

**POUR LA PREMIÈRE FOIS** DEPUIS DIX ANS

Cent mille personnes ont manifesté à Montevideo

LIRE PAGE 6 L'ARTICLE DE NOTRE ENVOYE SPÉCIAL JACQUES DESPRÉS



3,80 F

Algarie, 3 DA; Meroc, 3,50 cir.; Tunisie, 300 m.; Alie-magne, 1,50 Dill; Autriche, 15 cch.; Balgique, 25 fr.; Gradge, 1,70 5; Côte d'Ivoire, 340 F CFA; Denemark, 850 Kr.; Espagne, 100 pez.; E-U., 95 c.; G.B., 60 p.; Grèce, 55 dr.; Irtende, 80 p.; Italie, 1 200 l.; Liben, 350-2.; Libye, 0,350 Dl.; Luxemburg, 27 f.; Norvège, 6,60 cr.; Payz-Sez, 1,75 fl.; Portugal, 60 sec. Sanágal, 325 F CFA; Suéde, 7,75 kr.; Suèsse, 1,40 f.; Vougestavio, 65 d.

5. RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 99 Têlex MONDPAR 650572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

# Le succès de Solidarité en Pologne Le gouvernement face à la contestation

## Un état de guerre « autolimité » ?

Pour spectaculaire qu'elle ait été, l'instauration de l'état de guerre en Pologne n'aura représenté – on l'a vérifié dimanche 1º mai avec le succès des manifestations de Solidarité - qu'un moment d'une longue crise complexe, et non son point final.

Moment capital bien sur, puisque le général Jaruzelski a su, il y a dix-sept mois, totalement renverser le rapport de forces pré existant. Jusqu'an 13 décembre 1981, Solidarité était une puissance, la première du pays. Ni le primat ni, « a fortiori », le parti ne pouvaient s'y opposer de front. Depuis le coup d'Etat, le syndicat, mis hors la loi et privé de toutes ses infrastructures matérielles, a'est plus qu'une organisation clandestine aux contours flous et fluctuants. Sous l'autorité du président du comité militaire de salut national, le régime a retrouvé, au prix d'une mise au pas du parti et de ses différents courants, une force prépondérante qui s'érodait lentement depuis 1976.

Mais ce retournement de situation ne s'arrête pas là. Tout comme Solidarité, au faîte de sa uissance, ne pouvait envisager de renverser un régime bénéficiant de la vigilante protection de l'Union soviétique, le général Jaruzelski ne pest, comme l'a: dit dimanche le primat, « réduire des idéanx à néant par des décisions administratives ».

Le pogvoir a été conforté saus doute pour l'instant, mais il n'est eux accenté. L'état guerre n'a en rien contribué à stopper l'exigence démocratique, qui remonte à 1956, et a inspiré les révoltes de 1968, 1970, 1976 et 1980. Les ouvriers, qui avaient peu de ten-dresse pour des dirigeants incapables, sont devenus bostiles à ce régime, comme le sont les paysans, l'Eglise - quelle que soit sa prudence, - la jeanesse et l'énorme majorité des intellectuels. Guère rassuré, l'apparell lui-même a des états d'âme. Et le régime ne peut s'appuyer éterneilement, dans une période économique aussi difficile que celle que vit la Pologue, sur les seules forces de l'armée et de la police. Il hui fant se trouver une base sociale. Ce qui impose une relative retenue dans la répression et la recherche d'un accord rapide avec l'Eglise.

On avait qualifié la période de Solidarité de « révolution autolimitée - du fait des limites que la raison commandait au syndicat de s'imposer. Le paradoxe du renversement de situation d'après le 13 décembre est non seulement que Solidarité, forte de la popularité de ses idéaux, n'a pas dispara, mais qu'aussi l'état de guerre, pour espérer rénssir, doit maintenant « s'autolimiter », antrement dit ne pas pleinement utiliser une prissance absolue certes, mais dangereuse à manier.

Il est rassurant, pour la paix an com de l'Europe, que les autorités polonaises semblent parfois - jusqu'à quel point et pour combien de temps? - le comprendre. Il est dramatique qu'elles excluent plus que jamais la conclusion qui s'impose : la nécessité d'un compromis avec Solidarité, facilité si besoin est par une Eglise qui serait, on pourrait bientôt le voir, disposée à s'y employet.

## Les autorités s'efforcent de minimiser l'ampleur des manifestations du 1er mai

Les dirigeants clandestins de Solidaritá et M. Walesa peuvent se féliciter du succès des manifestations organisées le 1° mai dans une vingtaine de villes polonaises. Ces manifestations ont été marquées, ici ou là, comme à Nowa-Huta, par des affrontements brutaux. Le pouvoir, kii, s'efforce de minimiser l'ampleur de ces manifestations qui, affirme-t-il, n'ont réuni que quarante mille personnes, elors qu'il y avait, selon lui, six millions et demi de participants aux céré-

La tactique de la junte peut avoir pour effet d'éviter un regain de tension. En tout cas, il ne semble pas, jusqu'à présent, que les événements du 1° mai soient de nature à remettre en cause la visite du pape en juin. On apprend cependant que Jean-Paul II a prévenu les autorités polonaises, il y a quelque temps, qu'il devrait aborder la question des prisonniers politiques dans ses homélies si ceux-ci n'étaient pas libéres avant son arrivée.

## Un jour heureux

De notre correspondant

Varsovie. - Jour de bonheur pour les militants de Solidarité, le 1º mai aura aussi été un jour heureux pour la Pologne. Rien ne dit, au contraire, que d'autres suivront, mais on e tout de même vu pour vingt-quatre heures au moins le jeu politique l'emporter nettement sur les combats de rue, le réalisme retenir l'Etat d'user de toute sa force et la segesse empêcher les manifestants de se leisser aller à la colère ou à la hairie.

Chacun a marqué les points qu'il pouvait et pouvait marquer. Cela n'a pas fait avencer d'un pouce l'indispensable compromis que Solidarité demande velnement, mais cela au moins n'en a pas éloigné devantage le perspective. C'est déjà boeucoup.

De ce dimeriche, on pourran, blen stir, ne retenir qu'une seule chigee, prodigleuse : le plein succes remporté le mot d'ordre le ::

le soutien de M. Welesa, par les dirigeants clendestins du syndicat. Répondant à leur appel, ce sont, en effet, dix mille à quinze mille persomes qui sont descendues dans les rues de Varsovie, vingt mille à trente mille dans celles de Gdansk et de Nowa-Hute, et beeucoup - on Ignore encore combien - en ont fait autant, en nombre suffisant pour que le pouvoir l'annonce lui-même, dans dix-sept eutres villes, dont Wroclaw, Poznan, Gdynia, Lodz, Szczecin, Bydgoszcz et Cracovie. Pour les autorités, cela farait en tout quarante mille « contre-manifestants ». Ce total, au regard des chiffres connus et du nombre de villes touchées, pecait a le sous-évalue ; mais

qu'i de l'inegal Le ne sol intimide RNARD GUETTA. la suite page 3.)

## M. Savary seul contre tous

Au moment où les internes et chefs de clinique décident, ce lundi 2 mai, de la suite à donner à feur mouvement de grève, après les nouvelles propositions gouvernementales (le Monde du 2 mai), la position du ministre de l'éducation nationale, qui doit aussi affrontar la contes tation du projet de loi sur l'anseignement supérieur, apparaît délicate.

La simation de ministre de l'éducation ustionale est sujourd'hui périlleuse. Pris sous plusieurs feux. va-t-il parvenir, et comment, à ne pas quitter le ligne droite sur laquelle il s'était avancé impertubablement jusqu'à ces derniers

Pour tenter de dénouer le conflit avec les internes et les chefs de clinique, le premier ministre est allé, en acceptant le principe d'un corps unique, contre l'evis et la conviction de M. Alain Savary et de ses conseillers. A hui seni, ce fait vaudrait déjà d'être noté, même s'il est naturel que le premier ministre exerce en diverses circonstances un rôle

Dans le cas précis, il y a plus : dans un réseau complexe d'implications réciproques et de niveaux différents de décision, le ministre de l'éducation nationale s'est trouve, s'agissant des conflits du monde médical, seul contre tous. Et il a perdu. On ne peut donc isoler ce fait du lourd contexte. Parce que les étudiants en médecine, enx eussi toujours en grève, seront désormais tentés de chercher ailleurs que chez M. Savary les réponses aux questions qu'ils posent et la satisfaction de leurs revendications.

Surrout, la « contamination = de la contestation médicale à celle qui atteint le projet de loi sur l'enseignement superieur s'en trouvera conso-

Le projet à discuter (quand?) au Parlement se présente comme un cadre général unificateur. La medespecificité, aujourd'hui reconnue. Et

pourquoi pas son autonomie? Des disciplines comme le droit, en ce moment en ébullition, pourraient aussi - de bonne ou de mauvaise foi - formuler la même demande. D'sutres perticularismes, notam-ment celui des étudients en architecture, sont toujours latents. Qu'adviendra-t-il du souci d'unité initial?

Le projet genéral insiste aussi sur l'existence de deux corps d'enseignants dans tout le supérieur. Les organisations syndicales de gauche concernées n'eo veulent qu'un. Ne vont-elles pas s'arc-bouter à cette demende maintenant que les internes et chefs de clinique ont obtenu satisfection?

De problèmes précis en equivoques propres à mobiliser un marais estudiantin plus mal à l'aise et incertain de l'avenir que jamais et fecile à manipulet - la droite et son extrême s'y emploient, - les éléments d'inquiétude ne manquent pas pout un ministre placé à l'avant-garde des difficultés du moment. Le premier ministre ne paraît pas autrement s'en soucier, le chef de l'État voyage. S'il est on ministre à qui ce mai doit en rappeler - fût-ce à tort - un autre, c'est bien M. Sevary.

MICHEL KAJMAN.

Lire page 10 un entretien avec le ministre de l'édocation nationale :

« LA SÉLECTION ME SERA NI GÉNÉRALE NI OBLIGATOIRE. »

## Colin-maillard

E jeu de colin-maillard impose à l'un des participents un nauveau mode da reconnaissance pour appré-hendar un monde familier mais qui, soudain, se dérobe. Les yeux bandés, le joueur cherche identifier ceux qui se jouent da lui. N'est-ce pas, sujourd'hui, le sort du douvemement par rapport à ceux qui l'interpellent?

Les gouvernants ne sont pas devenus aveugles mais ils an sont reduits à affronter à l'aveuglette une contestetion, diverse par ses composantes, hétérogena - sinon contradictoire dans ses motivations, floua dans son expression globale.

Les références aux symboles du passe n'expliquent pas toujours le présent et revèlent parfois le méconnaissance de l'un et l'incompréhension de l'eutre. Plutôt que de déceler dans ce que nous observons les signes de grandes émotions historiques, qui se reproduiraient à l'androit ou à l'envers, on peut, plus modestement, y charcher à tătons le part du connu, celle du moins connu et celle du vreiment nouveau.

Dans la tradition du comportement politique national, le manifestation sur la place publique, accompagnée de plus ou moins de violence, est encienne et fréquente. Les agriculteurs l'illustrent régulièrement eu rythme de leurs productions sasonnières et des échéences européennes. Ils renforcent ainsi et depuis longtemps une pression politique, efficace parca qu'elle s'appuie sut une sur-representation parlementaire, mals menacée par la diminution de la population rurale. L'errivée au pouvoir d'une majorité plus représentative le l'électoret in introdu une donnée neuve à laquelle le monde paysan ne saurait être

En prévilégiant le pouvoir et la ccalition qui le soutient, les institutions de le V' Républiqua ont souvent fait sortir le débat politique du cadre parlementaire. L'existence d'une forte majorité gouvemementale, surtout si le parti dominant se suffit à lui-mêma comme c'esr le cas actuellement, bloque la discussion législative et interdit aux opposants et contestataires l'espoir d'infléchir la décision. Si le confrontation polhique evec le pouvoir ne s'organise pas, alors, au sein d'une majorité attentive aux mouvements de l'opinion ou accessible aux groupes de prassion, elle déborde dans la rue.

(Lire la suite page 8.1

de chaude sympathie. Comme si, après avoir failli sombrer dans le désenchantement, on s'apprètait, côte oépalais, à fêter des retrouvailles, à célébrer une aube nouvelle. (Lire la suite page 4.)

# L'accueil du Népal à M. Mitterrand

. M. Mitterrand est arrivé ce hadi 2 mai, en fin de matinée, à Katmandou. Il a été accreilli par le roi Birendra Eir Bikram Shah, qu'il avait rencoutré précédemment à Paris en septembre 1981. Il a ensu gagné le painis royal en carrosse, escorté par un détachement de lanciers, parcourant des rues pavoisées et harrées de banderoles rouges célébrant

M. Mitterrand devait ensuite être reca par le premier ministre, M. Sarya Bahadur Thapa, oui offreit us déjeuner en son houneur. Dans l'aprèsmidi, le président devait déposer une gerbe aux martyrs de l'insurrection de 1950-1951, assister à une réception à l'hôtel de ville et s'entretenir avec le roi, qui offrait le soir un banquet en son honneur. M. Mitterrand s'envolera mardi matin pour la Chine.

## Une « première » très attendue

Katmandou. – Touchante, vraiment touchante, la volonté des responsables népalais de souligner l'importance que revêt, à leurs yeux, la visite « historique », il est vraiment de le serve de M. Mitterand. Une visite « historique », il est vraiment de le serve de la comment de la comm puisqu'elle intervient plus de seize ans eprès celle que le roi Mahendra, le père de l'actuel souverain, avait effectuée à Paris en octobre cifectuée à Paris en octobre 1966 (1), et que les autorités népa-laises souhaitaient, depuis long-temps déjà, voir un jour payée de retour. Touchante, cette pudeur qui voit aujourd'hui ce royaume si jaloux de sa dignité et de son pres-tige international n'exprimer qu'à mi-voix la déception causée par la brièveté d'une visite pouvant apparaftre à certains comme une simple escale sur la route de Pékin; qui les voit, au contraire, exprimer leur fierté de recevoir le représentant d'une grande puissance, membre permanent du Conseil de sécurité, permanent du Conseil de securite, une puissance qui, tournée vers l'Occident et l'Afrique francophose, a pu longtemps paraître négliger quelque peu le continent asietique.

« Nous nous sentons, par consè-quett, vraiment très honorés», evoue un des conseillers du roi, tout en nous rappelant que Jang Banadur Rana, alors premier ministre, visita officiellement la France de Napoléon III (qui hui réserva, paraît-il, un accueil mémorable) et que l'Histoire du Népal, publiée en 1898 par le célèbre orientaliste Sylvain Lévi, reste toujours considérée, ici même, comme l'ouvrage de base sur l'his-

(1) Les relations diplomatiques ont été établies en avril 1949, mais ce n'est qu'en mai 1967, après cette visite, que fdes ambessades résidentielles ont été ouvertes dans l'une et l'autre capitale. (2) Cet ouvrage peut malheureuse-ment être rangé aujourd'hui dans la catégorie des espèces en voie d'extinc-tion et il scrait urgent d'en assurer la réédition.

leurs devant nous la permanence et la vivacité, d'autant plus qu'il illus-tre aujourd'hui la voinnté de se dis-tinguer de l'Inde et de son moule De notre envoyé spécial PATRICK FRANCÈS

britannique.

De tout cela naît, au fil des ren-

contres et des entretiens, un climat

toire du pays (2). Deux rappels des-tinés sans doute à fortifier, en leur domant des racines, des relations que notre interlocuteur qualifie luimême de « sporadiques » et à illus-trer cet indéniable ettachement des Népalais à l'égard de la France, de sa culture et de sa langue. Un stra-chement dont la directrice du Centre culturel français souligne d'ail-

Slogan Parmi les cortèges du 1º mai, en France, on gardera en mémoire celui des petits patrons du S.N.P.M.I., emmenés par M. Deuil dans les

AU JOUR LE JOUR

rues de Paris. Des gens surement honnètes réunis pour lo « défense des libertés », notamment celle du petit commerce. Assez conservateurs, bons époux et bons pères, ils ne feraient pas de mal à une mouche.

Et puis, soudain, en haut du boulevard Saint-Michel, d'un groupe de jeunes aux cheveux ras - patrons de quoi? - ce slogan: " Tuons! Tuons! Tuons les communistes! ». Slogon laché trois fois par cent poitrines et aussitôt abandonné. comme si cet affleurement du refoule scandalisait même ceux qui l'avaient profere. Mais c'était dit.

BRUNO FRAPPAT.

## La mort de George Balanchine

George Balanchine est mort aamedi 30 avril, é l'âge de soixantedix neuf ans.

Hospitalisé è New-York depuis novembre 1582 pour de graves troubles circulatoires. George Balanchine evait fait l'effort haroïque d'assister le 23 février dernier à un déjeuner è la Maison Blanche où le Président Ronald Reagan lui avait remis la « Madal of Freedom », la plus haute distinction civile, en reconnaissance de sa contribution émérite à l'art de la danse.

## Un génie du ballet

La via de George Balanchine qui se sera déroulée pendant un demi- siè-cla aux Etats-Unis a commancé comme une page da Tchakhov.

Georgi Melitonovitch Balanchivadze est ne à Saint-Pétersbourg le 22 ienvier 1904. Ses ancêtres étaient géorgiens, d'où ce charme nostalgique, ce mysticisme byzantin et aussi le goût de la bonne chère, l'esprit piquant oui l'animèrent touta son existance. Son pèra étan compositeur da musique; sa mère, une petite bourgeoise d'origine modeste. l'accompagnait au piano. Georgi était le cadet : il avait une sœur ainée. Tamara, et un frère, Andrei, qui deviendra plus tard compositeur de

musique soviétique. A dix ans, ayant été évince à l'entree de l'Academie navale, le petit Balanchi /adze fut inscrit avec sa sœur à l'École impériale de théâtre et de ballet. Entre-temps, le père evait gagné le gros lot, investi sa fortuna dans un restaurant pétersbourgeois, et, à la suite d'une faillite. cruellement écroué deux ans en prison. Le petit garçon, dont le corps svalte recelait une grande energie, na tarda pas sous la direction de Pevel Gerdt à davenir l'un des solistes en herbe du fameux théâtre Marie des

**OLIVIER MERLIN** [Lire la suite page 12.]



LES SOCIALISTES ET L'ARMÉE.

Par Pascal Krop.

Cet ouvrage fait le point sur les relations du PS et de l'armée. Il a fallu remonter jusqu'à Jean Jaures, analyser son influence, faire ressortir les lignes de force du programme de Charles Hermy et examiner enfin les difficultés de la mise en œuvre de la politique socialiste.

Collection
"Politique d'aujourd'hui"
184 pages - 78 F.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

## **Droits** de l'homme

A travers les revues. Yves Florenne cherche à retrouver l'a homme du droit ». qui se lève face aux despotismes. Quant au droit des peuples, la Pologne prouve qu'il faut parfois une singulière force de résistance pour qu'il ne sombre pas. A partir du cas du docteur Augoyard, Raoul Bertrand. s'interroge sur la place de l'aveu dans les pays totalitaires et dans les démocraties et Guy Malandain critique la position de M. Reagan sur l'Amérique centrale. Quant à Denis Langlois, il s'inquiète de la transformation du statut de l'objecteur de conscience.

## Vues et revues

E droit — le droit pur et intangi-ble — habite un lieu idéal quel-n que part entre le droite et la gauche, mais e'est un tieu qui se déplace, dans le même sens, de droite à gauche : il accompagne le muvament générel da l'histaira. Toujours plus nu moirs égratigné avec tous les signes extérieurs du respect, in droit est tordu, torture pour lui faire dire ce qu'on veut, et périt étranglé, à mesure que le droite

ou le gauche se pervertissent. Il y e bientôt cinquante ans, elors que vivaient et prospéraient les pères ennemis ou amis du totalitarisme moderne, Jean Lacroix écrivait, dans Esprit, ceci qui sert eujourd'hui d'exergue aux « Réflexions sur la droit », thème du demier cahier : « Le démocrate, c'est l'homme du droit (1). » Aussi le démocrate a-t-il droit (1). » Aussi le démocrate a-t-ll à souffrir , et jusque dans les démo-craties, qui sont, bien entendu, eussi imparfaites que malheureusement peu nombreuses dans la monde. Le droit cesse où la démocratie dispa-raît. A droite, e'est clair. A gauche, c'est quand la socialisme commence à se mettre entre guillemets, autre-ment dit entre parenthèses, et à regulair des effectifs. requérir des ediectifs.

Mais d'ebord, qu'est-ce que le droit ? Et, sa nature une fois établie, quelles sont les formes de gouverne ment où non seulement il peut exis-ter maia encore qui existent par lui ? Autant eller tout de suits chercher des réponses chez Montesquieu. C'est ce que fait Tzvetan Todorov, La foula ne l'y gêners pae : personne ne lit Montesquieu (j'exagère à peine), en dehors des Lettres persanes, nù le lecteur batifole plus allégrement que

La soldatesque

par DENIS LANGLOIS (\*)

ÉCIDÉMENT, un véritable statut de l'objection de conscience, ils ne l'accorderont jamais. Ils l'ont promis tant et tant de fois. Mals au dernier mo-ment la soldatesque a toujours été la plus forte. Hier, la bleue ou la kaki. Aujourd hui, la rose. Elle avait pourtant paru laisser faire, se résigner an pire. Mais au dernier moment elle a relevé la tête.

« Un statut de l'objection de conscience, d'accord. Mais le moins le mot du général de Gaulle après la grève de la faim du vieux militant Louis Lecoin. C'est encore le mot des nouveaux princes qui nous gou-

O certes ils vont le rajeunir ce sta-tut! Un petit aménagement par-ci, un coup de peinture par-là. De quoi satisfaire les bonnes conscien Mais sur les deux points principaux, ils n'ont pas cédé. Leur projet de loi ressemble comme un frère aux diktats des Debré, Bigeard et compa-

Si l'on veut être objecteur de conscience, il faudra continner de payer : le double du temps du service militaire. Et euparavant il faudra montrer patte blanche, prouver que l'on est un vrai nbjecteur, se jus-tifier en quelque sorte. Et devant qui? Toujours devant les militaires. Comme si un colonel ou un ministre de la défense pouvait comprendre quoi que ce soit à l'abjection de conscience. Certes, on pourra, en eas de rejet, saisir le tribunal edministratif. Mais que de complications pour une chose nussi simple que le refus de porter un uniforme et de participer à une institution que l'on

La seule consolation, c'est de se dire : s'ils mettent tant de barrages, e'est qu'ils ont peur. Peur de l'abjection, peur des nbjecteurs. Même en période de chômage jugeraient-ils leur service militaire pas assez attirant? Craindraient-ils de voir des

milliers de conscrits choisir de garder leurs habits civils et préférer un travail utile aux joies de la marche cadencée ou du parcours du combat-

Mais oui, les militaires ont toujours eu peur des réfractaires, de ceux qui disaient non aux ordres et mettaient en péril leur édifice bien ordonné, bien hiérarchisé. Ils ont toujours eu peur, parce que l'objec-tion est un problème qui leur est étranger, qui les dépasse totalement.

Alors, comme tous ceux qui nnt peur, ils répriment. Depuis la nuit des temps, il v a toujours eu des insoumis et des réfractaires en prison. Dans les périodes de guerre, on en a même fusillé beaucoup.

Ce qui doit être décourageant pour les militaires, e'est justement qu'il y a toujours des réfractaires. Dans chaque classe d'âge, dans chaque contingent, on trouve toujours des vides. Les tire-au-flanc, les planqués out quelque ehose de rassurant-Juste un pied de nez malicieux. Mais un nbjecteur, ça dit non tout simplement. Ça répond : «Non, messieurs, voire offre ne m'intéresse

pas. J'ai beaucoup mieux à faire. . Alors, des abjecteurs il y en aura encore en prison. Monsieur le ministre de la défense, n'ouvrez pas de grands yeux désolés. Bien sûr, vous ne l'evez pas vouln. Ce n'est pas de votre faute. Mais sculement de la leur. Eux qui ne veulent pas com-

prendre les exigences de la réalité. Des objecteurs, il y en aura encore et toujours en prison. Messieurs les démocrates, ne faites pas trop semblant de pieurer sur leur sort. Ils savent très bien qu'ils ne peuvent compter que sur eux-mêmes. Les tribunaux, les cechots, ils connaissent. C'est dommage qu'nn ne puisse plus epporter grand-chose aux prison-niers. Vous auriez pu leur amener des oranges. Ou encore une rose.

(\*) Avocat, écrivain, ancien nbjec-

## Face au despotisme

dena l'Esprit des lois. N'en fut-il pas elnsi dea enntamparaine? Leur angauamant paur l'auvrege na répond pae avec évidence d'una attention et d'une compréhension toujours profondes : défions-nous du succès des livres sérieux.

Aussi tirerons nous le plus grand profit de la lecture de Todorov : il nous rouvre ce livre-la et nous avons la chance, homme d'eulourd'hui, d'y entrer d'eutant mieux qu'il est mieux fait pour nous. En quinze pages, le voilà non pas « mis à plat », nouveau cliché d'époque, assez significatif (c'est dans les plis que se trouve souvent ce qu'on cherche), mais res-titué dans tout son relief, explore et décrit evec une clartà edmirable. Il faut y aller voir. Ici, bornons-nous à retenir, trop sommairement, que le droit légal se fonde sur le droit naturel, qui le justifie. Et qu'il est lié eux formes de gouvernement.

## Camoufler l'arbitraire

Montesquieu en distingue trois :
pouvoir d'un seul ; de plusieurs ; de
tous. Celui-ci est la démocratie, nù
« l'égalité réella » est « l'âme de
l'Etat », Mais e'est l'elturnative inhérenta à la première forme qui est
capitale : monarchie ou despotisme.
Dans la monarchie, le droit existe ;
comme d'ailleurs dans la gouvernement aristocratique. Montesquieu
seit que le monarchie peut être républicaine. De plus, il a sous les yeux la
plus éclatant, le plus encian modèle, plus éclatant, le plus encien modèle, et le demier, de la république patri-cienna, fibre pour un instant encore : faste et fête perpétuels, musique et volupte pour tous - ou presque. Montesquieu a vécu assez pour voir Venise mount de plaisir, et pour se dire à part soi : « Comment peut-on n'être pas Vénitien ? »

Il y e dans ces régimes les divers degrés de ce qu'il appella « modéra-tion » : le seut lieu non idéal où le droit, les droits, puissent vivre et, plus ou moins, e épanouir ; face au seul régime détestable : le despotisme. Celui-là ne connaît d'autre loi que lui-même; ses fins sont de détruire « l'amour des hommes pour la liberté ». Fût-elle écrite et promulguée, et d'autant plus qu'elle l'est, une telle loi n'est pas faite pour être respectée, mais pour être dénoncée et renversée.

Aussi nos despotismes d'aujour-d'hui, plus avisés, plus soucieux de

par YVES FLORENNE

l'opinion extérieure, se gardent-ils de l'insolente franchise des despotismes anciens. Leur loi constituante même est une façade irréprochablement morale, la liberté et les droits s'inscrivent à son fronton ; derrière elle, l'arbitreire ebeniu d'un pruvnir immobila règne pleinement selon ses propres « lois », démentant à tout instant les libertés, les sûretés, l'éga-lité, le démocratie nommées, décla-rées, par les textes. Mais se réclamer da ces textes est un crime. L'Esprit des lois avait la chance d'ignorer uneure catte furma inédite du

Montesquieu n'est certes pas le seuf à être reconnu à cause de sa réputation même. En matière politique, il en va pareillement de l'œuvre, de la pensée, voire de l'action des romantiques français (Chateaubriand à peine excepté). C'est la cas de Benjamin Constant, qui est l'objet d'une autre da ces « réflexions sur le droit », excellente incitation à relire De la liberté chez les modernes (2). Car eae madarnes, c'ast naus. Constant constate, aux lumières de Rousseau et de l'expérience révolutionneire, qu'un gouvernement, légi-time du fait de la volonté populaire, ne peut que reconnaître la souversinatá papuleira, meie que, paur autant, la liberté individuelle, les droits de l'homme, ne sont nullement assurés. Et il discerne déjà une « loi » qu'on peut formuler ainsi ; « Plus les sociétés modernes développent et protègent la liberté et les droits de l'individu, plus elles rédui-sent la liberté politique qui consiste pour le citoyen à participer réellement, directement, continuellement. au pouvoir, a Nous sommes en train d'assister au triomphe discret de cette loi adroite de la compensation.

C'est ella, justement, que denonce Hannah Arendt, dont la pensée politique commence à être reconnue comme une des plus fortes et originales d'aujourd'hui. L'Etat libéral se débarrasse libéralement du citoyen en lui offrant tous les moyens de s'ébattre dans sa vie privée et de cultiver sa vie intérieure. Macho, ni plus ni moins que tous les Etats, il traita le peuple prétendu souverain comme une femme : « Sois libre, at tais-toi. » Ou : « Sois libre, et laisse-moi faire. » Il n'a garde, bien sûr, de le dire, il le fait.

Toute la pensée d'Arendt s'élève contre ce retrait, cette retraite dans l'extérieur et l'intérieur individuels. C'est dans l'espace politique que s'exerce la liberté fondamentale. La « raison d'être » du politique « est la liberté » ; cette liberté dont « le dumaine d'axpárience est l'action (3) ». L'action ne consiste pas à adhérer ou mêma à militer pour certains, mais, pour tous, à être le pouvoir. C'est-à-dire moteur de la décision, source de la loi. Tout autre pouvoir, même accepté, eppelé, délégué, élu, est une « violence ». Mais comment e exercera ce pouvoir ? Là commencent la critique et la débat. Reste que, eussi nécessai-rement politique que personnelle et intérieure, seule la liberté totala exclut l'entreprise totalitaire.

#### Le droit des peuples

A tent perlar den draits de l'homme, a-t-on refoulé le droit des peuples ? Pourtant, celui de disposer d'eux-mêmes leur est universellement reconnu, proclamé, et le plus hautement par les oppresseurs de peuples. Où l'on retrouve le fauxsemblant de la façade décorative eux fausses fenêtres, les seules de l'édifice à être sens barreaux. Il e été fait droit à ce droit de manière éclatante (c'est le mot) en Europe, à le suite de la première guerre mondiale. Les peuples incorporés à des Etats par le eu politique ou dynastique, voire brutalement ennquis, eliánés, dépecés, ont étá rétablis, non sans risques, dans leur droit d'être. La seconde guerre e laissé à peu près subsister les nations ainsi libérées, mais à l'intérieur de frontières barbeées où les peuples ne disposent nullement d'eux-mêmes. Quant aux droits de l'homme,ils n'y ont aucuns existence. La « compensation » fibérale est lci radicalement détruite dans ses deux termes : pour l'homme et

pour le peuple. L'exemple la plus exemplaire, en ce qu'il confirme en la refusant cette double destruction, est bien celui de

(1) Mars, 42 F. 19, rue Jacob, Paris (6). Paris (6°).

(2) Philippe Raymand. Ibid.

(3) Voir, Ibid. L. Ferry et L. Remad. Et surtout. A. Enegrés, dans les Enudes, avril. 14, rue d'Assas, Paris (6°).14 F.

la Pologne. Cas unique. Ailleurs, à la résistance brisée, qui ne persiste qu'en miettes, e succéde l'anesthémodèle soviétique, fauta de support. La « société civile », note François Chipaz dans les Ecudes (4), pelicule fragile à la surface d'un peuple ecdave, n disparu dans la Russie de esclave, n disperu dans la Russie de 1917. La masse populaire, donc pay-sanne, sortait à peine du servage : avec une avance de quatre amées sur l'ebolition de l'esclavage aux Etats-Unis. C'était hier. Parallélisme eneure des deux grendu « modèles », dont l'avanement à la puissance universelle peut être daté de cette même année 1917.

Page 1

+----

• 🚙

-

· elegistic

.

...

. die

rate of the

· 1796

....

-

.....

216 6

\*

.....

....

y 200 34

4 2004 - 1

معتدع بدور

Sec. 15.

wat.

A bearing

4.4.4

A----

- 1 45 - -

. . .

وللتدارج فاستأد

---

-

- 1.5 mg

1880 1480

of the state of

The second

and the state of t

Section (

ं को। ह

Silver and Control of the Control of

The second secon

· ...

Water

and the second

----

.....

the second second

24.00

La Pologne, elle, n une tradition singulièrement démocratique. On évoque toujours la résistance contievoque roujours la resistance contribue aux temps des partages, mais plus rarement la feit, unique en Europe, qu'elle avait connu depuis cinq cents ans la monarchie élective constitutionnelle, contrôlée par un parlement. Cas type de cet état poli-tique de « modération » qui est, selon Montesquieu, le seul antidote à tout despotisme. Ainsi, l'histoire explique l'histoire. Et le refus du régime politique par un peuple entier, travailleurs en tête, cela s'est toujours eppelé révolution. François Chirpaz est-il téméraire qui croit assister, malgré tout, à « une histoire aussi considérable que celle qui e commencé avec la révolution d'Octobre en Russie » ? La différence est que le force n'est pas du même côté. Pourtant, quand une terre vue est celle non d'un politique mais d'un philosophe, et qui enseigne à l'Université dédiée à Jean Moulin, verrat-on là, fortuite, une certaine rencontre de signes ? En tout cas, un peuple unanime qui, au-delà, au-dessus, de la violence, rejette un régime qui ful est étranger et entend sa gouverner librement, cela existe.

se gouverner fibrement, cele existe.

P.S. — A propos du fenilleton précédent, une lectrice me fait observer que gruécologue n'est pas le « parfait symétrique » d'anthropologue, lequel « embrasse anssi la femme ». Bien sûr, et le titre de la revue l'Hoonne ne l'atteste que trop. Seulement, andrologue est ignoré du français, et cela seul est révélateur. Nous n'avons par deux hommes : un pour le mile, l'autre pour l'espèce. Mon petit coup de pouce n'était là que pour déplorer — linguistiquement, s'entend — que, fêt-ce pour l'amour du groc, l'hoonne cuinasse sinsi la femme.

ES téléspectateurs français nnt pu voir et entendre le docteur Angoyard s'accuser lni-même, devant un tribunel afghan, de erimes qu'il n'e pas commis. La scule « preuve » retenne contre lui a été son « aven ». Ils auraient tort de croire exceptionnel un tel cas d'iniquité légale. Amnesty International en cite, chaque année de nombreux exemples, dont certains proviennent de nations depuis longtemps civilisées. Voici trois mois environ, en France, un bagnard injustement condamné, il y a trente-six ans, a finalement réussi, grâce à des circonstances fortuites (le véritable assassin ayant été découvert), à faire admettre que son « aveu » unique base du verdict - avait été

obtenu par la violence.

Les « bons citoyens » ne s'étonnent nullement d'apprendre que « le témoin numéro un est passé aux aveux ». Ils ne se demandent pas comment. Surtout, ils n'imagis pas que, demain, cela pourrait être leur tour. Ils ignorent qu'ils penvent être arrêtés parce qu'ils ce trouvaient à proximité ou qu'ils out été désignés par l'anteur ou les com-plices du crime on pour toute autre raison. Même limitée à quarante-buit heures (mais il existe des exceptions), la garde à vue est déjà une subtile forme de torture, ne serait-ce que par privation de som-meil (certains deviennent fous au bout de trente heures). Sans pouvoir prévenir quiconque, légalement privé de l'assistance d'un evocat. prive de l'assistance d'un evocat, psychiquement disloqué, livré à pln-sieurs policiers se relayant en vue de faire accorder des indices apparents, la suspect, n'en pouvant plus, finit par avouer ce qu'on lai répète.

Le juge d'instruction est suppos s'en tenir aux faits, oux règles de procédure et au droit. Comment le pourrait-il, noyé sous les dossiers. soumis à la pression de ses supé-rienrs, sans parler de son milieu, de rients, sans parier de son milleu, de sa formation, de son syndicat ni, quelquefois, de la franc-maçonnerie? Il duit s'interdire toute méthode de sévices, mais il peut prolonger la garde à vue, maintenir un suspect sons les verrous, réduire les visites, la correspondance, suggérer le confinement solitaire ou l'interne-ment avec un procuron. Des la ment nvec un « mouton ». Dans la planart des pays anglo-saxons, ne se trouvent ni juge d'instruction ni parquet parce que le respect de la per-sonne humaine, assuré par l' habeas corpus, y est plus grand que dans les nations latines. Le cinquième amen-dement de la Constitution des Etats-Unis autorise quiconque à refuser de répondre à une question susceptible de l'incriminer. Avant tout interropar pe de t. BERTRAND (\*)

gatoire, la police doit permetasulos ... de nos jours. Quiconque est nbligé, coups de téléphone nécessaires pour prévenir la famille et appeler un

Partout (États d'arbitraire ou États de droit) l'innocent accusé à tort arrive difficilement à éliminer du cerveau des magistrats une suspi-cion inévitable. L'impartialité que leur impose la loi suppose une hau-teur de vue à laquelle nul ne saurait s'élever. Quant aux jurys populaires, comment dépisteraient-ils les argu-ties juridiques, lorsque policiers, procureurs et juges déplecent, contrairement à la loi, le fardeau de la preuve?

## «J'ai agi sous la contrainte»

Parmi les États de droit, la France est, de ce point de vue, sans donte le plus archaïque. Le seul critère légal de culpabilité réside dans « l'intime conviction », e'est-à-dire ce qui est le plus subjectif dans l'esprit des juges. Une condamnation à une très lourde peine, pouvant ainsi couroaner une pyramide d'erreurs établie sur un « eveu » forcé, acquérant « l'entorité de la chose jugée », devient inat-taquable, sauf fait nouveau, qui, le plus souvent, n'apparaît pas. Si, par hasard, on le découvre, il feut en rapporter la preuve matérielle, alors qu'aucune preuve de ce genre n'a été nécessaire pour détruire un maiheureux. Ce n'est plus admissible à une époque où la police et la magistrature disposent de tous moyens scientifiques mis à leur disposition par la médecine, la psychiatrie, la toxicologie, la graphologie, la balistique, la chimie, le microscope élecnique, l'analyse du sang, la révéletinn snus vide d'empreintes digitales, l'informatique et bien d'autres disciplines.

Dans les autres démocraties, ou bien l'even n'est jamais retenu, ou bien, lorsqu'il est corrobé par des preuves matérielles concomitantes, est enregistré comme une manifestatinn de coopération pouvent entraîner des eirconstances atténuantes. En tout cas, l'aven seul n'a aucune valeur probante.

Même si la réforme en cours du code pénal français va dans cette direction, il n'en faut pas moins se préserver eutant que possible contre ce que l'on qualifie pudiquement de « bavures ». La plupart des per-sonnes eppréhendées, surtout hors des frontières, ignorent les législa-tions en vigueur. Aussi est-il utile de rappeler une protection sans doute issue du droit canon et bien oubliée pour une cause physique nn morale, de signer contre son gré attestation ou aveu e le plus grand intérêt à faire précéder ou suivre son nom (on encore à les y insérer) en les rendant aussi pen visibles que possible les consonnes «C.F.»: Coercitus feci. j'ai agi sous la contrainte. Dans les pays de dictature, presque personne n'en connaît le sens. Dans les autres,

il ne se trouve probablement pas un policier sur dix mille qui le sache. Chez les peuples obligés de vivre et de mourir suivant les caprices d'un paranofaque, l'aveu est extor-qué soit pour éliminer ceux qui lui déplaisent, soit pour servir à sa publicité. Chez les nations occidentales, le but en est de simplifier le travail de la police. Dans le premier cas, si elle est saisie à temps, l'opi-

(\*) Ancien diplomate.

nion publique internationale, éclairée par des journalistes courageux. sera moins facilement dape. En Allemagne, sous régime hitlérien, en Hongrie et en Pologne, sous régime communiste, des hommes d'église et de lettres n'ont pas toujours été sanvés par C.F. mais ont pu, au moins, préserver leur intégrité morale. Dans le deuxième cas, ces deux consonnes témoigneront des conditions dans lesquelles l'eveu a été arraché. Des magistrats indépendants sauraient en tenir compte. Bien entendu, une telle mention est tout aussi utile en cas d'enlèvement. Enfin, les deux lettres devraient être pronuncées par celui à qui est imposé l'enregistrement d'une bande magnétique (Olivier Bréaud assassiné à Tahiti) ou une déclara-tion télévisée (les otages américains en Iran et le docteur Augoyard en Afghanistan). La vie et l'honneur penvent en dépendre.

## Les schémas simplistes de Reagan

par GUY MALANDAIN (\*)

E discours excessif que vient de prononcer le président des Etats-Unis sur la situation en Amérique centrale rappelle à tous le long et douloureux conflit qui oppose les possédants à un peuple maintenu dans la pauvreté.

Non, les guerres qui sévissent en Amérique centrale n'ont pas comme ferment « l'invasion marxiste » mais le sous-développement, l'approfon-dissement du fossé économique et social qui sépare les nations riches des nations pauvres, c'est-à-dire le Nord et le Sud de la planète. Et dans cette sorte de « chasse gardée » que constitue pour les Américains les terres d'Amérique centrale, le capitalisme international, par le biais de l'impérialisme et des « dictatures-relais », entretient le sous-développement.

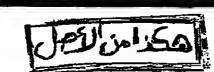
En Amérique centrale, les Etats-Unis « prisonniers » des schémas simplistes de Reagan sont prêts à soutenir n'importe quel régime pourva que celui-ci ne s'attaque pas à l'ordre existant - celui de l'armée et des gros propriétaires terriens, --pourve que celui-ci ne s'attache pas à réformer les structures en mettant en place, par exemple, une réforme agraire juste et réaliste comme ce fut le cas au Nicaragua. Les Etats-Unis eherchent donc par tous les moyens à déstabiliser le Nicaragua

progressiste tandis qu'ils sontiennent à bout de bras les régimes fascistes et corrompus du Guatemala, du Salvadnr et dn Hondnras. Clande Cheysson e cu l'occasion de dire, au nom de la France, que nous restions fidèles à l'esprit de Cancun et de Mexico, que notre désaccord avec l'administration Reagan était done total à ce sujet puisque nous, nous prônons une solution négociée de ces conflits. Il est nécessaire que, sur la question des droits de l'homme comme sur celle des droits des peuples à disposer d'eux-mêmes, le gou-vernement et des députés socialistes continuent à parier haut et clair. Nous le faisons sur la Pologne et PAfghanistan. Nous le faisons anssi sur le Salvador, le Chili, l'Argentine, etc. Ce que d'autres oublient de faire, nbsédés qu'ils sont par leur au-

(\*) Député des Yvelines (P.S.).

• ERRATUM. - Une cognille a rendu peu enmpréhensible une phrase de l'article de Gisèle Halimi (le Monde du 30 avril, page 2). Il fallait lire: «Qu'est-ce qu'un in-dice? Une dénonciation anonyme? Une lettre - règlement de





# <u>étranger</u>

## **EUROPE**

## LES MANIFESTATIONS DU 1er MAI EN U.R.S.S. ET EN POLOGNE

## M. Tchernenko n'a pas assisté au défilé de Mescen

Les cérémonies du 1º mai à Moscon ont été célébrées pour la première fois sous la présidence de M. Andropov. On a relevé que le successeur de Brejnev avait donné au défilé un style un peu plus sobre que de contame. On a surtout note. cotte annéa, l'absence da

Alors, que l'an dernier, la foule qui avait déferlé sur la place Rouge brandissait plus de portraits de Leo-nid Brejnev que de Lénine, aucun portrait du nouveau secrétaire général du P.C. soviétique o'est apparu cette année.

.. M. Andropov était entouré des principaux membres de la direction soviétique, à l'exception de M. Tchernenko, le numéro deux du parti sous Breinev et le principal rival de M. Andropov dans la course à la succession de l'ancien chef du P.C.U.S. Trois autres membres da Politburo, MM. Chteherbitski (Ukraine), Kounaev (Kazakhstan) et Romanov (Leningrad), étaien également absents, mais, comme chaque année, ils présidaient les cérémonies du la mai dans leurs régions respectives.

S. 84.

- Respi

C'est donc la troisième fois en un mois que M. Tchernenko, qui, selon des indications de source officiense souffre d'un « refroidissement », ne s'est pas trouvé aux côtés de ses pairs, lors de réunions officielles.

Absent de la conférence sur Marx Berlin-Est, ao début du mois d'avril, bien qu'il ait en charge l'idéologie, M. Tchernenko o'a pas assisté non plus, le 22 du même mois, à la réunion solennelle du Kremlin marquant l'anniversaire de

M. Tchernenko pourrait s'être opposé à une certaine politique de débrejnevisation » à laquelle se livre M. Andropov sous le couvert d'assainir » la société et de « luiter contre l'inertie ou l'incompétence de certains cadres ».

Il a été vu pour la dernière fois en public le 30 mars dernier, à l'occasion d'uoe cérémonie officielle consacrée à l'œuvre de Marx. Bien que rien ne filtre jamais des débats nent à penser, estiment les observateurs, que le «cas Teberneuko» pourrait être le resset d'une crise interne au Politburo.

An coers des premiers mois qui ont suivi l'accession de M. Andropov au pouvoir, l'unité du bareau politique, apparemment fondée sur un compromis, semblait encore préservée. On a remarqué toutefois que le portrait de M. Tchernenko était affiebé dans Moscou, comme ceux des antres membres du burean politi-que, à l'occasion des fêtes du l' mai.

D'autre part, les ambassadeurs de la pinpart des pays membres de l'OTAN se sont encore une fois abstenus d'assister au défilé de Moscou pour protester contre l'invasion de l'Afghanistan. Ils out été imités par les ambassadeurs des pays scandi-naves, qui ont ainsi manifesté contre violation des eaux territoriales suédoises par des sous-marins soviétiques. En revanche, les ambassa deurs de Grèce, de Turquie et d'Espagne ont assisté à la manifestation, de même que le chef de la mission diplomatique chinoise, déjà présent

## Succès de Solidarité

(Suite de la première page.)

Varsovie, dimanche, 9 heures. Alors que le service d'ordre est à peine en place sur le parcours du cor-tège officiel, les rues menant aux églises de la Vieille-Ville — lieux da rassemblement fixés per Solidarité sont dejà envahies par la milice. Sur un rayun da 1 kilomètra, las les obstruent les trottoirs, petroui slevant et notant systématiquement les identités des candidats manifestants qui staloment entre les uniformes gris-bleu, les boucliers et les casques en plexiglas. On dissuade, puis on empêche d'entrer dans un périmètre qui a pris l'air d'une vaste cellule prête à se refermer.

Dans l'église Sainte-Anne, le dernière avant le Vieille-Ville, un prêtre va et vient entre les fidèles, un peu pétrifiés, qui n'osent pas pénétrer dans l'édifice, et les miliciens, qui n'interdisent certes rien mais se tiennent vraiment très près des portes. Sur l'esplanade qui s'étend ensuite devant le Palais royal, c'est l'intimidation après le dissussion. Fixé sur le toit d'une jeep kaki, un heut-parleur de la milice martèle : « L'église n'est pas un point de départ pour des stations. Nous vous rappelons que les dispositions de l'état de guerre sont en vigueur. Gardez votre

Autour de la cathédrale Saintlean, dont le porche a'ouvre sur une rue étroite et encaissée, le foule grossit pourtant sans cesse. Ces gens, qui sont cemés da toutes parts par un dispositif policier propre à décourager toute velléité de manifester, n'en ont cure. Au milieu d'innombrables agents en civil de la police secrète, on se concerte à voix basse. Les une complotant, les autras observent. Les psaumes répondent aux avertissements de la milica. On prie à genoux comme pour ne plus voir, pertout où se porte la regard, la mer d'uniformes. Il v. a là de nom-

Il est 9 h 55, et soudain des applaudissements éclatent, adressés d un jeune séminariste qui vient de négocier avec le milice, sans doute pour faire relacher quelqu'un. C'est parti ! De cette masse de gens de toutes conditions sociales et de tous âges s'élève (où étaient-ils cachés ?) benderoles et drapeaux, tandis que chacun scande sans fin : « Solidarité! Solidarité! > La riposte fuse aussitöt du haut-parleur : « Attention I Attention I Nous avons Forder. d'intervenir si le calme est troublé Les personnes qui resteront ici seront arrêtées et poursuivies, en vertu des dispositions de l'état de guerre. » La toule : « Nous n'avons pas d'armes ! Nous n'avons pes d'armes la Les haut-parieurs : « Citoyen, reste calme i Pense à ta sécurité. Enfants, dites à vos parents de partir. Pensez à votre sécurité personnelle et à celle de vos familles ! »

Il aurait fallu aussi a'adresser aux visities dames. Fascinant spectacle : ce sont elles, dignes comme la vertu, qui se sont mises en première ligne, et lorsque s'approche, droit sortis pour en découdre, des rangs de le milice, un groupe de jeunes gens, ce sont elles qui ont raison d'eux. « Je pourrais être ta mère. Retourne d'où tu arrives, avec tes copains là-bas ! »

Ça va durer trois quarts d'heure. Quarante-cinq minutes d'une guerre verbele d'une extrême tension, dens lequelle récondent sens fin aux avertissements de le milice (« Attention I Vous pouvaz ancora partir en paix ( ») les slogans scandés dans le bruit des petits fanions de papier de Solidarité agités au vent. On acclame M. Walesa et les dirigeants de la

clandestinité, surtout M. Bujak, le on ne sait encore rien. En tout état plus célèbre d'entre eux, dont un enregistrement magnétiqua est diffusé: On revendique l'amnistie, la libération de tous les prisonniers, le « pouvoir pour le peuple », le liberté et, tout simplement, exigence jamais exprimée si lapidairement jusqu'à

#### A 2 kilomètres. la cérémonie officielle

A 2 kilomètres de là, la général Jaruzelski vient de terminer un bref diecours devant le cortège official. Il e dénoncé la politiqua américaina, parlé de le lutte pour le paix, des difficultés persistant malgré l'amélioration de la situation et des tentatives de semer le chaos qui n'ont aucune chance de succès, « Si, dans les jours et les mois à venir, le processus de normalisation n'est pas troublé, at-il déclaré (...) Il y aura une réelle possibilité de lever l'état de siège et de prendre des mesures d'accompa-

La police peut maintenant agir, et. hasard sans doute, mais combien symbolique, les canons à eau entrent en action au moment même où la foule scande, sans se tromper dans les nuances ; « Le pape est avec nous / L'Église est avec le peuple / »

Douchés d'une eau colorée en vert, les manifestants courbent le dos, pressent la pas mais ne fuient pas. Voilà le Rynek, la grande place de la Vieille-Villa, et une autre colonne qui s'avance sur la flanc gauche du cortège. En termes militaires, ce pourrait être un massacre perpétré en trois minutes. Il n'y aura en fait pas de violences, mis à part des brutalités ici ou là, relevant de le bayure et quelques charges en deux endroits proches du cortège officiel. Partout esentes, les patrouilles canalisent la foule, que repoussent les canons à eau en direction des ruelles descenlantes de la Vieille-Ville, sur les bords de la Vistule.

Les manifestants se retrouvent bientôt à fianc de coteau, foulant sous le soleil l'herbe fraîche, et riant de l'impasemblance de la situation. les ne soint pas la moins du monde intimidés, ni par quelques brèves et dures dharges, ni par les mouve-ments des transporteurs de troupes, ni même par l'opération de la police montée qui, clou du spectacle, se fait ntenent prendre à parti par les tionnaires à cheval, putain ! Contrôlez le terrain, agissez plus énergique-ment / » Les manifestants impavides admirent les chevaux, les cavaliers en visière de plexicias, eux restent de marbre devant les injonctions qui leur sont faites. Ils se penchent aimablemant pour indiquer la station d'autobus la plus proche. Il y a dans leur regard et leur voix, comme une demande muette : « Partez, éviteznous de devoir entendre cet ordre. »

Mieux encore. Dans la matinée à Cracovie, sur le célèbre Rynek se font face, d'un côté, l'estrade officielle, de l'autre, l'église Sainte-Maria où se sont regroupés les manifestants de Solidarité. La messe terminée, les syndicalistes se forment en cortège et, aux cris de « La Pologne, c'est nous. Venez avec nous ! s. marchent les rangs s'ouvrent avec ravissement. Les « clandestins » défilent. scandent la nom da M. Walesa devant la tribune officiella, tandis que la milica resta conte : comment separer le bon grain de l'ivraie, et éviter

## Bagarre à Nowa-Huta

L'après-midi, dans la faubourg ouvrier de l'ancienne capitala royale Nowa-Huta, il y aura eutour de le statue de Lénine une violente bagarre durant trois heures, dans un étouffant nuage de lacrymogènes. Deux fois de suite, les manifestants font refluer aux cris de « Pologne libre » la police, qui a en face d'elle les étudiants sortis d'une messe et les ouvriers des grandes aciéries qui viennent de quitter leur travail. Ici, la 31 août 1982, il y avait eu un manifestant tué par balles. Aujourd'hui, on n'entend pas de coup de feu. Pas plus qu'à Gdansk, où l'on se bat aussi autour de la gare, davent l'ancien siège national de Solidarité, puis enfin sous les fenêtres de M. Walesa, qui kui, finalement, n'est pas descendu dans la rue. Tabassages, ratonnades jusque dans les cages d'escalier; mais, dans cette vitte quadrillée, où cinq mille manifestants ont quitté le cortège officiel pour rejoindre, devant l'église des chantiers navals, celui de Solidarité, cela resta une manifestation duremant réprimée, pas una émaute noyée dens le sang.

Peut-être fut-ce pire ailleurs, dans ces seize autres villes sur lesquelles

pour M. Franz Josef Strauss de cause les manifestants errêtés risquent maintenant très gros. N'empê-

Humaniste, la junte ? La question serait sans intérêt. L'essentiel est qu'en egissant avec cette prudence la général Jaruzelski montre qu'il sait la nécessité d'être patient. Pour empêcher la regroupement des manitants, il aût fallu fermer les églises et orer, ca qu'il ne pouvait faire sans entrer en conflit avec le primat et les évêques dont il a besoin pour tempérer le mécontement de la population Pour tenter de gagner les esprits à l'acceptation du coup d'État, il lui faut améliorer son image, en lais penser qu'il pourrait accepter des

che : ce n'est pas la terreur stali

nienne, et la police, jusqu'à plus

ample informée, paraît avoir été

moins dure dimanche que la 31 août

demier, pendant les manifestations

qui avaient marqué la second anni-

versaire da la signature des accords

Pour redresser l'économie, une reprise des échanges avec l'Ouest est nécessaire, et il ne faut donc pas trop prêter la flanc aux protestacions

évolutions si la normalisation pro-

Alors, la président du Comité militaire de salut national préfère frapper lectivement, et utiliser son atout : un pouvoir dont l'exercice n'est en rien menacé par le succès des manikui permet, à lui, d'organiser ses propres manifestations, qui n'ont peutêtre pas réuni six millions et demi de personnes comma on la dit officiellement, mais qui ont étá très massives.

On pourrait, et il ne manque pas

de Polonais pour la faire, ironiser sur le spontanéité du cortège, mais là non plus n'est pas la question. En 1981, le pouvoir n'était pas capabla d'organiser un défilé décent. Il l'estaujourd'hui, at it est à même donc de traiter par le mépris ses adversaires, en faisant mettre en balance, à la télévision, six millions et deml de partisans de le « paix sociale » et quaranta milla propegateurs da l'« anarchie ». Cela trompe peu de monde, et surtout pas l'eppareil, mais cette tactique permet d'évite une brutale montée de la tension. La risque existe pourtant pour le pouvoir de constater que la peur continue de diminuer et que l'opposition, touta pourchassée et frappée qu'ella soit, s'installa néanmoins dans l'habitude des défis et se muscle encore.

Ce neque est essez grand pour que les autorités puissent à chaque instant lui préférer une fuita en avant, dont le premier signe serait un report de la visite du pape. En attendant, la journée du 1" mai a montré ce qua pourrait être, dana les à-coups, l'ébaucha d'una précaira enexistence, ne fermant pas totalement

Soupla et dure à la fois, c'est cette certa que M. Jaruzelski at ses amis essaient de jouer.

BERNARD GUETTA.

#### Allemagne fédérale La crise des rapports interallemends apparaît comme une victoire

De notre correspondant

Bonn. - « J'al derrière moi la majorité du peuple allemand. - Ce n'est pas le chancelier Kohl qui s'exn'est pas le chancelier Kohl qui s'ex-prime ainsi, mois le ministre-président de Bavière, M. Franz Jo-sef Strauss. Dans une interview à Welt am Sonntag, celui-ci déclare que = ceux qui, parmi le S.P.D. ou dans la presse, regardent la renon-ciation d'Erich Honecker à sa visite en République fédérale comme un malheur national ne représentent pas des intérêts allemands mais ceux de l'autre camp... J'ai critiqué l'attitude des sonctionnaires de la l'attitude des fonctionnaires de la R.D.A., ce qui m'a valu d'être atta-qué par le comte Lambsdorff, le-quel se comporte, en cette occasion, comme l'intendant de ces fonctionnaires ».

La querelle sur la politique interallemande entre la C.S.U. bavaroise et le parti libéral (auquel appartient M. Lambsdorff) a pris un tour si vif que le chancelier Kohl a dû, pour la seconde fois en trois jours, rappeler les esprits au calme. A quelques jours d'une déclaration officielle, dont les passages sur la politique in-terallemande auront inévitablement la vedette, le chef du gouvernement s'efforce de garder l'initiative, et de ne pas laisser le champ libre aux outrances de celui que la secrétaire gé-nérale du parti libéral, M™ Adam-Schweitzer, appelle le » chancelier suppléant ».

L'annulation de la visite projetée par M. Honecker place M. Kohl dans une situation délicate. L'invita-tion lancée au chef de l'Etat estallemand o'est pas da soo fait. Il l'a tronvée dans l'héritage de son prédécesseur et l'a reprise à son compte, en insistant sur la « préparation » qu'une telle visite réclamait. Mais ce n'en est pas moins, dans ces contacts hilatéranx, le « tour » de M. Honecker de se rendre en Répu-M. Kohl lui-même. La jugera-t-il op-portune dans les circonstances ectuelles, et ne risque-t-elle pas de se heurter à une fin de non-recevoir si, plus tard, elle comeide avec l'im-plantation des Pershing-II et des missiles de croisière en R.F.A.?

## Pourquoi un tel prétexte ?

M. Kohl e déclaré « complètement incompréhensible = le refus de M. Honecker de venir en Allemagne fédérale, refus justifié du côte est-allemand, par les réactions de la presse de R.F.A. après la mort de Rudolf Burkert lors d'un interrogatoire par les douaniers de la R.D.A. au point de contrôle de Drewitz. Ponrtant, dans cette affaire, la presse ouest-allemande, à une excep-tion près, a été plutôt modérée. Elle s'est bornée à attendre des explications sur ce qui pouvait paraître comme des traces suspectes sur le crâne de Burkert. Jamais elle n'a adopté la thèse de l' » assassinat », lancée par M. Strauss. Elle a rendu compte de manière extensive de la version est-allemande des circons-tances de la mort de Burkert. Mais le fait est que l'affaire a provoqué

une Emotion certaine dans le pays. Le chancelier Kohl a téléphoné à M. Erieh Honecker pour lui demander de faire toute la lumière sur la mort de Burkert. Apparemmeot, c'est ce qu'a fait la R.D.A., dans la limite de sa maussaderie habituelle, en invitant le professeur Janssen, qui avait pratiqué l'autnpsie, à Hambourg, à se rendre sur les lieux du drame. Le rapport qu'il remit quelques jours plus tard confirma, en gros, la versinn de la R.D.A. Mais, le 27 avril un autre citoven de le le 27 avril, un autre citoyen de la R.F.A. passait de vie à trépas durant un interrogatoire des douaniers est-allemands. Le lendemain, le gouvernement de Bonn demanda à nouveau une » description détaillée » des conditions dans lesquelles Heinz Moldenhauser avait eu la crise car-diaque fatale. Selon des informations de source ouest-allemande, un troisième cas de mort instantanée le premier chronologiquement - se serait produit en janvier (le Monde

daté la-2 mai). De tout cela, il ressort que les autorités de contrôle est-allemandes ne craignent pas de faire peur aux auto-mnbilistes qui enfreignent un tant soit peu les dispositions draco-niennes de l'accord sur le transit des passagers à travers la R.D.A. Il y e là un prohlème, qui existe depuis des années, mais qui est brutalement re-monté à la surface avec les affaires Burkert et Moldenhauer. Le gouvernement Sehmidt n'y avait-il pas prêté suffisamment attention? Ce n'est pas exclu.

Reste à se demander pourquoi M. Honecker a pris prétexte de tout ce hruit pour annuler une visite qui. de toute façon, ne devait pas avoir lieu avant septembre, à une époque où, selon toute vraisemblance, le calme serait revenu dans les esprits.
La veille de sa décision, M. Honecker s'était longuement entretenu
avec M. Abrassimov, ambassadeur
d'U.R.S.S. à Berlin-Est. En aurait-il reçu d'« utiles conseils » ? Ou bien le bureau politique du SED, la parti communiste est-allemand. intervenu auprès de M. Honecker pour que celui-ci renonce à une visite dont le gouvernement de Bonn attendait, avec plus d'empressement que jadis M. Schmidt (qui ne se faisait, lui, aucune illusion à ce sujet), des « concessions humanitaires » que les dirigeants de Berlio-Est étaient bien résolus à ne pas offrir ? Quoi qu'il eo soit, les rapports entre les deux Allemagne sont au plus bas. C'est un succès pour M. Strauss et sa politique de durcissement à l'égard de la R.D.A. Ou du moins de son gouvernement, car les habitants de l'Allemagne de l'Est attendent de de voix.

ALAIN CLÉMENT.

#### LE « DÉCOUVREUR » DES CARNETS DE HITLER COM-MENCE A DONNER QUEL-QUES DÉTAILS

Quelques détails sur le sort du journal quotidien de Hitler nnt été donnés par son - découvreur », Gert Heidemann, dans une interview au Sunday Times. Il a indiqué notamment qu'il avait rencontré, à la fin de la semaine dernière, un ancien officier allemand qui lui avait remis les documents. Celui-ci insiste pour garder l'anonymat, ce qui, selon le Sunday Times, laisse supposer qu'il pourrait être un ancien membre

Selon Heidemann, les documents, récupérés par un détachement de soldats qui semblaient être sous le commandement d'officiers S.S., furent caebés dans une grange à Boernersdarf, puis progressivement transportés à l'Ouest dans une grande valise.

Leur détenteur aurait vécu dans un pays d'Europe de l'Ouest. Il a vendu les documents contre • un paiement substantiel », mais à deux conditions formelles : la remise des originaux aux Archives fédérales et le maintien de l'anonymat.

D'autre part des dirigeants de la C.D.U. auraient demandé au gouvernement fédéral de déterm dans quelle mesure les services de sécurité d'Allemagne de l'Est sont impliqués dans cette affaire. L'hebdomadaire Die Zeit fait remarquer à cet égard que l'enquête menée par Stern sur les lieux de l'accident d'avion du 25 avril 1945 o'aurait guère pu avoir lieu sans que ces services en aient été informés.

En marge de ces questions, le Daily Mail de Londres à révélé l'extraordinaire coîncidence de cette publication des carnets de Hitler avec un roman publié l'an passé. Sous le pseudonyme de Richard Hugo, l'auteur - de son métier conseiller juridique -, a raconté dans la fiction intitulée les Journaux de Hitler une anticipation qui calquait exactement, jusque dans les détails, l'histoire de la découverte du Stern

## Norvège

## Les forces navales continuent de traquer un sous-marin non identifié

De notre correspondante

Osio. - La chasse au sous-marin étranger, à laquelle se livrait la marine norvégienne depuis le 27 avril, en Hardangerfjord, sur la côte ouest, a été réduite, ce lundi 2 mai, à la suite des opérations spectaculaires qui venaient d'être menées. Deux frégates et un avion de reconnaissance ont bombardé le submersible à plusieurs reprises, pour l'obliger à faire surface ou, le cas échéant, pour le couler. Les frégates ont envoyé. dans la seule journée de dimanche. donze missiles et une bombe sur le mystérieux sous-marin, dont les partenaires de la Norvège à L'OTAN ont affirmé qu'il ne leur appartenait

La chasse, qui va être poursuivie par une frégate, deux sous-marins et des avions de reconnaissance, a lien à quelques kilomètres au sud de la ville de Bergen, non loin de la base

navale la plus importante du pays. Haakonsvern, donc dans les eaux le plus fréquemment utilisées par la marine pour des exercices. Plusieurs indices ont donné aux militaires des raisons de croire qu'il s'agissait d'un sous-marin, bien que les conditions de repérage soiem difficiles en cette période de l'année. La neige fond et les fleuves en sont grossis, provoquant une modification de la teneur en sel de l'eau de mer qui complique la tâche du sonar. Les températures différentes de l'ean agissent dans le même sens.

Cette nouvelle chasse à un sousmari étranger, qui fait suite à la publication du rapport suédois sur l'activité soviétique le long des côtes scandinaves, a provoqué en Norvège

l'irritation générale. CATHRINE LOCHSTER.



## Une « première » très attendue

(Suite de la première page.)

L'air est plein d'un étonnement ravi, mais aussi d'une attente très forte. Ici, la chaleur du propos se fait habile et subtile. Comme dans l'apologie, par le ministre des af-faires étrangères, le général Khatri, de l'indépendance de la diplomatie française et de « la vocation de la France, pays de la liberté, de l'égo-lité, de la fraternité et des droits de l'homme, de servir la cause de la paix ». Le grand mot est lâché. On one cartes sur table. Avec pareil héritage, vous explique-t-on, il serait vraiment dommage que la France u'apporte pas son soutien au Népai dans son aspiration à se voir déclarer « zone de paix ». • Si elle ne le fai-sait pas, ajoutera le ministre, ce serait pour nous une grande décep-

De ce fait, cet objectif, énoncé dès 1973 et désormais inscrit dans la Constitution, apparaît bien, an-jourd'hui, comme la grande affaire de la diplumatie népalaise. Une sorte d'obsession. Le roi Birendra s'en est d'ailleurs fait, à plusieurs reprises, le propagandiste éloquent. Par exemple, lors de la conférence des Nations unies sur les pays les moins avancés (P.M.A.) qui s'est réunie à Paris en 1981. Porte-parole des neuf pays d'Asie et du Pacifique, il s'était déclaré convaincu que la paix et la stabilité étaient une condition sine qua non du développement économique ». « Par conséquent, avait-il ajouté, le but prioritaire que nous aimerions rendre universel est celui de la paix et de la non-ingérerce, aussi bien dans les mots que dans les faits. .

Coincé entre deux géants de la planète, le Népal s'est toujours fa-rnuchement réclamé du conalignement et des principes qui le sous-tendent : coexistence pacifique, égalité entre les nations, non-ingérence dans les affaires intérieures d'un pays tiers, refus de re-courir à la force. Aiusi a-t-il condamé les interventions étran-gères en Afghanistan et au Kampu-chéa et exprimé sa désapprobation quant aux situations régnant au Proche-Orient, à Chypre, en Afrique du Sud et en Namibie.

Soulignant une nouvelle fois le lien déterminant existant à ses yeux entre le développement économique et la paix, le roi Birendra avait constaté, en mars dernier à New-Dehli, lors du sommet des oonalignés, que la paix pouvait être instaurée . étape par étape, brique par brique ». D'nú le soutien du Népal à toutes les initiatives visant à créer, des zones de paix. D'où la proposi-tion de déclarer le Népal • zone de

#### Les réserves françaises

L'idée a fait lentement son chemin. Certes, lees deux grands restent très réserves mais une trentaine de pays, dont la Grande-Bretagne, hui nut accordé leur soutien. Plus important, l'assentiment des pays de la région (Chine, Bhoutan, Bangla-desh, Sri-Lanka, Maldives, Pakistan) et celui de l'ANSEA (3). Avec, toutefois, une exception de

taille, celle de l'Inde, qui renâcle et traîne des pieds. Et pour cause. D'une part, nombre de stratèges in-diens considèrent que, face à la Chine, la ligne de défense indienne se situe sur l'Himalaya, à la fron-tière nord do Népal. D'antre part, Dabli part poir dans l'initiative de

Debli peut voir dans l'initiative de

son petit voisin un moyen détourné de remettre en cause le traité indo-

népalais de 1950 qui, à ses yeux, « couvre », le cas échéant, une inter-

Que ce dernier démente pareil de-

sesin (4) - tout en observant que la

traité en question a pris « un coup

vention indienne ao Népal.

ciame, dans sa démarche et du mesciame, uans sa uemarche et da mes-sage de Bouddha et des idéaux de Gandhi, ne semble pas avoir, jusqu'à présent, entamé la mésiance de l'Inde. D'où, dans l'esprit des Népa-lais, l'importance de la France, en raison justement des relations privi-légiées qu'elle entretient désormais avec Delhi. Encore faut-il qu'elle fasse elairement connaître sa position et que celle-ci sait positive.

Reste à savoir, sur ce point, si la confiance manifestée par les dirigeants of palais (\* Tout indique que la France ne nous décevra pas », nous confiait un proche du roi) o'est pas porteuse de fatures déceptions.

CHINE

MANGLADESH

Côté français, en effet, les raisons ne

manquent pas de se montrer, sur cette délicate question, circomspect et prudent. D'abord, les juristes se grattent la tête face à ce qui constituerait une innovation en matière de

droit international. Les Népalais en

sont d'ailleurs, non sans fierté, les premiers conscients, qui expliquent, par exemple, que le concept de « zone de paix » diffère de la centra-

Ensuite, si la France peut éven-tuellement influencer l'Inde, pour-

quoi cette dernière ne pourrait-elle,

de son côté.

de vieux » et tout en affirmant n'avoir jamais confié à l'Inde la dé-fense de son territoire. — qu'il se ré-un projet qui n'a pas reçui pour le

TIBET

Avec ses 147 000 kilomètres carrés étirés entre la Chine et l'Inde, le Népal est

moment, son agrément. A en croire certaines sources bien informées, elle ne s'en serait d'ailleurs pas privée... Enfin, accepter que le Népal soit déclaré « zone de paix » ne serair-ce pas, pour la France, accep-ter la logique de telles zones et, par-conséquent, mettre le doigt dans un engrenage qui, par exemple, la conduitait à adopter une attitude semblable à l'égard de l'océan Indien. Ce qui ne correspond pas né-cessairement à ses intérêts pré-

Voilà qui, an hout du compte, peut placer M. Mitterrand dans une posi-tinn délicate à l'égard d'hôtes convainces qu'« aucune aspiration n'est plus juste que la recherche de la paix - et qui, de ce fait, comptent sur un soutien sans réserve de sa

#### Des moyens limités

Il est vrai aussi que, face à des infest viai aussi que, face à des in-terlocuteurs si bien disposés à son égard, le président français peut faire vibrer plusieurs cordes sensi-bles. Qu'il s'agusse de la dimension a tiers mondiste » de la diplomatie française et de l'engagement de no-tre pays de consacrer, d'ici à 1988, 0,7 % de son P.N.B. (bors DOM-TOM) aux pays en voie de dévelop-pement, dont, d'ici à 1985, 0,15 % aux P.M.A., ou encore de l'identité de vues des deux pays sur la plupart des grandes questions internatio-nales (identiques sur l'Afghanistan, les positions sont très voisines sur le Avec ses 147 000 kilomètres carrès étirés entre la Chine et l'Inda, le Nepal est le plus important des Etats himalayens. Cette monarchie constitutionnelle, qui à à sa têta le roi Birendra, est fondée sur un système politique original, le Pancheyat, représentatif mais où les partis politiques ne peuvent participer à la rie publique. Le Népal est peuplé de quinze millions d'habitants, hindouistes, dont le niveau de vie est encore très faible (environ 150 dollars par personne et par an). Cest un pays essentiellement agricole — ce secteur représente 62 % du produit intérieur brut — qui commence à exploiter son grand potentiel hydro-électrique. Récemment, le Népal a été, à plusieurs reprises, victime de calamités naturelles. Cambodge) et de l'appai français an non-alignement et à la coopéra-tion régionale. Voire, sur un terrain plus glissant, mais où l'ambassadeur a hardiment ouvert la voie, de l'hommage rendu au processus démocrati-que engagé à l'initiative du roi.

Beaucoup plus étroite apparaît, en revanche, la marge de mancenvres sur le plan des relations économigues et commerciales et de la coopération culturelle et technique. Le niveau en reste effectivement bien modeste, même si le premier proto-cole finaccier conclu en 1981 (50 millions plus une « rallonge » de 21,5 millions) a permis d'amorcer une pompe qu'un second accord si-gné pendant la visite (on parle de 59 millions), devrait continuer d'ali-

# UNE AIDE MÉDICALE

Dens ce pays periodicament sous-fiquipé sur le plan surraye, une équipe médicale binévolé française a décide d'aider use néginn déshéritéa, calle de Pakhara-Jamasan, dant les sobsate-dix mile habitants fedisposent d'eucun médecin. Aide médicale et sanitaire au Népal (A.M.S.) (1) ve prendre en charge cette région, où sévissent la lépre, la tuberculose, les maladies cutanées, les carences nutri-

A travers trois postes d'assis-tance médicale, A.M.S. compte dispenser des soins, mais aussi assurer, pendant cinq ans au moins, une formation et une éducation sanitaires au sein de la po-pulation et s'efforcer d'améliorer la formation des agents de santé

Une étude des plantes médicinales locales et de leur application pathologique sera entreprise, avec la collaboration d'un médecin ayurvédique (médecine traditionnelle): Le programme, qui doit commencer de fonction ner prochainement, avec des équipes bénévoles qui se succéderont tous les six mois, ne peut, selon ses promoteurs, se conce voir seul et doit s'intégrer à un programme de développement socio-economiqua (éducation, formation agricole...).

(1) A.M.S., 2 et 3, ree des Gre-acuilles, 44300 Nautes, 161. : (40) 50-36-20.

menter. Il est vrai aussi que l'essen-tiel est que se dissipe progressive-ment ce • certain find ment ce • certain finnd d'indifférence • qui, relevé en 1978 par une délégation parlementaire française, a longtemps caractérisé l'attitude de la France à l'égard du sous-continent indien.

4

S'adressant en 1981 aux représentants des P.M.A., M. Mitterrand avait notamment déploré que • la guerre contre la pauvreté s'enlise dans des tranchées •. Désormais membre du groupe d'aide au Népal, la France entend réagir contre cet

(3) Association des nations du Sud-st asianque (Philippines, Indonésie, hallande, Malaisie, Singapour).

(4) L'an des sept points énoncés en février 1982 par le ministère des affaires étrangères, afin de préciser le contenu et la philosophie de la proposition royale, ligne que le Népal continue norer les obligations résultant de tous les territés concins avec des pays tiers, ansai longtemps que ces derniers demesrent valides.

état d'esprit, réveiller les ambitions et ranimer les volontés défaillantes. Dans la mesure de ses moyens, certes, qui sont, aujourd'hui surtout. limités. Mais le message dont elle est aujourd'hui porteuse peut ouvrir aux pays les plus démunis la pers-pective de cette • oasis émergeant à l'horizon d'un désert sans fin », évoqué à Paris par le roi Birendra. Rien d'étomant, par conséquent, si dans ce pays, terre promise des alpinistes, la visite de M. Mitterrand apparaît enjnurd'hui comme une « pre-mière » três attendue. PATRICK FRANCÈS.

2500

DANS UNE DÉCLARATION A «U.S. NEWS AND WORLD REPORT»

## M. Mitterrand refuse le choix « entre une troisième querre mondiale et une sorte de Yalta pétrifié »

défaite . si elles . se cramponnent à aejate • st estes • se cramponnent a l'ordre actuel du monde, tel qu'il a été défini en 1945 •, estime M. François Mitterrand dans un ar-ticle publié, dimanche le mai, par le magazine U.S. News and World Report. En s'en tenant à cet ordre, « l'Ouest sera divisé, les États-Unis verseront dans l'isolationnisme et les pays de l'hémisphère Sud, acca-blés par la pauvreté, se tourneront vers l'Est », avertit M. Mitterrand, qui a été interrogé sur sa vision du monde tel qu'il sera dans cinquante ans per l'hebdomadaire, qui fêtait son cinquantième amiversaire.

An contraire, si les peuples d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine prennent en main leur destinée et expriment leurs objectifs, si l'Europe et d'autres communautés in-

Les démocraties courent à la dustrialisées reconvrent leur courage et leur identité, un ordre moins chaotique peut se développer », dans le « respect de la diversité », affirme le chef de l'Estat.

M. Mitterrand indique qu'il récase le choix . entre une troisième guerre mondiale et une sorte de Yalta petrifié », entre » le triomphe d'un système sur l'autre et un maintien sourcilleux du statu quo ».

Nous devons absolument répondre au totalitarisme, mais sans nous fondant seulement sur la force, nécessaire pour dissuader, mais impuissante à résoudre », écrit encore M. Mitterrand. . Nous devons ensemble trouver les solutions aux vrais problèmes, particulièrement le chômage et le sous-développement », ajoute-t-il.

# **AFRIQUE**

## Mozambique Le quatrième congrès du Frelime marque un certain retour au pragmatisme économique

De notre envoyé spécial

Maputo. - Le quatrième congrès du Frelimo, parti unique mozambi-cain, s'est achevé le samedi 30 avril sons le signe de la stabilité avec l'élection de ses organes dirigeants : comité central et bureau politique. L'équipe en place a été reconduite tout entière dans ses fonctions avec chel, décrit comme un · commu-

niste modèle ».

\ Une seule personnalité, M. Oscar Monteiro, fait son entrée au bureau politique, qui passe de dix à care membres. Cette promution oc constitue pas une vraie surprise dans le mesure où M. Monteiro était déjà ministre auprès de la présidence et secrétaire à l'organisation du parti. En revanche, le comité central est très nettement élargi, puisqu'il com-prend désormais cent trente membres au lieu de soixante-scot.

Ce changement traduit, semble-t-il, la volonté du Frelimo de consoli-der son assise en accordant une meilleure représentation à certains groupes, notamment aux militaires. Ce rééquilibrage serait fait en partie au dépens de certains fonctionnaires aux « performances » décevantes.

Quelques retouches légales, omme la transformation en bureau politique de l'ancienne commission permanente politique, témoignent du désir de renforcer l'orthodoxie doctrinale en se rapprochant encore un peu plus du modèle marxiste-

## Haute-Volta

#### LE COLONEL KADHAFI TENTE DE RELANCER LE PROJET DE SOMMET DE L'O.U.A.

Ouagadougou (AF.P., Reuter).

- Après une visite au Nigéria, puis au Bénia, le colonel Kadhafi est arrivé samedi 30 avril à Ouagadougou en Haune-Volta, où il a été accueilli par le médecin-commandant Jean-Baptiste Ouedraogo, chef de l'État

voltaique.

Le président libyen a annoncé samedi soir que la Libye était » prête, une nouvelle fois, à accueillir » le dix-neuvième sommet de l'Organisation de l'unité africaine, après les-deux tentatives infructueuses, en août et novembre 1982, de réunir ce sommet à Tripoli.

Dans une allocation prononcée au cours d'un diner offert en son hon-neur par M. Ouedraogo, le chef de la révolution libyenne a dit : • Nous avons eu entre les mains, lors des deux réunions (avortées) de Tripoli, des messages du gouvernement américain ordonnant à certains États africains de ne pas se faire représenter à Tripoli.

Le colonel Kadhafi, cité par l'agence de presse libyeane Jana, a d'autre part ajouté: « Nous devons inviter (au prochain sommet de l'O.U.A.) tous les membres de l'O.U.A., y compris la République saraouie, et personne n'a le droit de s'opposer à la présence d'un autre

léniniste. Mais ce congrès, qui donna lieu à me autocritique lucide, fut consacré, pour l'essentiel, à un inventaire des multiples difficultés économiques qu'affronte le Mozant-

L'accent a été mis, avec beaucoup d'insistance, sur la nécessité de dó velopper le setteur agricole familial. L'une des directives adoptées par le congrès recommande d'autiliser les mécanismes économiques pour stimuler les investissements dans le secteur privé, en particulier en ma-tière alimentaire. Une antre conscille un plus large recours au capital étranger ». Il s'agit de la confirmation solennelle de l'évolution en cours depuis plusieurs mois et qui vise à relancer la production agricole en favorisant les petits paysans. Ce pragmatisme économique, qui marque un tournant dans la poli-tique du Frelimo, ne fait que sanc-tionner l'échec de la socialisation de l'agriculture dans le cadre des fermes d'Etat et des coopératives.

J.-P. LANGELLIER.

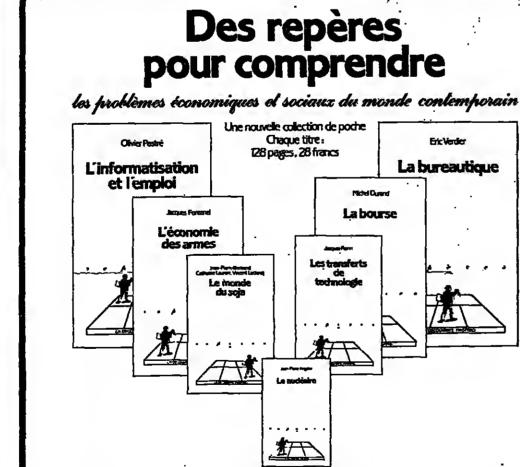
## Namibie M. Chevsson

à l'honneur A l'occasion de son cente-naire, la plus vieille communauté allemande de Namibie, celle de Lûderitz — qui a connu la prospérité grâce aux diamants et ne compte plus, aujourd'hui, que quelque cinq cents Blancs, — avait choisi pour lauréat...

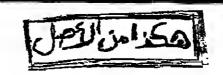
M. Claude Cheysson. La remise de ce prix « pour la compréhension internationale en Afrique » à M. Plaisant, ambassadeur de France en Afrique du Sud, serait sans doute deme inaperçue si ce demier n'avait prononcé un discours rappelant les positions françaises sur le conflit namibien, déclarant notemment que l'indépendance ne préalable que des élections libres et loyales sous contrôle interna-

Incident diplomatique e majeur », ainsi que le prétend le Sunday Times de Juhannesburg ? En tout cas, l'administrateur sud-africain de la Namibie, présent à Lüderitz, s'est gardé d'assister à la cérémonie organisée en l'église catholique, et les autorités locales, pour avoir cou-ronné le ministre trançais des relations extérieures, sont mene-cées de rétorsion par la chambre de commerce de Windhoek, capitale de la Namibie.

Une affaire, de toute façon qui ne fera rien pour réchauffe les relations entre Paris et Preto-ria qui se sont détériorées depuis que la France e refusé d'autoriser son équipe de rugby à se rendre en Afrique du Sud.



LA DECOUVERTE/MASPERO





# POUR FAIRE SERIEUX, FAITES ENNUYEUX.

Sérieux: toujours.
Ennuyeux: jamais.
C'est, depuis le premier jour,
notre philosophie. Parce que si la vie
est sérieuse, elle est aussi passionnante.
Passionnante parce que racontée
et commentée par des journalistes qui

vous font partager leur passion.

Passion de la vie politique,
de la vie sociale, de la vie culturelle.

Passionnant sur le fond,
Le Point veut l'être aussi dans
la forme. Et de plus en plus.

A partir de cette semaine, de

nouvelles rubriques: Sciences,
Technologie, Communication, Idées.
A partir de cette semaine, de
nouvelles pages tout en couleurs. Pour
mieux illustrer. Pour séduire davantage.
Vous êtes passionnés, nous aussi.
Venez nous rejoindre.



DES COULEURS NEUVES, DES IDÉES FRAÎCHES.

## **PROCHE-ORIENT**

LA « NAVETTE » DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT AMÉRICAIN

## M. Shuitz est attendu à Damas

Le chef de la diplomatie améri-caine poursuit, ce lundi 2 mai, les conversations engagées la veille à Jé-rusalem. Dimanche soir, à son re-tour de Beyrouth, il avait eu son quatrième entretien avec le premier ministre israéliea depuis le début de sa tournée au Proche-Orient. Le président Gemayel s'est déclaré - optimiste » après sa deuxième réunion de travail avec M. Shultz, mais l'adoption du projet d'accord libanoisraélien continue de buter sur les « arrangements de sécurité » de-mandé par Israel au sud du Liban.

Dans la nuit de samedi à dimanehe, la résidence de l'ambassadeur des Etats-Uais à Beyrontb, où M. Shultz passait la muit, avait été la cible de deux roquettes Katyou-cha, qui, selon le secrétaire d'Etat américain, ne l'ont pas « intimidé ». La venue an Liban de M. Shuitz a, d'autre part, coïncidé avec des affrontements entre druzes et maronites au centre du pays, et entre sunnites et ebiites à Tripoli, affrontements qui ont fait au total deux morts et sept blessés.

 DE DAMAS, où M. Arafat est arrivé dimanche la mai, venant de Tunis, notre envoyé spécial nous câble que toutes les dispositions ont été prises pour une visite de M. Sbultz le jeudi 5 mai. La presse damascène souligne cependant que le ministre américain n'a à attendre ancune concession de la Syrie. A Homs, note encore Eric Rouleau, le défulé de la Fête du travail s'est déroulé sous le double signe de l'anti-américanisme et de la préparation à e guerre éventuelle avec Israël. L'effigie de l'Oncle Sam a été bas-tonnée à la satisfaction évidente des ambassadeurs de l'Union soviétique, de Cnba, du Vietnam et de l'Afghanistan. Néanmoins, les milieux gon-vernementaux de Damas ne cachent pas qu'ils sont prêts « à dialoguer avec le diable lui-même ». Selon no-tre collaborateur, le président Assad cherche en fait à gagner du temps pour instaurer dans la région un « équilibre stratégique «, qui per-mettrait à Damas de négocier d'égal à égal un règlement de paix.

• A JÉRUSALEM, M. Begin a souligné dimanche, après s'être en-tretenu avec M. Shultz, que des « divergences importantes « subsistent entre Israel et le Liban, nous indique notre correspondant. Les Israéliens considèreat que Beyrouth avait « durci » son nttitude avant l'arivée de M. Shultz dans la région. Celui-ci, ajoute Francis Cornu, se-rait revenu de Beyrouth avec de nouvelles formulations . Les Américains se montrèrent cependant très prudents, au point d'avoir exigé, pour réduire les risques d'in-discrétion, que les réunions israéloaméricaines aient lieu désormais en « comité très restreint ». M. Shultz pourrait rester au Proche-Orient · jusqu'à deux semaines ». La délégation américaine a confirmé que le ministre uvait bien reçu une invitation à se rendre à Damas.

Une nouvelle a, d'antre part, susené une vive satisfaction en Israel : la remise, le 30 mai, par M. Ahmed lebril, secrétaire général du Front populaire pour la libération de la Palestine – commandement général, – à un responsable autrichien, d'une hande vidéo montrent le vie quotibande vidéo montrant la vie quoti-dienne de deux prisonniers israéliens détenus par cette organisation extré-

 AU CAIRE, le général Mou-barak a lancé dimanche le mai un appel aux États-Unis pour qu'ils préservent le rôle de l'organisa-tion de libération de la Palestine dans les efforts de paix ». Le raïs, qui s'était entretenu les jours précédents avec M. Shultz, a également appelé à « un soutien arabe collec-tif » en faveur du présideat Gemayel dont il lone . le rare courage et la grande sagesse =.

## Iran

## Les « aveux » télévisés de M. Kianouri

quide de la révolution et le fon- psychologique » de samedi, seque, aujourd'hui je vais essayer de demander pardon. Et honteu-sement, face à lui, expliquer les infractions de notre parti durant quatre années d'activité en République islamique. Nous n'avons pas ou nous libérer de notre dépendance à l'égard de l'étransont devenues des activités d'espionnage et de trahison contra la

Arrêté le 6 février dernier à Téhéran, avec une trentaine de dirigeants du Toudeh, détenu depuis dans le plus grand secret dans une cellule isolée de la pri-son d'Evine, soumis, selon ses proches, à de nombreux sévices physiques et moraux, M. Noured-dine Kianouri, secrétaire général du parti communiste iranien depuis septembre 1978, a commence ainsi ses « aveux télévisés », samedi 30 avril, à la

Très amaigri, le regard perdu, se référent constamment à un papier déposé devant lui, sans cesse interrogé par une personne anonyme placée derrière la caméra, M. Kiannuri n tnut « avoué ». Il a reconnu qu'il était en contact avec des « agents so-vistiques » depuis 1945, qu'il leur avait régulièrement commu-nique des renseignements mili-taires fournis par des militaires membres da l'organisation clandestine du parti, qu'il cachait des armes récupérées pendant la révolution et qu'il avait, avant son arrestation, envisagé de se ren-dre en U.R.S.S. pour consultation. Affirmant que toutes ces « infractions » donnaient à la Républiqua islamique le droit d'appliquer les « châtiments les plus durs », M. Kianouri a lu un mot d'ordre du régime : « Les Américains sont pires que les Anglais, les Anglais pires que les Américains, et les Soviétiques pires que les deux autres. »

Les « aveux télévisés » sont devenus une pratique courante en république islamique. Précé-dent de peu les procès qui se tiennent à huis clos et ne durent parfois que quelques heures. ils Innoncent déjà à l'avance la sentance qui, dans ce cas precis, ne pourrait être que la peina capitale, vu la gravité des accusa-tions — espionnage et trahison — portées contre M. Kianouri et certains da ses compagnons. Il est d'ailleurs fort probabla que la répression ne se limitere pes aux seuls dirigeants du Toudeh, qui,

depuis près d'un en, critiquaient certeins aspects du régime isla-

ble de ses militants et sympathi

« Devent l'imem Khomeiny, le sants qui, après la « préparation ront impitoyahlamant pour-

> Autre conséquence inélucta-ble : le détérioration des relations entre la Républiqua islamiqua at I'U.R.S.S. qui ast nommémant mise an cause comma étant la bénéficiaire, voire l'inspiratrice, des activité d'espionnage. Les rapports avec Moscou s'étaient déjà sérieusement dégradés depuis un certain temps, et toutes les interven-tions de l'U.R.S.S. pour tanter de trouver un moyen d'enterrer dissont vu conoser une fin catégorique de non-recevoir. De plus en train de surclasser à Téhéran le Satan américain. On peut même ticommuniste et la guerre froide contre Moscou ne préludera pas à une normalisation avec Wa-

farce tragique quatre années de collaboration d'un parti se réclamant du socialisme scientifique avec le régime islamique de Téhéran. Le secrétaire dénéral du parti Toudeh porta dans cet échec une fourde responsabilité. S'accrochant à une légalité fregile et illusoire qui lui avait été implicitument octruyée par l'imam, il avait avalé toutes les enulauvraa sunn nbtanir an échange des garanties élémen-taires susceptibles de préserver la survie de son parti. La facilité avec laquelle M. Kianouri et ses amis sont pu être errêtés — its ont été cueillis dans leur lit à l'heure du laitier — proove que, dens leurs analyses de la nature du régime islamique, ils a étaient lourdement trompés en excluant toute possibilité que ce demier puisse un jour se retourner contre eux avec l'intention de les liquider. D'ailleurs, M. Kianouri n'at-il pas facilité sa propre perte en négligeant de protester evec plus contre les mesures arbitraires dont fui et ses camarades viennent d'être les demières vic-

La plus granda erreur de Noureddine Kianoun a cependant étá de croire que l'imam pouvait tolérer au sein de la société islamique pure et dure qu'il envisage ques indépendantes préconisant ciale radicule au demeurant eventualité totalement inacceotabla aux yeux du clergé eu pou-

JEAN GUEYRAS.

# **AMÉRIQUES**

#### **Etats-Unis**

## L'administration Reagan accuse Cuba de se livrer au trafic de drogue

De notre correspondante

New-York. - L'offensive de l'ad-inistration Reagan contre Cuba a pris age tuuruure noavelle : M. James Michel, sous-secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires interaméricaines, a accusé le 30 avril le gouvernement de M. Fi-del Castro d'être engagé dans une vaste entreprise de corruption de la société américaine par la drogue.

société américaine par la drogue.

« Nous avons des informations selon lesquelles les dirigeants du parti communiste cubain, et en particulier Fidel Castro, om, dès 1979, mis au point un plan destiné à transformer Cuba en base pour les trafiquants de drogue à destination des États-Unis dans un but double : aider l'économie cubaine et contribuer à la détérioration de la société américaine », a déclaré M. Michel devant une commission sénatoriale chargée d'enquêter sur l'inculpation de quatre afficiels cubains en novembre dernier ; inculpation qui est restée sans effet, les quatre inculpés étant toujours à Cuba. M. Michel a ajonté que le gouvernement enbain facilitait le trafie de drogue à travers tout le bassin des Caralbes, jusqu'en Colombie, où il permettait notamment le ravitaillement de la guérilla en armes américaines. guérilla en armes américaines,

Deux des membres de la commission sénatoriale, qui appartiement aussi an groupe de lutte contre la drogue du Sénat et à la faction la

plus conservatrice du parti républi-cain, MM. Jesse Helms (Caroline du Nord) et Jeremiah Denton (Ala-bama), ont exprimé leur satisfaction que la «Cuban connection» soit ainsi dénoncée en termes précis. Les responsables de l'Amérique latine an département d'Etat, en particu-lier M. Thomas Enders, auraient été, selon eux, beaucoup trop pru-dents jusqu'ici ; en outre, ils ont re-gretté la mise en garde de M. William Webster, directeur du F.B.I., qui faisait récemment observer au cours d'une interview télévisée que les informations sur ce « complot » proviennent toutes de la même ource et doivent être analysées avec

précaution. Les rumeurs sur la « Cuban connection » ne sont pas nouvelles, mais elles se sont amplifiées ces dermais enes sont amparaces ces cur-niers temps : il y a quelques jours, Cable News Network, la station d'informations télévisées permanentes d'Atlanta, a diffusé un long reportage sur ce thême, donnant no-tamment la parole à un réfugié cu-bain de Miami, condamné de droit commun, peut-être avide de se dé-douaner, dont le rapport détaillé sur le « plan cubain » de « déstabilisa-ties de la cubain » de « déstabilisation de la société américaine » pa-

#### Uruguay

## POUR LA PREMIÈRE FOIS DEPUIS DIX ANS Cent mille personnes ont manifesté à Montevideo aux cris de « liberté »

De notre envoyé spécial

Montevideo. - Pour la première fois depuis dix ans, cent mille per-sonnes sont descendues dans la rue à Montevideo à l'occasion du la mai. Le manifestation était autorisée.

« Le peuple est en train de vain-« Le peuple est en train de vaincre sa peur », a déclaré un dirigeant
syndical après le meeting. Qui aurait pu, en effet, imaginer, il y a seulement quelques mois, que les foules
crieraient en plein centre de la capitale, le poing lancé vers le ciel : « Le
peuple uni ne sera jamais vaincu ! »
et « Elle va finir, elle va finir, la
dictature militaire ! « Qui pouvait prévoir cette banderole réclamanifestant clairement sa solidarité
à l'égard des prisonniers politiques ?

à l'égard des prisonniers politiques ? Les responsables syndicaux ne s'attendaient pas an « feu vert » du gouvernement, qu'ils expliquent par la voionté des forces armées de créer un climet favorable au moment où va s'engager le dialogue entre les militaires et les dirigeants politiques sur la révision de la Constitution de

D'autre part, les quarante-sept syndicats d'entreprise qui ont orga-nisé le meeting du 1= mai ont été

constitués dans le cadre de la loi sur les associations professionnelles de 1981. « Les militaires ont jugé que le coût politique d'une interdiction serait trop lourd », estime l'un des dirigeants de l'Association des employés de banque.

Un ( no

See Section 242 1 1 Charles

1.24 Sec.

£ 4

\*\*\*\*

Findin -

. -----

-والمدارسين

-11 A ۾ -دنيد . مرب

A 15.4

وليسكد سد

7.00

---

7 4.7 4.27

----

ver ver

\* \*\*\*

\*\* | 1,00 | 10 | 1 | 2

Marie Bridge Bar.

. ... 15 . .....

-

**A** 

1 / / • .

. . . .

...

The state of the s

Sec. 1981

Service of the servic

Le 1" mai 1983 fera donc date parce qu'il renoue avec une tradition longtemps interrompue. La manifestation de dimanche a rassemblé tout un peuple sous une même banzière : le rétablissement des libertés publiques. « Un mot sacré, un cri sacré préside à cette réunion : liberté ., affirme lu document lu do hant de la tribune par cinq représentants syndicaux. Tous les partis politiques avaient invité les Uruguayens à par-ticiper massivement, et les diffi-cultés qui attendent le prochain gouvernement constitutionnel n'étaient pas ouhliées. Les syndicats ont conscience que seul un grand accord national est capable de sortir l'Uraguay de la crise. Ils sont donc disposés à exprimer leurs revendica-tions, à condition cependant « que tous les secteurs sociaux participent à l'élaboration de cet accord ».

JACQUES DESPRÈS.

## A TRAVERS LE MONDE

#### Brésil

• LES GOUVERNEMENTS BRÉSILIEN ET LIBYEN se sont mis d'accord pour ramener en Afrique les armes libyennes confisquées au Brésil. Cela se fera an moyen d'un appareil de la compagnic italienne Alitalia, at-on appris samedi 30 avril. Le gouvernement libyen avait ob-tenu du Brésil l'antorisation pour ses avions d'effectuer des escales techniques, en affirmant que ces appareils transportaient du matériel médical. Le Brésil fournit d'importantes quantités d'armes à la Libye et lui achète du pétrole. -(AP.)

## Congo

 EXCLUSION D'UN MINIS-TRE. - Le lieutenant-colonel Florent Nisiba, membre da burean politique du parti congolais dn travail (parti unique) et ministre de l'information des postes et télécommunications, a été exclu sa-medi 30 avril du comité central du parti unique et démis de ses fonc-tions ministérielles - pour inconséquences idéologiques .. - (Reu-

## Côte-d'Ivoire

• LES GRÈVES DANS L'EN-SEIGNEMENT. - Le président Houphouët-Boigny a signé, ven-dredi 29 avril, le décret réquisitionnant les enseignants du secondaire et du supérieur. Les cours devront reprendre, en principe, mardi. D'autre part, le chef de l'Etat ivoirien a exprimé ses « regrets » pour avoir tenu, notamment sur l'état de sa fortune personnelle, des propos qui ont fait mauvais effet (le Monde dn 28 avril). - (Reuter.)

## Japon

 M. NAKASONE EN ASIE DU SUD-EST. - Le premier minis tre japonais est arrivé samedi 30 avril à Djakarta, première étape d'un voyage de dix jours dans les pays de l'ASEAN (Assoeiatinn des nations d'Asie du Sud-Est) : Indonésie, Malaisie, Philippines, Singapour et That-lande et sultanat de Brunei. et l'Indonésie, a-t-il déclaré, il ne peut y avoir de prospérité pour le Japon », avant d'annoncer que l'aide mipponne à l'Indonésie se-rait de 281 millions de dollars en 1983, soit une augmentation de 6,9 %. - (A.F.P.)

## Namibie

FIN DE LA CONFERENCE DE PARIS. - Les motions adoptées à l'issue des cinq jours de dé-bats de la conférence de l'ONU sur la Namibie, réunie à Paris au siège de l'UNESCO, condamnent les Etats-Unis pour avoir établi un lien entre le règlement du conflit namibien et la présence de troupes cubaines en An-gola. Elles déplorent également la carence du « grunpe de contact - occidental (Etats-Unis, France, Allemagne fédérale, Grande-Bretagun et Canada) mais n'en réclament pas la dissolution, ainsi que l'avait fait la

SWAPO (Organisation du peu-ple du Sud-Ouest africain). L'Afrique du Sad est tenue pour principal responsable de l'im-passe des négociations par les re-présentants de plus de cent trente pays à cette conférence,

## Niger

• M. CHRISTIAN NUCCI, ministre de la coopération et du développement, a quitté Paris di-manche le mai pour un voyage de six jours qui le mênera successivement au Niger, en Haute-Volta et au Togo. A Niamey. M. Nucci participera à la clôture des travaux de la commission mixte franco-pigérienne et aura des entretiens avec le président Seyni Kountche. Il sera les 3 et 4 mai en Hante-Volta et le 5 mai à Lomé, où s'ouvriront les tra-vaux de la commission mixte franco-togolaisc.

## Sénégal

 LE PROJET DE SUPPRES-SION DU POSTE DE PRE-MIER MINISTRE (le Monde du 5 avril) a été adopté, vendredi 29 avril, par l'Assemblée natio-nale, les députés du parti socia-liste au pouvoir étant les seuls présents. M. Moustapha Niasse, premier ministre depuis le 3 avril, conservera sans doute la responsabilité des affaires étrangères. En cas d'empêchement du président de la République, le président de l'Assemblée nationale le remplacera avec la charge d'organiscr, dans un délai de soixante jours, un scrutiu présidentiel.

## Sri-Lanka

 ASSASSINATS POLITI-QUES. – Trois membres influents da parti au ponvoir, le Parti national uni (U.N.P.), out été assassinés, vendredi 29 avril, dans le district de Jaffna, au nord de l'Ile, sans doute par des sépa-ratistes tamouls. L'armée a renforcé son dispositif de sécurité. -(Reuter.)

## Suisse

LE PREMIER SECRÉTAIRE DE L'AMBASSADE SOVIÉTI-QUE, à Berne, M. Leonid Ovtchinnikov, a quitté définitive-ment la Suisse mercredi 27 avril, soit deux jours avant l'annonce de l'expulsion du correspondant de l'agence Novosti, dans la capitale fédérale, M. Alexei Dumov, a-t-on appris samedi. M. Ovtchnnikov, qui était en poste depuis cinq ans ca Suisse et faisait également fonction d'attaché de presse de l'ambassade, était, selon le quoti-dien lausannois 24 heures, le supérieur direct de M. Doumov, et les autorités helvétiques souhai-taient son départ. — (A.F.P.)

## Thailande

LE GÉNÉRAL PREM SE SUCCÈDE A LUI-MÈME. -Le roi Bhumibol u nommé, sa-medi 30 avril, le général Prem Tinsulanond, premier ministre sortant, chef du nouveau gouvernement issu des élections du 18 uvril. La semaine dernière, le général Prem avait annoncé qu'il quittuit lu vie politique. (A.F.P., Reuter).

## Zaïre

• PROCHAINE LIGNE AÉ-RIENNE TEL-AVIV-KINSHASA. - La ligne acrienne entre Tel-Aviv et Kin-shasa sera bientôt mise en service, à la suite de la signature, la semaine dernière à Kinshasa, d'un accord sur les liaisons aériennes entre Israël et le Zalre. La compagnie nationale ista6-lienne El-Al envisage de prolon-ger cette nouvelle ligne jusqu'à Buenos-Aires. Cet accord avait été envisagé au cours de la visite officielle au Zaire de M. Yitzhak Shamir, chef de la diplomatie isractienne en décembre dernier.

## Zimbabwe

UN FERMIER BLANC AS-SASSINE. - Jack Hanan, un fermier blanc âgé de soixantequinze aus, a été tué par des voleurs, à Chetugu (ex-Hartley), à 100 kilomètres au sud de Harare a-t-on appris dimanche le mai D'autre part, M. Chimano, président par interim de la ZAPU (en l'absence de M. N'Komo, exilé à Londres), a demandé au gouvernement de relâcher les six anciens dirigeants du son mouvement de nouveau internés, la semaine dernière, après avoir été acquittés par un tribunal ( le Monde do 29 avril). Enfin, les parents des six touristes étrangers enlevés en juillet 1982 par des dissidents ont lancé un nouvel appel aux ravissears, les suppliant de libérer leurs otages. -(A.F.P.)

## CORRESPONDANCE

## La guérilla du Sentier lumineux

A lo suité d'un article de Nicole Bonnet sur la guérillo du Semler lumineux au Pérou, nous nvons reçu la lettre suivante de M. Alfonso Arias Schreiber Pezet, am-bassadeur du Pérou en France :

L'article paru dans le Monde du 8 avril donne l'impression que votre envoyée spéciale accorde plus de crédit à un groupe de terroristes qu'à nu régime démocratique comme celui du président Belaunde. Sa dépêche met en doute, en les plaçant au conditionnel, les rapports du gouvernement, tandis qu'elle pré-sente comme valables les affirmations des guérilleros et d'étudiants qui, contrairement à la vérité, disent être tous partisans du Sentier lumineux. En outre, elle passe sous silence le fait que la commission d'en-quête constituée par des journalistes indépendants ou même opposés au gouvernement pour éclaireir l'assas-sinat de leurs confrères a établi la responsabilité des terroristes en tant que provocateurs de violences et de meurtres dont les victimes sont des paysans innocents, ce qui a amené ceux-ci à se défendre par leurs propres moyens.

La situation, loin de devenir une guerre civile, démontre le refus de la majorité des Péruviens face aux actions criminelles d'un nombre très restreint de terroristes, condamnés – à juste titre – par tout pays démo-

#### TRENTE-TROIS PERSONNES, DONT UN MÉDECIN OUEST-ALLEMAND, ONT TROUVÉ LA MORT A LA FRONTIÈRE **DU NICARAGUA ET DU HON-**DURAS

L'armée salvadorienne a réoccupé, le dimanche le mai, la ville de Santa-Rosa-de-Lima, située à 142 kilomètres à l'est de San-Salvador, près de la frontière du Honduras, et qui était aux maios des insurgés depuis le vendredi 29 avril. La radio des rebelles a précisé que la ville avait été volontairement aban-donnée, « tous les objectifs ayant été atteints ».

part, poursuivi leurs actions contre la guérilla dans le secteur d'El Ama-tillo, à la frontière hondurienne, où les rebelles ont fait sauter le pont principal, coupant ainsi la route Pa-naméricaine.

Il se confirme que l'armée hondurienne s'est engagée directement avec les forces salvadoriennes contre la guérilla. Elle a bouclé la frontière. Le poste frontière d'El Amatillo est en cendres après les combats de la semaine dernière. Dans la capitale même, les rebelles out attaqué dimanche des postes de police à la périphérie.

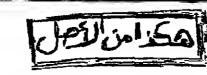
Au Nicaragua, trente-trois personnes, doat un médecin ouestallemand d'une association caritative, ont trouvé la mort à la frontière avec le Honduras, à la suite d'opérations menées par des opposants armés, a-t-on annoncé, dimanche le mai, de source officielle à Managua. Le médecin, M. Albrecht Pflaum, trente-cinq ans, membre de l'association ouest-allemande d'aide an développement DED, a été tué ainsi que douze autres personnes dans une embuscade tendue par les rebelles. Quatre militaires et cinq militants des Jeunesses sandinistes figurent parmi les autres més.

L'ambassadeur du Nicaragua à Panama a affirmé, dimanehe, tre les bases militaires américaines du canal de Panama et le Honduras afin de ravitailler les camps de contre-révolut!onnaires nicaraguayens basés dans ce pays ».

A Managna, le commandant tion de fusées soviétiques sur le ternon de insees soviétiques sur le ter-ritoire nicaraguayen. Après avoir qualifié de \* jaussetés » les propos du président Reagan à ce sujet, il a ajouté que le Nicaragua ne devien-dra pas « une base militaire de quel-que pays que ce soit », mais qu'il ue renonce pas pour autant à se défen-dre et qu'il s'arme en conséquence.

Selon Time, des transmissions radio interceptées entre le Nicaragua ct des unités salvadorieures de gué-rilla indiquent le rôle actif du Nicaragua dans le conflit au Salvador.

L'hebdomadaire affirme que tous les chefs du haut commandement de la guérilla au Salvador habitent Managua depuis deux ans. Il écrit que l'approvisionnement des rebelles est effectué par un système bien défini de chemins, dont quinze on vingt traversent le Honduras. Des systèmes de cables et de poulies sont parfois utilisés pour le franchissement de gorges ou de rivières. -(A.F.P., Reuter, A.P., U.P.I.)



# politique

# Un « nouveau visage » municipal de l'opposition ?

Dans l'anniyse des résultats des élections municipales qu'il avait présentée le 16 mars devant la commission exécutive du R.P.R., M. Jacques Chirac avait inscrit au « bilan très positif » de sa formation son « effort de renouvellement et de rajemissement des candidats ». Cet effort pouvait, avant le acrutin, paraître particulièrement important pour l'opposition. Défaite en 1981, après vingt-trois aus de règne, saurait-elle proposer aux électeurs au nouveau visage, et d'abord de nouveaux visages?

En fait, cet élément n'a pas toujours en le rôle que l'oc pouvait être fenté de let attribuer. M. Dubanchet à Saint-Etienne, M. Chanty à Nantes, M. Falala à Reims sont des élus de lougne date, des notables, ce qui ne les a pas empéchés de prendre à la majorité ces trois villes qu'elle avait conquises en 1977. M. Délègent, qui a enlevé au P.S. Roubaix, l'un de ses bastions historiques; menait sa deuxième campagne comme tête de liste dans cette ville, où il avait été adjoint au maire de 1949 à 1976. Inversement, M. Champand, à Rennes, n'a pas pu, malgré sa « nouveauté », ou à cause d'elle, enlever la mairie au P.S. A Augers, M. Narquin,

dont c'était la première candidature à la mairie, a, lui aussi, échoué, de même que M. Lacroix à Thion-

Dans des situations comparables, la majorité, ayant choisi de parier sur la «prime» dont bénéficie le maire sortant, ne pouvait pas aller an-dérant du désir de changement épronné par l'électorat. De façon générale, le renouvellement était plus facile pour les opposants que pour les sortants; plus facile pour la droite, par conséquent, puisqu'elle décenait moins de mairies que la gauche, et, pour la même raison, plus aisé pour le R.P.R. que pour l'U.D.F.

La formation de M. Chirac avait mis en piste, dès les élections cautomales de mars 1982, de nouveaux

les élections cantonales de mars 1982, de nouveaux candidats. L'U.D.F. était encore sons le comp de la défaite de mai 1981, et benucoup, dans l'opposition, défaite de mai 1981, et benucosp, dans l'opposition, pensaient que les élections cantonnies seraient favo-rables à la gauche. Les candidats du R.P.R. élus ou

lors, bien placés pour les élections municipales. Sur deux cent vingt et une villes de plus de trente mille habitants, quatre-vingts ont eu pour tête de liste de l'opposition un candidat R.P.R. dont c'était la première tentative à ce rang.

C'est parmi ces candidats que l'on trouve les C'est parmi ces candidats que l'on trouve les réussites les plus spectaculaires, celles de M. Carignon à Grepoble, de M. Bertheint à Brest, de M. Ségnin à Epinal. On pent ajouter à cette liste le score (47,17 %) obtenn par M. Chauvierre, à Lille, face au premier ministre. Le cas de M. Berthelot est intéressant dans la mesure où le jeune candidat R.P.R. était soutean par sa génération au seiu de l'U.D.F. comme de sa propre formation, contre ceux qui, dans les deux partis, défendaient la candidature de l'ancien maire, M. Lombard (C.D.S.)

Ces aouveaux maires ne sont nas, pour autant.

Ces nouvesux maires ne sont pas, pour autant, des nouvesux venus en politique. Avant de faire carrière dans le journalisme, M. Dominique Bandis avait été, dans les années 60, l'un des animateurs des jeunes centristes. M. Carignon, M. Berthelot sont des militants de longue date, de même que

M. Sarkozy, étu maire de Neuilly-sus-Seine, à vingt-buit ans, eprès le décès d'Achille Peretti, était conseiller municipal depuis 1977. Ces maires représentent, toutefois, une génération nouvelle, présente, aussi, parmi leurs colistiers.

On rencontre parmi eux des représentants des catégories sociales traditionnellement présentes dans les courants politiques, mais aussi un plus grand nombre de médecins, de cadres, de petits patrons. La victoire de la gauche o provoqué chez certains partisans de la droite le désir de sortir du retrait où ils s'étaient tenus jusque-là et de participer à la courre-offensive. Ainsi les élections municipales ontelles été marquées, dans plusieurs villes, par l'instal-lation d'un personnel politique qui n'avait participé que de loin au règne de l'ancienne majorité, et dout l'engagement doit moins au passé qu'à la thématique moderniste qui avait déjà commencé d'inspirer

PATRICK JARREAU.

## L'engagement des «socioprofessionnels»

De notre envoyé spécial

serait done in

Nîmes. - Le Midi vote traditionnellement à gauche. Lors des derneilement a ganche. Lors des der-nières élections municipales pour-tant, l'opposition, contre toute attente, a enlevé plusieurs bastions de la majorité. Pour ne citer que les plus grandes villes : Avignon, Arles, Nîmes, Béziers, Sète. Comment expliquer que, après un règue de plusieurs décennies, voire de cent ouinze ans nour Arles, des municiquinze aus pour Arles, des munici-palités qui étaient considérées comme des fiefs inébranlables aient ainsi basculé ? L'émergence d'hommes nouveaux, le plus souvent non liés directement à un parti poli-tique, a souvent été un facteur décisif pour permettre à l'opposition de l'emporter. Ces hommes sont entrés dans la bataille municipale, soit parce que les autres candidats potentiels de l'opposition étaient considérés comme insuffisamment armés, soit, surtout, en réaction contre la politique menée à l'échelon les extrêmes ».

A Nimes, M. Jean Bousquet, P.-D.G. de Cacharel, cinquante et un ans, explique ainsi les raisons de son entrée en lice : « Puisque le pouvoir prend de plus en plus d'impor-tance et réduit de plus en plus la liberté des entreprises, l' faut s'inté-resser au pouvoir. » En mai 1982, M. Bousquet avait donc décidé d'être tête de liste parce que l'oppo-sition n'avait pas « de candidat capable», parce qu'il était du pays et qu'il était décide à tout faire pour Nimes, « une ville qui végétait ». M. Bousquet l'a emporté de justesse. par 422 voix d'avance sur M. Emil Jourdan (P.C.), maire depuis dix-huit ans de cette municipalité où la gauche régnait depuis soixantequinze ans. Victoire d'un néophyte de la politique qui a mis en avant son apolitisme, son amour de cette cité et son image de manager dynamique et entreprenant. Le succès d'un homme neuf contre un vieux routier communiste.

es minis

400 E N 15

حونة بر ش

Le même schéma s'est produit dans une autre ville du Gard. Beau-

VRAI,CA.

les romans

TONTON MARCEL C'EST LA FRANCE.

TONTON MARCEL CAPITAINE D'INDUSTRIE" PAR REGIS FRANC. CASTEFTHAN

TONTON MARCEL SE VENGE.

DAN'S SIX MOIS, LE

EX PARTAGE

901 AIME LE PETITLION ET UNE FRANCE QUI NE PEUT PAS SOMBRER

DANS LE COLLECTIVISHE...

VOYEZ-VOUS, BENIN, ... UNE FRANCE

caire, où un instituteur de quarante-six ans. M. Jean-Marie André a battu, lui aussi, un ténor local du P.C.F., M. Bernard Deschamps, qui espérait bien-succéder à son ami communiste, M. José Boyer, celui-ci ne se représentant pas. Cette cita-delle du P.C.F. depuis vingt-quatre ans est tombée, par 25 voix d'écart aux mains d'une liste d'union de l'opposition contre le communisme. Le nouveau maire, M. André, est, lui aussi, un « bleu » en politique. Dirigeant local des chiffonniers Dirigeant local des chiffonniers d'Emmails, il avait estimé que la prise du pouvoir à l'échelon local était dévenue une nécessité, car, « à force de reboucher les trous d'un mur, j'ai pensé, dit-il, qu'il était préférable d'avoir le possibilité de reconstruire le mur ». Revendiquant férement une avalitieme M. André fièrement son apolitisme, M. André se veut un « homme libre au service d'une ville », un homme qui « refuse

Ces caractéristiques des nonveaux venus à la tête des mairies se retrouvent également de l'autre côté du Rhône, à Arles (Bouches-dn-Rhône), où un jeune médecin de quarunte aux, M. Jean-Pierre Camoin, a ravi à M. Jacques Perrot (P.C.) son sège, après douze aux de gestion communiste et cent quinze aux de règne de la sonche. S'agiteil. aus de règne de la gauche. S'agit-il, là ausai, de la victoire d'un apolitique? M. Camoin se dit « républicain d'opposition non commu-niste ». Comme M. Bousquet à Nimes, M. Camoin, dermatologue, chef de service à l'hôpital, s'est porte candidat – quatre mois avant les élections, — en réaction au gon-vernement socialo-communiste. « Je me suis aperçu, dit-il, que les paissants. Pour que les socioprofes-sionnels puissent se défendre, ils doivent faire de lo politique. Il n'y o pas d'autre solution. Le docteur Camoin s'est donc lancé dans l'arène dire, et aussi parce qu'il n'y avait

pas de véritables leaders de l'opposi-tion. Les figures traditionnelles de la droite, comme M. Van Migom (C.D.S.) ont été écartées, et M. Gérard Jouve (R.P.R.) est allé se faire « étriller » aux Saintes-Maries de la-Mer.

Ces bouleversements à la tête de plusieurs forteresses de la gauche constituent-ils un véritable renouvellement du personnel politique, on s'agit-il tout simplement, de l'avènement d'élus lassés des rivalités au sein des partis et plus préoccupés de l'avenir de leur volle que de leur propre carrière politique? Incontesta-blement le souci premier de ces futurs maires a été de constituer des listes de socioprofessionnels, représentatifs de tous les secteurs d'activités, afin, disent-ils, que chacan d'entre eux « puisse s'occuper de problèmes qu'il connaît bien ». Tous rejettent la gestion, à leur goût trop politisée, de leurs prédécesseurs et veulent, avant tout, agir de façon plus pragmatique. Le mandat qui leur a été confié sera-t-il un tremplin leur a été confic sera-t-il un tremplin vers de nouvelles étapes politiques? Aucun d'entre eux n'y songe pour l'instant, d'autant que les élections législatives n'auront lieu qu'en 1986. D'act lè, des ambitions peuvent nature, et de nouveaux adjoints aux dents longues se sentent déjà pousser des alles. M. Franck Tassy par exemple, trente-quatre ans, deuxième adjoint an maire d'Arles. deuxième adjoint an maire d'Arles. militant du parti républicain, qui avoue que la politique « est un jeu auquel il est difficile de résister »,

#### Le bénéfice de la « virginité »

Ces revirements spectaculaires dans le Midi rose on rouge ne sont cependant pas le seul fait de personcependant pas le seul fart de person-nalités touchées par le virus électo-ral. Des hommes engagés politique-ment sont purvenus à reprendre de vieilles municipalités de gauche. Tel est le cas, dans le Gard, du Grau-du-Roi, d'Uzès, du Vauvert, dont les maires socialistes ont été battus par de jeunes candidats de l'opposition.

Dans le département voisin, le Vancluse, les succès de l'opposition ont fait se lever de nouveaux espoirs. Orange, Pertuis et, autout, Avignon sont passés à l'opposition, dans ce département traditionnellement à gauche, où la droite, et plus précisément le R.P.R., a le vent en poupe. M. Alam Dufaut (R.P.R.), conseil-M. Alain Dufaut (R.P.R.), consciller général et deuxième adjoint à la mairie d'Avignon, résume ainsi la situation: « Le président du conseil général, les deux sénateurs et les trois députés (tous de la majorité) ont été nettement battus dans les communes où ils se présentaient. Sur vingt-deux villes du département, dont la population est inférieure à trois mille cinq cents habitants, l'opposition contrôle désormais quatorze villes, soit plus de 60 %, ce qui ne s'étaît jamais vu dans le département de Vaucluse. « Ce jeune géomètre expert, âgé de treute-neuf ans, rappelle que, dès les élections cantonales de mars 1982, la triple victoire — la sienne, celle à la triple victoire — la sienne, celle à Orange; de M. Robert Pini (qui depuis a été élu maire) et celle M. Jean-Michel Ferrand à Carpentras — avait illustré la montée des

IRLANDE ange - Cours de langu

(Publicité) CHINER A PARIS

C'est aujoutd'hui (re) découvrir le DEPOT VENTE DE PARIS 81, rue de Lagny (20°) tel 372.13.91 qui avec ses 2000 m² d'exposition, soit l'équivalent de 80 stands aux puces, vous offre un choix incomparable de moubles et objets anciens et d'occasion soigneusement présentes et a prix très raisonnables.

jeunes de l'opposition. La relève

A Avignon, le R.P.R. a tablé sur la jeunesse, le dynamisme, la nouveauté. . Avignon a besoin d'énergie nouvelle », proclamaient les bro-chires du candidat R.P.R., M. Jean-Pierre · Roux ; celui-ci u ravi son siège à M. Henri Duffaut, sénateur socialiste, âgé de soixante-quinze ans, qui, depuis vingt-quatre ans, présidait aux destinées de la cité des papes. Pourtant, M. Roux, ingénieur de l'équipement, n'est pas un nouveau venu sur la scène politique. Souvent battu - deux fois aux élections municipales, trois fois aux élections législatives et une fois aux élections cantonales - cet ancien député, âgé de quarante-quatre ans, a su domer une image jeune, spor-tive, énergique. . Pour comprendre lo politique sportive de Jean-Pierre Roux, altez passer une journée avec lui. Bon courage!», indiquait sa brochure électorale. Le nouveau maire .d'Avignon est un battant, mais aussi un optimiste : - J'affirme

que dans deux ans les deux pro-

chains sièges de sénoteurs, le conseil général et la présidence du conseil général, ainsi que les trois slèges de député, passeront à l'opposition. Si ce n'est pas vrai, je démissionne. Une confiance exagérée, engendrée par les joies de la victoire? Peut-être. A moins que ce ne soit, comme disent les Vauchu-siens, en raison de l'éternel penchant des habitants de ce département à être des opposants.

Toujours est-il que, dans ce dépar-tement comme dans les villes voisines du triangle Avignon-Arles-Nimes, la politique menée par la gauche a, incontestablement, fait se mobiliser une large fraction des pro-fessions libérales, de commerçants, qui ont voulu s'engager dans la lutte politique. Une nouvelle dynamique illustrée par le premier adjoint au maire d'Avignon, M. Jean Roure, ancien directeur régional du Crédit agricole, pour qui « deux ons de socialisme, ca suffit ». Comme beancoup d'autres, il » décidé, à soixante ans, de sortir de sa réserve, d'être sur le terrain. Pnur M. Camoin à Arles, le but est que M. François Mitterrand soit battu dans eing ans. Quant à M. Bousquet à Nîmes, il a l'-l'impression que l'Etat devient totolitaire ».

Le changement de 1981 a joué un s'engager pour ces nouveaux élus, d'autant que, selon eux, les chefs locaux de l'opposition ou hien n'étaient pas à la hauteur, ou hien étaient usés politiquement.

Un grand nombre de ces élus ont bénéficié de l'atout que représentait lenr jeunesse, et d'une « virginité » politique. La campagne a fait le reste : M. Roux affirme avoir visité mille huit cents familles dans les H.L.M. de la périphérie avignonnaise, en commencant des le mois de mai 1982. M. Camoin raconte qu'il voit cinquante personnes par jour depuis douze ans. Et M. Bousquet souligne : · Je suis du pays, i'ai réussi à Nîmes, j'ai eu une carrière brillante, et je suis très connu. J'ai toujours prouvé que je faisais tout

Le vent du renouveau a donc soufflé sur certe partie du Midi, au détriment de la gauche, mais souvent tionnels. S'agit-il d'un nouveau levain qui suscitera, au sein de l'opposition, la relève dont parle

MICHEL BOLE-RICHARD.





## A LA DÉCOUVERTE DE 30 PAYS, PROCHES ET LOINTAINS.

A l'Exposition des Nations Étrangères, il n'est pas écessaire de sillonner le globe pour savoir comment on vit à

Vous pouvez effectuer un véritable tour du monde et faire connaissance avec les traditions libanaises, la culture

polonaise...
Fart de vivre de près de 30 pays présents en 1983 :
BOLIVIE - BULGARIE - CHINE - COTE-D'IVOIRE - CUBA - ESPAGNE GABON - MAUTE-VOLTA - HONGRIE - ITALIE - L'ORDANIE - LIBAN MAROC - MAURITANIE - NÉPAL - PAKISTAN - POLOGNE - RÉPUBLIQUE
DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE - ROUMANIE - SALVADOR - SÉNÉGAL SYRIE - TAÍWAN - TOJÉCOSLOVAQUIE - TUNISIE - VIETNAM.

Un Beu de rencontre au service du commerce international : Pour la 1<sup>re</sup> fols, la Chambre de Commerce et d'industrie de Paris met à la disposition des visiteurs professionnels son système de banques de données

## FOIRE **DE PARIS 30 AVRIL 12 MAI 83**

PORTE DE VERSAILLES 10 H-19 H Nocturnes mardi et vendredi jusqu'à 22 H 30.

PEUPLE VIRE CE MITTERMAND, DANS SEPT MOIS ON ANNULE LES NATIONALISATIONS ET ON ME REND TOUT es romans

TONTON MARCEL CAPITAINE D'INDUSTRIET PAR REGIS FRANC. CASTETTIANT

## Colin-maillard

(Suite de la première page.) Tout cela n'est pas très nou-veau sauf que l'alternance fait jouer la rigueur du système au profit de la gauche et coupe les circuits de communication avec le pouvoir que les habitudes nt créés au sein de l'ancienne majorité. Désormais, les forces politiques et syndicales de la gauche, très structurées, riches en cadres et militants qui savaient canaliser on récupérer la contestation, sont partagées entre la solidarité avec leur gouvernement et la critique de cer-tains aspects de sa politique. En marge des partis de l'opposition, qui ne sont plus des rouages du pouvoir, les organisations sociales ou professionnelles, sou-cieuses de défendre leurs intérêts, se tuurueut vers de nouveaux moyens d'action et de pression. Ces contestataires cesent le travail, descendent dans la rue, traquent les ministres pour obtenir la modification d'un décret un la prise en

lisation, des conditions de travail, si décriées par les partis de l'opposition, n'avaient pas en-traîné une telle mobilisation. Voilà qui nous en dit long sur l'acceptation du « changem suivant qu'il touche les struc-tures ou les individus !

La recherche de nonveaux circuits pour agir sur le pouvoir obéit à une nécessité technique - celle d'être, au minimum, entendu - mais elle n'est pas neu-tre politiquement. De même que l'addition contagieuse de mécontentements disparates ne saurait rester sans conséquences. Celle, par exemple, d'affaiblir la majorité en accréditant dans l'opimon, mieux que ne l'ont fait jusque-là les partis adverses, le bien-fondé d'une attitude d'opposition systématique. Ou en-core celle d'isoler un gouvernement qui s'épuiserait à répondre ponctuellement à des exigences démultipliées sans réduire une contestation globale aux traits jeux, colin-maillard peut devenir cruel et tourner mal en se prolongeant trop.

## Une élection cantonale

HAUTES-PYRÉNÉES : canton de Tarbes III (2º tour).

compte d'un amendement légis-latif. Des revendications pure-

ment catégorielles et bien ci-blées. Les grandes réformes des

nationalisations, de la décentra-

Inscr., 6 623; vot., 2 076; suffr. expr., 1 836 - M. Romo, P.C., 1 836 voix, ELU.

[Il s'agit de pourroir an remplacement de Paul Chastellain, maire communiste de Tarbes, décédé le 13 mars dernier, L'élection de M. Romo ne constitue pas une surprise, puisqu'il étuit candi-dat unique de ce second tour. Le candi-dat socialiste du premier tour s'étuit désinté en su faveur et les deux candi-

duts de l'opposition n'avalent pas obtenu 10 % des inscrits. Les résultats outcom 14 70 ties macrass. Les resultats du premier tour de acratin avaient été les suivants : inscr., 6 623 ; vot., 2 825 ; suffr. exprim., 2 777. MM. Romo, 1 345 voix ; Leacloupe, P.S., 705 ; Mme Marrount, R.P.R., 572 ; M. Sonlard, C.D.S., 155.

La réflection de Paul Chastellais an consell général des Hantes-Pyrénées avait été acquise au second tour des élections de mars 1982. Il avait obtenu 2 589 voix contre 1 188 à M. Guilland, 2589 voix contre 1 188 à M. Guilland, R.P.R., pour 3 777 suffic expr. et 6 676 inscrites. An prentier tour, Paul Chastellain avait recuellil 1 656 voix, devançant Mime Fonery, P.S., 966; MM. Guilland, 714; Souhard, U.D.F., 334; Roques, M.R.G., 140, et Laciere, as étiqu., 38. Il y avait en 3 848 suffrages exprincies, 3 953 votants, les électeurs inscrits étaient an nombre de 6 676.

## M. RIGOUT HOSPITALISÉ

M. Marcel Rigout - a été victime d'un léger malaise cardiaque », a annonce dimanche la mai un communiqué du cabinet du ministre de cise que celui-ci « devra obs

#### AU « CLUB DE LA PRESSE » D'EUROPE 1

## M. Lajoinie (P.C.F.): Les analyses de l'INSEE ne nous surprennent pas

M. André Lajoinie, président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, membre du secrétariat du comité central du P.C.F., a déclaré, dimanche 1 mai, an «Club de la presse» d'Europe 1, à propos des prévisions de l'INSEE (le Monde du 28 avril): « Nous voulons que la gauche réussisse, y compris le plan de rigueur. C'est d'ailleurs pourquoi nous avons fait des réserves, émis des critiques et formulé des propositions. Nous avons déclaré qu'il ne fallait pas s'en tenir à un

#### M. JEAN-MICHEL BAYLET DEVIENT PRÉSIDENT PAR INTÉRIM DU M.R.G.

Le comité directeur du Mouvement des radicaux de gauche, réuni samedi matin 30 avril, a désigné M. Jean-Michel Baylet, député de Tarn-et-Garonne et vice-président Tarnet-Garoane et vice-président du M.R.G., pour assarer l'intérim de le présidence du mouvement après la démission de son président, M. Roger-Gérard Schwartzenberg. Les radicaux de gauche se réuniront en congrès an début de l'autonne pour procéder à l'Élection de leur nouveau président. Devenu secrétaire d'État aurais du ministre de taire d'État auprès du ministre de l'éducation nationale, M. Schwart-zenberg a abandonné ses fonctions comme l'avait fait son prédécesseur, M. Michel Crépeau, après son entrée an gouvernement.

Le congrès adoptera d'autre part un « plate-forme politique » destinée à présenter une version actualisée des principales positions du M.R.G. Un « comité de réflexion » a d'ores et déjà été constitué pour élaborer ce document. M. Baylet a indiqué qu'un débat avait lieu au sein du M.R.G. quant à l'opportunité pour les radicaux de gauche de présentes ou non une liste autonome aux élections européennes.

M. Baylet a, d'autre part, insisté sur la voloaté du M.R.G. de ne pas « laisser l'échiquier politique libre entre M. Chirac et le parti socialiste. Le M.R.G., a-t-il ajouté, est le parti désiente part faire l'autre.

plan conjoncturel, qu'il fallait avoir une grande politique ambitieuse de développement économique pour la France, s'appayant sur les nationa-lisations. Nous avons demandé — toujours dans la même optique davantage d'allégements dans les prélèvements. Les analyses de l'INSEE ne nous surprennent pas : si l'un punctiunne le puvuir d'achat, il a y aura, presque automatiquement, une récession des débouchés intérieurs, entraînant évidenment une récession de notre

appareil productif et le chômage. > M. Lajoinie a souligné que l'évo-lution prévue par l'INSEE « n'est pas fatale», det mesures pouvant être prises pour éviter un accroisse-ment du chômage et développer la production industrielle. Résumant le point de vue du P.C.F. sur ces ques-tions, il a déclaré: « La France n'est pas ligotée : elle n'est ligotée ni au sein du Marché commun, ni au plan mondial, ni même vis-à-vis des

Américains. Nous avons une marge de manœuvre, nous avons des atouts. C'est cette idée importante qui fonde notre optimisme pour

Interrogé sur l'éventuelle installation de nouveaux missiles améri-cains en Europe, au cas où les négociations soviéto-américaines de Genève échoueraient, M. Lajoinie a déclaré : « Nous sommes, nous, contre l'installation des missiles. Nous considérons que la décision de Reagan d'installer des missiles va relancer la course aux armements. retancer la course aux armements.
On peut discuter sur l'équilibre, il y
a eu beaucoup de thèses làdessus. (...) Le président de la République a parlé de difficultés pour 
apprécier cet équilibre. Or l'installation de fusées atomiques en Europe, inevitablement, relancerait la course aux armements, et cela n'est pas acceptable, c'est dangereux pour le monde à tous points de

LES JEUNES R.P.R. : LA GAUCHE GÉNÉREUSE EST DEVENUE SECTAIRE

(Bernard Pon

All Control of the Co

STREET STREET

THE REAL PROPERTY.

 $z_{i} = z_{i} = \left( z_{i} \right)^{-1}$ 

المرافقية مر

1241

1000

. . . .

. . . . .

773 PPP

Les délégués départementaux à la jeunesse du R.P.R. se sont réunis, samedi 30 avril à Paris, sous la prési-dence de M. Roger Kazoutchi, chargé de mission à la jeunesse. Ils ont décidé de lancer une campagne d'adhésion sur le thème = trois cent mille jeunes R.P.R. ».

Des assises nationales des jeunes R.P.R. se dérouleront en Avignon du 29 soft au 3 septembre et s'achèverent par un discours de

M. Chirac. A propos des projets de réforme universitaire, ils ont adopté une motion dans laquelle ils « s'opposent au démantèlement des universités et au démantesement ues universitée à l'intégration progressive et cachée des grandes écoles (...), refusent la violence et appelient l'ensemble du monde universitaire à exiger la concertation tant promise et si peu pratiquée », et « demandent en conséquence le report de la discus-sion du prajet de lui ». Ils concluent : « Au total, beaucoup de jeunes croyalent à la gauche généreuse, ils voient maintenant une gauche sectaire et régressive. L'èchec politique, économique et hunain de la gauche l'entraîne vers un durcissement sur des bases idéo-logiques dépassées. »

 André Bergeron a vivament réagi à un article de l'hebdoma-daire socialiste l'Unité (daté du 29 avril), selon lequel son syndicat est « empêtré dans sa dérive chira-quienne ».

An cours d'une conférence de presse, tenue samedi 30 avril à Montpellier, le secrétaire général de F.O. a notamment affirme : - Nous ne dérivons ni dans le sens chira-quien ni dans un autre sens. J'ai adhéré, aux jeunesses socialistes en 1936. J'ai milité activement dans la S.F.I.O. d'autrefoix. Le vieux parti socialiste a toujours scrupuleuse-ment respecté l'indépendance syndi-cale. Je constate avec regret que les socialistes d'aujourd'hui ont ure autre conception des choses. (...) » Bien sûr, il y a des syndicats Force ouvrière qui ont des adhé-rents qui vont de Arlette Laguiller aux membres du R.P.R.: entre ces deux pôles, il y a tous les courants ne dérivons ni dans le sens chiradeux pôles, il y a tous les courants politiques qui constituent la société française en dehors des commu-





AVIS DE CONCOURS I.M.B.A. programs

RECULAR MEA program of and PART-TIME INTERSIVE MINA program var 7 & 2 min

alfers trul, après svoit subvi un programme spécial de sévetur e Bechelo une contincete of international Musagement Studies (UCM) e actès su s MARA program : UCMS program + REGULAR MARA program s'aut

Cus programmes a advension à caux qui se deschant à una carrière à vocadon insermatorele et a rundre dans les dittérants campus où se déroches leus programme trategis.

EURIOPE - Inseltut Supériour de Gesolon - PARIS

U.S.A. - European University of America - SAN FRANCISCO

ASIE - International Management (Inversity of Asia - TOKYO)

Les concours des différents programmes autont lieu dens les princips duns le semelne du 27 JUIM au 2 JUILET 1983

Peer claims: but programmer obtains, but conficure or humanism to concluse, containers;

a Caustine of Informations or of Administration of FILL pour in FIRANCE a. | 71 206\_50. 50

J.D. ASSE - 22 RUE MONTPOWERS - 22 General Montpowers - specific act points in Private PARS.

Certains voient l'immobilier en noir.

Nous vous aidons à voir plus clair.

Quand certains voient l'immobilier en noir, à la Banque de La Hénin, nous préférons vous aider à voir plus dair. Encore une fois pas d'attentisme, des idées.

Pour la Banque de La Hénin, l'immobilier n'est pas seulement une spécialité : c'est une vocation. Les conseillers que vous y rencontrez vous guident dans un domaine difficile, toujours en évolution, en partenaires soucieux de la valeur du conseil, de l'importance de la souplesse et des décisions rapides.

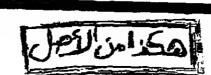
C'est comme cela que l'on devient et que l'on reste la première banque française de l'immobilier : il y a près de 100 banques spécialistes de l'immobilier en France, elles s'appellent toutes La Hénin.

Pour la Banque de La Hénin, l'ennemi n' 1 de l'immobilier c'est l'immobilisme.

Banque de La Hénin La Banque-orchestre de l'immobilier Gugerinu



Siège social: 16 rue de la Ville-l'Evêque 75384 Paris Cedex 08. Tél. (1) 265.35.15



## **AU « GRAND JURY R.T.L.-LE MONDE »**

## M. Bernard Pons : le président de la République est un incompétent entouré par des incompétents

M. Bernard Pons, secrétaire général du R.P.R., invité dimanche le mai du « Grand Jury R.T.L.le Monde », a notamment opposé les déclarations de M. Mitterrand appolant au « regroupement » des Francais aux « reflexions » de M. Popose déciarations de M. Millerrand appo-lant au « régroupement » des Fran-çais aux « réflexions » de M. Pope-ren, miméro deux du P.S., et il a déclaré : « Si le président de la République voulait que l'on crût à sa sincérité, il aurait du rappeler à l'ordre publiquement M. Poperen. Il ne l'a pas fait. Je persiste et je siene, sans aucune passion : le présisigne, sans aucune passion: le prési-dent de la République est un incom-pétent entouré par des incompé-tents (...). Ce n'est pas parce qu'il a

12.

#### M. POPEREN : le naturel de M. Pons revient au galop

Commentant les propos du secré-taire général du R.P.R., M. Jean Poperen, onméro deux du P.S., nous a déclaré, londi matin 2 mai :-Ouand on écrit que certains homme de droite - ne supportent » pas la gauche ao pouvoir », M. Pons joue sa partie dans le chœur de l'indignation. Et, au « Grand jury R.T.L.- le Monde », pendant près d'une heure, il s'est efforcé de faire patte de velours et de nous peindre un Chirac studieux, enfermé avec ses dossiers pour préparer, dans le calme, l'avenir de Paris

. Mais faut-il croire que le naturel revient au galop? A la fin, M. Pons dérape et le voilà qui sort soudain de sa sérénité pour tratter « d'incompétent, entouré d'incomp » tcots ». Rien de moins l'les troupes (maigres, heureusement) du S.N.P.M.I. de M. Devil, qui manifestaient au cri de « Mitter-» rand, fous le camp!», ora parfaitement entendu ce propos du secrétaire général du principal parti de l'opposition ; et les commandos d'extrême droite infiltrés vendredi Le dis que sur le plan économique et financier, il fatt preuve d'incompé-

M. Pons récuse en ces termes la comparaison de la situation actuelle avec mai 1968 : « Je souhaite que tout se passe dans le cadre du débat tout se passe dans le cadre du débat démocratique. Je souhaite que tous les Français, même s'ils sont pro-fondément déçus, même s'ils ont des raisons d'être en colère, gardent leur calme et leur sang-froid et qu'ils ne « dérapent » jamais (...). Dans des circonstances eamme-celles que nous vivons, dans un monde en pleine évolution, on peut toujours craindre un dérapage (...). Je ne crois pas que l'on puisse par-ler de la reconstitution de ce que nous avons connu il y a quelques nous avons connu il y a quelques années. Nous étions alors dans une période de prospérité. Aujourd'hui il s'agit de protestations catégo il s'agit de protestations calégo-rielles dans une période où le pou-voir d'achat des Françaises et des Français baisse. (...) Le R.P.R. en tant que tel n'a pas appelé jusqu'à présent à des manifestations. (...) En revanche, si le gouvernement veut porter atteinte à des libertés sessentielles par avenuele la liberté essentielles, par exemple la liberté d'enseignement, nous appellerons à une manifestation et nous dirons

pourquoi. > Evoquant la rencontre du 19 mai entre le R.P.R. et l'U.D.F., qui doit désigner des groupes de travail, il estime: « Il nous appartient de démontrer que l'opposition se porte bien et qu'elle ne se contente pas seulement de critiquer la politique aberrante menée par le gouvernement socialo-communiste, mais qu'elle est canable aussi de propoqu'elle est capable aussi de propo-ser une autre politique. (...)

» Nous ne savons pas à quel moment interviendra l'alternance. Elle peut interventr lorsqu'il y aura une consultation nationale (les législatives de 1986). A moins que. pour une raison ou pour une autre, le président de la République n'en décide autrement. Il faut donc que nous soyons prêts à tout moment. (\_) Le R.P.R. est prêt. De toute façon, nous n'allons pas nous lier les mains avec un programme et

toute une série de catalogues, car nous ne savons pas quelle sera la situation exacte de la France au mament aŭ il y aura l'alter-nance (...) Naus avons des plans pour dire aux Français : Naus sommes capables de conduire une autre politique qui demandera de l'effort, de la volante, du courage et aussi un certain nombre de sacri-

« De toute manière, lorsque nous reviendrons au pouvoir, et compte tenu de la situation de la France, nous ne pourrons pas promettre des fleurs et des fruits immédiatement. La route sera longue et elle sera dif-

A propos de la réduction du nom-bre des fonctionnaires, M. Pons remarque : « Alors que les socialistes et les communistes ont hurlé au lendemain de notre congrès de la Porte de Versailles, M. Delors a annoncé voici quelques jours qu'il allait stabiliser le nombre des jonctionnaires et que tous les fonctionnaires qui seralent partis à la retraite en 1983 ne seraient pas remplacés. Ce que veut le R.P.R., c'est plus d'Etat et moins d'État, c'est-à-dire qu'll veut que l'État s'occupe de ses tâches propres, de ses tâches essentielles défense nationale, justice, sécurité des biens et des personnes, etc. – et qu'il y ait moins d'Etat, c'est-à-dire, qu'il y ait moins de bureaucratie et que la fonctionnarisation ne gêne pas, ne chapeaule pas, ne stérilise pas toute l'activité des Françaises et des Français. Ce que nous voulons, c'est une meilleure répartition. >

Traitant de la préparation des élections européennes de 1984, il estime qu'a une liste unique serait la meilleure formule pour que les Français voient qu'il y a une bonne

## Le C.D.S. élit M. Barrot au poste de secrétaire général

A une très large majorité — deux cent dix-huit voix sur deux cent soixante-quinze exprimées — M. Jacques Barrot, député de la Haute-Loire et aucien ministre, a été étu, samedi 30 avril, socrétaire général du C.D.S., poste qu'il avait déjà occupé dix-huit mois, de 1976 à 1977. Il succède à M. André Different qui estit choiri de ce démottre de set fonc-Diligent, qui avait choisi de se démettre de ses fonctions pour se consacrer à son nouveau mandat de maire de Roubaix et pour préparer les élections sénstoriales de septembre prochain. Cette élection, bien qu'elle me fût pas inscrite à l'ordre du jour, a occupé une grande partie de la réunion du conseil politique

Au cours de la réunion, le C.D.S. a dressé un constat sévère de la situation actuelle. Il a notamment dénoncé la « responsabilité » du chef de l'État dans la « confusion » actuelle, - confusion de la politique engagée, confusion en matière euro-péenne, confusion sur le plan industriel, confusion en matière de décentralisation ». « Mais, a affirmé avec force M. Pierre Méhaignerie, président du C.D.S., comme nous l'avons refusée hier, naus refusans aujourd'hui la violence... Nous sommes contre un mai 68 à l'envers qui serait aussi préjudictable au pays qu'un quatrième choc pétro-lier. »

Les responsables du C.D.S. se sont interrogés sur l'attitude à adop-ter face à la majorité. · Nous devons, a déclaré M. Méhaignerie, rester fermes dans nos convictions mais prudents dans nos propos. Soyons, a-t-il proposé, les apôtres du refus du manicheisme. . M. Jacques Barrot a dénoocé deex . mythes .: celui de l'auniformité - et celui de la · deuxième gauche ». « Il ne faut pas, a-t-il dit, laisser accaparer l'opposition par un courant simpliste et primaire qui servira ensuite à nourrir les affabulations des Mermaz et des Pape ren. » « Il ne faut pas non plus, a-t-il poursuivi, laisser se développer le mythe d'une deuxième gauche. Nous devons faire preuve d'imagi-nation et privilégier la réflexion intellectuelle. Il y a des farces sociales réformistes qui n'appartiennent ni au front de classe, ni au front du statu quo. Elles attendent, au travers du C.D.S., le partenaire ouvert et réaliste dont elles ont besoin. > « Se mettre en symbiose avec ces forces sociales réformistes,

du C.D.S. Quelques réticences se sont manifestées, non pas à cause de la personnalité de M. Jocques Barrot, mais à propos de la procédure utilisée. Cette décision s'inscrit dans la suite logique du congrès de mai 1982 (le Monde du 1º juin 1982), au cours duquel s'était exprimée la volonté de renouveler les instances dirigeantes du parti et de mettre en place une équipe collégiale. M. Barrot, qui s'était alors porté candidat à la présidence du C.D.S., avait, derrière M. Méhaignerie et M. Stasi, obtenu un score

c'est, pour M. Barrot, une chance certaine d'être les hommes de l'ave-

Au sein de l'opposition, le C.D.S. s'est montré décidé à affirmer sa propre personnalité. M. Méhaignerie a notamment regretté d'avoir pris connaissance par la presse de la proposition du R.P.R. en faveur d'une piste-forme commune de l'opposition: « Nous ne sommes pas très heureux de constater que le souci tactique a prévalu sur un souci d'approfandissement et d'effi-cacité, qui, lui, demande une plus grande discrétion. S'il s'agit de tra-vailler dans un souci tactique, nous

De son côté, M. Bernard Stasi, député de la Marne et maire d'Epernay, a estimé : « Un certain effacemens de notre famille de pensée dans les médias, face à la dynami-que trap exclusivement chira-quienne de l'opposition et dans les vivatements sauvent canfus de l'U.D.F., serait une perte d'espoir pour l'opinion. Naus ne devons pas nous résigner à ce que la voix de l'opposition s'affirme souvent sans nous, parfois contre nos idées... »

M. Stasi a souhaité que la com-mission exécutive de C.D.S. renconrre M. Raymond Barre, dont il apprécie - l'exigence d'honnèteté, d'authencité, doublée d'un sens de l'intérêt général qui dépasse les égoismes catégoriels ». Mais il a estimé que le langage de l'ancien premier ministre est e encore insufe premier ministre est - encore insuffisant . - Je souhaiterais, a-t-il dit, qu'il précise plus clairement cette autre société que les sacrifices et les essorts auxquels il convie les Fran-çals permettront à la France d'imaginer et de construire.

Eo ce qui concerne les élections enropéennes, le C.D.S. a réaffirmé

qu'il est favorable à la constitution de deux listes d'opposition et éventuellement, si un accord n'est pas possible au sein même de l'U.D.F., à une liste C.D.S. Ce point de vue a été notamment défendu par MM. Stasi et Monory. Le sénateur de la Vienne a affirmé : « Si, pour des raisons électorales ou de prestige personnel, on venait à nous imposer une seule liste, nous devons nous tenir prèts à présenter notre propre liste. -

Conforté par ses résultats aux élections municipales, le C.D.S., face à un afflux de militants, veut consolider ses structures. Dans chaavant le mois d'octobre, une délégation régionale, un bureau régional et nn responsable régional nomme par le bureau politique du C.D.S. sur proposition du président. En outre, dans chaque département, cinq thèmes sont soumis à la réflexion des militants : commeot assurer le redressement économique de la France, arrêter son déclin et l'affai-blissement de l'Europe, introduire d'efficacité dans toutes les struc-tures de la société française, garantir une école ouverte, assurer une plus grande justice et un système social responsabilisé.

Au cours de ce conseil politique. le C.D.S. a également adopté à l'unanimité deux motions : la première prévoit la tenue, en septem-bre, d'une réunion au cours de laquelle seront précisés l'enjeu des élections européennes, la position du C.D.S. et sa stratégie. La seconde est une motion de solidarité a l'égard du peuple polonais.

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

Elle peus une consume consume consume consume consume consume consume consume consumer consum



# Faites une partie de vos études à l'étranger Rejoignez l'EPSCI et le groupe ESSEC

## L'ÉCOLE DES PRATICIENS DU COMMERCE INTERNATIONAL

D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR RECONNU PAR L'ÉTAT



- Trois années d'études supérieures
- Une formation internationale opérationnelle
- Des débouchés nombreux
- Sur un campus moderne

Vous invite à ses journées « PORTES OUVERTES » le mercredi 4 mai à partir de 13 h et le samedi 7 mai de 10 h à 16 h

EPSCI Avenue de la Grande-École - 95021 CERGY-PONTOISE CEDEX - Tél.: (3) 038.38.00

Brochure sur demande

- Un train part de la gare Saint-Lazare toutes les demi-heures à destination de Cergy-Pontoise.
- Le samedi 7 mai une navette gratuite partira toutes les heures de la Porte Maillot à destination de l'EPSCI.

## Un entretien avec M. Alain Savary

- La sélection ne sera ni générale ni obligatoire
- Les étudiants entrés à l'université avant 1984 ne seront pas concernés

Dans l'entretien qu'il nous a accordé, M. Alain Savary, ministre de l'éducation nationale, précise (ci-dessous) ses intentions, notamment en ce qui concerne la sélection dans le deuxième cycle de l'enseignement supérieur, qui a motivé l'agitation étudiante de ces derniers jours et donc les deux objectifs essentiels du projet : démocratisation et meilleure

Comment interprétez-vous les divers mouvement qui agitent le monde universitaire, étudiants et enseignants, depuis un semestre, à propos du projet de loi sur l'enseignement supérieur?

- Les mouvements qui agitent le à partir de la contestation de la loi relative aux études médicales. Je crois aussi que certains enseignants et certaines organisations essaient de provoquer ou d'entretenir l'agitation étudiante. On va jusqu'à diffuser des interprétations grossièrement fallacieuses du texte, quand il ne s'agit pas de documents tronqués. C'est là que la manipulation de cer-tains tend à semer la confusion. La surprise est probablement sincère chez beaucoup d'étudiants.

» Notre problème maintenant est d'utiliser les délais qui nous restent avant la discussion à l'Assemblée nationale pour les éclairer au maximum. Les commissions parlementaires continueront de rencontrer les organisations étudiantes. Ils pourront prévoir des amendements au projet tel qu'il a été arrêté par le conseil des ministres.

- Les grèves et les manifestations de ces derniers jours révè-lent néanmoins une réelle et prosonde inquiétude chez les jeunes, qui ne peut manquer de préoccu-per le ministre de l'éducation na-

- Je comprend cette inquiétude des jeunes qui, en particulier, a'interrogent longuement sur leur avenir professionnel. Cette inquictude la rend vulnérables. Mais précisément ce projet de loi est fait pour répondre à leur attente. Premièrement, je souhaite que l'enseignement supérieur accueille plus d'étudiants et je voudrais que ces étudiants plus nom breux soient mieux formés, en parti-culier au niveau du premier cycle. Celui-ci à l'heure actuelle correspoud à la préparation de ce que l'or appelle le DEUG (diplôme d'études universitaires générales). Il est assez étroitement spécialisé et il se caractérise malheureusement par une sélection sauvage et hypocrite : 60 %

» Les travaux qui aboutiront à la mise en place du nouveau premies cycle, à la rentrée 1984, sont guidés per plusicurs principes très elairs :

- 1) Il faut que l'étudiant bénéficie d'une véritable orientation, ce qui suppose qu'il ne soit pas, dès le départ, prisonnier d'une filière trop étroite et ce qui suppose aussi une information sur les carrières et sur les débouebés ;

> 2) Il faut que l'étudiant bénéficie d'une véritable formation, ce qui

KES PO.

Stage intensif d'été

Stage annuel

Stage parallele

implique qu'il choisisse un champ disciplinaire lié à un secteur d'activités que nons avons considéré comme la dominante de sa forma-tion et ce qui implique également le dévelopement important des ensei-gnements méthodologiques et de langage. Le schéma permettra à l'étudiant de préciser son profil de semestre en semestre par l'étude de matières situées dans un programme d'ensemble de plus en plus structuré sans se couper de l'environnement intellectuel de la discipline choisie.

· Notre ambition est de valoriser les diplômes de premier cycle et, pour les jeunes qui ne continueraient pas leurs études au-delà on envisage un complément de formation.

- Les témoignages recueillis auprès de nombreux étudiants révèlent que le point d'accroche du malaise porte sur le thème de la sélection. Le projet de loi à ce propos donne lieu à toutes sortes d'interprétations et de rumeurs. Le parti socialiste lui-même s'en est ému. Pouvez-vous expliquer avec précision vos intentions sur ce point?

- La France sera, à ma connais sance, dans le monde le seul pays où l'on entre à l'aniversité sans sélection avec le baccalauréat ou un équivalent. Le seul pays aussi où, sans sélection, l'entrée à l'université ouvre la voie à la formation gratuite. Je crois fermement qu'il est possible d'abaisser de manière significative le nombre des étudiants qui quittent l'enseignement supérieur sans diplame et de donner à tous une qualiplus de chances d'accéder à un em-ploi. fication meillenre, et par cons

. l'ai refusé la sélection à l'entrée dans le premier cycle. Certaines aé-lections, limitées, sont inévitables dans le second cycle. Il faut ici relire le texte de la loi de façon à bien comprendre qu'il ne s'agit nullement d'instaurer un concours d'entrée dans le second cycle. Que dit, en ef-fet, l'article 13 ? Pour certaines des formations du second eve sion - et non doit - peut être subordonnée au succès à un concours ou à l'examen du dossier des candidats, done la sélection n'est millement générale, et elle n'est jamais obliga-

## Démocratisation et qualité

- A qui reviendra l'initiative de décider s'il y a, ou non, sélec-

Aux universités autonomes et au ministère dans le cadre de la procédure d'habilitation, avec le concours d'une commission de pros-pective, qui aura pour ambition d'éclairer l'avenir dans les prochaines années et d'aider les établissements d'enseignement supérieur à faire des propositions tenant compte de ces perspectives.

 Dans certains cas, il faudra bien limiter le nombre des étudiants, tout simplement parce que les moyens en formateurs et en équipements ne pourront être mis en place que pro-gressivement. Dans d'autres cas, on peut s'interroger sur l'hypocrisie qu'il y a à accueillir trop d'étudiants en leur faisant croire qu'ils pourront trouver des débouebés au terme de la formation considérée. Pensez à ce que seraient, par exemple, les dé-bouchés d'une filière préparant aux carrières de fonctionnaires internationaux. En tout cas, mon intention est bien, même pour le second cycle, de faire en sorte que nous puissions accueillir plus d'étudiants.

- Accueillir plus d'étudiants et mieux les préparer à leur ave-nir professionnel, est-ce bien réaliste? N'y a-t-il pas contradic-tion entre les deux objectifs?

- Il s'agit, en effet, de concilier deux objectifs qui ne se confondent pas mais qui ne s'opposent pas non plus : l'objectif de démocratisation et l'objectif de qualité. Tout ne se fera pas en un jour et la loi ne pourra pas être appliquée globalement des la rentrée de 1984. Nous commencerons par la première année du premier cycle. Pour le second cycle, nous mettrons l'accent sur les formations professionnelles qui existent déjà et nous les développerons par la première année du premier cycle. Pour les seconds cycles, nous mettrons l'accent sur les formations professionnelles qui existent déjà et nous les développerons.

- Où situez-vous la frontière entre les filières à finalité professionnelle et les autres? Ces dernières ne risquent-elles pas d'être sacrifiées ?

- Le texte indique assez nettement qu'il se faudrait pas distinguer brutalement des filières à finalité professionnelle et d'autres filières. Il fant que toute les formations comprement, à des degrés divers, formation générale et formation profes-sionnelle. Il faut éviter des filières professionnelles trop pointues. Je ne crois pas que les filières qui ne sont pas professionnelles riquent d'être sacrifiées. Je pense seulement que, pour normaliser toutes les filières, les universités devront se préoccuper des débouchés offerts aux étudiants. C'est ça, l'idée fondamentale de la professionnalistion.

#### « Le risque de reporter toute amélioration aux calendes grecques »

- Elle ne suffit pas à expliquer concrètement quelles seron les filières professionnelles et sé

- Les filières qui sont déjà sélecsont pas ne le deviendront pas, à moins qu'elles ne se transforment. Prenons, par exemple, une filière de langue vivante. Elle n'a pas de rai-son d'être sélective. Si elle devien une formation à l'interprétariat, ce n'est plus la même chose. Autre exemple. l'enseignement du droit n'impose pas un numerus clausus en revanche, une filière qui accueil lerait des juristes d'entreprises, spécialistes de la propriété industrielle pe saurait être utilement ouverte à des masses d'étudiants.

» D'autre part, on pourra créer de nouvelles filières qui pourrent, si elles sont professionnelles, être sélectives. A cet égard, je tiens à rappeier que la formation des ingénieurs relève non seulement des écoles mais aussi des Universités. Nous souhaitons de telles créations, mais il ne s'agit pas de privilégier les filières professionnelles de façon excessive ; la répartition des emplois d'enseignants pour la rentrée universitaires de 1983 montre que l'on ne dérive pas. En effet, sur 600 emplois nouveaux, nous proposons d'en met-tre 228 à la disposition des « pro-grammes mobilisateurs », dont 200 pour la seule filière électronique. Les autres secteurs scientifiques s'en verront attribuer 50, la sanié 77, le secteur culturel 10, le droit et les sciences économiques 140, les sciences sociales et humaines 30, la formation d'instituteurs 10, les langues vivantes 25 et les autres disciplines littéraires 7.

- Faut-il voir dans ce plan une anticipation, dès la pro-chaine rentrée, de l'application de la réforme, dont le départ n'est pourtant prêvu qu'en

- Non, mais je pense que psy-chologiquement la rentrée 1983 peut être plus détendue si on sait ce que sera 1984. Les étudiants qui entreront à l'université en 1983 ne seront pas concernés par les nouvelles dispositions, mais nous prendrons les mesures transitoires nécessaires pour permettre aux étudiants rentrés dans le cadre actuel de poursuivre leurs études conformément aux

programmes qui étaient en vigueur à leur arrivée dans l'enseignement su-

- Le report à l'automne du débat parlementaire est-il envi-sageable? C'est, en effet, une re-vendication qui semble saire l'unanimité parmi vos interlocuteurs pour permettre d'ici là, une norvelle concertation?

 La loi sur l'enseignement supérieur ayant fait l'objet d'une minutieuse préparation — dix-huit mois, - il me semble que la suite normale des consultations est le débat parlementaire devant les commissions puis en séance plénière. De toute manière, avant que le débat public en première lecture ne s'engage à l'Assemblée nationale, il y a un mois pendant lequel il peut y avoir pas mal d'échanges. Compte tean du ca-lendrier parlementaire, il est clair que le vote définitif interviendra au mieux au mois d'octobre. Ce calendrier me convient. Si le débat devait être reporté, ce que je ne souhaite pas, cela remettrait toute hypothèse d'amélioration des enseignements supérieurs aux calendes grecques.

> Propos recueillis per CATHERINE ARDITTL

qui vivent hors de France

A ses lecteurs

Le Monde

présente une

Sélection hebdomadaire

lis y trouverout une sélection des informations. commentaires et critiques pares dans leur quotidica.

## Le rapport sur la formation des jeunes chômeurs à l'informatique

a été remis à M. Mitterrand

Le rapport sur la formation des jennes chômeurs de seize à vingtcinq ans à l'informatique vient d'être remis au président de la République. Demandé il y a deux mois par M. François Mitterrand à MM. Jean-Jacques Servan-Schreiber, président du Centre mondial informatique et ressource humaine, et Pierre Laffitte, président de la conférence des grandes écoles, ce texte, rédigé sous la direction du pro-fesseur Erol Gelenbe, précise les conditions de mise en œuvre de ce projet qui est un des éléments du « formidable effort de formation », selon les bermes du président de la République, auquel le pays « doit s'atteler » (le Monde du 1" mars).

s'agit, d'une part, d'assurer la réinsertion culturelle et scolaire des eunes de seize à dix-huit ans avec l'aide de l'outil informatique = et. d'autre part, de dispenser à des jeunes de dix-huit à vingt-cinq ans une formation et une qualification leur permettant, en fonction de l'enement qu'ils ont précédemment reçu, d'acquérir dans le domaine de l'informatique différents degrés de qualification.

Le premier niveau, correspondant an niveau C.A.P., pourrait être obtem en trois mois; le denzième -

nivean programment d'applications - le serait en six mois, et le troisième, destiné à des chômeurs ayant déjà une formation supérieure, permettrait, en neuf mois, de transformer ces élèves en spécialistes de l'informatique.

· La formation des maîtres voiontaires. - Pour donner suite à la proposition d'avoir recours à des élèves des grandes écoles et des universités (1), il est prévu de donner à ces «volontaires» une formation initiale de deux mois dans des « centres de formation de formateurs ». Une vingtaine de ces centres devraient être rapidement créés : neuf de grande taille (Paris-centre, Parissud, Sophia Antipolis-Nice, Tou-louse, Grenoble-Chambery, Lyon-Saint-Étienne, Rennes, Nancy,

● La formation des élères. — Il Nord) et onze de taille moyenne (Reims, Mulhouse, Besancon - Beifort, Dijon, Aix - Marseille, Montpellier, Bordeanx, Nantes, Caen, Rouen, Cergy-Pontoise).

and the second second second

and the same of th

The Roll of the Contract of the St.

The state of the s

STATES IN COLUMN TO STATE OF THE PARTY OF TH

114

Aryste.

....

. .

4 40.75

\*\*\*\*

47.5

41,000

--. . rtin

F 44 3

•••

1.064

· '÷ +

18 MAY 12

4.74

100765

5" pa 20 /4

A ...

--

A Secret Spice of

بوعمة

TO ABOUT

The parties

3 22:25 5

THE COURT OF

1 2 2 6

Marian in i

3 ...

Street Street

tion of the same

· 4 2 - .

50 mg

Section Co.

.

110

and the second of the second o

Outre leur fonction de formation initiale des « maîtres volontaires », ces entités assisteraient les régions dans le choix des sites de formation des jeunes chômeurs et le suivi pédagogique de leur programme de formation et d'insertion professionnelle. Un contact permanent avec le milien socio-professionnel serait donc souhaitable, indique le rapport.

• Les coûts. - Selon M. Gelende, une somme de 28 millions de francs devrait permettre d'assurer la première année de formation de sept mille cinq cents jeunes chômenrs: 18 millions pour la formation et la subsistance des cinq cents maîtres à former et 10 millions pour les équipercents.

Reste une question : qui paiera? La réponse devra être fournie rapidement si l'en vent, comme le suggère le rapport, commencer à travailler dès la rentrée 83.

J.F. A.

(1) Une adaptation du service natio-mi serait nécessaire pour les jeunes gens appelés sous les drapeaux et désirenx. d'assurer une formation aux jeunes chô-

RENTRÉE 1983-1984 : PUBLIQUE - PRIVÉ ? Les Unités de Pédagogie Active SARI SART

Esseignement privé par des pédegogues qui estiment que le début est ailleurs et que l'élève n'est pas « l'âne de Burider; », assurent des cours de 2°, 1°, TERMINALES per classes de 12 à 20 élèves durant 32 semaines (1° OCT. - 30 JUNI), 30 heurse à 36 heurse per semaine (toutes lengues et Ar.-Héb.-Let.-Gr.), de 9 heurse à 12 heurse et de 14 heurse à 17 heurse ou 18 heurse et des cours perticuliers M.-PHYS-LET.-MATHS SUP,-MED.-BIO., 17 heurse à 15 heurse tous les jours.

INSCRIPTIONS OUVERTES. Écriro UPA SARI 68, av. léna, 75116 PARIS. Tél. 720-36-80/720-44-38.



POUR 1986, RAISONNABLEMENT. QUELS NOUVEAUX MOYENS DE COMMUNICATION?

31 MAI

IMPACT VIDEOTEX SUR LE GRAND PUBLIC

14 JUIN

EN ASSOCIATION AVEC GEORGES R. PARISOT REORMATIQUES OUVERTS AUX DIFFERENTS CONSTRUCTEURS. RESEAUX TELÉINFORM PROBLEMES D'INTERCONNEXION

17/18/19 MAI

# DE TELESYSTEMES-CONSULTANTS

CONDITIONS O'INSCRIPTION ET PROGRAMMES: **TÉLÉSYSTEMES CONSULTANTS** 23 QUAI LE GALLO 92100 BOULOGNE BILLANCOURT

TEL: 825.36.32



EN VACANCES

**I**MMM... Si je profitais des vacances pour L'apprendre une autre langue, mon avenir professionnel en dépend.

MMM\_ Si je profitais des vacances scolaires pour bien maitriser une langue

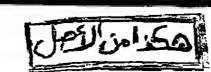
> BOULUGNE: 6091510. CHAMPS-ELYSÉES: 72U-41.6U, LA DEFENSE: 773.68.16, NATION: 37111.34. OPERA: 74213.39. PANTHEON: 633.98.77. SAINT-LAZARE: 522.22.23. SAINT-GERMAIN-EN-LAYE: 973.75.00. VERSAILLES: 950.08.70.

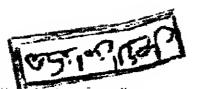


1 Et ZIIP BERLITZ. Pendant les vacances «le spécial crash». Des leçons semiparticulières pour apprendre rapidement.

PET ZIIP BERLITZ. Le «spècial vac» itudiant. Pour réussir vos études.







## MÉDECINE .

mation

**informatio** 

tterrand

Secretary of the secret

Server a district

Miles in the same

The same of the

M 74 07 0 340 12

Marie de la companya de la companya

-----

- -

--

the state of the state of

manage of the state of

 $x_1 + x_2 = x_1 + x_2 + x_3 = x_2 + x_3 = x_3$ 

Planting Santa

Make the Colon Street, 25

9.\* -4 · · · 41

## Le statut unique des médecins hospitaliers pourrait être mis en œuvre dès le 1° janvier 1984

indique M. Pierre Bérégovoy

Les bureaux nationaux des organisations des internes et des chefs de clinique out décidé, au cours du week-end, de demander à leurs mandants de suspendre leur mouvement de grève, compte tenn des apaisements que leur a apportés M. Pierre Meuroy le 29 avril. La décis grévistes sur la reprise du travail dans les C.H.U. devrait être comme ce grevistes sur la reprise du travail dans les C.H.U. devrait être comme ce 2 mai en début d'après-midi. De son côté, dans une lettre adressée le 30 avril an président d'une intersyndicale des médecins hospitaliers (1), M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, souligne que l'un des objectifs des pouvoirs publics dans le cadre des réformes hospitalières reste la mise en œuvre du statut mique des praticiens dès le 1" janvier 1984. Forte de cette annouce, la Fédération nationale des associations et collectifs d'assistants et adjoints des hôpitaux non universitaires (FNACAA) a décide de ne paujonns des adhérents à la grève. Dans cette iettre, M. Bérégovoy réaffirme au nom du gouvernement « la volonté de recommitre la spécificité des U.E.R. médicules au sein de l'université dans le projet de loi sur l'emseignement

propres revendications oubliées.

Déjà, à la FNACAA, qui groupe un

grand nombre de praticiens des hô-pitaux généraux, on a levé les mo-naces de grève qu'on faisait planer pour cette semaine. Le syndicat de la médecine hospitalière qualific ce propositions de grande considére.

propositions d'a avancée considéra-ble ».

Les responsables de la FNACAA

et ceux de la seconde intersyndicale

out été reçus le 30 avril par les cinq

médiateurs nommés il y a quelques

jours par M. Pierre Mauroy. Selon

certains observateurs, la majorité d'entre eux opposent des raisons techniques à la mise en œnvre ra-

pide du statut unique et des départe-

dès lors que soit précisément indi-quée la mission du comité des mé-diateurs J.-Y. N.

(I) Il existe deux intersyndicales, la

s'est constituée autour du syndicat des professeurs, chefs de service et méde-

cins timbaires des hôpitaux publics que préside le professour Michel Garbay.

qui a fait déborder le vase

Mr. Bernard Pons, secrétaire géné

mai du «Grand Jury R.T.L.»

La situation dans les facultés

de médecine n'est pas de la respon-

sabilité du gouvernement actuel. Il

l'on a décidé une certaine sélection

à l'entrée des facultés de médecine mais en ouvrant trop les vannes.

Aujourd'hui, les résultats de cette

politique se font sentir au niveau de la démographie médicale. (...) En 1979, j'ai été, l'un des seuls députés

de l'ancienne majorité à ne pas vo-ter la réforme des études médicales,

car je suis contre la sélection par l'échec. Le problème des études mé-dicales n'a rien à voir avec celui des

internes et des chess de clinique, et

dans ce domaine nous sommes d'ailleurs sur la voie de l'apaise-

ment. Je ne peux pas accuser totale-

ment le gouvernement actuel. Je pense que la goutte d'eau qui a fait déborder le vase, ce sont quelques

erreurs psychologiques qui ont été commises par le précédent ministre

ter à 1971, époque

ral du R.P.R., invité dimanche

M. PONS (R.P.R.):

le Monde » a déclaré :

la goutte

s'est constituée autour de la FNACAA et da S.M.H. La seconde

ents hospitaliers. Ils souhaiteraient

Avec les précisions apportées par M. Bérégovoy, la stratégie gouverne-mentale en matière de réformes hospitalières apparaît plus nettement. Le désir de voir cesser le mouve-ment de grève des internes et chefs de clinique des C.H.U. avait conduit à la rédaction de la lettre de M. Pierre Mauroy, ainsi qu'à sa lec-ture publique lors des dernières assises nationales (le Monde daté 1= 2 mai). Cette lettre ne concernait que les C.H.U. Elle soulignait point important - que la concerta-tion serait « organisée sur la notion d'un carps unique haspitalouniversitaire (à valence universi-taire variable) de médecins hospitaliers plein temps titulaires exerçant en C.H.U. ».

M. Pierre Bérégovoy reprend cette notion à laquelle il ajonte une autre précision importante: « La mise au point d'un statut unique des praticiens hospitaliers, indique t-il, sera poursuivie sur la base des travaux antérieurs avec l'objectif de le mettre en œuvre au le janvier 1984 en fonction des résultats de la

Au cabinet de M. Bérégovoy, on craignait ces jours deraiers que les projecteurs n'aient été trop braqués sur les internes et les chefs de clinique des C.H.U. Ces précisions, ap-portées au lendemain des assises de ces derniers out pour objectif de rassurer les membres de l'intersyndicale qui craignaient de voir leurs

## L'EMBRYON MANIPULÉ

#### Une lettre du président de l'Association contre l'exploitation des fœtus humains

M. Claude Jacquinot, président de l'Assaciation internationale contre l'exploîtation des fœtus humains, nous adresse la lettre suivante:

Dans un article sous-titré « L'embryon manipulé » (le Monde du 22 avril 1983), le docteur Escoffier-Lambiotte écrit que l'Association in-ternationale contre l'exploitation des fœras humains ne semble pas avoir compris certaines données du pro-blème en intentant des actions judiciaires.

Pour l'objectivité de l'information je dois préciser que la question importante qui se pose est de savoir d'où viennent les fœtus « donneurs d'organes ». Il est, semble-t-il, insuf-fisant d'invoquer le salut possible d'un être humain, de saluer le don généreux d'un fœtus à l'humanité. Comment est-il possible d'occulter le fait que cela est au prix de la suppression d'un autre être humain? Qui oserait dénier à un fœtus de trois mois la qualité d'être humain et le droit absoln à la vie ?

Il est établi que les chercheurs bordelais se sont toujours retranchés derrière le secret médical, mais celui-ci ne peut être invoqué que dans l'intérêt des malades, il ne peut servir à protéger les chercheurs. No-tre association, qui entretient des liens privilégiés avec l'Association mondiale des amis de l'enfance, estime nécessaire de rompre le silence qui entoure certaines directions de recherches. C'est la raison pour laquelle nous avons demandé des informations aux autorités compétentes : pourquoi a-t-on pratiqué des césariennes pour des avorteme onze, douze, treize semaines? Combien de temps après l'extraction chirurgicale les organes ont-ils été prélevés ? Quelles sont les informations qui ont été données aux mères?

Sur lea plan juridique, il n'y 2 20cune - confusion >, comme l'auteur de l'article le laisse croire. Dans une réponse à une question écrite, le ministre de la samé a clairement indiqué que la loi du 22 décembre 1976 sur les prélèvements d'organes n'était pas applicable aux prélèvements sur les fortus humains (J.O. Assemblée nationale, 21 juin 1982,

#### APRÈS PLUS DE DEUX MOIS DE GRÈVE

## Les étudiants font de nouvelles contre-propositions au gouvernement

Le Comité inter-C.H.U. national (C.L.C.N.) des étudiants en médecine, réuni les 30 avril et 1º mai à Strasbourg, a décidé de formuler de nouvelles contre-propositions au gouversement. Les étudiants contiment leur mouvement de grève des cours et des stages hospita-liers commencé il y a plus de deux mois

Les contre-propositions portent sur l'examen de fin de second cycle pour lequel les étudiants persistent à refuser tout principe de classement. Ils désirent de plus limiter le programme et le volume d'enseigne-ment afin que ce qui est devenu un certificat de synthèse clinique et thérapeutique ne puisse à l'avenir se transformer de nouveau en examen classant et validant obligatoire.

· Les étudiants en pharmacie appellent à une manifestation nationaie à Paris pour jeudi 5 mai. Ils ré-clament des négociations avec le gouvernement et veulent obtenir des éclaireissements sur les modalités d'application de la réforme des études pharmaceutiques votée le 23 décembre 1982 en même temps que celle du troisième cycle des études médicales.

A propos de l'accès aux filières de médecine spécialisée, le C.I.C.N. refuse le système proposé des coefficients de motivation. Il formule une nouvelle fois ses propositions de concours différents, les limitant néanmoins à trois : psychiatric, biologie et chirurgie-médecine. Enfin. le C.I.C.N. - attend des précisionsen ce qui concerne les filières re

cherche et santé publique.

#### Un collectif de onze membres

D'autre part, afin de faciliter les futures négociations, le C.I.C.N. a décidé de constituer on collectif de onze membres, chacun représentant quatre C.H.U. Une première rencontre avec des médiateurs a eu lieu le 29 avril. Une seconde est prévue pour le 3 mai. Aueun nouveau contact n'est prévu avec les minis-

On indique, au C.I.C.N., enregistrer anjourd'hui un certain « ma-laise au niveau de la base ». Ce sont les assemblées générales qui décideront de la suite du mouvement. Enfin, aucune précision n'est apportée en ce qui concerne d'éventuelles futures . actions spectaculaires ..

#### SCIENCES

#### LE GOUVERNEMENT ITALIEN A AUTORISÉ UN ESSAI DE DÉTOURNEMENT DE LA LAVE DE L'ETNA

Rome (A.F.P., UPI). - Le gouvernement italien a autorisé, le 30 avril, la tentative de détournement des flots de lave coulant de l'Etna depuis le 28 mars. Un canal artificiel large de 3 mètres, profond de 7 mètres, long de 2 kilomètres va être creusé par des buildozers, de facon à y faire couler la lave qui, autrement, risque très prochainement d'engloutir les localités de Nicolosi, Belpasso et Ragalna. L'orsque ce tra-vail sera fait, des explosifs feront

santer la ride rocheuse qui borde la coulée principale pour tenter de dériver la lave vers le chemin qui lui aura été préparé. On espère que la lave coulera ainsi dans la dépression creusée par un cratère actif lors d'une éruption précédente.

Un ingénieur suédois a été charge de la pose des explosifs. C'est là nne opération délicate, étant donnée la température élevée (1 000 °C envi-

[A Le première tentative de détour-nement de la lave de l'Etna ent lieu en 1669 : une cinquantaine d'houmes, couverts de peaux mouillées, s'efforcèrent de faire, à comps de pics et de pio-ches, une brêche dans la «moraine» latérale bordant la coulée en amout de Cabuse. L'operation tres fardive, puis-que la lave avait déjà atteint is ville, eut un componcement de succès : une par-tie de la coulée fat effectivement déviée. Mais le travail fat interroupei par cinq cents hommes armés venus de la ville de Puterno (à une quiuzaine de kilomètres au nord-ouest de Cataue) dont les habi-

tants craignafent que la lave détournée memocht leur cité. En 1955 et 1966, des tentatives de construction de barrières de détournement de la lave du Kilanes (Hawal) curent an effet temporaire.

En 1935, une tentative de bombardement d'une coulée du Mauma Loa (Ha-wal) rémeté à crever un des « tuyanx » namels, faits de lave refroidle, par où coulsit un torrent de lave très liquide. Un autre essai de bombardement ent lieu sur le Mauno Loa : dans les deux cas, le flot de lave fut ralenti mais pas arrêté. — Y.R.]



## **ENVIRONNEMENT**

LES DÉCHETS DE SEVESO

## Mme Bouchardeau veut assurer une « totale transparence » dans les importations de déchets toxiques

Dans le cadre de la séance consacrèc aux questions orales sans débat, vendredi après-midi 29 avril, au Sénat, MM. Bonnefous (Gauche democratique, Yvelines) et Lederman (P.C., Val-de-Marne) out parle de l'affaire a des déchets de dioxine, et plus généralement de la question des stockages de produits dange-reux. M™ Bouchardeau, secrétaire d'Etat chargé de l'environnement et de la qualité de la vie, a affirmé que les autorités françaises n'avaient pas été préalablement informées du transfert en France des déchets de Sevesa, et en conséquence ne l'avaient pas antorisé.

Elle a affirmé que les autorités françaises « sant vigilantes », qu'elles sont intervenues auprès de la société Hoffmann-Laroche, ainsi qu'anprès des gouvernements étranpas, a-t-elle ajouté, de me prononcer sur les responsabilités, mais il est inadmissible de monter une apération de sous-traitance ayant pour but d'éviter que l'an ne sache au se trouvent les déchets toxiques, alors qu'un industriel a l'obligation d'assurer la sécurité de leur élimina-

Pour le secrétaire d'Etat, il y a une faille dans la législation française. Il n'existe pas, explique-t-elle,

de contrôle a priori de l'importation des déchets sur le territoire natlonal -. Après avoir indiqué que cette lacune devra être comblée, mais qu'il faudra étendre ensuite la réglementation à l'ensemble de l'Europe, elle précise que pour les transferts de ces produits • il faut assurer la totale transparence. Elle précise que l'élimination des déchets duit avoir pour fin la protection de l'environnement, et qu'en conséquence les décharges et centres d'incinération doivent être exemplaires à cet égard. Sur ee point, elle assure qu'à intervalles réguliers le conseil départemental d'hygiène devra délibérer, à partir d'un rapport d'exploitation des centres de décharge, afin que les élus et les populations sachent en permanence ce qui s'y passe.

M. Bonnesnus, reprenant la pa-role, a souhaité que l'un aggrave les sanctions et qu'on interdise à ceux qui sont impliqués dans de telles affaires de continuer à exercer leur activité. De son côté, M. Lederman retient comme seule solution une affirmation des principes selon lesquels la responsabilité des déchets doit revenir aux seuls producteurs, sous réserve d'une condamnation conjointe des intermédiaires dans certains cas.

A. Ch.

## JUSTICE

#### Le traité sur l'abolition de la peine de mort

## M. MICHEL DEBRÉ PROTESTE CONTRE UNE ATTEINTE A LA « SOUVERAINETÉ FRANÇAISE »

Une partie de l'opposition a réagi négativement à la signature, jeudi 28 avril à Strasbourg, d'un protocole interdisant, en cas de ratification, tout rétablissement de la peine de mort en France (le Mande do

• LE COMITÉ POUR L'INDÉ-PENDANCE ET L'UNITÉ DE L FRANCE, que préside M. Micbel Debré, « s'étonne que le président de la République ait pu ordonner de signer un traité qui a pour objet de limiter définitivement la liberté de la République en matière pénale, rappelle que la souveraineté fran-çaise ne peut être aliénée, demande aux parlementaires, quelle que soit leur opinion sur la peine de mort, de ne pas autoriser la rotification d'un texte contraire à la Constitution ».

• LE CENTRE NATIONAL DES INDÉPENDANTS ET PAY-SANS, que préside M. Philippe Ma-laud, estime que, • une fais de plus, M. Badinter se livre à une provocation à l'égard de l'opinion publique largement majoritaire en ce qui concerne la peine de mort -.

## DÉFENSE

#### **EXERCICE EN TERRAIN LIBRE DE LA 27º DIVISION ALPINE**

Une grande manœuvre en terrain libre, mettant en mouvement la 27º division alpine appuyée par des avions de la Force aérienne tactique (FATAC) et par des hélicoptères de l'Aviation légère de l'armée de terre (ALAT), aura lieu, du mardi 3 au vendredi 6 mai, dans le sud-est de la France.

Selon le ministère de la défense, cet exercice a pour but de faire exé-cuter à la 27º division alpine, dont le P.C. est à Grenoble, une mission défensive en moyenne montagne, face à un adversaire mécanisé et aéromobile, avec l'emploi des movens dits de la troisième dimension (béliportages) et sous menace chimique.

Baptisée « Alpes 83 », cette manœuvre aura lieu dans la zone géo-graphique délimitée par le quadrilaière Valence-Orange-Digne-Saint-Bonnet-en-Champsaur, près de Gap.

## AÉRONAUTIQUE

#### **UNE COMPAGNIE THAILANDAISE** CHOISIT L'AIRBUS EUROPÉEN DE PRÉFÉRENCE AU BOEING-767

Bangkok (A.F.P.). - La compa-gnie thallandaise Thai Airways International a signé, samedi 30 avril, avec le consortium européen Airhus Industrie un contrat d'un montant de 89 millions de dallars portant sur l'achat de deux Airbus A-300-600.

La compagnie avait longuement hésité entre l'Airbus A-300-600 et le Boeing 767-200 R. Dans un premier temps, elle s'était prononcée pour l'avion européen, puis avait changé d'avis en raison notamment des délais de livraison et elle avait manifesté sa préférence pour le Boeing.

Le constructeur américain avait qualifié l'opération de « contrat de la décennie ». Bien qu'elle ne porte que sur la vente de deux appareils, Boeing et Airbus considéraient, en effet, cette vente comme un tournant sur le marché asiatique des

Selon certaines informations, la décision finale de Thai Airways International s'explique par une baisse de 10 millions de dullars des prix des appareils consentie par la firme européenne. On considère générale-ment que le prix d'un Airbus est de 50 millions de dollars environ. Le contrat précise également qu'Airbus s'engage à aebeter trois DC-8-63 thailandais pour une somme de 5,1 millions de dallars l'unité. Ces appareils demeureront en service jusqu'à la livraison des deux Airbus, prèvue pour septembre 1985.

Le président de Thai Airways International a indiqué que sa compagnie avait, d'autre part, pris une opsur deux Airbus supplémentaires, qui pourront être livrés en octobre 1985, si la commande est confirmée avant mars

## DU 23 AVRIL AU 9 MAI Pour la 1<sup>ère</sup>fois en France Citroën lance Incroyable mais vrai: pour la première fois en France, Citroën vous permet de rouler un mois avec votre voiture, avant de l'adopter definitivement. Vous l'achetez, vous roulez. Un mois après si vous n'êtes pas satisfait. Citroën vous rembourse Kilomètrage illimité. Reprise instantanée de votre véhicule. Crédit Sofi-Sovaci La Visa ça décoiffe! le mariage à l'essai.

(Suite de la première page.) Les ballets de Petitpa, Paquita, aient encore fureur à

Quand la révolution a'installa, la familla da Balanchina, après un séjour pénible à Tiffis, vécut les tem-bles privations qui suivirent la guerre civile. Peu après, le Maryinsky rouvit ses portes et le jeune denseur reprit ses cours. En 1924, il profita evec trois danseure d'una incroyable permission de vacances pour « sauter le pas » à Bertin, le premier de toute histoire du ballet

Serge de Diaghilev, qui cherchait ment à recruter des denseurs authentiquement russes pour se compagnie de ballets, l'engagait aussitôt à venir à Paris. Par une de ces impulsions divinatoires, où se mêlait à son flair une odeur de vengeance, le tsar da la danse alla plus loin : il l'engagea comme choregrapha en remplacement de Bronislava Nijinska. A vingt ans, patronyme francisé, George Balanchine renais-sait sur les bords de la Seine.

C'est dans ce creuset diaghilevien où phosphoraient les artistes des années folles, Omitri Gunzbourg, Paul Poirat, Victor da Sabata, Boris Kochno, Missia Sert, Nicolas Nabokov, Picasso, que Balanchine allait découvrir sa première veina créatrice. Lorsqu'il vit brutalement terminée, après un déboitement du genou, sa apres un deportement du genou, se carrière de danseur, il avait signé les chorégraphies de neuf ballets. Les deux demières, Apollon Musagète (1928) et le Fils prodigue (1929), a imposaient comme les premières abstractions linéaires de Balanchine, damaurant à jamais das chafs-

Un moment sollicité par Jacques Rouché pour l'Opéra à la mort de Diaghilev, Balanchine préféra laisser la place à Serge Lifer. C'est alors qu'il prit une décision qui alleit faire besculer toute sa destinée : il émigra aux Etats-Unis. Là, il entra en rela-tions avec Lincoln Kirstein, un géent, fervent amateur de ballet, issu d'une famille de riches négociants de Bos-ton, qui s'instaura très vite comme son impresario et son ami. Cette pro-tection éclairée devait durer fructueusement jusqu'à le mort de Balanchine. Celui-ci commença par cuvrir à New-York una académie intitulée American Bellet School dans un studio vétusta de Madison Avenue

cumé autrefois par Isadora Duncan. L'American Ballet connut ensuite a faveur d'êtra accueilli par le Metro politen Opera dans le vieux senc-tuaira doré dit Diamond'a Horseshoe. Ce staga dura jusqu'en 1938,

series, parvenant à remonter trois de ses ballets sophistiqués sur les parti-tions da Stravinsky : Apollon, le Baiser de la fée et Jeux de cartes. Après quoi, durant dix ans, il allait devenir la providence des musical shows de Broadway et de Hollywood.

A Hollywood, Balanchine avait fait le connaissance du musicien de génie qui a inspiré tant de ses chorégraphies : Igor Stravinsky. Leur premier dialogue avait eu lieu par téléphona en russe et, sur la ton badin, Balan-chine avait eté prié de régler une entres de cirque. « Voudriez-vous me composer un ballet ? — Pour quoi ? — Pour des éléphants. — Quel âge ? - Très jeunes. - Alors, entendu l » Le résultat fut Circus Polka.

En Stravinsky, Balanchine, musi-cien dans l'ârne, pianiste de talent, avait trouvé un écho sonore à sa mesure. Pour lui, il composa, décomposa et recomposa la géométrie à pas variable qui allait le rendre célèbre. Ainsi Agon, entre vingt choré-graphies consacrées à Stravinsky, devait sublimer en 1957, sa grande année, la style balanchinien dans son abstraction absolue.

Le New-York City Ballet était né des cendres de la Ballet Society, qui avait eu le mérite d'annoncer à New-York la nouvelle ère balanchinienne en créant les Quatre Tempéraments d'Hindemith, le premier totalement « déruseifié », dansé sans décors et avec de simples maillots académiques - un dépouillement qui attestera l'horreur de Balanchine pour les histoires, la tape-à-l'œil académique et les fanfreluches. La seule imagerie qu'il tolèrera sera celle du folklore américain (Western Symphony), qu'il copiera sur sa personne avec ses chemises lâches et ses cravates de

Une personnalité hors rang était vanua, antre-tamps, grossir sa troupe: Jérôme Robbins, pour lequel il incama aussitôt at pour les années à venir le Maître. Entre la Cage et les Variations Goldberg, Robbins s'imposera comma son pur, son vrai successeur,

Longtemps campé au City Center sur Broadway, la New-York City Bal-let s'était enfin installé officiellement six blocs plus haut, il y a quelque vingt ans, au New-York State Theatre, qui fait partie intégrante du Lincoln Center of the Performing Arts. C'est là que je devais revoir pour la demière fois George Balanchine.

OLIVIER MERLIN.

(1) Voir le Monde du 9 décembre 1982.

## L'expression du pur mouvement

Balanchine est arrivé aux Etats-Unis sans préjugés, avec un esprit ouvert ; grâce à lui, la danse classi-que, américanisée, a pu résister à l'offensive de la « modern dance » en plain essor ; les deux expériences se sont développées parallèlement, se mélant parfois. Ainsi en 1959 Belenchine et Martha Graham vont tra-vailler sur un même bellet Episodes (musique de Webern) dont ils assu-rent chacun un volet. Martha Gra-ham, grande prêtesse du ballet psychologique, est émue per le danse pure de Belanchine : « La musique l'irradie de cette même façon mer-veilleuse et naturelle qu'un prisme a de réfracter la lumière. Il transcrit la musique dans la dense », s'étonne-t-elle.

Paradoxalement, Balanchina, en refusant l'argument de ballet, en im-provisant à partir du corps des dan-seurs, en privilégiant la composition de groupe plutôt que l'étoile, est très proche de Cunningham. Ils ont en commun une façon de travailler en se passant de mots, le même refus de l'épanchement, le goût du dépouillement. Pour chacum d'eux leur studio est le nid d'aigle où le créateur soli-taire recherche obstinément l'expression du pur mouvement. Ils divergent cependant sur l'organisation de l'espace et le rapport de le musique et de la danse. Pour Cunningham ca sont deux arts « du temps », et c'est pratiquement leur seul lien. Pour Ba-lenchine le temps est fourni par le lencime le temps est roums par le musique; elle est, selon son expres-sion, le plancher de se danse : « Ba-lanchine, explique Cunningham, est lié musicalement à Stravinsky ; c'était suffisant pour infléchir, accé-lérer le langage chorégraphique; mais il ne s'est jamais départi des formes établies, du moins ces formes sont-elles claires et il les a visiblement au bout des doigts ». La per-fection formelle, c'est ca qui rapproche ces deux « grands » de la danse aujourd'hui confondus dans l'admira-tion de la jeune génération ; « Je pourrais aller voir Agan tous les soirs », déclare Luncinda Childs. Quand à Karole Armitage, enfant ter-

rible de la « post modern dance », elle revendique haut sa double filiation. le George Balenchine n'est bien iny-terprété qu'à domicile, à New York, par ses filles-fleurs. Comme les or-chidées, il ne a exportera que diffici-

MARCELLE MICHEL

## Le chanteur de blues **Muddy Waters**

Le chanteur et guitariste de blues américain Muddy Waters est mort samedi 30 avril d'une crise cardinque, dans sa maison située dans la bun-lieue de Chicago. Il était âgé de soixante-buit aus.

De son vrai nom McKingley Morganfield, Muddy Waters est né le 4 avril 1915 à Rolling Fork, dans le delta du Mississippi. Très jeune, il gagne sa vie dans la ferme où travaille son père : il récolte le coton et la livre de la leur qui fleurit encert il joue ce blues qui fieurit encore dans le Sud. C'est là que le musico-logue Alan Lomax le découvre et lui fait réaliser son premier enregistre-ment, destiné à la bibliothèque du ment, destiné à la bibliothèque du Coogrès. Deux ans plos tard, Muddy Waters remonte le Mississippi et s'installe à Chicago, où il occupe divers emplois, notamment dans une usine de papeterie, tout en se produisant le soir dans les clubs de blues du ghetto. Waters s'y impose progressivement, non seulede blues du ghetto. Waters s'y impose progressivement, non seulement par sa voix ranque, le rythme syncopé de son jeu, mais aussi par son utilisation de la guitare électrique. Il dirige bientôt le premier groupe électrique de blues rock dans lequel l'on retrouve le guitariste Jimmy Rogers, Little Water à l'harmonica et Otis Spann au piano. D'autres musiciens importants de Chicago collaborent avec Muddy Waters, particulièrement le guitariste et chanteur Buddy Guy et le bassiste Willie Dixon.

Eo adaptant le blues rural tradi-

Eo adaptant le blues rural tradi-Eo adaptant se omes rural tradi-tionnel aux exigences de l'orchestre amplifié, Meddy Waters invente tout simplement le blues arbain. Sa forte personnalité aura cependant du mai à sortir du monde Noir amé-ricain. Au début des années 50, Waters a réalisé pour la marque Ches toute une série de disques pas-sionnants : She lovès me, Hoochie conchie man. I just wanna make coochie man, i just wanna make love to you. Mais il devra attendre la fin de ces mêmes amées 50 pour être reconnu par l'Amérique blan-che alors en plein rock n'roll, avec des blues comme Got my mojo working et I'm a rolling stone repris par Mike Jagger et Keith Richard pour baptiser leur propre

## rock

## Le retour en concert de Joni Mitchell

Auteur-compositeur de musique raffinée, de textes poétiques et for-tement émotionnels, Joni Mitchell, avant même la publication de son premier album il y a maintenant quinze ans, avait vu plusieurs de ses chansons reprises par d'autres : The Circle Game, par Tom Rush, et Both Sides Now, par Judy Collins. L'année suivante, le titre Woodstock devenait en quelque sorte l'hymne d'une génération.

Personnalité délicate et énergique, Joni Mitchell a multiplié ensuite des albums où sou style s'ouvrait à des rencontres (Crosby Stills, Nash and Young, L.A. Express, Charlie Mingus) et se raffineit. Se produisant peu sur schne, Minchell, outre quelques rares pe-tites tournées américaines, o participé so superbs concert de Wem-bley donné il y a neuf ans svec le Band et Crosby, Stills, Nash and Young, puis à la Rolling Thunder Review de Bob Dylan. L'actuelle tournée européenne constitue donc en soi un petit événement, et les deux récitals présentés le samedi 30 avril au Théâtre des Champs-Elysées et le dimanche le mai au Casino de Paris ont été remarqua-

Avec une petite formation (deux guitares, un clavier et des percussions), Joni Mitchell a offert toute son aventure musicale : des chansons rétrospectives qui vont de la nostalgie à l'évasion, du mal de vivre aux choses de l'amour. Accompagnée de ses musiciens ou scule au no, à la guitare, au dulcimer -Mitchell a aussi formé avec un de ses musiciens un duo à deux guitares éblouissant de finesse et de swing, - elle a développé ses ballades et ses rock-jazz avec une voix pure, limpide, qui a énormément de beat et d'émotion, qui e un pou-

CLAUDE FLÉOUTER. + Albums C.B.S.

voir d'évocation magique.

#### LA VILLE DE BREST SUPPRIME SA SUBVENTION A LA MAISON DE LA CULTURE

A Brest, le nouveau maire élu en mars dernier, M. Jacques Berthelot (R.P.R.), et à son adjoint la culture ont signifié à M. Daniel Hanivel, directeur de la Maison de la culture, que la subvention municipale de 3,1 millions de francs accordée à actue especiation servit supprimée. 3,1 millions de francs accordée à cette association sesait supprimée, et que le matériel, les locaux, le personnel municipal, mis à la disposition de l'établissement, seraient repris. Selon M. Hanivel, qui rappelle la série de manifestations et d'activités lancées en l'espace d'un mois par son équipe, il s'agit d'une « mise à mort préfigurant une opération de remunicipalisation de la politique culturelle ». Les cinq mille adhérents de la M.C. sont invités à participer à une réunion de soutien préciper à une réunion de soutien pré-vue le 5 mai.

Clapton, créa sa propre marque dis-cographique (Blue Sky records) et fit une brève apparition dans la Der-nière valse, tourné en 1978 par Mar-tin Scorsese à l'occasion des adieux [La M.J.C. de Brest reçoit en outre me aide de l'Erat équivalente à 1,3 mil-lion de francs. Les problèmes qu'elle rencontre actuellement en raison du changement de municipalité risquent de se poser dans d'autres villes, à Saint-Étienne et à Nautes notamment, même si c'est de munière moins radicale.] Dans les dernières années de sa vie, Muddy Waters avait espace ses prestations scéniques. Mais dans sa ville de Chicago il préparait un nou-vel album. – C.F.

#### CINÉMA

## « SARAH », de Maurice Dugewsen La femme venue d'ailleurs

au sud de l'Espagna. Elle avait l'air perdue, elle lui a dit qu'elle a'appelait Serah. Il lui a fait donner une chambre, ma is c'est dans la sienne qu'elle e dormi — dormi seulement — catte nuit-là. Au matin, elle avait disparu... Puis Arnold Samson a retrouvé Sarah, dans les images d'un film où elle était actrice débutante. Elle s'appalait Marie ; Sarah, c'était son rôle. Or Arnold venait justement enquêter sur les lieux de tournage, au bord de la mer, à cause de l'incendie mystérieux du grand décor construit là. Et l'équipe ne savait pas où était passée Marie, depuis l'incendie.

De nombreux musiciens de rock

(Eric Clapton, Led Zeppelin) subi-ront l'influence de Muddy Waters.

Celui-ci participa dans les années 60

et 70 à de nombreux festivals, chanta en première partie des tour-nées des Rolling Stones et d'Eric

Le quatrième film de Maurice Dugowson ne ressemble pas aux précé-dents, encore qu'on y retrouve le thème de l'idée fixe, du dérapage dans l'obsession, qui sous-tendait Lify, aime-moi et F. comme Fairbanks. Les couleurs chaudes et som-bres d'un coin d'Espagne devenu le bout du monde font passer Amold « de l'autre côté du miroir ». Au mi-lieu de cetté équipe de cinéma en panne, devant ce décor calciné, ruine artificielle d'un film inachevé, l'insvit ou s'il rêve. Dans son costume blanc, il se raccroche, en vain, à sa

mission officielle. Foudroyé au cœur par « Sarah », il ne pense plus qu'à elle. Les autres lui parlent de Marie, et un portrait se dessine, au gré de retours en arrière que la mise en scène de Dugowson emmêle volontairement. Les gens de cinéma ont leur propre logique, leur propre façon d'interpréter la réalité.

C'était dans un petit café-hôtel, La puzzle-portrait de Marie n'expliue puzze-portrait de Marie n'expi-que pas pour autant « Sarah » à Ar-nold. Il la veut femme venue d'ail-leurs, pour la rejoindre dans cet ailleurs.

Le cinéma, ainsi que le montre Dugowson, est un jeu dangereux où l'on ne distingue plus le vrai du faux. Et il court lui-même le risque de déconcenter les spectateurs pour se laisser à la fascination singuière de son film, il faut s'identifier à Arnold, accepter de ne pas « comprendre », d'être aussi peumé que l'est (ramaquablement) Jacques Dutronc. La règle du jeu est fixée per le réalisateur (Heinz Bennent subtilement vampinque), par se compagne et vedette (Les Masseri et ses humeurs ondulantes), par un comédien excentrique (Jean-Claude Briely réinventant le stérétorype du monstre sacré), par l'étrange personnege qu'interprète Gebriel Yared.

Tous se sont emparés de Marie, et c'est à travers eux que l'on voit exister Gebrielle Lazure, tentôt spontanée, tantôt manceuvrée, tantôt révol-tée, tantôt douloureuse. Un ne parle que d'elle en ce moment, elle a le vent en poupe. La « belle captive » ment. La métamorphose de Marie en Sarah en fait une sorte de magicienne cristallisant, sous la direction de Dugowson, les envoltements d'un mythe cinématographique qui est, pour tout homme, tel Arnold, attiré par l'imaginaire, la force irrésis-

JACQUES SICLIER. \* Voir les films nouveaux

## Dans l'intimité de Mister B

L'an dernier, j'avaia séjourné un mois à New-York, passant le coin Center, où le New-York City Ballet donnait sa saison d'hiver. George n'avait guère changé. Toujours la mâma ailhouatte svelta, sans âge, le beeu profil au front de génia, sux tempes grises, la même doucaur, le mêma charme slaves. De la coulisse, il comtemplait les ballerines, ses filles qu'il avait formées et qu'il mettait en vedette - jamais en étoiles - sur le devant de la scène : Suzanne Ferrely, Darcy Kisler, Karin von Aroldingen Toutes sur le même modèle : jambes interminables, pas de poitrine, maigres à faire peur, leurs têtes d'infusoires, mangées per des yeux immenses. Çà et là, les suivaiant qualquas danseure māles, considérés comma des pages > seulement selon Balanchine. Et aussi de vieilles connaisances au détour d'un portant : John Taras, Peter Martins, Jacquea d'Amboisa, euxquals : « Mister B » - c'était son surnom américain - confiait des chorégraphies en second de Je-

Amoureux de ses danseuses, amoureux des femmes, Balan-chine, comme tous les séducteurs, pouvait être à la fois très volage et très fidèla. L'histoire de ses mariages est éloquente. La première a'appelait Tamara Gevergeyeva. C'était une beauté blonde au corps splendide, mélange de sangs tartare et nordi-

quand, à Petrograd, en 1922, Balenchine, de trois ans son aîné, l'épousa. Transformée en Tamara Geva par Diaghilev à son époque Monte-Carlo, elle devait abandonner son mari pour suivre un de ses soupirants, jeuna compositeur russe qui ferait fortune dans les musiques de film sous le nom hollywoodien de Vernon Duke. Balanchine, empreint du détachement elave, était resté son ami.

il se consola en épousant une

autre soliste des Ballets russes qui, elle, eut toujours une adoration pour lui jusqu'à son dernier souffle : Alexandra Danilova, étoile hors rang par la suite. En fut le tour de Vera Zorina, une Norvégienne pulpeuse, née à Berlin, qui a'appelait en réalité Ava Hartwig - les artistes changesient besucoup de noms avant la guerre. Elle était la vedette des Golwyn Follies : plus tard, elle prêtera sa voix à Perséphone. En 1946, l'élue fut Maria Tallchief, d'ascendance indienne : en époxsant son étoile peau rouge, Balanchine était devenu un vrai Yankee. En 1956, enfin, un drame clôturait la dernière expérience conjule : Tanaquil Le Clerq, l'inoubliable roseau à queue de cheval qu'avaient applaudi les Parisiens, était victima d'une attaque de poliomyélite. De longues anné Balanchine la veillerait, la nounirait, la soignerait dens son appar-tement de la 79º Rue où j'eus l'occasion d'être reçu par la maiavec un sourire héroïque son fauteuil d'infirme.

« La jour où je me sentirai trop décliner, je demanderai à celle-là quelqua petite pilula magique pour dormir définitivement » Ralanchine m'avait fait cette confidence au cours de notre demies souper. Et il m'avait désigné du doigt la joile femme qui partageait notre repas, sa danseuse la plus

Un en a passé. Ces demiers mois, le mal qu'il redoutait - la diminution des facultés cérébrales l'avait pris de vitesse. Sur son lit d'hôpital new-yorkais, il ne reconnaissait plus ceux et celles qui venzient le visiter. Il y a quatre ans, cependant, il s'était victorieusement rétabli d'une délicate opération des artères. Très vite afors il avait retrouvé sa loge, ses répétitions, ses spectacles au Lin-

coln Center. Le troisième âge ne vieillit pas lorsque les journées et les soirées sont consacrées à des bayadères d'une extrême jeunesse. Balanchine vantait toujours la résistance de fer de ses danseuses Mais en même-temps, par un me nin, leur dureté d'âme. Pour son ultime romance auprès de la perla du sérail - sans qu'un autre milieu que le cercle restreint du ballet la connût - il fut servi. Appanment consolé, il en était resté

Vient un moment où le cœur de l'homme trop ardeniment égaré dans ses rêves s'altère et sombre. — O. M.

## POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES -COUREZ VOIR CES 48 HEURES

CE FILM EST PARTICULIÈREMENT RECOMMANDE

AUX AMATEURS DE CINÉ... PREMIÈRE : Ça court, ça cavale, ça castagne. (H. Béhar) PARISCOPE : Bourré de moments savoureux. (J.M. Bescos)

... ET AUX AMATEURS DE TELE TELESTAR : Un polar bourre d'actions, de suspense et d'humour. (D. Charnay) TELE 7 JOURS : L'efficacité d'un scénario coups de poing. (G. Lenne)

> AUX FEMMES... BIBA : Ce couple de machos fait pleurer de rire... Eddie Murphy, une découverte. (C. Clouzot) ... ET AUX HOMMES

LE FIGARO: Un magistral divertissement policier. (C. Baigneres) AUX JEUNES...

ROCK et FOLK : Un mega-succes. (O. Assayas) BEST : Mene a un rythme diabolique. (S. Beins) ... ET AUX AUTRES

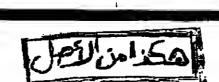
VSD: Walter Hill ne nous laisse pas le temps de respirer. Les dialogues sont bourrés d'humour et les images de dynamite. (C. Klotz)

GRAND PRIX



Prenez Bangkok par la Thai.

La Thai donne une dimension royale à sa classe affaire en créant la Royal Executive Class. Ce plaisir nouveau, vous le savourerez confortablement installé dans l'un des quarante larges fauteuils de nos B 747. Alors, vous goûterez le raffinement d'un service royal : assistance spéciale, vins sélectionnés, plateaux de fromages, corbeille de fruits. Et mille petites attentions à l'image de l'éternelle et accueillante Thaïlande. Pour voyager comme un roi, contactez notre agence de voyages ou nos bureaux : THAI INTERNATIONAL, 123, Champs-Elysées, 75008 PARIS. Tel. : 720.86.15 - Park Hôtel, 6, avenue Gustave-V, 06000 NICE. Tél. : (93) 53.39.82.



The second of th

) (

théâtre

F. 11 - 12866

- 1

A ...

. 161

22 7

2.74

2,000

11.55

40.00

ميجي والمراث السا

To the same of the same

. . . .

779

سند و ۱۰۱ م. هموند راه

· : • • • • •

.

- er

ere. . Triper 🛎

And the second

فتشتان

\*\*\*

A 40

Carryon and Carryon

A 100 Miles

ت ند

the production of the second s 

2 miles (1900)

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

Hi A Mills The State of MILLIM

Secretary of the second of the

Charles and Drawn to

tilleur;

ran in the Lag

Marine Sala

2. 15 (14 )

The second second

South Professional Co.

Na.

LES ATOURS DE NELL - La Hachette (326-38-99), 22 h 30. LES AMOURS DE M. GAZON -Cartoucherie de la Tempête II (328-36-36), 20 h 45. NOCES DE SANG - Continue (258-97-62), 20 h 45.

#### Les salles subventionnées. et municipales

OPÉRA (742-57-50), 20 h 30 : Ro-COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20), 20 h 30 : Le Médecin vo-

lant/Amphinyon.

CHAILLOT (727-81-15), Grand foyer, 20 h 30 : Possic, avec Jean Metellus. T.E.P. décentralisé : 21 h : le Rouge

BEAUBOURG (277-12-33), Débats:
19 h: Danse: Adonis; 18 h 30:
Julyen Hamilton et Matthieu Keijser; à 20 h 30: Janet Smiths &

#### Les autres salles 🙄

CINQ DIAMANTS (580-18-62), 21 h. : COMEDIE CAUMARTIN (742-43-41), 21 h: Reviens dormir à l'Elysée. COMEDIE DE PARIS (281-00-11), 18 h 30: Si Guitry m'était chanté; 20 h 30: Lunc et l'antre.

FONTAINE (874-74-40), 20 h 15 : Vive HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30; la Camatrice chauve; 20 h 30; la Leçon; 21 h 30: Théatre d'ombres.

JEUNE THEATRE NATIONAL (271-51-00), 20 h 30 : Créenscule. MARIGNY, Salle Gabriel (225-20-74), 21 h : l'Education de Rits. NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 h :

POCHE (548-92-97), 21 h : Vera Bexter. RANELAGH (288-64-44), 20 h 30 : Phè-

SAINT-GEORGES (878-63-47), 21 h ; Théatre de Bouvard. THÉATRE DES DÉCHARGEURS (236-00-02), 20 h 30 : Lettres de guerre. THÉATRE D'EDCAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas cadres ; 22 h, Nous on fait où on nous dit de faire.

## Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Tohu-Bahut; 22 h; le Président.

BEAUBOURGEORS (272-08-51),
19 h 30 : Touchez pas au frachti.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), L

Arm. - MANIEAUX (887-15-84), L 20 h 15 ; Areuh = MC2; 21 h 30 : les Démones Louion ; 22 h 30 : les Sacrés Monstres. - IL 21 h 30 : Qui a tué Betty Grandt ? ; 22 h 30 b : Version ori-

CAFE D'EDGAR (322-11-02), L 18 h 30 : Luissez chanter les clowns; 20 h 15 : Mangeuses d'hommes : 22 h 30 : . L'amour, c'est comme na batean blanc. — EL 20 h 15 : Les blaireaux sont fetiués ; 21 h 30 : De la fantaisie dans l'orangeade ; 22 h 30 l Y'a encore une bombe dans le bercean du gamin.

#### CONFILUENCES (387-67-38), 20 h 30 : les Habits du dimanche. LE FANAL (233-91-17), 20 h : Attendoes les Habits du din

la fanfare; 21 h 15: PAmeat.

POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15:
Tranches de vie; 21 h 30: Eile voit des géants pertout.

THEATRE DE DEX HEURES (606-

07-48), 18 h 30 : Jui pour chéri; 20 h 30 : Si Marilyn...; 21 h 30 : Soirées bourgeomes; 22 h 30 : S. Bancara. TH. DU TOURTOUR (887-82-48), 22 h 15 : J. Charby : Pour de rire.

#### Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : A la courte-paye.
THULATRE DES DEUX ANES (606-10-26), 21 h : A vos ronds... Fisc.

## La danse

CENTRE MANDAPA (589-01-60), 20 h 45 : Rite pour une pastorale

## Le music-hall

COMEDIE DE PARES (281-00-11), LUCERNAIRE (544-57-34), 22 h : 3. Flo-OLYMP1A (742-25-49), 21 h : Orchestre

#### Les concerts

SALLE GAVEAU, 20 h 15 : G. Gardon (Boethoven, Prokulier). SALLE CORTOT, 20 h 30 : G. Mounier, C. Lequien, H. Le Floch, K. Heltz (Mo-zart, Chopin, Schumann...). zart, Chopin, Schumann...).

LUCERNAIRE, 21: G. Magnan (Beethoven, Schubert, Brahms...).

FIAP, 20 h 30: S. Marendaz, F. Tillard (Mendelssohn, Schumann, Kosma).

RADIO-FRANCE, AUDITORIUM 106, 18 h 30: Musique traditionnelles de Roumann.

TEMPLE SAINT-JEAN, 21 h : Concert CITÉ UNIVERSITAIRE, GRAND THEATRE, 20 h 30 : A. Roussin, N. Bers-Tagrine (Mozart, Chopin, Saim-Sagas...)

#### Jazz, pop, rock, folk ARC (723-61-27), 20 h 30 : D. Friedman et

G. Goldstein. CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : D. Doritz. EL DORADO (208-45-42), à 21 h : Sapho. FURSTEMBERG. (354-79-34), 22 h : MEMPHIS MELODY (329-60-73), 23 L, PALAIS DES GLACES (607-49-93), 20 lr 30 : Tenis Maris, PETIT SOURNAL (326-28-59), 21 b 30, · VSOP Ragtime. PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h: New Badini Swing Machine.

## En région parisienne

ARGENTEUH. CCM (961-25-29) 20 h 45 : Cie S. Kenten CENNEVILLIERS, Reuten.
CENNEVILLIERS, Référe (793-26-30),
20 h 30: Don Juan et Faust.
SÉVRES, Église Saint-Rossein (53475-55), 20 h 45: la Sorcière du placard
aux balais.

## cinéma

#### La Cinémathèque CHAILLOT (784-24-24)

19 h, la Mémoire fertile, de M. Khleifi; 21 h, Anon Banon on les Filles de l'utopie, d'E. Politi. BEAUBOURG (278-35-57)

17 h, Lonely Hearts, de P. Cox; 19 h, Journey Among Women, de T. Cowan.

## Les exclusivités

L'AFRICAIN (Fr.) : Ambassade, 3 (359-19-08) ; Montpernasse-Parké, 14 (320-12-06) 12-00).

AMÉRIQUE INTERDITE (A., v.f.)
(\*\*) : Rio Opéra, 2\* (742-82-54).

ATOMIC CAFÉ (A., v.o.) : Movice, 1\*\*
(260-43-99) : Saint-Séverin, 5\*\* (354-50-91) : Olympic Entrepôt, 14\*\* (542-67-42).

LES AVENTURES DE PANDA (Jap., v.f.): Templiers, > (272-94-56); Prince Croix-Nivert, 15\* (374-95-04).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.): Trois Haussmann, 9 (770-47-55). LA BALANCE (Fr.): Marignan, 8 (359-92-82): Maxéville, 9 (770-72-86); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06):

BALLES PERDUES (Fr.) : Ambassade, & (359-19-08). 8\* (359-19-08).

BANZAI (Fr.): Berlitz, 2\* (742-60-33);

Richelieu, 2\* (233-56-70); Marignan, 8\* (359-92-32); Nation, 12\* (343-04-67);

Faivette, 13\* (331-56-86); Momparnesse Pathé, 14\* (320-12-96); Gammont Sud, 14\* (828-42-27).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.) : Chuny Ecoles, 5 (354-20-12).

BERLIN HARLEM (All., v.o.) (\*\*): Marais, 4\* (278-47-86). BEYROUTH LA RENCONTRE (Lib., v.A.): Cinoches St-Germain, 6 (633-10-82).

BLADE RUNNER (A., v.f.) (\*): Opéra Night, 2\* (296-62-56). BRISBY ET LE SECRET DE NIMH (A., vf.): Seint-Ambroise, 11: (700-89-16): Cinoche St-Germain, 6' (633-10-82) (H. sp.). LES CADAVRES NE PORTENT PAS

DE COSTARD (A., v.o.) : Grand-Pavois, 15 (554-46-85).

LE CHOIX DE SOPHIE (A., v.o.) : Ciné Beaubourg. 3' (271-52-36) ; U.G.C.

Odéon, 6\* (325-71-08); U.G.C. Rotonde, 6\* (633-08-22); U.G.C. Champs-Elysées, 8\* (359-12-15); 14 Juillet Bes-tille, 11\* (357-90-81); 14 Juillet Besn-grenelle, 15\* (575-79-79) - V.f.: U.G.C. Montparanses, 8\* (544-14-27); U.G.C. Boulevards, 9\* (246-66-44); Magic Convention, 15\* (828-20-64).

Convestion, 15\* (828-20-64).

CIRCULEZ Y-A RIEN A VOIR (Fr.):
Gaumont Halles, 1\* (297-49-70); Berlitz, 2\* (742-60-33); Richelion, 2\* (233-56-70); Hautofeuille, 6\* (633-79-38); Ambassada, 8\* (359-19-08); St-Lazare Pasquiez, 8\* (359-19-08); St-Lazare Pasquiez, 8\* (387-35-43); Athéna, 12\* (343-00-65); U.G.C. Gare de Lyon, 12\* (343-01-59); Fauvette, 13\* (331-60-74); Mistral, 14\* (339-52-43); Montparasse Pathé, 14\* (330-12-06); Gaumont Convention, 15\* (828-42-77); Victor Hugo, 16\* (727-49-75); Pathé Wéplez, 18\* (S22-46-01); Gaumont Gambetta, 20\* (636-10-96).

CLEMENTINE TANGO (Fr.): Cinoche,

Wepter, 13° (322-46-01); Gammont Gambetta, 20° (636-10-96).

CLEMENTINE TANGO (Fr.): Cisoche, 6° (633-10-82).

COUP DE FOUDRE (Fr.): Gaumont Halles, 1° (297-49-70); Richelieu, 2° (233-56-70); Saint-Germain Studio, 5° (633-63-20); Hauttefeuille, 6° (633-79-38); Saint-Lazure Pasquier, 8° (387-25-43); Français, 9° (770-33-88); Nations, 12° (343-64-67); Parwette, 13° (331-58-86); Gaumont Sud, 14° (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14° (320-12-06); Gaumont Convention, 15° (828-42-27); Bienvenite Moutparnasse, 15° (544-25-02); Mayfair, 16° (525-27-06); Paramoum Maillot, 17° (758-24-24); Pathé-Wepter, 18° (522-46-01).

DANS LA VILLE BLANCHE (Suis.): U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32); Ciné Beanbourg, 3° (271-52-36); 14 Juillet Parnasse, 6° (326-58-00); Biarritz, 8° (723-69-23); 14 Juillet Bassille, 11° (357-90-81); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79).

DE MAO A MOZART (A., v.o.): Saint-

DE MAO A MOZART (A., v.o.) : Saint-Ambroise, 11° (700-89-16). Ambroise, 11° (700-89-16).

DARE CRYSTAL (A., v.o.): Movies, 1° (260-43-99); Paramount Odéon, 6° (325-59-83); Paramount City, 8° (562-45-76) - V.f.: Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Paramount Bastille, 12° (343-79-17); Paramount Galasie, 13° (580-18-03); Paramount Montparasse, 14° (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15° (579-33-00); Socrétan, 19° (241-77-99).

LE DEMON DANS L'ILE (Fr.) (\*\*): Lumière, 9: (246-49-07). LE DERNIER COMHAT (Fr.): Gau-mont Halles, 1= (297-49-70); Otympic Saint-Germain, 6: (222-87-23); Coliste,

#### Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 281-26-29+ (de 11 heures à 21 heures,

ssuf les dimanches et jours fériés)

#### Lundi 2 mai

8 (359-29-46); Olympic Entrepot, 14 (542-67-42); Parmassions, 14 (329-83-11).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE (Bost.-A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); Quintette, 5 (633-79-38); George-V, 3 (562-41-46); Marignan, 8 (359-92-82). - V.f.: Maxtéville, 9 (770-72-86); Français, 9 (770-33-88); Athéna, 12 (343-00-65); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44); Montparnas, 14 (327-52-37); Gaumoni Convention, 15 (828-42-27).

DIVA (Fr.) : Panthéon, 5 (354-15-04) ; Marbeuf, 8 (225-18-45). Marbeut, # (223-18-43).

EDITH ET MARCEL (Fr.): Forum, 1=
(297-53-74): Grand Rex, 2= (23683-93); Paramount Odéon, 6= (32559-83); Paramount Mercnry, 8=
(562-75-90); Paramount Mercnry, 8=
(562-75-90); Paramount Gpéra, 9= (74256-31); Paramount Galaxie, 12= (34379-17); Paramount Galaxie, 12= (58018-01); Paramount Gelaxie, 14= 30-31); Paramount Galaxie, 13: (343-79-17); Paramount Galaxie, 13: (580-18-03); Paramount Orléana, )4: (540-45-91); Paramount Montparnasse, 14: (329-90-10); Passy, 16: (288-62-34); Paramount Mailot, 17: (758-24-24); Paramount Montmartre, 18: (606-34-25).

EFFRACTION (Fr.) (\*): Paramount Odéon, 6\* (325-59-83); Paramount City, 8\* (562-45-76); Paramount Opéra, 9\* (742-56-31); Paramount Montparmasse 14\* (329-90-10).

ET. L'EXTRA-TERRESTRE (A., v.f.):
Trois Haussmann, 9' (770-47-55).
FANNY ET ALEXANDRE (Suéd., v.a.):
Pagode, 7' (705-12-15); Olympic Bal22C, 8' (561-10-60); Saint-André des
Arts III, 6' (326-80-25); Parnassiens, 7(220,83-11) (329-83-11). LA FEMME DE CAUCHEMAR (AIL,

va.) (\*\*): Marsis, 4 (278-47-86). FUCKING CITY (All., va.) (\*\*): Marsis, 4 (278-47-86). GAUIN (Bre., v.o.) : Studio Logos, 54 (354-26-42) ; Denfert, 14 (321-41-01). (334-3-4); Denieri, 14 (321-4101);
(GANDEH (Brit., v.o.) : Gaumon Halles,
14 (297-49-70); Cluny Palace, 5 (35407-76); Hautefcuille, 6 (633-79-38);
Gaumont Champs-Elysées, 8 (35904-67); Parnassiem, 14 (320-30-19) V.L.: Richelics, 2 (233-56-70); Fran-

#### LES FILMS NOUVEAUX

LA BELLE DE SAIGON, film inédit de Victor Fleming, v.o.: Bonaparte, 6 (326-12-12).

DAR L'INVINCIBILE, film américain de Don Concarelli, v.o.: Forum, 1\* (227-53-74); U.G.C.-Danton, 6 (329-42-62); Ecmingas, 8 (359-15-71); v.f.: Rex, 2\* (236-83-33); U.G.C.-Montpurnasse, 6 (544-14-27); U.G.C.-Boulevard, 9 (246-66-44); Français, 9 (770-33-88); U.G.C.-Gare de Lyon, 12\* (343-0)-59); U.G.C.-Gobelins, 13\* (336-23-44); Mustral, 14\* (539-52-43); Magic-Couvention, 15\* (828-20-64); Murat, 16\* (651-99-75); Pathé-Clichy, 18\* (522-46-01).

LES DERNIERS MONSTRES, film

20-64); Murat, 16 (651-99-75); Path6-Clichy, 18 (522-46-01).

LES DERNIERS MONSTRES, film italien de Dino Risi, v.a.: Forum, 1s (297-53-74); Quintette, 5 (633-79-38); Le Paris, 8 (359-53-99); Parusasicus, 14 (329-83-11); v.f.: Impérial, 2s (742-72-52); Richelien, 2 (233-56-70); Mistral, 14 (539-52-43); Montpartos 14 (327-52-37); Images, 18 (522-47-94).

48 HEURES, film ambricain de Walter Hill, v.a.: Studio Alpha, 5 (354-39-47); Paramount-Odom, 6 (325-59-83); Ermitage, 8 (359-15-71); Publicis Champs-Elyaées, 8 (720-76-23); v.f.: Rex, 2s (236-83-93); Paramount-Marivaux, 2s (296-80-40); U.G.C.-Opéra, 2s (261-50-32); Paramount-Marivaux, 2s (261-50-32); Paramount-Marivaux, 2s (261-50-32); Paramount-Montparrasse, 14 (329-90-10); Paramount-Montparrasse, 14 (329-90-10); Paramount-Maillot, 17 (758-24-24); Paramount-Oriens, 14 (540-45-9)); Paramount-Oriens, 14 (540-45-9); Paramount-Galaxie, 13 (560-34-25); Paramount-Galax

(707-1-2-28).

SANDY, film français de Michel Nerval: Ganmont-Halles, 1" (297-49-70); Berlitz, 1" (742-60-33); Chmy-Palace, 5" (354-07-76); Bretagne, 6" (222-57-97); George-V, 8" (562-41-46); Marignan, 8" (359-92-82); Mazéville, 8" (770-72-86); Gaumont-Sud, 14" (327-34-50); Gaumont-Convention, 15" (8 28-42-77); Clichy-Pathé, 18" (522-46-01). SARAH, film français de Maurice Du-

SARAH, film français de Maurice Du-gowon: U.G.C.-Opéra, 2 (261-50-32); Ciné-Beaubourg, 2 (271-52-36); U.G.C.-Montparunsse, 6 (344-14-27); U.G.C.-Odéon, 6 (325-71-08); Normandie, 8 (359-41-18); U.G.C.-Boulevard, 9 (246-66-44); U.G.C.-Gore de Lyon, 12 (343-01-59); U.G.C.-Gobelins, 13 (336-23-44); Parnassiens, 14 (329-83-11); 14-Juillet-Beaugemella, 15 (575-79-79); Murat, 16 (651-99-75); Images, 18 (522-47-94); Secrétan, 19 (241-77-99).

Secrétan, 19 (241-77-99).

TÉNÈERES (\*\*), film italien de Derio Argento, vo.: Olympio-Halles, 4 (278-34-15); Publicis Saint-Germain, 6 (222-72-80); Paramount-City, 8 (562-45-76); Monte-Carlo, 8 (225-09-83); v.f.: U.G.C.-Opéra, 2 (261-50-32); Paramount-Marivanx, 2 (296-80-40); Mux-Linder, 9 (770-40-04); Paramount-Opéra, 9 (742-56-31); Paramount-Opéra, 9 (742-56-31); Paramount-Galaxie, 13 (580-18-03); Paramount-Montparnasse, 14 (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); Paramount-Montmarter, 33-00); Paramount-Montmarure, 18: (606-34-25); Socrétan, 19: (241-77-99).

## cais, 9: (770-33-88); Gaument Sud, 14: (327-84-50); Miramar, 14: (320-89-52); Clichy Pathé, 18: (522-46-01); Gaumont Gamberns, 20: (636-10-96). HYSTERICAL (A., v.o.) : Biarritz, 8 (723-69-21).

IDENTIFICATION D'UNE FEMME (lt., v.o.): Olympic Luxembourg, 6-(633-97-77). L'IMPÉRATIF (All., v.o.) : Lucernaire,

6º (544-57-34).

L'INDIC (Fr.): Rex. 2º (236-83-93);
U.G.C. Danton, 6º (329-42-62); Biarritz, 8º (723-69-23); Ermitage, 8º (359-15-71); Paramount Opéra, 9º (742-56-31); Paramount Montparmasse, 14º (329-90-10); Magic, 15º (628-20-64); Paramount Montmarire, 18º (606-34-25). 6 (544-57-34). PAI ÉPOUSÉ UNE OMBRE (Fr.) : Ber-

litz, 7: (742-60-33); Ambassade, 8: (359-19-08); Montparnasse Pathé, 14: (320-12-06). MAYA L'AREILLE (Autr., v.f.) : Saint-Ambroise, 11' (700-89-16).

Ambrosse, II (700-89-16).

LE MONDE SELON GARP (A., v.o.):
Gaumont Halles, I= (297-49-70): Quintene, 5= (633-79-38); Ambassade, 3= (359-19-08): Parmassiens, 14= (320-30-19). – V.f.: Impérial, 2= (742-72-52). MORTELLE RANDONNÉE (Fr.): Ciné Beaubourg, \* (271-52-36); U.G.C. Danton, 6 (329-42-62); U.G.C. Mont-parnasse, 6 (544-14-27); Biarritz, 8 (723-69-23); U.G.C. Boulevards, 9

(246-66-44).

OFFICIER ET GENTLEMAN (A., v.o.): Marbeuf, \$? (225-18-45) - V.f.: Trois Haussmann, 9\* (770-47-55).

L'GEIL DU TIGRE: ROCKY III (A., v.f.): Gainé Boulevard, 2\* (233-67-06).

PAULINE A LA PLAGE (Fr.): Studio Cujas, 5\* (354-89-22); Paramount Odéon, 6\* (325-59-83); Olympic Balzac, 8\* (561-10-60); Miramar, 14\* (320-89-52).

RAMBO (A., v.o.) (\*): Normandie, 8\* (359-41-18).— V.f.: Arcades, 2\* (233-54-58); Rotonda, 6\* (633-08-22).

S4-58); ROLOGA, 6\* (613-08-22).

REVIENS JIMMY DEAN, REVIENS
(A., v.o.): Saint-Germain Village, 5\*
(633-63-20); Elyaées Lincoln, 8\* (35936-14).

SANS RETOUR (\*) (A., v.o.): Studio
Médicis, 5\* (633-25-97). – V.f.: Gaité
Rochechouart, 2\* (878-81-77).

Rochechouar, 2 (878-81-77).

SUPERVIXENS (A., v.f.) (\*\*): Hollywood Boulevard, 9 (770-10-1).

SURPRISE PARTY (Fr.): Berlitz, 2 (742-60-33); U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Marignan, 8 (359-92-82); Maxéville, 3 (770-72-86; U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Fauvette, 13 (331-56-86); Miramar, 14 (320-89-52); Mistral, 14 (539-52-43); Mariel Convention, 15 (828-20-64); Marat, 16 (651-99-75); Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Gammout Gambetta, 20 (636-10-96).

The VERDICT (A., v.a.): Clany Ecoles,

THE VERDICT (A., v.a.) : Cluny Ecoles, 5 (354-20-12) : Biarriz, 8 (723-69-23). 5° (354-20-12) : Buarriz, 8° (723-69-23).
TES FOU JERRY (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3° (271-52-36) ; Quintette, 5° (633-79-38) ; Colisée, 8° (359-29-46) ; Parnassiens, 7° (329-83-11) ... V.f. : Holywood Boulevard, 9° (770-10-41) ; Lumière, 9° (246-49-07) ; Gare de Lyon, 12° (331-01-59) ; Fauvette, 13° (331-56-86) ; Mostparnos, 14° (327-52-37) ; Images, 18° (522-47-94).

Images, 18\* (522-47-94).
TOOTSUE (A., v.o.]: Studio de la Harpe, 5\* (634-25-52); LLG.C. Odéon, 6\* (325-71-08); Gaumont Coliète, 8\* (359-29-46); 14 Juillot Beaugrenelle, 15\* (575-79-79) - V.f.: LLG.C. Opéra. 2\* (261-50-32); Bretagne, 6\* (222-57-97); Maxéville, 9\* (770-72-86); U.G.C. Boulevards, 9\* (246-66-44): Convention Saint-Charles, 15\* (579-33-00).

TRAVAIL AU NOIR (A., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (326-58-00). LA TRAVIATA (It., vo.): Vesdôme, 2\* (742-97-52); U.G.C. Odéoa, 6\* (325-71-08); Ambassade, 8\* (359-19-08); Ki-nopanorams, 15\* (306-50-50). TRON (A., v.f.) : Napoléon, 17 (380-

41-46).
TYGRA, LA GLACE ET LE FEU (A., v.A.): George-V, 8: (562-41-46); Parmasiens, 14: (320-30-19); v.f.: Français, 9: (770-33-88); Clieby Pathé, 18: (522-4601).

LA ULTIMA CENA (Cub.) : Epée-de-Bois, 5 (337-57-47). UN DIMANCHE DE FLIC (Fr.): Para-mount Marivana, 2- (296-80-40); Nor-mandie, 8- (359-41-18).

usanue, e (JJP-91-16).

LE VENT (Mal., va.): St-André-des-Arts, 6 (326-48-18); Olympic Balzac, 8 (561-10-601; 14-Juillet Bastille, 16 (357-90-81); Olympic Entrepot, 14 (542-47-47) (542-67-42).

(542-67-42).

VICTOR, VICTORIA (A., v.o.): StMichel, 5\* (326-79-17); Elysées-Lincoln.
8\* (359-36-14); v.f.: Capri, 2\* (50811-69); Montparnos, 14\* (327-52-37).

LA VIE EST UN ROMAN (Fr.): Forum,
1\* (297-53-74); Impérial, 2\* (74272-52); St-Germain Hachette, 5\* (63363-20); Hautefenille, 6\* (633-79-38);
Pagode, 7\* (705-12-15); Marignan, 8\*

(359-92-82); Elysées Lincoln, 8 (359-36-14); St-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); Nations, 12 (343-04-67); Misral, 14 (539-52-43); Parnassiens, 14 (329-83-11); P.L.M. St-Incques, 14 (589-68-42); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Bienvenile Montparnasse, 15 (544-25-92); Pathé Clichy,

A-T-IL ENFIN UN PILOTE DANS A-1-IL ENFIN UN PILOTE DANS L'AVION? (A. v.n.): Saint-Michel, 5-(326-79-17); Publicis Matignon, 8-(359-31-97) - V.f.: Paramount Mari-vaux, 2- (296-80-40): Paramount Opéra, 2 (742-56-31); Paramount Montpar-nase, 14 (329-90-10); Tourelles, 20-(364-51-98).

## YOL (Ture, v.o.): 14 Juillet Parnasse (h. sp.), 6 (326-58-00). Les grandes reprises

AGUIRRE LA COLÈRE DE DIEU (All., v.o.) : 14-Juillet-Parnasse, 6 (326-

ALLEZ COUCHER AILLEURS! (A., v.o.): Action-Ecoles, 5\* (325-72-07).

ALLEMAGNE MERE BLAFARDE
(All., v.o.): Marais, 4\* (278-47-86). AMERICAN GIGOLO (A., v.o.) André Bezin, 13 (337-74-39). L'AMÉRIQUE EN FOLIE (A., v.f.): Arcades, 2 (233-64-58).

LES ARISTOCHATS (A., v.f.) : Napo-16on, 17 (380-41-46). ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES

(A. v.o.) : Action-Écoles, 5: (325-72-07).

LA BÉTE (Fr.) (\*\*) : Arcades, 2: (235-54-58) : Danton, 6: (329-42-62).

CABRET (A., v.n.) : Noctambules, 5: (354.43-34) (354-42-34).

COMME UN HOMME LIBRE (A., v.a.): Studio des Ursulines, 5 (354-39-19).

DEEP END (Ang.) : Espace Gaité, 14 (327-95-94). DELIVRANCE (A., v.f.) (\*); Opéra Night, 2\* (296-62-56). EMMANUELLE (Fr.) (\*\*): Paramount City, 8: (562-45-76).

L'ÉPOUVANTAIL (A., v.a.): Opéra Night, 2º (296-62-56). L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE (A., v.o.): Marbeaf, & (225-18-45). V.f.: U.G.C.-Opéra, 2 (261-50-32). ERASERPIEAD (A., v.o.) ; Escurial, 13

(707-28-04).

ÉVANGILE SELON SAINT-MATTHIEU (Ital., v.n.): Olympic Luxembourg. 6 (633-97-77). FTTZCARRALDO (All., v.o.) : Lucer-maire, 6 ((544-57-34). FRANKENSTEIN JR (A., v.f.) : Opéra Night 2 (296-62-56). GEORGIA (A. v.o.) Riaho, 19 (607-

GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU LE MARIAGE DE MARIA BRAUN PLAISIR (Fr.) (\*\*): Denfert, 14\* (321-41-01).

HELLZAPOPPIN (A. v.o.): Champo, 5\* (334-51-60).

LE MÉPRIS (Fr.): Olympio-Luxembourg, 6\* (633-97-77), 24 b.

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*) :

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.I.) (\*\*):
Capri, 2\* (508-11-69).

MOURIR A TRENTE ANS (Fr): Saint-Ambroise, 11\* (700-89-16).

LE MYSTERE PICASSO (Fr.): 14Juillet-Parnasse, 6\* (326-58-00).

NORMA RAE (A., v.A.) Quintette, 5\*
(633-79-38). U.G.C. Marbeuf, 8\* (22518-45).

A NULT DE L'ECHANE (A. v.A.) Age. LA NUIT DE L'IGUANE (A. v.o.) Ac-tion Christine, 6\* (325-47-46); Mac Ma-hon, 17\* (380-24-81).

ORFEU NEGRO (Fr.) : Escurial, 13-(707-28-04). PHANTOM OF THE PARADISE (A. v.o.) (\*) Cinoche, 6\* 1633-10-82). PINOCCHIO (A., v.f.): La Royale, 8<sup>th</sup> (265-82-66); U.G.C. Boulevard, 9<sup>th</sup> (246-66-44); U.G.C. Gobelins, 13<sup>th</sup> (336-23-44).

LE PONT DU NORD (Fr.) Riako, 19 (607-87-<del>6</del>1).

LE PROCES (A. v.o.) Acacias, 17: (764-97-83). LES RUELLES DU MALHEUR (A., v.o.) : Action Christine, 6 (325-47-46).

SATYRICON (lt., v.o.) (\*) : Champo, 5 (354-51-60). LE SHËRIF EST EN PRISON (A., v.f.): Opérs-Night, 2 (296-62-56).

SOIS RICHE ET TAIS-TOI (A., v.o.)
Studio de la Harpe, 5º (634-25-52): StAndré-des-Arts, 6º (326-48-181;
George V, 8º (562-41-461; Parnassien,
14º (329-83-11): Grand Pavois, (15º
554-46-85): v.f.: Cupri, 2º (50811-69).; Lumière, 9º (246-49-071; Nafon 12º (443-467) tion, 12 (343-04-67).

LE SOLITAIRE (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5 (354-39-19). THE MAFU CAGE (A., v.a.) : Epée de bois, 5º (337-57-47).

LE VIOLENT (A., v.o.): Action Christine Bis, 6r (325-47-46). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., v.o.) : Calypso, 17: 1380-30-11).

## Les festivals

BUSTER KEATON : Marais, 4 (278-47-86) : la Croisière du navigator. MARX BROTHERS (v.o.) : Action-Ecoles, 5 (325-72-071 : Un jour aux

ALFRED HITCHCOCK (v.o.): Action Rive Gauche, 5: (354-47-62): les Oi-

SHAKESPEARE (v.n.): Cosmos, 6" (544-28-80) : le Roi Lear. HUMPHREY BOGART (v.o.) : Action La Fayette, 9 (878-80-50) : le Faucon maltais.

PLACE AU CINÉMASCOPE (v.o.) : Action La Fayette, 9 (878-80-50) : Le so-leil se lève aussi. ALAIN TANNER : Républic-Cinémes, 11º

(805-51-33): Messidore.
ALAIN RESNAIS: Olympic, 14 (542-67-42): Hiroshima mon amour.
AUTOBIOGRAPHIE DE L'ALLEMA-GNE (v.o.1 : Olympic, 14 (542-67-42) : le Cabinet du docteur Caligari.

CROISIÈRE POUR LE COURT MÉ-TRAGE : La Péniche des Arts (527-77-55).

DUSTIN HOFFMAN (v.o.): Boite à films, 17- (622-44-211. 18 h 20: Agatha; 20 h 15: John and Mary; 22 h : Alfredo, WAJDA (v.o.): Calypso, 17\* (380-30-11).
14 h 15, 20 h 15: la Croisade maudite;
16 h 15: les Demoiselles de Wilkn;
18 h 30: le Bois de bouleaux; 22 h:
1\*Homme de fer.

ERIC ROHMER: Studio 43, 3\* (770-63-40): 22 h: la Rouleaux; de Morceau.

63-40) ; 22 h : la Boulangère de Monceau - la Carrière de Suzanne ; 18 h : le Signe du lion.

#### Les séances spéciales

ABSENCE DE MALICE (A., v.o.) ; Châtelet-Victoria, 1st (508-94-14), 18 h.
AMERICAN GIGOLO (A., v.o.):
Châtelet-Victoria, 1st (508-94-14), 16 h 15. CLÉMENTINE TANGO (Fr.) : Rivoli-

Beaubourg, 4 (272-63-32), 20 h 10. DIVA (Fr.): Palace, 15 (374-95-04), 19 h.

L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (\*\*):

Templiers, 3\* (272-94-56), 22 h.

LA FÉLINE (A., v.o.) (\*): OlympicLuxembourg, 6\* (633-97-77), 24 h.

HAMMETT (A., v.o.): Châtelet-Victoriz,

1= (508-94-14), 16 h.

LYDOCULTA A MONIA (Fr.): Fr.

HIROSHIMA MON AMOUR (Fr.) : Escurial, 13° (707-28-04), 18 h. L'HOMME A LA PEAU DE SERPENT (A., v.o.) : Olympic-Luxembourg, 6s (633-97-77), 24 h.

L'HOMME INVISIBLE (A., v.o.) : Saint-André-des-Aris, 6 (326-19-68),

HELLZAPOPPIN (A. v.o.) : Champo, 5'
(354-51-60).

L'ILE SUR LE TOIT DU MONDE (A., v.L) : Napoléon, 17' (380-41-46).

JEREMIAH JOHNSON (A., v.L) : Opéra Night, 2' (296-62-56).

JÉSUS DE NAZARETH (It., v.L) : Clar partie), (2' partie), Grand Pavoia, 15' (554-68-85).

JESUS DE NAZARETH (It., v.L) : PANIQUE A NEEDLE PARK (A., v.c.) (\*\*) : Studio Galande, 5' (354-72-71), 20 h 15.

METALORIE NEEDLE PARK (A., v.c.) (\*\*) : Studio Galande, 5' (354-72-71), 38 h 15.

15' (554-46-85).

JE TAIME JE TAIME (Fr.) Contrescarpe, 5' (325-78-37).

LE LAURÉAT (A., v.o.) : Quartier Latin, 5' (326-84-25).

MAD MAX 1 (A., v.o.) (\*\*) : Paris Loisits Bowling, 18' (506-64-98).

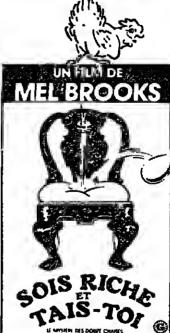
MIDNICHT FYPRESS (A., v.c.) (\*\*) : Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14), MIDNICHT FYPRESS (A., v.c.) (\*\*) :

PROVIDENCE (Angl., v.o.) : Templier 3' (272-94-56), 20 h. LES SACRIFIES (Fr.) : Olympic, 14-(542-67-42), 18 h. (354-74-2), 18 h.

THE ROCKY HORROR PICTURE
SHOW (A., v.o.) (\*): Studio Galande,
5\* (354-72-71), 20 h 15, 0 h 25.

TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI
(A., v.o.): Saint-André-des-Arts, 6\*
(326-48-18), 24 h.

## UN TRAMWAY NOMME DESIR (A., v.a.): Escuriel, 13 (707-28-04), 20 h. ACTUELLEMENT





## Merci, merci Bernard!

Faire rire, ça n'a l'air de nen, ça paraît un jeu d'enfants. Et d'ail-leurs c'en est un pour ces gamins, toujours prêts à faire la pitre, que les bruyantes réactions des co-pains rendent conscients soudain de leur étonnant pouvoir : susciter ces manifestations bizarres brefs abolements, hennissantes trilles, hoquets larmoyants, - ces curieux accès d'allégrasse qui sont, aux yeux des humoristes, la seule vraie caractéristique de no-tre espèce. L'hilarité aportanée, bon, il suffit d'une pesu de banane sur un trottoir pour la provoquer. Là où ca se complique, c'est quand il a'agit de l'organiser, de la déclencher à coups répétés sur une certaine distance, une cer-

Né de la surprise, de l'inattendu, le rire exige parfois malgré ca — c'est diabolique, — pour se manifester, un effet à répétition, à ricochet. Combien au juste ? J'ai passé des soirées, des nuits entieres dans tous les a bars du Théâtre > de France et de Navarre à écouter les artisans horiogers de ce mécanisme extrêmement délicat discutailler - menti Bergson! - sur le nombre exect de gifles, de claques - trois, jameia quatre... pas moina de deux... ou alors carrément plus de dix-huit... - qu'il faut donner sur la scène avant qu'alles ne scient reçues dans la salle. Il n'y a pas de règle. C'est très variable.

La télé, c'est son charme et son privilège, autorise les gags à saute-mouton. Regardez donc attentivement la seconde série elle est aussi bonne, sinon meilleure, que la pramière - du « magazina fondu et déchaîné » (« Merci Bernard ») présenté la dimenche soir (FR3) par Jeen-Michel Hibes. Observez la tête du présentateur, obligé de lire une dépêche de demière minute sans aucun intérêt, au lieu de donner le resultat sportif espéré. Cette têtelà, il va nous la refaire, exectement la même, à peine aura-t-elle changé d'un iota, de samaine en semaine, enchaînant ainsi devant

leur poste un public d'habitués à qui sera reservé, dans quinze jours la mise à feu d'un autre gag préparé de longue main, un gag en forme de gros M. Météo barbouillé de tarte à la crème. Pour le moment, ca fait à peine sourire. Pourtent, vous verrez, ça ve vous seuter au nez comme un bouchon de champagne.

La spécialité maison consiste à inverser une situation. à la retourner tête-bêche : des enfants martyrs qu'on oblige à bouffer du cavier à tous les repes, à porter des petits costumes trois pieces at à empocher des salaires de P.-D.G. Ou encore un concertiste, un grand virtuose dans la dèche (Pié-plu), réduit, la musique classique étant passée de mode, à faire le trottoir et à monter avec des clients qui, après lui avoir donné son petit cadeau, lui demandent de leur jouer e plus vite I plus vite ( » la pertition de leurs rêves secrets. C'est génial. Merci Ber-

CLAUDE SARRAUTE

## Lundi 2 mai

PREMIÈRE CHAINE: TF 1



20 h 35 Film; Armaguadon.
Film français d'A. Jessua (1977), avec A. Delon, J. Yanne, R. Salvatori, M. Duchanssoy, M. Creton (rediffusion).
Un obscur dépanneur de télévision touche un héritage qui lui donne les moyens de faire parler de lui en s'affirmant comme un redoutable et mystérieux justicier. Un psychiatre vient en aide à la police. L'histoire, souvent pathétique, d'une obsession tournant à la foila, thème cher à Jessua.
22 h 16 Téléthèque: les Provinciales.
De B. Gouley et Ch. Bernadac.
Rediffusion des «Cavaliers de Lunéville», de Jeun-Claude Bringuier et Hubert Knapp: contumes et souvenirs racontés comme au coin du feu par des Lunévillois.

23 h 15 Journal.

**DEUXIÈME CHAINE: A2** 

20 h 35 Téléfikm : les Couksses du brach de 1929. De S.R. Greenberg, Réal J. Hardy. La vie de quatre familles deux le Michigon au moment de la crise économique de 1929, aux Etais-Unis. Ce télé-film américain, découpé en deux parties, servira de sup-port aux « Dossiers de l'écran » du mardi 3 mai. h 56 Concert : Mahler. Emission d'E. Ruggieri, réal. Y. Gérank (en liaison avec France, Musicon)

France-Musique). L'Orchestre national de France, dir. L. Maazel, inter-

prète la -7º Symphonie, dite Chant de la muit », de 23 h 30 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Film: le Déjeuner sur l'herbe. Film français de J. Renoir (1959), avec P. Meurisse, C. Rouvel, J. Morane, F. Sardou, J.-P. Granval (rediffu-

soon). Un savant biologiste soutient la cause de la fécondation artificielle. A la faveur d'un déjeuner sur l'herbe, il retrouve les joies de la vie et de la nature avec une jeune retrouve les joues de la vie et de la nature avec une jeune paysanne provençale. Expérience de tournage avec les lachriques de la télévision. Ce n'est plus un modèle l L'inspiration de Renoir fléchissais mais on trouve de beaux moments « panthéistes » dans cette œuvre iné-

22 h 05 Journal.

22 h 05 Journal.
22 h 05 Magazine: Theisess.
De G. Pernord.
23 h 6 Une minute pour une image, d'Agnèt Varda.
23 h 5 Prélude à la muit.
« Parcours », de Ch. Golaguene, par le Quatuor de contrebasses, de l'Orchestre national.

FRANCE-CULTURE 28 h. Dien le môtra, merci, de M. Larbi.
21 h. L'autre acène, ou les vivants et les élieux
Nietzsche, la généalogie de la morale.
22 h 30, Nuits magnétiques : saus images.

FRANCE-MUSIQUE 20 h 30, Concert : extrait de «Cyprès et lauriers», de Saint-Saèns, Quatuor et allegro de Boely, Sonate en trio et Prélude de Bach, cinq versets sur « Veni Creator», improvisations sur « Salve Regina », de Roth, avec

improvisations sur a Salve D. Roth, orgae.

21 h 55, Concert (donné au Théâtre des Champs-Elysées, le 22 mars 1983) : en simultané avec Antenne 2, « Symphonie n° 7», de Mahler, par l'Orchestre National de France, dir. L. Manzel.

France, dir. L. Manzel.

## LA CLOTURE DU MIP-T.V.

## Vers un espace mondial de l'audiovisuel

Cannes. - Deux semaines avant le Festival international du film, qui fait d'elle chaque année un des hauts lieux du septième art, Cannes est devenne, à l'occasion de MIP-T.V., qui s'est acheré le 28 avril, la capitale mondiale de la télévision. Quelque vingt mille luit cent trente-quatre programmes différents y out été présentés, soit quatre mille sept cent trentequatre de plus que l'an passé, faisant de cette réunion courne par plus de cinq mille professionnels de cent

Ah! ils peuvent être fiers les tech-

niciens : en damant le pion aux « sal-

timbanques . . ces imaginatifs

chargés de concevoir des pro-

grammes, ou encore aux « comp-

tables », responsables de l'organis

tion économique et institutionnelle des chaînes traditionnelles de télévi-

sion, ils ont complètement brouillé

les cartes. Balayés les clivages entre

les secteurs, effacées les frontières entre continents : la forte diversifi-

cation des supports - magnétos-copes, vidéodisques, câbles, télévi-

sions payantes, satellites — a mis sens dessus dessons tonte l'industrie

de l'audiovisuel. Et les responsables,

producteurs et distributeurs, out

désormais compris : l'heure est à la stratégie multimédia, qui oblige à

concevoir un produit en vue de son

exploitation sur différents supports.

Parallèlement aux films de cinéme

est fabriquée une série de télévision,

qui elle-même pourra être commer

cialisée en cassettes vidéo, éditée sous forme de disques, etc. La vidéo-transmission de lu Belle Hélène

faite à Cannes, en direct de l'Opéra

même du stade purement expéri-mental (le Monde du 30 avril).

Sculement voilà. Si les besoins en

programmes sout de plus en plus importants, peu de sociétés sont en

mesure d'investir les canitaux néces

saires à une production internatio-

nale et multimédia. Voyages, équi-pements, charges salariales puis

promotionnelles sont de plus en plus

élevés, sans oublier la difficulté de

s'adjoindre des comédiens de qualité

et relativement connus, D'où l'obli-

gation dans laquelle se tronvent chaînes de télévison et sociétés de

production de rechercher parte-

naires et collaborateurs afin d'unir

leurs moyens, d'élargir leur espace

de distribution en concluent des

accords de coproduction. Le mot

après jour, les accords étaient signés

M. Pierre Desgraupes, président

d'Antenne 2 n'avait-il pas tenu à

aunoocer lui-même l'important

accord signé entre la société britan-nique Goldstrest et la société Afti,

en vue d'une série documentaire

médicale pour un coût de 4 millions

de dollars américains...

était ampionésent à Campes où.

et amoncés avec force sole

de Paris, montre le dépassem

dix antionalités le plus grand marché international des programmes de télévision. Un marché et une des programmes de televason. Un marche et une industrie en constante expansion, unt par la diversification des supports — qui oblige producteurs et distributeurs à adopter une stratigie multimédia — que par la mobilisation de la télévision, l'arrivée sur le marché de nouveaux pays (Chine, Indonésie, Somalie, pays arabes...) on le sursant de plusieurs autres (télévisions brésilieune, australieune...).

De notre envoyée spéciale

Mais si le bureau des coproductions du MIP-T.V. fait figurer les États-Unis, le Royaume-Uni, le Canada, la France et l'Italie en tête des offres et demandes de coproductions, l'éventail des pays intéressés s'est beaucoup élargi. Le Japon est désormais demandeur, mais aussi les pays arabes (deax accords out d'ailleurs été signés entre les chaînes-françaises et l'Arabie Saondite), l'Australie ou la Nouvelle-Zélande, toutes deux en véritable essor. Substitution on aménagement de la coproduction : les accords de troc, qui permettent, par exemple, à un producteur de bénéficier de l'aide humaine et matérielle de la télévision d'un pays dans lequel il désire tourner, en échange des droits de diffusion du film sur son antenne.

Mais la nouveauté face à ce qu'il est convenu d'appeier la mobili tion de la télévision, c'est peut-être l'inquiétude de certains pays, en pre-mier lieu les États-Unis, devant le risque d'une pénurie de programmes, voire d'un déficit de l'imagination. On crée les cananx, on ne sait plus comment les remplir. C'est justement à ces divers appels à destination des pays étrangers, considérés non seulement comme fournisseurs possibles de programmes mais gussi comme in teurs de nouvelles idées que l'AMIP (American MIP) voudrait pouvoir répondre. Organisé pour la première année au mois de novembre pro-chain, à Miami, par l'équipe de M. Bernard Chevry, ce marché sera ouvert à tous les producteurs et à toutes les télévisions du monde, invités à venir présenter les pro-grammes devant les professionnels américains conviés, enx. en tant qu'acheteurs potentiels et non en

tant que vendeurs. Le marché américain est aujourd'hul mur pour accueillir des propositions étrangères, nous décla-mit à Caunes le directeur d'une télévision new-yorkaise. Mais que les Français acceptent alors de mettre toutes les chances de leur côté et se souviennent de quelques points essentiels: étudier le marché américain sur lequel ils prétendent

s'imposer, se présenter avec un pro-

duit fini, minuté ; éviter doublage et sous-titrage et préférer une version directement anglaise; respecter les longueurs du programme américain (vings-deux minutes et demie et quarante-huit minutes et demie) en

dans l'émission. Ne pas oublier que l'on n'a jamais qu'un seul rendez-vous avec un directeur des programmes américains... . ANNICK COJEAN.

right will

30.00

112 "

....

4.0

Low Herren

F T. T. 1 . Secondary . ....

and officeration and a support of

WE FR KIND ON DUSTINESS OF

to describe the second

4 44 4

•

1 1.0

. . . . . . .

1.0

1.1

120

Agency State of the

The second second

100

A Barrier Barrier 

American State of Sta

LELIVRE D'OR DE

The second secon

- Transpire N-main Separation

Mary Control of the C

of the second

San Barrier

4 .... 

. ...

47.4

#### Aérobic

tenant compte des plages publici-taires à glisser obligatoirement

« One, two, One, two, have sun and enjoy ourself ! -. On aursante, on revient sur ses pas. Pas de doute, ce sont elles, Véro-nique et Davina, ou l'inverse, les deux prêtresses de « Gym tonic > qui, avec un petit accent qui sonnera sans donte délicien-sement frenchiy aux oreilles des Anglo-Saxons, renouvellent en anglais leur invitation à danser, à courir et à se muscler au rythme frénétique de l'aérobic. Une idée en or sans doute et une opération rondement menée qui devraient bientôt réunir dans un même effort on un même jog-ging plusieurs millions de télespectateurs de la Suède à l'Australic, en passaut par la Grande-Bretagne, l'Italie, le Ja-pon et les Etats-Unix.

Senis Brigitte Bardot, qui fait l'objet d'une série à Antenne 2, le jeune alpiniste Patrick Edlinger dans un incroyable épisode des «Carnets de l'aventure» (to Vie au bout des mains), Mireille Mathieu - à condition qu'on lui adjoigne Bobby Ewing et Edith Piaf, dans un récital immortel, ont connu cette année un succès comparable.

#### Chambéry, .... Saint-Etienne, Marseille LES DIFFICULTÉS **FINANCIÈRES DES RADIOS LOCALES**

Après la période des innce-ments et de l'expansion commence celle des difficultés financières pour les radios locales privées. En particulier, certaines « grosses » stations subventionnées par des municipalités on des organismes du

monde associatif.

• A CHAMBÉRY, Radio locale Chambéry (R.L.C.), créée le 6 juin 1981, vient d'annoncer le licencie-ment de ses six salariés. La nouvelle municipalité, conduite par M. Pierre Dumas (R.P.R.), a accepté de verser la subvention (270 000 F pour 1983), mais refuse de commanditer des émissions (300 000 F) comme il avait été prévu avec l'ancien conseil municipal. Les cent dix associations qui ont créé la station pourraient continuer à la faire fonctionner hé-

· A SAINT-ÉTIENNE, la radio « socialisante » « Tram-96 » a annoncé qu'elle déposait son bilan. Créée en avril 1982, cette station était financée à parts égales par la ville, la régie municipale des transports urbains, la maisou de la culture et une centaine d'associations. Mais les transports urbains et la maison de la culture (subven-tionnés par la ville) ont supprimé leur financement. La ville, qui vient de changer de couleur politique (M. François Dubanchet, U.D.F., rempiace M. Joseph Sanguedolce, P.C.F.), continue d'héberger gratuitement Iram-96 et a versé intégralement la subvention de 500 000 F. Mais elle aidera maintenant directement ou indirectement d'autres radios locales, alors que cette station jouissait jusqu'à présent d'un régime de favenr.

A MARSEILLE, nous signale notre correspondant Jean Contrucci, le personnel de la station Forum-92 est en grève et occupe les locaux, à la suite de l'annonce de quatorze li-cenciements (la moitié des effectifs) faite au cours d'une assemblée rale de l'Union départementale de la mutualité des travailleurs (U.D.M.T.), qui a créé cette sta-tion. Celle-ci est considérée comme la plus grosse radio privée de Mar-seille ; elle est dotée aussi de moyens techniques importants. Le conseil d'administration a pris estte décision pour « maintenir l'équilibre d'exploitation »; l'UDM.T. s'efforcera de reclasser le personnel li-

## Mardi 3 mai

## PREMIÈRE CHAINE: TF 1

13 h 45 Féminin présent.

Les allergies; à 14 h 5, Télévision scolaire; à 14 h 25,

Série: La chute des aigles; à 15 h 25, Féminin seuloment; à 15 h 45, Dossier: les toxicomanes; à 16 h 40,

Contre-caquête (redif.); à 17 h 35, L'areille en cois.

C'est à vous. 18 h 25 Le village dans les nueges. 18 h 45 Dix idées pour l'orientation (ONISEP).

18 h 50 Histoire d'en rire. 5 Météorologie. 19 h 40 S'il vous platt.

19 h 40 S'Il vous plaît.
20 h Journal (et à 22 h 35).
20 h 30 D'accord, pas d'accord (LN.C.).
20 h 35 Théâtre : le Petit Café.
Comédie musicale de J. Valmy, d'après la pièce de Tristan Bernard ; mise en soène R. Vogel, avec l'orchestre du Grand Théâtre de Bordonux dirigé par J. P. Bartin. Réal. Abder Isler.
Double vie d'un garçon de café enchaîné à son patron par un contrat druconien, et héritier d'une grouse fortune qu'il jette en l'air la muit.
22 h 40 Termos X: La prisonnier.

tune qu'il jeuc en car la mai.

22 h 40 Temps X: Le prisonnier,
Émission d'L et G. Bogdanoff.
Étranges jeux d'identité autour d'un agent secret.

23 h 36 Journal.

**DEUXIÈME CHAINE: A2** 13 h 50 Série : Les amours des années folles.

15 h 5 Série : Le cœur au ventre. h 5 Reprise : La chasse aux trésors (dif. le 1º mai). Entre vous, de L. Bériot. 17 h

A tout risque. 17 h 45 Récré A 2. 

19 h 40 Le théâtre de Bouward. 20 h Journal. 20 h 30 D'accord, pas d'accord (LN.C.). 20 h 35 Les dossiers de l'écran : Les coulis

n 35 Les dossers de l'écran : Les counses du krach de 1929.

De J. Hardy (rediff.).

De J. Hardy (rediff.).

Tavers quatre familles du Michigan nique de 1929 à travers quatre familles du Michigan n.

Débat : 1929-1973, d'une crise à l'autre.

Quelle réalité le mot crise recouver-t-il ? A quels signes une crise est-elle idantifiable ? Avec des banquiers, des professeurs, des journalistes, des économistes, etc.

h 16 Journal

TROISIÈME CHAINE: FR 3

18 h 30 Pour les jeunes.

18 h 55 Tribune fibre.
L'O.R.E.E. (Organisme de relations et d'échanges contre la solitude et l'isolement.)

19 h 10 Journal. 19 h 15 Émissions région 19 h 50 Dessin animé: Tintin. 20 h Les jeux.
20 h 30 D'accord, pas d'accord (LN.C.).
20 h 35 La dernière séance.
D'Eddy Mitchell et Gérard Jourd'hei. 20 h 50 Premier film : les Vikings. Film américain de R. Fleischer (1958), avec K. Douglas, T. Cortis, J. Leigh, E. Borgnine (rediffu-

R. Dougus, 1. Cutus, 3. Longu, 2. auguste de l'Angleserre, deux demi-frères, fils d'un chef viking, sont dressés l'un contre l'autre par une haine farouche et une rivalité amoureuse. Film d'aventures recréant une épopée médiévale et la violence des affrontements guerriers. Beaux paysages, soènes impress

Journal. h 16 Douxième film : la Lance brisée. Film américain d'E. Dmytryk (1954), avec S. Tracy, R. Wagner, J. Peters, R. Widmark, K. Jurado (rediffu-

Un fermier, autoritaire et tyrannique, est mort à la suite d'un conflit avec trois de ses fils. Le quatrième, né d'une union avec une Indienne, veut le venger. Ce western fut surestimé parce qu'il abordait – discrètement – le pro-blème du racisme. Mais on aimera sans doute y

retrouver des acteurs prestigieux.

O h 55 Une minute pour une image, d'Agnès Varda. FRANCE-CULTURE

14 h 45, Les après-midi de France-Culture : itinéraires retrouvés ; à 15 h 20, Magazine international ; à 16 h 20, Micromag ; à 17 h, Raisons d'être.

Natromag, a 17 o , Raison of erre.

7 h 32, Musique au statio 106.

18 h 30, Feuilletou: Portrait de femme.

19 h 25, Jazz à Pascienne.

19 h 30, Sciences: l'espace et le temps aujourd'hui.

20 h, Dialogues franco-portugais: Y a-t-il une tradition de gauche au Portugal, avec A.-H. De Oliveira Marques et A. Silbert.

22 h 30, Nuite magnétiques : La permission de mismit.

FRANCE-MUSIQUE

15 h. Comment l'Allemagne est devenue musicieme :
l'impulsion patriote et bourgeoise... Pleyel, Locatelli,
Hacadel, Bach, Buxtehnde...
17 h 5, Les intégrales : la musique religieuse de Mozart.
18 h , Jazz.
18 h 34, Studio-Concert : (en direct du Studio 106 do
Radio-France) : œuvres de Lindberg, Duc, Micreanu,
Harria, par l'atelier de musique de Villo-d'Avray, dir.
1.1. Petr.

J.-L. Petri.

19 h 35, L'imprévu.

20 h 36, Concert (donné le 24 janvier 1983 au Grand Auditorium): « Quatuor à cordes nº 15 », de Beethoven, « Quatuor à cordes nº 1, De ma vie », de Sinemata, par le Quatuor Grazyma Bacewica de Varsovie.

22 h 30, Fréquence de mais : Mozart avec Sade, avec Ph. Sollers.

Ph. Somers. 23 h 35, Jazz-chab (en direct du «Petit Opportun») : le Swing Machine de G. Badini.

## TRIBUNES ET DÉBATS

LUNDI 2 MAI

 M. Jacques Chérèque, secrétaire national de la C.F.D.T., est l'invité de l'émission « Face au public » sur France-Inter, à 19 h 20.

## - Lu -*Autour de Cerdan et de Piaf*

La littérature sportive est comme la mayonnaise : cile prend ou ne prend pas. Pire : elle tourne quand les ingrédients de la sauce sont frelatés. De Pinf à Cerdun, l'amour foudroyé à Plaf et Cerdan, un hymne ù l'amour, il est difficile de trancher, des l'instant que le cinéma, dans un torrent publicitaire écœurant, a tout emporté, y compris les deux livres en ques-tion, publiés bien entendu au moment de la sortie du film de

Le « roman » de Marcel Cerdan avec Edith Piaf u avait pas besoin de toutes ces histoires : il n'aura duré que deux ans, de no-vembre 1947, au lendemain de la victoire du boxeur sur Anton Raadik, à Chicago, au 27 octobre 1949, date à laquelle le grand pugliste périt dans l'acci-dent d'avion des Acores. Pen-dant ce temps, le 21 septembre 1948, Cerdan était deveuu champion du monde des poids moyens en battant Tony Zale, à Jersey-City, puis, le 15 juin 1949, avait perdu son titre de-vant Jake La Motta, à Detroit.

Entre deux « figures » aussi explosives, le roi du K.-O. et la vedette du Show-biz, il ne pouvait être question d'une liaison au sens bourgeois du terme. Leurs relations amoureuses, déjà fort malaisées en raison des déplacements continuels qui les séparaient, n'étaient en rien tapageuses. De leur vivant, elles détrayaient d'autant moins la chronique que nos confrères sportifs respectaient la jolie femme et les trois beaux garçons qui constituaient le clan des

Après avoir suivi au bord du ring tous ses combats parisiens, au Vel' d'Hiv' par de grands soirs de ciameurs, à Roland Garros au milieu du « central » une unit d'été, j'avais fait la connaissance de Marcel Cerdan, en octobre 1948... au Bai des Petits lits blancs. Je me remémore

encore mon étonnement quand l'avais entenda le son de sa voix perchée et surtout quand je lui avais serré la main : une main minuscule, la même qui détenait la foudre dans les gants ! Parais-sant à peine gêné dans son smoking, il respirait la joie de vivre, merveilleusement franc et simple, anonyme dans la foule où sculs l'entouraient, en debors de son sinistre manager de la dernière heure Jo Langman, quel-ques comédiens souriants, dont Louis Jouvet et François Périer. Mais sur le fameux Pont d'argent qui servait de proscenium aux stars, nulle Piaf à l'horizon,

Ces deux hymnes à l'amour foudroyé ne vont pes sans un accompagnement populiste où les copains s'appellent « Jojo » et « Tatave », les bergères « Momone » et « Ginou », où l'embrocation des vestizires de gymnase se mélange an musc des loges d'artiste. Leurs auteurs ne pouvaient prétendre au style de Jack London, de Louis Hémon ou d'Ernest Hemingway, les meilleurs chantres de la boxe dans lenra écrits. Mais ils avaient un modèle de pudeur sentimentale dans le joli « Panama » Al Brown qu'a récemment fait paraître Eduardo Arroyo. Il leur reste le mérite d'avoir reconstitué consciencieu sement la carrière des deux personnalités hors rang du sport et de la chanson. - O. M.

pes la moindre rumeur\_

\* Euloge Boissonade, Piaf et Cerdan, l'amour foudroyé, France-Empire, 270 pages, 62 F. Dominique Grimmult-Patrick Mahé, Piaf et Cerdan, un hyppine à l'amour, Robert Laffont ed., 288 pages, 65 F. Eduardo Arroyo, Panama A Al Brown, Lattès ed., 255 pages, 74 F. A signaler suesi un bel album de photographies de Cerdan, réalisé per Maurice Rouff, qui fut l'ami du boxeur et son entraîheur de 1938 à 1948. Cerdan mon ami. 6d. 1948. Cerdan mon ami, 6d. Menges, 13. passage Landrieu, 75007 Paris, 160 pages, 89 F.

3 1 3

13 de 15 de

:: <u>...</u>

•

-

the Mark

. wr.v. 🛎

18 11 21 31 767

4 2 2 2

# sports

#### **AUTOMOBILISME**

## Triplé français à Imola

Patrick Tambay sur Ferrari, a gagné dimanche 1ª mai sur le circuit d'Imola (Italie) le Grand Prix de Saint-Maria. Le Français a parcoura les 302 kilomètres en 1 h 37 min 52 sec 46/100; il devance Alain Prost (Renault), qui termine à la denxième place à 48 sec et René Armoux (Ferrari), qui prend la troisième place à un tour. Une nouvelle victoire pour les moteurs turbo-compressés qui prenneut ainsi les trois premières places.

Imola. - « Ferrari devra encore jouer les seconds rôles : ce sera un match entre Renault et Brabham », uvait prédit Patrick Tambay uu terme des essais. Le pilote français, qui ne croyait pas en ses chances, n'a pas pour autant été surpris par sa première place. Les voitures du commandatore Enzo Ferrari, qui s'étaient révélées les plus faibles en 1082 prevaient pas tranvé dennis le s'étaient révélées les plus faibles en 1982, n'avaient pas trouvé depuis le début de la saison leur équilibre. Pour l'écurie italienne, Imola était l'endroit où il convenait de frapper un grand coup. Dotés de nouvelles suspensions, les monoplaces italiens ont, cette fois, pris deux des trois premières places d'un grand prix et démoutré, melgré, semble-t-il, un système d'alimentation défectueux. système d'alimentation défectueux, qu'il faudra encore compter avec eux cette saison. Ferrari a gagné. Avec bonheur, disent certains? Now, répond Patrick Tambay, qui a succéde à Didier Pironi au palmarès de l'éprenve. J'al gagné parce que, avec une voiture égale d celle de Patrese, je n'al pas fait d'erreur

Le Français, qui apparaissait déjà au lendemain de sa victoire dans le Grand Prix d'Allemagne, en 1982, comme un pilote de talent, est consiLa quatrième épreuve du champiousat de monde a été très défavorable aux Brabbam. Le Brésilien Nelson Piquet a perdu tout des chances après avoir calé son moteur au départ de la course. Il devait abandonner dans le dernier tiers de l'épreuve. L'Italien Riccardo Patrese, de son côté, a été victime d'une sortie de route, à six tours de l'arrivée, au moment

me où il avait pris le commandem L'opération simultanée de ravitaillement en essence et de changement de pneumatiques a

#### De notre envoyé spécial

Malgré cette erreur. Patrese allait

peu à peu grignoter son retard.

Quinze tours lni suffisaient pour

refaire son handicap sur Tambay. Explication de l'exploit du pilote de

l'écurie britannique : on peut modi-

fier pendant la course la pression du

moteur turbo sur les Brabham.

contrairement uux autres mono-

places dotés d'un moteur surali-

Virage dangereux

Hélas pour Riccardo Patrese, il u'a guère eu le temps d'apprécier sa position de leader. Il sortait de route

en abordant le virage dit « Acque minerali ». La course était terminée

pour lui. Patrick Tambay, qui profi-

tait directement de cet incident, dira plus tard : « L'asphalte à cet endroit était couvert de saletés dues au pas-

sage des voltures. Patrese est sorti

L'Italien, de son côté, reconnaîtra

son erreur. Conscient d'avoir privé

Michelin, dont les pneus équipaient

les Brabham, d'une victoire certaine

il ira s'excuser auprès des responsa-

fermé de la formule 1, comme l'un des meilleurs de sa génération. Juste retour des choses pour un homme dont les qualités n'avaient pas été appréciées avant son entrée chez

Ces constatations faites, la victoire de Tambay n'a été acquise qu'an terme d'un long duel avec Patrese. La course, marquée par une longue domination du pilote italien - remise en question au trentequatrième tour par un ravitaillement désastreux, - u avait pas été jusque-

Riccardo Patrese comptait alors une vingtaine de secondes d'avance sur Tambay, qui, de son côté, uvait effectué la même opération en quinze secondes. Les choses n'allaient pas se passer uussi bien pour l'Italien, qui devait demeurer vingt-quatre secondes dans soo stand. Cause de ce retard ; les mécaniciens de Brabham s'y sont repris à deux fois pour monter la roue arrière droite de la voiture. Au total, une perte de temps qui reléguait à dix

été réalisée cette fois par six écuries. Alfa Romeo et Lotus s'ajoutant à Brabham, Ferrari, Remault et Williams.

Au championnat du monde des conducteurs, Alain Prost fait une bonne opération : le pilote de la régie Renault prend, grâce à sa deuxième place, la tête du classement, qu'il partage désormais avec Nelson Piquet (quinze points). Les deux hommes devancent Patrick Tambay, troisième avec quatorze points.

hles de la firme de Clermout-

Daus le même virage, Reué Arnoux faisait pour sa part un tête-à-queue mais linissait par reprendre la piste, perdant néanmnins sa deuxième place au profit d'Alain

La fin de course avait donné au spectacle tout son sel. Plus de cent mille Italiens ont fait une ovation au

A l'heure où précisément les organisateurs français éprouvent des dif-ficultés pour mettre sur pied leurs grands prix, leurs homologues ita-liens sont, de leur côté, enphoriques. Les Italiens ne se posent pas de pro-blèmes. Le public vient en masse sur les circuits. D'une part, parce qu'il est passionné de sport automobile. D'autre part, parce que les prix pra-tiqués ici sont abordables. Il suffisait, eo effet, de débourser 11 500 lires – soit environ 55 francs – pour assister dimanche au Grand Prix de Saint-Marin. Quinze jours plus tôt, il fallait payer 160 francs — soit trois fois plus — pour un specta-cle identique à l'occasion du Grand Prix de France, sur le circuit du Castellet (Var). Un exemple à

GILLES MARTINEAU.

## PLANCHE A VOILE

## Les héros américains tombent à la Torche

pendant une semsine, aux épreuves de la Coupe du monde de planche à voile évolutive (Fun Board) qui se sont cournes à la Torche, près de Quimper (Finistère), L'Allemand Jorgen Hous-cheid et son compatriote Kai Schnellmacher out dominé les séries de shaloms spécial et

Quimper. - Une voile rose tombe lentement dans l'écume. C'est la couronne de champion du monde qui vacille. Dans les vagues défer-lantes de la pointe de la Torche, dimanche en début d'après-midi, une légende a goûté à l'amertume de la défaite. C'était la trossème série des quarts de finale du slalom spé-border sa voile de 5,5 mètres carrés, cial (1) courue le dernier jour de la avec des mouvements heurtés. Il

Tout o'a dare que quelques secondes. Départ en ligne facon Vingt-Quatre Heures du Mans. Huit concurrents bondissent de la plage vers les vagues, une main passée dans une sangle cale-pied de leur planche un flotteur de quelques kilos et d'un peu plus de 2 mètres de long, l'autre main soutenant le grément. Tout le monde u les yeux fixés sur la célèbre voile rose de Robby Naish, le champion du monde officieux, qui a en vingt ans la veille.

Mise sur pied pour la première fois cette taient quarante-cinq des soixante-quatre année à l'initiative de deux associations de coureurs professionnels, l'association des planchistes européeus (ESA) et l'association des coureurs américains (CUSPSA), cette compétition est soutenne financièrement par un groupement de neuf constructeurs qui commandi-

arrive en tête à proximité de la deuxième bonée. Il passe apparemment sans effort les vagues qui déferlent dans la petite anse de Pors-Carn. Tout d'un coup, il tente de avec des mouvements heurtés. Il racontera plus tard s'être aperçu que les énormes rouleaux l'entraînaient du mauvais côté. Il dérive. Le vent vient de face et la voile ne supporte plus son corps suspendu à quelques centimètres au-dessus de la mer en furie. C'est la chute. Il lui faudra trois tentatives pour repartir en relançant sa planche et sa voile, avant de ressortir de l'eau sou l'effet de la vitesse : le courant est très vio-

Presque tous les autres concurreuts de la série le dépassem. L'Alle-

De notre envoyé spécial Le premier dans l'écume, Naish mand Jurgen Honscheid le double une nouvelle fois, alors qu'il est encore en difficulté après un virage par vent arrière dans une descente

> d'arrivée. Robby Naish o'est pas le premier coureur de renom à être éliminé avant la finale. Son compatriote Ken Winner, qui s'entraîne avec lui à Hawaï, a été éliminé en demi-finale, et un Français, Christian Fouquet, lui a soufflé la première place en finale des perdants. Face à cinq Allemands et à deux Américains, un seul autre Français, Jean-Philippe Delapierre, est sauvé en finale.

Dans des conditions qui ont

vertigioeuse près de la booce

éprouvé tous les concurrents, l'Allemand Jurgen Househeid a confirmé sa supériorité, que hi u seulement contestée à la Torche son jeune camarade Kai Schnellmacher (2). Ils sont tous deux en tête de la Coupe du monde de cette discipline. Après trois manches du slalom géant, ils occupaient déjà respectivement les deuxième et première places. Trois manches seulement de slalom géant ont pu être comptabilisées après une semaine de compétitions on Bretagne, le vent u'uyant soufflé au minimum requis de 15 nœuds que quatre jours sur buit. C'est déjà mieux que pour les deux premières épreuves comptant pour la Coupe du monde. Aux Canaries, deux manches du slalom géant out pu être disputées, et à Hawaï, la célèbre course Pan Am a été purement et simplement annulée faute

Après les Canaries, Hawaï et la Torche, les deux dernières épreuves comptant pour cette Coupe du monde 1983 doivent avoir lieu en juillet dans la région de San-Francisco, en Californie, et en octobre à Knokke-le-Zoute,

> Choisie en fonction des statistiques météorologiques qui font état de trois cents jours de vent chaque année, la date de la compétition a évité ces mauvaises surprises. De surcroît, la pointe rocheuse de la Torche, entre le port de Saint-Guéuolé et l'immeuse plage d'Andierne, reçoit en permanence la houle de l'Atlantique, qu'apprécient tant les surfers que les véliplan-

Dominés par les Allemands, les Américains ont incriminé les conditions de course qui ne favorisent pas, selon eux, le matériel qu'ils ont apporté en Europe et qui est plus adapté aux conditions extrêmes. Les résultats du slalom spécial, couru dans un vent beaucoup plus violeut, ont pourtant confirmé la fin de la suprématie américaine dans un sport né dans les canz chaudes d'Hawaï

## CHRISTOPHE DE CHENAY.

(1) Le slalom spécial, que l'un npelle « Ins and Outs » en anglais, se dispute sur un parcours en 8, entre deux bouées distantes de 500 mètres mouil-lées près du rivage dans les vagnes et de telle finon que la course se dispute aux

(2) Les points attribués dans chaque (2) Les points attribués dans chaque épreuve de la Coupe du monde sont répartis à raison de 45 % pour le slalom géant, 30 % pour le sialom spécial et 25 % pour les figures dans les vagues. Cette épreuve est courue par élimination directe jugée par un jury, mais n'a pu être distribuée à la Torche faute de tenns.

## LES RÉSULTATS

## TOUR DESPACE

A l'issue de la douzième étape du Tour d'Espagne (147 km) gagnée par le Beige Noël de Jonckheere, c'est l'Espagnol Alberto Fernandez qui a succédé à son compatriote Julian et et e du classement général, tandis que le Français Bernard Hinault occupait toujours la troisième place à 1 min. 56 sec.

TROPHÉE DES GRIMPEURS

Le Danois Kim Andersen a gagné le 30 avril, sur le circuit de Chanteloup-les-Vigues (120 km), le Trophée des grimpeurs devant les Français Régis grimpeurs devant les Français negis Clère à 4 sec. et Christian Corre à

## CHAMPIONNAT DE FRANCE

DAMES Marie-Laure de Lorenzi est devenue championne de France 1983 en battant le le mai, en finale, Sophie Louapre (7-5) sur le parcours de Salat-Nom-la-Bretèche.

## Rugby

CHALLENGE DU MANOIR Narbonne, Tarbes. Toulon et Agen se sont qualifiés pour les demi-finales du Challenge Du Manoir du 22 mai, aux dépens, respectivement, de Perpignan (22-16), Auriliac (12-6), Biarritz (3-3) et Bayonne (10-6).

CHAMPIONNAT DE FRANCE **GROUPE B** 

En battant Périgueux (6-3) en quarts de finale du championnat de France, groupe B, le PUC a assuré sa remontée la saison prochaine dans le groupe A avec Hyères, Hagetmau et Vienne.

TROPHEE DES MULTICOOUES Le Trophée des multicoques disputé du 27 avril au 1º mai à La Trinitédu 27 avril au 1º mai à La Trinité-sur-Mer a été gugné, au terme des cinq manches, par le trimaran géant d'Eu-gène Riguidel William-Saurin (26,9 m) qui a précédé les équipages menés par Fountaine (Charente-Maritime), Cara-dec (Royalo), Morvan (Jet Service) et Pajot (Elf-Aquitaine).

## Il ne faut pas enrégimenter le temps libre de la population

#### estime Mme Edwige Avice

Epilogue de l'interdiction de la tournée du « quinze » de France en Afrique du Sud : le président de la Fédération française de rugby, M. Albert Ferrasse, qui a été reçu le 28 avril à l'Elysée par M. Francois Mitterrand, a annoncé qu'il se rendrali prochainement à Pretoria pour plaider conte l'apartheid. Au même moment on apprenait que l'arrière de l'équipe nationale. Serge Blanco, qui est métis, figurait sur la nouvelle « liste noire » du comité anti-apartheid de l'ONU... M™ Edwige Avice, ministre délégue au temps libre, à la jeunesse et aux sports, dont l'autorité a êté mise en question dans cette affaire par M. Ferrasse, a fait le point avec nous des problèmes et des objectifs de son ministère.

Une chemise cartonnée, épaisse comme un dossier d'instruction criminelle, traine sur une table. Uu bon kilo de coupures de presse. « Voilà tout ce qui a été imprimé sur l'apar-theid et la tournée de l'équipe de france en Afrique du Sud. » D'un mouvement vif, M. Edwige Avice se saisit du paquet. « Je savais que cette affaire allait faire couler beaucoup d'encre. Je savais que M. Albert Ferrasse, le président de la fédération de rugby, un sport d'hommes, n'aecepterait pas de bonne grace qu'une femme lui donne ce genre d'ordre. Il a voulu faire appel au président de la République, mais e était une décision du gouvernement sur laquelle il n'y

avait pas à revenir. » En fait, le ministre u été fâché que le tapage fait autour de l'annulation de la tournée du Quinze de France ait quelque peu occulté d'autres domaines qui lui tiennent à cœur. « En présentant le prajet de loi sur les activités physiques et sportives, qui a demandé deux ans de travail, j'avais l'impression d'amuser la galerie, alors que tous les journalistes n'attendaient que la décision sur l'Afrique du Sud. »

La communication est un domaine que M= Avice ne maîtrise pas bien depuis sa nomination au gouvernement dans le premier cabinet Mauroy. Maintenant qu'elle a la responsabilité pleine et entière du temps libre, elle a pris un conseiller, l'ancien directeur technique du vol à voile, M. Claude Allongue, pour animer ce secteur. Celui-ci a assisté à l'entretien avec un chargé de mis-sion, M. Miehel Lehlanc, et l'attaché de presse Michel Parmentier.

Dans les soudages d'opinion, Mª Avice a une bonne popularité, Pourtant oo connaît peu eette ses classes politiques dans le quatorzième arrondissement de Paris tout en travaillant à l'Assistance publique de la capitale. Mèches brunes courtes, inpe imprimée et ebemisier coloré. Les mains, toujours en mouvement, soulignent le propos. Son champ d'intervention est désormais celui qui avait été affecté à M. André Henry; champ amputé cepen-dant du tourisme, qui a été rattaché

des provinciente de la torganisation

des provinciente de la torganisation

des provincientes de la torganisation

de la torganis ao ministère do commerce

## La place des jeunes

Le temps libre. La notion est floue. Elle avait valu au premier titulaire du porteseuille le surnom peu flatteur de « ministre de la pause-casé ». » J'assume tout ce qui a été fait depuis deux ans, notamment avec le mouvement associatif », pré-cise le ministre. » Il s'agit d'avoir des idées simples et concrètes, en partant de la notion de temps libéré. pour développer le secteur des loi-sirs quotidiens par une prise en charge culturelle et pédagogique en relation avec les associations. » Cette politique prolonge ce qui a été fait l'année dernière pour les jeunes et s'étendra « aux personnes qui veulent investir sociale-ment », comme les préretraités ou les femmes. Des programmes intermi-nistériels vont être mis en place pour répondre à leurs besoins. Comment cependant, déterminer ces besoins? « En faisant remonter les idées du terraln. - Universités populaires, écomusées, les idées ne manquent pas. « L'Institut national d'éducation populaire [INEP] de Marlyle-Roi, outil lourd mais unique, sera utilisé pour former et informer les associations. Le pivot de tout cela sera le Conseil national de la vie associative [C.N.V.A.] qui sera mis en place en mai. Il aura notamment pour rôle de définir les priorités sociales. » Dans le même temps, le ministre marque les bornes de ce type d'action : « Ce serait un échec fondamental que d'apparaître comme enrégimentant le temps de la population. Il faut valoriser les projets des gens, les faire mieux connaître et intervenir auprès des catégories sociales qui le deman-

Dans cet ensemble diffus, les jeunes sont un point d'ancrage esscutiel des prénecupations de M= Avice. Discours volontariste et maternel. Elle regrette que leurs problèmes ne trouvent pas plus d'écho dans les médias, tout en reconnaissant la complexité des situations. - Trop souvent, on caricature. » Cela reud aléatoires les opérations tentées en leur direction. Les points d'accueil pour les jeunes pendant les dernières vacances d'été ont eu du succès, mais dans d'autres cas on cerne plus dif- publique.

ficilement les besoins. » La sexua-lité, la contraception, l'inhjection de garçons, sont autant de sujets de réflexion pour le ministre, outre la drogue. » Il faut être très vigilant. On n'a pas le droit de laisser se détériorer les jeunes. Il ne faut pas dramatiser, mais il faut réprimer le trafic et sensibiliser le corps enseignant, car la prevention est efficace. En outre, il ne faut avoir aucune nat-vete sur les drogues douces ou dures. Le danger de dérapage est

Il semblerait que la conversation se soit égarée à des années-lumière du sport. Pourtant, Mac Avice estime alors qu'un des meilleurs moyens de préventiun contre ln dro--gue est la pratique du sport : - Dans son exercice, les jeunes dialaguent entre eux et avec les adultes. Ce n'est pas une solution absalue, mais une réponse. »

« Le sport, on en revient toujours au sport », semble s'étonner le mi-nistre, qui constate presque à son corps défendant que ce secteur de son ministère l'accapare. Et il y a de quoi : un Français sur cinq est interessé par les pratiques physiques. Le corps redécouvert. Et la compétition omnipréseute. Car le sport, à l'heure actuelle, c'est la préparation des Jeux olympiques de 1984. Pour que les couleurs françaises soient honorablement représentées dans à peine plus d'un an à Los Angeles, elle a demandé à M. Robert Bobin, l'ancien directeur technique de l'athlétisme, actuellement directeur de l'Institut national du sport et de l'éducation physique (INSEP), de faire une revue de détail du sport de baut niveau. « C'est le meilleur technicien français. Il a déterminé les conditions indispensables à la préparation de quatre cent trente-deux athlètes. On peut régler les situations cas par cas. » Toutefois, il s'agit de parer au plus pressé. Pour l'avenir, il faudra relever sensible-meot le niveau de l'encadrement technique et régionaliser les ceutres d'entraînement. Tout cela est en germe dans le projet de loi « relatif tives - (le Monde du 9 avril), qui va être examiné par le Sénat.

Les sociétés à objet sportif (S.O.S.), qui seront obligatoires dans le secteur professionnel à partir d'un seuil de recettes et de salaires des joueurs, seront également » une formule intéressante pour la gestion des grands équipements sportifs comme les golfs au les piscines. Le Conseil national des activités physiques et sportives (CNAPS) qui, lui, n'est pas inscrit dans le texte du projet mais doit faire l'objet d'un décret, a suscité certaines réserves du mouvement sportif. « Il est nécessaire de meitre de l'ordre dans la profusion des hauts comités, dont la consultation obligatoire alourdit les procédures. Son domaine d'intervention dépendra de la volonté et de la faculté du Comité national olympique et sportif français à arbitrer lui-même les problèmes des fédérations sportives. La negociation est ouverte sur ce

Reste enfin la grande ambition : l'organisation en France des Jeux olympiques en 1992. « Le maire de Paris fait des réserves sur l'aspect financier, qui est le domaine sur lequel on est le moins avancé pour l'instant. Toutefois, l'évolution des systèmes de communication est telle qu'il est vraisemblable que ces Jeux seront une manifestation remable dans dix ans. De surcroit, ce serait l'occasion de valoriser l'industrie du sport français, qui développe une technologie de pointe et qui est un secteur exportateur. Les Jeux donneraient, dans le prolongement de l'Exposition universelle, un élan considérable à ce secteur. - C'est pourquoi Mar Avice s'efforce d'abte-nir des à présent la programmation des équipements nécessaires dans le prochain Plan. ALAIN GIRAUDO.

• M. François Mitterrand a effectué samedi après-midi 30 avril une visite surprise au circuit automobile de Magny-Cours (Nièvre) au moment où Ma Edwige Avice, ministre délégué au temps libre, à la jeunesse et aux sports, remettait la médaille d'or de la jeuuesse et des sports à M= Jacqueline Bernigaud, directrice du circuit. M. Pierre Bérégovoy, ministe des affaires sociales et de la solidarité nationale, accompagnait le président de la Ré-

TENNIS -

## Noah s'impose à Madrid

Yannick Noah a renouvelé son succès « espagnol » de 1979 en remportant l'Open de Madrid sur la terre battue du club de la Casa de Campo. Ce succès a été acquis dimanche 1º mai aux dépens du jeune Suédois Herik Sundström; récent vaiqueur du tournoi de Nice, par 3-6, 6-0, 6-2, 6-4. La veille, Noah avait éliminé le Suisse Heinz Gunthardt par 6-2, 4-6, 6-3, au milieu de tourbillons de vent. Cette victoire le remet en selle et augure bien de sa condition avant l'ouverture des internationaux de France à Roland-Garros.

John McEnroe a enlevé de son côté la phase finale des W.C.T. disputée d Dallas, après avoir battu tour d tour Vitos Gerulaitis (6-3, 6-2, 6-2) puis ivan Lendl (6-2, 4-6, 6-3, 6-7, [5-7] et 7-6 [7-0]. Ce dernier match, disputé dimanche l' mai et qui constituait la finale, dura quatre heures trente-cinq minutes d'horlage pendant lesquelles les retournements de situation furent ince jusqu'au tie break du cinquième set, où McEnroe laissa sur place son adversaire. Le vainqueur parut ne plus se ressentir de sa bles-sure à l'épaule et repartir vers le premier rôle de sa saison 1981.

## (Publicité) LE LIVRE D'OR DU JUDO 1982

Jean-François AGOGUE

Aujourd'hui, le judo français se conjugue aussi bien en féminin qu'su masculin. L'extraordinaire performance des Françaises dans les championnats du monde u été l'un des plus grands exploits de tous les temps. Huit médailles pour sept Françaises engagées : c'est un record l De l'or pour quatre filles : Béatrice Rodriguez, de championne d'Europe ; Martine Rottier, Brigitte Deydier et Natalica Lupino, la benjamine de Martine Hottier, Brights Deymer et Namina Lupano, in benjamine de l'équipe avec ses dix-neuf aux. De l'argent pour Marie-France Colignon, brunze pour Pascale Doger et Joselyne Triadon, chempionne d'Europe pour la cinquième fois et désormais entraîneur national aux côtés de Paulette Fouillet. LE LIVRE D'OR DU JUDO, de Jean-François Agogué, se présente d'abord comme un hommage à toutes con brillantes

En même temps, LE LIVRE D'OR DU JUDO ne néglige rien de la vie de ce sport en expansion continue. Avec deux titres européens (équipes nationales et clubs), les Français sont également à l'honneur. D'autres héros comme Guy Delvingt, Pabien Cann, Angelo Parisi, etc., tronvent leur juste place dans LE LIVRE D'OR DU JUDO, préfacé par le Directeur technique national Pierre Guichard.

Collection « Sports 2013 » Editions SOLAR

ILE-DE-FRANCE

Après trois semaines de crues, la Marne et la Seine rentrent enfin dans leur lit, laissant derrière Seine rentrent entin cans leur tit, inissant derrière elles d'importants dégâts dont ou va à présent dresser l'addition. Tout a été prévu. Depuis la loi de juillet 1982 sur les catastrophes naturelles, les particuliers qui sonscrivent une assurance pour leur maison ou leur voiture payent une prime spéciale pour couvrir les riques d'inoudation. Ils ont discusser paper àvaluer les dominances et les déclarats. jours pour évaluer les dommages et les déclarer à leur compagnie d'assurance. Ils devraient être

d'une franchise dont le montant varie avec la nature des biens détériorés.

Mais il faut savoir que les compagnies prudentes - se sont assurées à nouveau amprès d'une caisse centrale dont le déficit est convert par l'État (le Monde du 16 avril).

Les industriels, de leur côté, peuvent solliciter des prêts à taux réduit sur fonds publics pour

Quant aux collectivités et aux administrations, elles serout, une fois de plus dans leur budget.

Les dommages dus aux déhordements, seront donc payés, d'une manière ou d'une autre, par l'ensemble des Français. Financièrement parlant, personne ne peut plus se targuer aujourd'uni d'être à l'abri des crues. Or, en lle-de-France, alles revienment quasiment chaque hiver. Depuis 1977,

remboursés dans les trois mois, déduction faite reconstituer leurs stocks et réparer leur matériel. malgré tous les travaux exécutés pour maîtriser les cours d'eau du bassia de la Seine, celle-ci dépasse la cote d'alerte à Paris en moyenne quinze jours par an. La note devient de plus en plus lourde. M. Michel Giraud, président du conseil régional, organisera prochaînement une « table ronde » avec tous les organismes concernés. Cenx-ci, fort nombreux, ont besoin d'être plus énergiquement

## PAVILLONS INONDÉS, USINES ENDOMMAGÉES

## 1982 : Une facture de 150 millions de francs

des inondations et mettre ces coûts en regard des sommes dépensées pour s'en préserver, le ministère de l'environnement avait lancé en 1976 une vaste enquête à travers la France, Des questionnaires détaillés avaient été expédiés à tous les départements. Leurs réponses n'ont jamais été déponillées. An reste, sur les huit départements de l'Ile-France, deux seulement, la Seineet-Marne et les Yvelines, ont daigné répondre. Leurs évaluations, qui portent sur 1981 et 1982, sont très incomplètes. On assure que le fi-chier central des dommages dus aux inondations sera enfin établi avant la fin de cette année. Compte tenu de l'imprécision des renseignements rassemblés, il est douteux qu'il soit

Il est vrai que tenter d'évaluer les conséquences économiques des crues, ne serait-ce que dans les limites d'une réginn comme l'Ilede-France et pour une seule année, tient de l'exploit. Après dix jours d'enquête auprès d'une vingtaine d'organismes publics et privés, on n'intient que des données éparses,

Ainsi en 1982 - année noire. les eaux ont envahi par deux fois, en janvier et en décembre, les basses terres de la région parisienne. Selon la sécurité civile et la Caisse centrale de réassurance, les propriétaires de pavillons, les commerçants et les artisans auraient subi des pertes représentant 47,5 millions de francs. Ne sont pas compris dans par les propriétaires de résidences secondaires, les agriculteurs et les industriels employant plus de dix salaries. Selon une autre sonrce, quarante-cinq entreprises sinistrées à plus de 25 % out sollicité pour 6 millions de francs de prêts spéciaux. Quant aux détériorations subies par les équipements publics, on peut les estimer à plusieurs dizaines de millions de francs.

L'addition des coûts directs des inondations atteindrait donc 80 millions. Les économistes américains, qui ont fait des études très approfon-dies sur ces questions, estiment qu'il faut majorer ces sommes de 50 % our les coûts indirects et encore de pour les coûts indirects et encore ue 30 % pour le manque à gagner. En appliquant de tels barêmes, la note des inondatinns de 1982 en Ilede-France - tournerait > autour de

Cet ordre de grandeur est vrai-semblable. En 1977, le ministère de l'équipement avait évalué en moyenne à 200 millions les dom-mages urbains et agricoles causés chaque année par les inordations sur l'ensemble du bassin de la Seine. En

OUR tenter d'évalner les francs 1983, et pour l'île-de-France conséquences économiques seule cela ferait 230 millions de

Les coûts indirects et les manques à gagner ne sont pas non plus imagi-naires. La crue d'avril 1983, par exemple, a entraîné l'interruption de la navigation à travers Paris pendant dix-sept jours. La compagnie des Bateaux-Mouche, qui n'a pu promener ses touristes, estime ses propres pertes à 1 million de francs. De son côté, la compagnie des Sablières de la Seine, qui exploite plusieurs ports et centrales à béton sur les quais de la eapitale, chiffre ses . nunrentrées . à 1.5 million. Les transporteurs de charbon, qui n'ont pu approvisionner leurs elients, parlent de 4 millions de pertes.

#### Des travaux exceptionnels

Dès que la cote atteint 2,50 mètres à Austerlitz, les services de la Ville ferment certains égouts, mettent des pompes de refoulement en marche et construisent des murets. Le surcofit de ces travaux excentionnels est évalué à plusieurs centaines de milliers de francs. Lorsque l'eau atteint 3 mètres on commence à fermer les voies sur berges. Depuis 1978, elles sont impraticables en moyenne quarante jours par an. Les encombrements qui en resultent sur les quals obligent à y concentrer les policiers des compagnies de circulation. D'où un début de pagaille dans le reste de Paris. Dans ces bouchons, des tonnes de carburant et des milliers d'heures se perdent.

crues content donc très cher. Que faire pour réduire la facture? D'abord empécher que l'on ne construise dans les zones inondables. Cette mesure de bon sens avait été prévue par un décret-loi de 1935. Il prescrivait que l'on dresse an préala-ble le long des cours d'eau capricieux des • plans de surfaces sub-mersibles •. Sauf pour de courtes sections de l'Oise et de l'Yonne, ces plans n'ont jamais été faits dans le bassin de la Seine. Les élus s'y sont refnsés panr ne pas géner la

Plus récemment, en application du code de l'urbanisme, les commis-saires de la République devaient délimiter des « périmètres de risque ». Cela n'a été fait nulle part en région parisienne. Résultat : on trouve aurard'hui sur les terres inondables de l'Ile-de-France 4150 hectares de zones industrielles et d'agglomérations. Les pouvoirs publics se disent décidés à faire appliquer la loi. En ont-ils les mayens?

Ne pourrait-on au moins donner l'alerte à temps pour que chaeun

mette ses biens à l'abri ? Le service d'annunce des crues de l'Ilede-France date du siècle dernier. On a décidé de l'automatiser. Coût: 22 millions de francs. Les dix premières stations de mesure (sur les deux cents prévues), le central situé à Paris et le système de transmission de l'alerte aux préfectures ne seront pas apérationnels avant l'hiver 1984-1985.

## Gagner 30 centimètres

Deonis les crues catastrophiques de 1910 et de 1924, environ 340 kilomètres de digues unt été élevées le long de la Seine et de la Marne. Elles sont en mauvais état et certaines sont trop basses. Il faudrait d'urgence en réparer la moitié. Et sans donte en élever d'autres sur une centaine de kilomètres puisque les zones bâties se sont étendues. L'estimation de ces travaux de défense été demandée par le conseil régio-nal. Premier chiffre avancé: 1,5 milliard de francs. Même étalée sur quinze ans, la dépense annuelle atteindrait 100 millions, soit quatre fois ce que l'on consacre actuelle ment aux travaux de désense des ri-

Un chantier au moins est en mar che. Celui du barrage Aube qui ajoutera ses 175 millions de mètres cubes de retenue aux 660 millions de mêtres cubes des cinq ouvrages déjà existants. Devis actualisé en 1983: 1,4 milliard de francs. Effet artendu : en cas d'une crue type 1910 il abaisserait le niveau de la Seine à Paris de 30 centimètres. Deux autres barrages-réservoirs ont été envisagés sur la Marne et sur l'Yonne. Se décidera-t-on a les construire, à quel prix et pour quel résultat? Réponse dans quelques mois pent-être...

Enfin, il y a une mesure qui ne collterait rieu, celle qui consisterai à perfectionner la gestion des rete-nues de manière qu'elles ne se trou-vent pas pleines à ras bord lorsque tombent les pluies de printemps. Il a fallu tout de même deux inondations survenant à cette époque-là, l'une en 1978, l'autre en 1983, avec les dom-mages considérables et le mécontentement qu'elles out causés pour envisager cette simple modification.

Car la constatation qui s'impose au terme de cette enquête e'est qu'au moins dans le bassin de la Seine règnent l'irresponsabilité, l'ignorance, le laxisme et l'incroyable lourdeur de multiples organismes que nulle autorité ne coor donne mi n'anime. C'est cela que les Français continueront à payer de

MARC AMBROISE-RENDU.

## 1983 : la Seine-et-Marne naufragée

Vives critiques des élus contre l'administration

la préfactura de Saina-Als préfecturs de Sains-et-Marne, après une semeins de plan Orsec, l'heure est aux estimations. Celles-ci pourtant ne pourront être dressées complètement avant trois semaines. Et pour l'agriculture pas avant l'éta. 5 000 hectares de labours parfois ensemencés et gamis d'engrais ont été lessivés. « Catastrophique », disent les agriculteurs. « Pour les ouvrages publics les

traveux de réfection ont déjà com-mencé, explique M. Claude d'Harcourt, directeur du cabinet du com-missairs da la Rapublique, notamment à Jablines où la chemin départemental est en cours de réfection. Mais nous ignorons à combien s'élèvers le facture. Même situation pour la digue de Chalifert, car celle-ci part en lambeaux. Nous avons déjà recensé trois cent quinze communes

A Esbly, deux cent querante pavil-lons ont été inondés : une centaine de plus que lors des crues précédentes, soit un tiers de la ville sous les eaux. Des murs de clôture sont mines per l'humidité. Les conduites d'eau et d'égouts devront être répa-rées, de même que les trottoirs et la voirie. Les vieux bătiments de la pis-cine, en bordure de la Marne, sont Esbly, on a l'habitude de passer une partia de l'hiver les pieds dans l'eau Carteins lotissaments ont été construits dens des zones facilement inondables. Mais, cette année, la grogne est à sa cote maximale.

«·La crue a été très tardive et on ne l'attendait plus, explique le maire, M. Jean-Claude Dimanche (R.P.R.): Je n'al pes pu informer la population avec précision au moment de le montée des eaux. Nous nous trouvons face à un manque de coordination suprenent entre les services. Les cotes qui an ont été adressées ne correspondelent pas et il nous a faitu-faire nos calculs nous-mariés: J'ai demandé la constitution d'une commission d'enquête, Une démarche à laquelle plusieurs maires de la région sont prêts à s'associer. »

Les industriels font sussi leurs comptes : entre Vaires-sur-Mame et Challes, la sablière de Morillon-Corvol ressemble à un immense lac. Les carriers travaillent eu-dessous du niveau de la Mame, et, lorsque la rivière a submargé les digues, l'eau s'est répandue sur les 100 hectares de cette exploitation, une des plus importantes de France. Les travaux d'extraction vont être arrêtés deux

Dans la zone industrielle, les usines situées à proximité de le Mame ont toutes été atteintes à des

degrés divers. Les papeteries Maunoury, comme l'usina de fabrication des huiles Motul, font partie de la première catégorie. Grâce à des navettes de

les usines qui se trouvaient dans la partie basse ont du casser toute acti-vité pendant plusieurs jours. A la Sopaluna, une usine qui travaille à partir d'huites usées, il a fallu déméneger en hête une partie du matériel de production. Des compresseurs ont été désaccouples, des tuyauteries surélevées. « Tout le personnel a été employé à lutter contre la montée des eaux, déclare le directaur, M. Henri Cros-Lebally. Depuis le 27 avril, nous avons remis en marche les incinérateurs et la fabrication a repris. Mais on n'est pas à l'abri de

problèmes ultérieurs. Pour éviter que les hydrocarbures stockés à Vaires n'aillent polluer les environs, la société a fait vider ses bassins de décantation et a expédié les produits per wagons-citemes vers un centre de traitement. « A raison de 200 F par tonne, cala nous coûte cher, constate le directeur. Meis nous ne pouvions pas faire autre-ment, sous paine d'être considérés, une fois encore, comme des pol-

La première évaluation des dégâts sa situa entra 500 000 at 600 000 F. « Mais ce n'est qu'un chiffre approximatif, ajoute M. Cros-Lebailly, Il faudra y ajouter le gettovage de l'usine, celui des espaces verts, la réparation de notre voie ferrée de raccordement qui a passé une semaine aous l'eau chargée de wagons, et surrout ces dix journées durant lesquelles la production a été arrêtée. Dans la componeture actuelle, cela tombe vraiment mal. »

Même commentaire au dépôt voisin des Ciments français. Huit jours d'arrêt de travail pour les trente amployés. Ici, on conditionne la ciment qui arrive en vrac par train depuis l'usine de Vitry-le-François et repart sur des camions. Près de 5 000 tonnes de ciment n'ont pas pu transiter par le centre de Chelles Vaires au cours de la semaine e Pour les chargements en vrac, nous avons dirigé notre clientèle sur le dépôt de Toibiec, souligne le res-ponsable, M. Guy Forestier. Mainte-nant il nous reste à espérar que les acheteurs reviendront vers nous : les habitudes, cela se prend très vite... »

Si le stock de ciment en sacs a pu être déménage in extremis, l'eau a causé de gros dégâts aux élévateurs à godets qui servent au transport de le marchandise en vrac. Le ciment movillé a « pris » et, pour nettoyer le matériel, il n'existe qu'une solution :

CHRISTIAN-LUC PARISON.



poids laurds, le personnel a pu entre, cheque jour, dans les ateliers entourés par 60 à 80 centimètres entourés par 60 à 80 centimètres d'eau. En revanche, un peu plus loin, d'eau. En revanche, un peu plus loin,

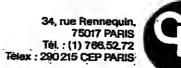
# OUI OU NON\_MA

66 Contrôle technique des constructions, contrôles réglementaires de sécurité, contrôles industriels, contrôles non destructifs. Vous connaissez? Ca se termine toujours par oui ou par non. Un point c'est tout.

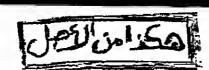




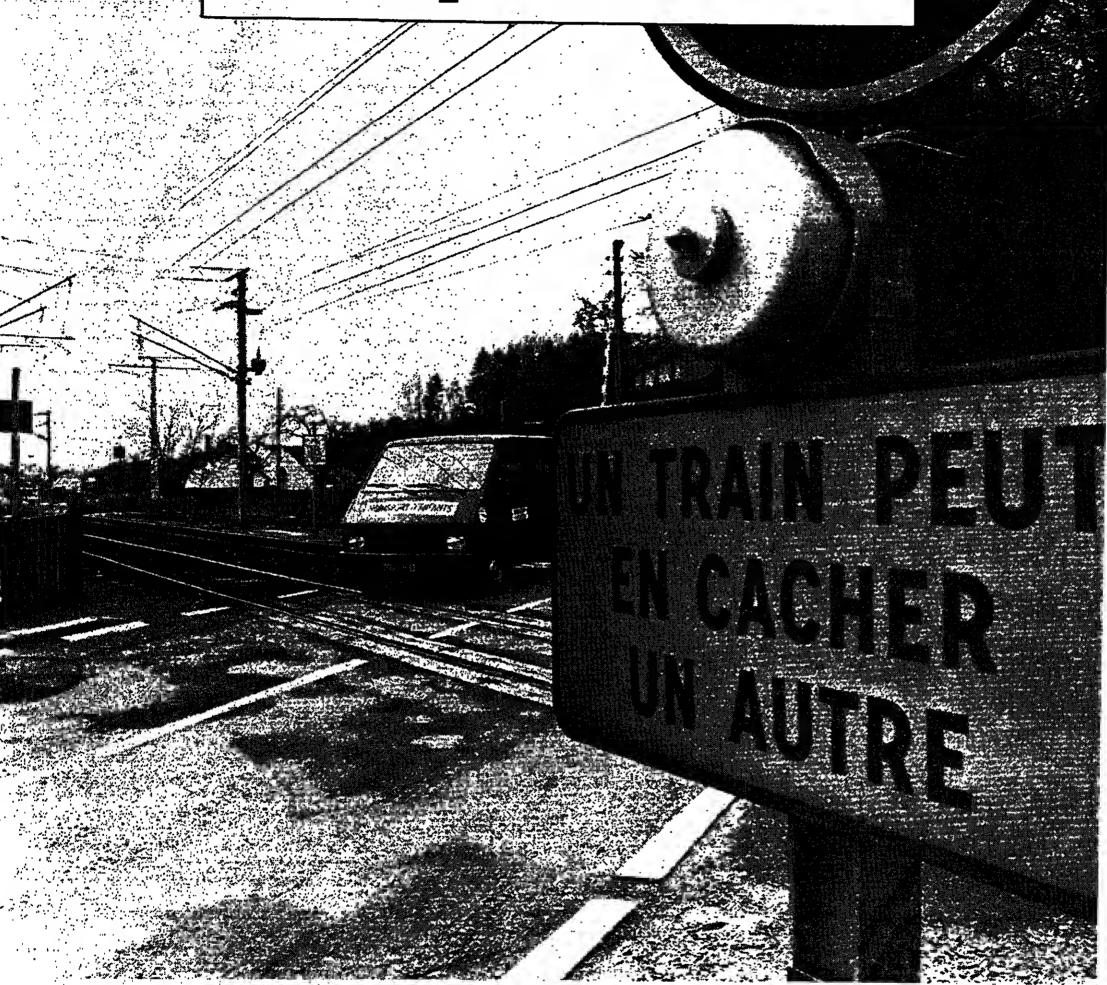
Mais les hommes de CEP n'ont pas que ces deux mots à la bouche. Au-delà du oui ou du non, il vous informent et vous éclairent. Toujours prêts à vous apporter les suggestions appropriées, ces spécialistes savent vous faire profiter de leur expérience. Aux notions de qualité et de sécurité, ils donnent une autre dimension, celle de la communication, celle du dialogue. 99







Faut-il attendre l'accident pour réparer nos routes?



Attention danger! Passages à niveau, routes étroites, virages sans visibilité, nids-de-poule, dos-d'âne, accotements non stabilisés, chaussées déformées, abîmées par la neige, le gel, les pluies: notre réseau routier vieillit.

Faute de travaux d'aménagement, faute d'entretien les risques d'accident s'accroissent. Les automobilistes

ont le droit à la sécurité.

L'entretien régulier de nos routes est le prix de leur tranquillité. Les entreprises de travaux publics peuvent garantir la sécurité des usagers, supprimer les passages à niveau, élargir les routes, aménager les virages dangereux. C'est la responsabilité des élus et

de l'administration de sa-tisfaire cette priorité vitale pour les citoyens.

LES ENTREPRISES FRANÇAISES DE TRAVAUX PUBLICS.

## INFORMATIONS « SERVICES »

#### \_troisième age —

## Bénévolat et préretraite

Le mouvement associatif s'inquiète. Les préretraités aussi. A uste titre. Les premiers risquent da voir les seconds freiner leur l'avoir des démêles avec l'Assedic qui leur verse une allocation. L'utilité de la préretraite est

de libérer des emplois et le salané qui part s'engage à cesser de travailler. En conséquence, toute « reprise d'activité professionnelle salariée ou non » signifia pour son auteur le non-respect du contrat et peut entraîner l'interruption des allocations. Reste à définir, évidemment, à partir de quel moment una « activité » [qui] s'apparenta à une forme d'utilisation particulière des loi-sirs » devient « une activité professionnella ». L'UNEDIC, dans un récent courrier aux Assedic, rappelle tout d'abord que ne peu-vent « à l'évidence être qualifiés d'ectivités profession certains mandats électifs et acti-vités bénévoles dans les organismes à but non lucratif ». Encore que, dans ce demier cas, « une reserve » doit être feite pour les « personnes se consecrant au fonctionnement administratif de ces organismes », cette réserve ne devant pes justifier un refus, « mais seulement un examen plus ettentif » de la appelée à statuer (1).

Le verdict appartient, effectivernent, à cette commission de l'Assedic dont le rôle est e d'apprécier si l'activité réduite présenta au regard de la situation des intéressés les caractéristi-ques d'une activité professionlle ». L'espect personnel de la situation du préretraité, ainsi souligné, fait place à la discussion et atténue le caractère plutôt brutel du quastionnaire soumis aux intéressés et qui, sommairement, leur demandait de répondre par « oui » ou par

« LA PERSONNE AGÉE : IMAGE ET RÉAUTÉ ». Sur ce thème se déroulera à Merano (Italie), du 12 eu 17 mai, le 3ª Collogue internaa non » à l'unique mais double question « avez-vous repris une activité selariée ou non saleriãa ? ». Maia il n'ampâche qu'une activité, même entierament bénévole, exercés à plain temps ou encore à mi-temps, dans une fonction très proche de l'ancienna (par exemple une exassistante sociale qui tiendrait une permanence d'eccueil et d'écoute), ou qui pourrait être exercée par un salarié, suscitera quelque interrogation de la part

de la commission paritaire. Pourra, également, epparaître suspecte la reprise bénévole d'une activité, au sein d'un organisma à but lucratif, alors qu'auparavant ce travail était rémunérà. L'ex-secràtaire d'unz association qui, bénévolement et pour rendre service, reviendrait tanir régulièrement les comptes de son employeur, aurait à fournir des explications. Si la doctrine paraît simple,

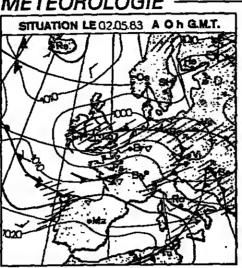
son interprétation, au cas par cas, l'est moins. La situation risque de s'envenimer, les préretraités étant de plus en plus nombreux et de plus en plus enclins à consacrer une partie de leur temps « libéré » à des activités sociales. D'autant que les sessions de préparation à la retraite les encouragent souvent à investir leur nouveeu dynamisme au service des eutres. C'est donc avec impatience que préretraités et associations vont attendra les conclusions d'un groupe de travail « chargé par la commission paritaire nationale (de l'UNEDIC) de proposer des solutions de nature à préciser les conditions stion » de ce règlement

## CHRISTIAME GROLIER.

(1) UNEDIC, 77, rue de Miro-mesnil. 75008 Paris. Tél. :

\* Renseignements : FTAPA (Fédéra-tion interactionale des associations de personnes âgées), 8-10, rue d'Astorg, 75380 Paris Cedex 68. Tél. : 296-73-50.

## MÉTÉOROLOGIE

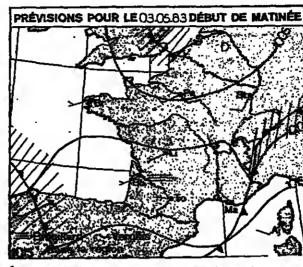


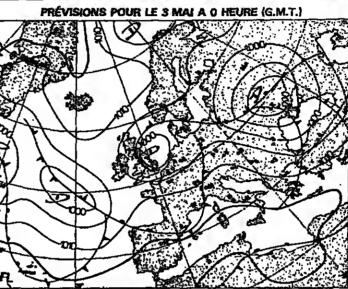
entre le lendi 2 mai à 0 heure et le mardi 3 mai à misuit.

Un flux de secteur ouest circule sur la France avec le passage, mardi matin, d'une dorsale mobile qui sera suivie d'une nouvelle perturbation devant aborder la Bretagne et la Vendée en mi-

Le matin, le temps sera bien enso-leillé des côtes de la Manche aux fron-tières du Nord-Est et de l'Est, plus nuagenz du Jura et des Alpes à la Corse, et brumeux ailleurs avec des brouillards de brument sillents avec des bromiaires de l'Aquitaine au Centre. Il fera de 4 à 6 degrés dans l'intérieur au lever du jour, localement de 2 à 4 degrés dans le Centre, de 6 à 8 degrés près des côtes de la Manche, de 8 à 10 degrés près de la Méditerranée et de l'Atlantique, l'archement des processes processes des la Méditerranée et de l'Atlantique, l'archemid des processes processes des la l'archemid des processes processes des la laction de laction de la laction de la laction de laction de la laction de laction de la laction de laction de laction de laction de laction de la laction de laction de la laction de laction de laction de laction de laction de la laction de la laction de la laction de la laction de L'après-midi, des passages nuageux don-neront des averses résidnelles des Ardennes au nord des Alpes, tandis que le ciel se couvrirs sur la Bretagne et la Vendée avec des perites pluies éparses.
Partout ailleurs, le temps ensoleallé pré-dominers. Mais, en milieu d'après-midi et en fia de journée, les mages envahi-ront toute la moitié pord de la France jusqu'au nord de l'Aquitaine, du Massif Contrelle des Alers avec encloses fais rusqu'au nord de l'Aquitaine, du Massar Central et des Alpes avec quelques fai-bies phies locales. Les phies sevent plus importantes le soir près des côtes atlan-tiques. Il fora de 17 à 20 degrés l'après-midi près de la Méditerranée, de 16 à 18 degrés ailleurs, à l'exception du Nord, où il fera de 13 à 15 degrés, et du Nord-Est aux Alpes du Nord où le ther-mondres restonness 14 à 16 degrés.

nomètre marquera 14 à 16 degrés. La pression atmosphérique, réduite au niveau de la mer, était à Paris, le 2 mai, à 8 heures, de 1 005,6 millibars, soit 754,3 millimètres de mercure.





Températures (le premier chiffre indique le maximum emegistré au cours de la journée du l' mai ; le second le minimum de la nuit du 1" mai an

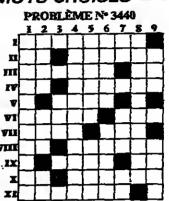
2 mai):

Ajaccio, 18 et 9 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeanx, 14 et 8; Bourges, 14 et 7; Brest, 12 et 6; Caen, 12 et 6; Cherbourg, 10 et 6; Clermont-Ferrand, 15 et 6; Dijon, 14 et 6; Grenoble, 15 et 5; Lille, 15 et 7; Lyon, 14 et 6; Marselle-Marignane, 20 et 8; Nancy, 15 et 8; Nantes, 14 et 9; Nico-Côte d'Azur, 18 et 10; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 15 et 5; Perpignan, 17 et 7; Remes, 14 et 5; Strusbourg, 17 et 8; Tours, 14 et 7; Toulouse, 16 et 5; Pointo de Pitre, 30 et 24.

Températures relevées à l'étranger Alger, 20 et 7 degrés; Amsterdam, 15 et 8; Athènes, 26 et 18; Berlin, 19 et 11; Bonn, 17 et 5; Bruxelles, 16 et 8; Le Caire, 31 et 22; Iles Cameries, 22 Le Caire, 31 et 22; iles Camerics, 22 et 16; Copenhague, 13 et 5; Dalau, 36 et 28; Djerba, 22 et 17; Genève, 13 et 7; Jérusalem, 23 et -1; Lisbonne, 17 et 11; Londres, 14 et 6; Lazembourg, 13 et 6; Madrid, 16 et 4; Moscou, 12 et 7; Nairobi, 24 et 18; New-York, 23 et 15; Palma-do-Majorque, 22 et 6; Rome, 21 et 15; Stockholm, 7 et -1; Tozour, 34 et 17; Tanis, 23 et 15.

et 15. (Document établi de la Météorologie nationale.)

## MOTS CROISES -



Evitor

· · · ·

EEXPERIENC

4 . . . . .

11.12.4

. . . . .

State Spirit

The second secon

 $\sim r_{\star} - \epsilon_{\star}$ 

100

Process of the second s

100

Carlanda a

12.50

Section 1

:7 . \_

D. Se Be

**HORIZONTALEMENT** 

I. Est plus solide que le canapé. II. Lettres pour réparer un oubli. Là on il passe, il n'y e plus de monches.
- III. Quand on est en plus bas. Un agrément à l'étranger. – IV Parfois an bout du compte. Un continuateur de Calderon. – V. Dans la main de celui qui a tiré une carotte. -VI. Forment un quartier. Peut venir du cœur. - VII. Qui a fait l'objet d'un partage. Pronom. - VIII. Fin de bail. Penvent assombrir eutant que la jelousie. - IX. Peut être bleue dans le noir, Coin de France. - X. Pour lier. Fait du repassage. -XI. Qui ne forment donc plus un

VERTICALEMENT

1. Œnvres souvent attribuées à un chef. - 2. Monsse en Italie. Mesure pour le mécontentement. Est souvent sur la planche. - 3. Très suffisant. - 4. Rendra plus noir. - 5. Il en fant plusieurs pour former une rame. Agir comme celui qui des-cend. - 6. Sa vallée supérieure est très industrielle. Peut qualifier le manvais cil. - 7. Préfixe. Peut s'installer sur un grand pied. Bout de bois. - 8. Qui ont donc leurs vi-gnettes. - 9. Grande, au Brésil. Devenir très conlant,

#### Solution du problème nº 3439 - · Borizontalement

L Hélicicultrices. - IL Original Mono. – III. Mignon. Tri. Bleu. –

IV. Meno. Océannates. – V. Abimer. In. – VI. Girl. Epistolier. –

VII. Rodéos. Elèves. – VIII. En.

Duo. Ussel. – IX. Nid. Argileuse. – X. Os. Cent. Ana. - XI. Ua. Epic. Note. B.A. - XII. Italiques. Oscar. - XIII. Lise. Ur. Gl. Uri. -XIV. Lo. Rue: Fier. Boa. - XV. Eu fin! Cillement.

Verticalement 1. Homme grenouille, - 2. Erie. Ionisation. - 3. Lignard. As. - 4. Ignobles. Céleri. - 5. C.LO. Képi. Un. - 6. Innomés. Nique. - 7. Ca. Cep. Dateur. - 8. Ultérieur. Fi! -9. Ra. Slogans. II. - 10. Trinité. Inc. Gel. - 11. Anovalatoire. -12. Imbu. Lèse, Es. - 13. Colt. Is-

## CARNET

réception, vendredi, à l'occasion de l'anniversaire de l'empereur Hirohito. **Naissances** 

- L'ambassadeur du Japon et

M= Hiroshi Uchida ont donné une

Nicole et Pierre-Autolue GRISLAIN sont heuroux d'annoncer la

Charles-Antoine, le 21 mars 1983. 12, rue Cambacérès, 75008 Paris. Tel. 265-34-34.

Aline et Michel MAGNIEN ont la joie d'annoncer la naissance de Charles-Antoine, le 25 evril 1983.

31, rue Jean-Guéhenno. 35000 Rennes.

## Décès

## PIERRE HUARD

M= Pierre Huard, M= Marie-Pierrette Hainaux-Huard. M. et M= Jean Brocas, M. et M= José Miro Perez, Marie-Claire, Jacques et Louis

Le général et M= Paul Huard, M. et M= Jacques Martin, Leurs enfants, Et les familles Lacroix et Estig, ont la douleur de faire part du décès

## professeur Pierre Huard, mandeur de la Légion d'honneur.

survenu accidentellement le 28 nvril

La cérémonie religiouse nura fieu le cudi 5 mai, à 10 h 30, en la chapelle du Val-de-Grâce, 277 bis. rue Saint-Jacques, Paris-5-, où l'on se réunira. L'inhumation aura lieu dans l'inti-

(Né à Bastie le 16 octobre 1901, le profes-seur Huard & été doyen de le faculté de méde-cine de Hanoî de 1933 à 1954, puis doyen et recteur de l'université d'Abidjen de 1963 à

1966.

Nommé directeur d'études à la section des sciences historiques et philosophiques de l'Ecole pratique des heutes études en 1968, il fut professeur à la feculté de médecine de Peris, de 1966 à 1873, il a publié de nombreux ouvrages qui forz autorité sur l'histoire de la médecine, de la chiruppie, de la phermacie et de l'art dentain. Le professeur Huard avait étà étu à l'Académie regionale de médecine en novembre 1981.]

— La Verpillière (Isère), Le Ponter (Vaucluse), M. et M™ Yves Robert,

M. ct M= René Benard.

ont la douleur de faire part du décès de Paul BENARD,

officier de la Légion d'houneur, amissaire en chef de première classe de la marine, secrétaire général de la Société de secours aux familles des marins français naufragés, mbre du conseil d'administration de la Société nationale

leur père, bean-père, grand-père, décédé le 28 avril 1983, à l'âge de

quatre-vingt un ans Le service religieux aura lieu le mer-credi 4 mai à 10 h 30 en l'église Saint-

Christophe, rue de la Convention, Paris 15. L'inhumation se fera le jeudi 5 mai 1983 dans le caveau de famille an cime-

tière Saint-Martin de Perpignan, vers M. et Ma René Benard,

30, rue Georges-Seurat, 84130 Le Pontet. Le Collège de psychanalystes a la tristesse de faire part de la mort subite de son président,

Dominique GEAHCHAN, survenue le vendredi 29 avril 1983. La messe de funérailles a été célébrée en l'église de l'Immaculée-Conception,

rue du Dôme, à Boulogne-Billancourt, le landi 2 mai, à 8 h 30. 12, rue de Chantilly, Paris-9.

 Confrontations s'associe à la peine ressentie à l'occasion de la mort du docteur Dominique GEAHCHAN qui a pris part à la fondation de l'asso-ciation et à tous ses travaux depuis sa création.

23, quai de Bourbon, Paris-4.

[Né le 17 juillet 1925, su Ceire, le docteur Dominique Gealchan, d'origine liberaise, fit à Paris des études de lettres et de philosophia, puis de médecire et de phychiatrie. Membre studier de le Société peychanalytique de Paris, il fur en 1973 secrétaire général de l'institut de psychanalyse. En 1974, il funda avec Rankelo Confrontations, leu de rencontres psychanalyses. En novembre 1980, il prit part à le fondation du Collège de psychanalyses. Il en fut le premier président, tout en assument le direction de la naive du collège, e Psychanalyses ». Le docteur Gestichan à doit différents articles dans le Revue française de psychanalyses », c Eudes fraudismos », et c Psychanalyses ».

Très freudien dans se conception de la psychanalyse ».

Très freudien dans se conception de la psychanalyse ».

Très freudien dans se conception de la psychanalyse, le doctour Gestichan était arimé d'un grand soud d'ouverture et de questionnement de fonctionnement actuel de la psychanalyse. Travelleur inferigable, qui a set sué à le tâche, il suivit un inferieure significatif des grands mouvements de destociction que n'ont pes seulement marqué les milleux iscersiens.] 23, quai de Bourbon, Paris-4.

- Ma Marcel Fenanz, André et Maryse Coupaye-Fenanz, Henri et Anne-Marie Fenanz,

Patrick et Danièle Coupaye, Christelle et Nicolas, Alain et Edith Conpaye,

Cathy et Cédric, François et Annick Fenanx, or Nathana Pierre Fenaux, Benoit et Sylvic Fenaux, et Frédéri

ses potits-enfants ot arrièrepetits-enfants, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Marcel FENAUX, commandour de la Légion d'homeur, survenu le 26 avril 1983 dans sa quatro vingt-sixième amée. Les obsèques ont été célébrées à Givet (Ardennes), le 28 avril, dans la stricte intimité familiale.

(H.F.: 85, avenue Guynemer 59700 Marco en Barcell, 41, rue de Béthune 59000 Lille.)

M=Roger Landault,
M. et M= Claude Mainfroy et leurs

M. Jean-Marc Landault,
M. Catherine Pesez,
ses enfants et petits-enfants,
out la douleur de faire part du décès de M. Roger LANDAULT, architecte d'intérieur,

professeur

à l'Ecole nationale supérieure des arts appliqués, expert auprès des tribunaux survenu le 28 avril 1983, dans sa

soitante-quatrième amée. L'incinération aura lieu le jeudi 5 mai 1983, à 14 h 30, au monument créma-toire du cimetière du Père-Lachaise. Résidence Musset, 8, rue de la Ronce, 92410 Ville-d'Avray.

- M= A. et M.-L. Poncin. M. et M= Raymond Gast, leurs enfants et petits enfants. ont la douleur de faire part du décès de

## M<sup>th</sup> Janine PONCIN, consul de France à Monaco.

La cérémonie religiense sera célébrée le mercredi 4 mai, à 10 h 30, en l'église Saint-Sulpice, Paris-6. L'inhumation aura lieu le jeudi 5 mai, à 11 beures, à Champier (Isère), dans le caveau de famille.

Ni fleurs ni couronn 56, rue Saint-Placide (6\*). 134, boulevard Brune (14\*). 101 rue de Vaneirard (6.).

 Mme Louis Vaudable,
 M=François Vaudable,
 M= veuve François Bruneteau nt set enfants, M. et M. Pierre Guiral

et leurs enfants, son éponse, son fils, 54 SQUIT ses beau-frère et belie-sœur, ont la grande douleur de faire part da décès de

M. Louis VAUDABLE officier de la Légion d'honneur, chevalier de l'ordre national du Mérite

survenu à Paris le 29 avril 1983,

La cérémonic religieuse sera célébrée le mardi 3 mai 1983 à 10 h 30 en l'église de la Madeleine, à Paris.

Cet avis tient lieu de faire-part.

## Remerciements

- M= Jean Faugeron son épouse, Pascal, Martine, Sandrine, Valérie

ses filles, M. et M= Max Moryese, et leur fils Thiorry, sca bean-frère, scour et neveu, très touchés des marques de sympathie qui leur aut été témolguées lors du décès de

Jean FAUGERON chevalier de la Légion d'honneur, Grand Prix de Rome, architecte en chef des bâtiments civils et palais nationaux, professeur à l'École nationale supé-rieure des beaux-arts, conservateur du Palais de Chaillot,

vous adressent lours sincères remercie

## **Anniversaires**

 L'amicale Vae Victis organise, pour le trente-huitième anniversaire de la libération, une cérémonie à la

and the second s

- Que ceux qui ont connu et aimé Jacques WORMSER
alent une pensée pour lui à l'occasion da
neuvième anniversaire de se disparition le 2 mai 1974.

## Messes anniversaires

- A l'occasion du premier anniver-saire de la mort de M - Joseph BRUGEROLLE de VAZEILLES, née Marle Baffière, : une messe sera célébrée en l'église de Gradignau (33170), le 3 mai, à 9 heures.

Une pensée est demandée à ceux qui l'ont comme et s'enfe

## TRANSPORTS

Est promu officier: M. Etienne Droyfous, consoiller anprès du président d'Air France.

tions aériennes d'Air France; Lucien Brazey, inspecteur à Air France; Jean Lavernhe, chef du centre d'examea médical du personnel navigant d'Air France; Clande Postel, directeur du programme et du développement d'Air France; Jean-Marie Treins, directeur général adjoint, chargé des affaires nechniques.

## Soutenances de thèses

DOCTORAT D'ÉTAT

## Le Monde

FRANCE 341 F 554 F 767 F 980 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 601 F 1 074 F 1 547 F 2 028 F

(par messageries) BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 634 F 887 F 1 148 F

Par voie africane
Tarif sur demande.
Les aboanés qui paient par chèque
postal (trois voiets) voudront bien
joindre ce chèque à leur demande. avant leur départ.

Venillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

## Légion d'honneur

Est promu commandeur: M. Pierre Girandet, président d'Air France.

Sont nommés chevallers : MM. Alain André, adjoint su directeur des opéra-tions aériennes d'Air France; Lucien

- Université de Paris-V (René-Descartes), mardi 3 mai, à 14 h 30, saile 224, M. Rochdy Alili : « Le centre Bonlieu d'Annecy : histoire, discours et réa-

. S, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23 **ABONNEMENTS** 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

ETRANCER

IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 779 F 1 105 F 1 430 F

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins

Jointre la dernière bande d'envoi à

sue. Cube. - 14. Ence. Es. Baron. -15. Sous-profétariat. GUY BROUTY. PARIS EN VISITES-

 Musée du château de Soint-Cloud, son pare », 14 h 30, catrée du musée, V. Thabault. - Musée de Clany présenté aux jounes », 14 h 30, 6, place Paul-Painlevé, M= Senant (Caisse nationale

MERCREDI 4 MAI

nents historiques). des monu «La Conciergerie», 15 h 30, 1, quai de l'Horloge (Paris et son histoire). Synagogues rue des Rosiers, couvent des Blancs-Mantesux », 14 h 30, 3, rue Malher (Vieux Paris).

CONFÉRENCES 15 heures, 9 bis, avenue d'Iéna, S. Rouseau, J.-L. Merrof: « Venise, sa lagune et les lies » et 21 h., « Les châ-teaux de Louis II et la Haute Bavière

romantique > (Amitiés françaises), (audiovisuels). 18 houres, 11, rue Copernie, G. San-rat: «Les années de jennesse de Bolivar et ses voyages en Europe « (Ambassade du Venezuela). 19 houres, 30, boulevard de Port-Royai, J.-V. Sephiha: «Les métiers judéo-espagnois» (Centre Rachi).

VENTE AUX ENCHÈRES A CHARTRES

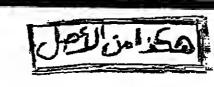
GALERIE DE CHARTRES DIMANCHE & MAL à 14 hourse Dessins, tableaux XVIII et XIX. Collect. J. E. Saintin. OBJ. d'ART, BLIX, ARGENT. SIÈGES et MEUBLES XVIII° et XIX° siècles.

Expos. : Vend. 15/18 h., samedi 10/17 h., dim. : 10 h. 30/12 h. Mª J. et J.P. LELIÈVRE et I. BAILLY - POMMERY, comm-pris. associés (37) 36-04-33.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Laurens, directeur de la publication Anciens directeurs :



Reproduction interdite de lous articles, sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437. ISSN: 0395 - 2037.





# Le Monde ECONOMIE

## **AVANT LA VI° CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES** SUR LE COMMERCE ET LE DÉVELOPPEMENT

## **Éviter les affrontements stériles**

ONTRAIREMENT aux précédentes Conférences des Naveloppement, la VF CNUCED, qui se tiendra à Belgrade, du 6 au 30 juin, aura un caractère général et ne devrait pas être dominée par une question spécifique », a déclaré M. Gamani Corea, secrétaire géné-ral de cette organisation au cours d'un récent séminaire (1). La conférence de Belgrade, a-t-il ajonté, de-vrait donner lien à de larges consultations sur différents problèmes intéressant la crise de l'économie mondiale, et non pas se présenter comme une négociation = où l'on donne et reçoit =. . . . .

L'institution de Genève, qui fait d'ordinaire largement écho aux pro-cédures du tiers-monde, vondrait que la prochaine CNUCED - seule échéance Nord-Sad en 1983 - soit l'occasion d'échanges de vues appro-fondis dont pourraient se dégager des orientations susceptibles de servir de base à des négociations ultérieures, plutôt que d'affrontements stériles. Autour des trois thèmes principaux - relations commergardés comme des phénomènes interdépendants.

Selon M. Corea, la réorientation de l'économie occidentale est une condition nécessaire, mais pas suffisante d'une telle reprise qui, pour être effective, devrait être accompagnée de deux types de mesures :

• un programme de relance économique mondiale devant notamment assurer une plus grande stabilité des changes et freiner les tendances protectionnistes dans le Nord – les atteintes au libéralisme portant ombrage à la reprise, selon le secrétaire général de la CNU-CED - et comprendre un certain nombre « d'ajustements de struc-

 un programme pour stimuler le développement des pays du Sud dont plusieurs connaissent de graves crises de paiement remettant en cause leurs efforts nationaux. Au premier rang de ce programme dedroits de tirages spéciaux de 30 milciales, produits de base, problèmes liards de dollars, « peut-être en deux leur » réalisme » actuel, ils ne prémonétaires et financiers, — l'objectif phases » car, a assuré M. Corea, les senteront pas à Belgrade un « cata-

central de la réunion devra être le D.T.S. sont actuellement le - meildéveloppement du tiers-monde et la leur instrument disponible », qui reprise de l'économie mondiale re- n'impose pas de contraintes budgétaires, ni de processus législatif par-

> Les problèmes monétaires et financiers du développement devraient occuper une part importante de la conférence de Belgrade, qui devrait examiner, a dit encore M. Corea, « enmment jeter un pont » entre pays à surplus et pays déficitaires et se pencher sur le rôle des banques privées. Si la réunion aboutit à des résultats encourageants, cela facilitera aussi les conversations sur le lancement de négociations globales Nord-Sud, at-il déclaré.

#### Parer au plus pressé »

En vue de la VI- CNUCED, les √77 » — les 125 pays en développement - ont arrêté, à Buenos-Aires, leurs positions (le Monde du 12 avril 1983) s'appnyant sur les conclusions du VI<sup>e</sup> sommet des pays non alignés de New-Delhi. Signe de

logue - de revendications, mais un ensemble de résolutions de portée plus générale ouvrant la porte à des ussions. Dans cet esprit, le soin est laissé aux pays industrialisés et aux pays en développement de défi-nir alors les points pouvant faire

 Parer au plus pressé taut en posant les jalons pour une restructuration trop longtemps différée, tel est le message lancé de Buenos-Aires, dans un esprit de compréhen-sion et de coopération », a déclaré au cours du même séminaire M. Idriss Jazairy (Algérie) qui présentait la position, du groupe des « 77 «. Les mesures urgentes ne sauraient constituer, a-t-il précisé, une solution de rechange ou de repli par rapport à l'objectif des négociations globales.

GÉRARD VIRATELLE.

(Lire la suite page 20.)

(1) Organisé conjointement du 20 au 22 avril, à Genève, par la CIDSE (Coopération internationale pour le dé-veloppement et la solidarité (Bruxelles) et la CNUCED.

# L'Europe du chômage

, aura donc fallu ettendre onze années, et a'enliser dans une crise économique durable, pour que les vingt et un ministres du travail du Conseil de l'Europe (1) acceptent de se revoir une deuxième fois, à Paris, du 3 au 5 mai. Onze années eu cours desquelles les pays occidentaux sont passés de la gestion hesardeuse de la croissance à la comptabilité inquiète des taux de chômage...

On serait en droit de a étonner da cette absence de préoccupation commune, qui a laissé tant da pétrole couler sous les ponts, si, justement, elle ne révélait l'attitude des pays développés tout au long da cette période, plus soucieux de seuvegarder leurs intérâts nationaux que de restaurer ensemble l'économia mondiala.

Dans ces conditions, que le gouvernement français ait été à l'nrioine de cetta conférence ne doit pas surprendre, pas plus que le choix de Paris, acres Rome. Après tout, la France occupe une place suffisamment enre de rencontre. Mieux, elle epparaît aussi comme la pays qui aurait le plus besoin da faire du prosélytisme en matière de lutte contre la chômage. Ne serait-ce que pour pouvoir appliquer sur la territoire national les solutions sociales qu'elle préconise (réduction du temps de travail, contrats de soliderité et préretraite), sans dommage pour sa propra économie. Etre en avant-garde impose parfois de s'assurer que le gros de la

Le gouvernement français ne se nourrit pas d'illusions quant aux ésultats d'une conférence per ailleurs disparata - que pourrait être la R.F.A., par exemple ? - M. Jack Ralita, la nouveau ministre delegue à l'emploi, l'a reconnu, en soulignant que les trois rapports préparatoires n'étaient, en l'état, repris par aucune des délégations attendues.

Comment le seraient-ils, d'ailleurs, quand chacun de ces textes mentionne la disparité des situations et des économies, ou mat en évidence la diversité des structures qui rend délicates des politiques communes ? Si l'on peut envisager, à terme, una harmonisation des moyens assurant la liaison entre la formation et l'emploi, notamment en vue de l'insertion des jeunes ou des femmes Ipremier thème spécifique da la conférence), il est peu probable que se dégage un consensus sur la second thème, les liens entre la temps de travail at l'emploi, tant les idalités et les conséquences en sont controversées.

Il s'agit d'un énorme sujet sur lequel les études les plus contradictoires ont été faites. On sait, certes, que les heures supplementaires sont restées stables, malgré le chômaga. On seit aussi que la travail au noir tend à se développer. On imagine, enfin, que la réduction du temps de travail pourrait avoir des effets sur les conditions de via et engagerait un débat de société, sans toutefois an cemer les contours. Mais faut-il, au chômage, comme on le pensait parfois en France ?

Chacun sent bien - at aussi le gouvernement français - que cette voie n'est praticabla que si un accord européen se réalise, un peu à la manière de ce que reclama la C.E.S. (Confédération européenne des syndicats), pronant une diminution de 10 % du temps de travall sous toutes ses formes, à adapter suivant les pays de la Communautá.

La conférence des ministres du travail du Conseil da l'Europe aura à surmonter ces difficultés pour parveoir au souhait de M. Ralita, oui voudrait la voir dégager les moyens de renforcer la coopération internationale, l'harmonisation des textes et définir des actions communes.

Cetta réunion peut cependant être un premier pas dans la lutte contre le chômage, si ella est suivie d'autres. Au-delà de ses aspects techniques, pour lesquels des solutions sont possibles, la vraie lutta contre le chômage dépasse, en affet, la cadre d'une rencontre entre ministres du travail. Conséquence d'une crise mondiale, ce dramatique dossier nécessite d'autres cohérences mondiales, qui relèvent de choix économiques et monétaires autrement plus difficiles à obtenir.

Il reste que cetta conférence témoigne da la sensibilisation de nombreux pays au problème d'un chômage qui, en Europe occidentala, touche dix-huit millions da personnes dont environ 40 % sont des jeunes de moins de vingt-cinq ans. Qualque chose est peut-être en train de changer puisqua, ces deux dernières semaines, la Commission et l'Assemblée européennes ont, l'une et l'autre, fait des propositions pour

(1) Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, France, République fédérale d'Allemagne, Grèce, Islande, Irlande, Italie, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Norvège, Portugal, Espagne, Suède, Suisse, Turquie et Royaume-Uni. La Finlande et le Saint-Siège ont un statut d'inbservateur.

## 'UNE EXPÉRIENCE POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE A MEAUX

## Prise de conscience, mais réticences à investir

TEU-REUX!M.R. n'en est pas tout à fait revenu. Son a rapport d'expertise thermique . il la la. Il le palpe. Il le montre, Complet: Précis. Détaillant tuyau par tuyan, dn sous-sol au pignon, l'état de son installation de chauffage et du bâtment. Comparant au kilowatthenre près la à-dire considérée comme « normale » - à la consommation réelle. Proposant le détail des améliorations posaibles, chiffrant les économies réalisables et leur temps de retour. Le tout assorti d'un catalogue des aides financières, des banques locales et de leurs responsables. Plus une liste des prix de référence pour les travaux, ainsi que des artisans du canton qui se sont engagés à les respecter.

Enfin, merveille : une garantie de bonne fin. Gratuite. Souscrite directement par l'Agence pour la maî-trise de l'énergie (A.F.M.E.), maî-tre d'œuvre de l'opération, anprès de la Société mutuelle d'assurance du bâtiment et des travaux publics. Si les économies d'énergie réalisées après travaux ne sont pas à la hauteur de celles prévues par le rapport, l'Agence s'engage non seulement à payer le retour de l'installateur, mais aussi à rembourser an contractant onze fois l'équivalent de la différence entre l'économie prévue et celle réalisée. Satisfait ou remboursé en quelque sorte.

Et tout ça sans bourse délier. Réalisé en un temps record et sans autre dérangement que la visite, à domicile, de l'expert thermique. Un seul regret : « J'aurais aimé etre là. Ma femme... » C'est qu'il en redemande M. R... Ravi, et bon élève avec ça : - J'ai montré ma satisfaction. Mon isolation est bonne. » Pas comme celle du voisin. « Une catastrophe. Il n'est sans doute jamais monté voir ses combles. » Silence satisfait. M. R... est employé à la météorologie nationale. Alors pensez...

Trop bean pour être vrai. An point d'en paraître, vn de loin, incroyable. D'ailleurs, à Meaux comme ailleurs, personne n'y a vraiment cru tout d'abord. Lorsque la municipalité, le 23 novembre 1982, a annoncé le lancement de cette opération de « rénovation thermique » concernant toute la ville - opération pilote, conduite et financée par l'A.F.M.E. - personne n'a été convaincu. Ni la presse nationale, quasiment muette - le diagnostic thermique de toute une ville? - ni la presse locale, qui s'est contentée dans un premier temps, polie mais prudente, de rendre compte de la côrémonie et des communiqués. Ni les quarante-cinq mille Meldois, sost- ont accepté de coopérer - il y a eu cieux comme d'une guigne du « de- 17 % de refus et 7 % d'introuvables

Les uns ont d'abord cru à nne opération électorale. Et ont, qui chassé, qui fêté, en fonction de leurs opinions politiques, les malheureux experts ». Les autres, pensant qu'on préparait ainsi un rationnement du fuel, ont minoré, majoré ou dissimulé leurs factures, selon qu'ils voulaient apparaître comme de bons citoyens ou à l'inverse se préparaient à frauder. Certains n'ont rien compris : un expert a recu 10 francs d'un retraité portugais!

Les tentatives de quelques petits « malins », proposant leurs services payants – sous couvert de l'Agence n'ont ries arrangé. Bref, l'opération a franchement mal débuté. Les experts, techniciens de bon niveau, dérèchés sur place par les sociétés chargées de réaliser les diagnostics – la Serete et les Apave – renâ-claient. Accountmés à être accucillis à bras ouverts dans les entreprises où d'ordinaire ils réalisent leurs diagnostics, ils supportaient mal d'être contraints à un démarchage difficile, an porte à porte, souvent tardif
- les maris « indispensables » rentrant tard le soir.

## Rue par rue

Il a fallu, pour débloquer la situation, toute l'énergie du maire, M. Jean Lion, image d'Epinal du jenne cadre socialiste, costume - bon genre », sourire large et rose artificielle sur le bureau, très motivé: « Je raisonne un peu écolo-giste », qui a multiplié les initia-tives. C'est finalement nne exposition, organisée à la mairie, qui a retourné la situation. Elle montrait les premiers résultats tangibles de l'opération : des thermographies — photographies infra-rouge indiquant les déperditions de chalcur — de toute la ville, prises par avion et par camion spécial, quartier par quar-tier, rue par rue. Venus voir « leur maison », dont les défants d'isolation ainsi mis à nu ressortaient en clair sur fond noir, les Meldois sont repartis convaincus. Dès lors, l'atmosphère changea du tout au tout. De réticents, les propriétaires sont vite devenus demandeurs - « pourquoi pas moi? ». - an point qu'aujourd'hui les quelques « oubliés » se plaignent amèrement de n'avoir pu bénéficier de l'aubaine.

Car l'expertise est d'ores et déjà terminée. Les trois quarts des loge-ments à chauffage individuel (3 059 sur un parc total estimé à environ 4 000), tous ceux en tout cas dont les occupants ont pu être joints et

voir national » d'économie d'énergie – ont été diagnostiqués. Les rap-en cette veille de fête. – ont été diagnostiqués. Les rap-ports, établis par ordinateur sur la base d'un questionnaire précis rempli par l'expert, puis vérifiés et contrôlés un par un, commencent à être adressés à leurs destinataires. La quasi-totalité des bâtiments importants du secteur tertiaire (banques, assurances, cabinets divers, etc...), soit environ quatre-vingts sur une centaine, soixante bâtiments communaux et plus de la moitié des commerces, ont été également vi-

> Restent les bâtiments à chauffage collectif et l'industrie. Les premiers n'ont été que partiellement couverts par l'enquête (la moitié environ). D'une part, les ensembles H.L.M. les plus importants doivent d'ici à la fin de l'année être raccordés au réseau géothermique mis en place par la municipalité. D'autre part, les moyens de l'Agence ne le permettaient pas. C'est d'ailleurs pour cette dernière raison que l'industrie a été d'emblée écartée de l'opération.

> Grosso modo plus de la moitié de la ville et les trois quarts des logements ont donc été en quatre mois passés au peigne fin. Pour un coût, il est vrai, élevé. Le contrat conclu par l'A.F.M.E. avec les sociétés exécutantes, Apave et Screte pour les diagnostics, L.N.E. pour les thermogra-phies, s'élève à 10 millions de francs, auxquels il faut ajouter le coût de l'assurance-garantie et celui de la so-ciété de conseil en communication recrutée pour la circonstance. Reste la suite de l'opération, c'est-à-dire l'exploitation statistique des résul-tats et surtout l'engagement des tra-vaux d'économie d'énergie ainsi que leur contrôle. C'est là que le bât

L'exploitation statistique fait l'objet d'apres disenssinns entre l'A.F.M.E. et les sociétés contractantes, celles-ci estimant que le reliquat de l'envelnppe initiale -60 000 F - ne suffit pas à faire face gagement des travaux, il dépend pour l'essentiel de la volonté des propriétaires. Et, si l'npérationdiagnostie a, e'est incontestable, provoqué une très large prise de conscience, les réticences à investir n'en restent pas moins énormes, quels que soient les efforts déployés par l'Agence, dont les deux repré-sentants demeurés sur place se dépensent en consultations de toutes sortes - conseils financiers, techniques, pratiques, etc.

Il faut entendre M. B., syndic d'un petit immeuble de trente-deux logements, préparer son assemblée générale de copropriétaires. Son rapport d'expertise, il l'a obtenu dans les premiers. Il en est ravi. Son immeuble a vingt ans, les économies possibles, il le sait bien, sont impor-

tantes. « Mais on ne savait pas par quel bout commencer. . Aujourd'hui, son rapport sous le bras, il ve proposer un programme. Convaincu, mais prudent. • J'al sé-lectionné un premier programme. Avec 77 000 francs d'investissements, on économise 27 % de fuel, selon le rapport. Bon, disons 25 %. C'est amorti en moins de trois ans. » Les coproriétaires, il le pense, accepteront. Pour un F 5, l'investis-sement de base est de 3 110 francs, et l'économie de 1 389 francs par an. Aller plus loin? . Il faudrait mettre 328 000 francs pour une économie totale de 35 % 36 %. Au-delti d'un temps de retour de cinq ans... On

VÉRONIQUE MAURUS.

(Lire in suite poge 21.)

l'industrie du logiciel a sa Grande Ecole...

Ingénieurs ou Universitaires équivalents

faites votre M.S. en France

Le CERICS a été créé par le CERAM. CII HONEYWELL BULL, LINRIA. avec le soutien de l'Agence de l'Informatique.



Le CERICS vous permet d'accéder aux fonctions d'INGENIEUR LOGICIEL en un an de formation dans un programme de niveau international.

Des bourses d'étude sont offertes aux étudients par le CERICS et par les grandes entreprises associées qui se proposent de les recruter.



Sophia Antipolis 06561 Valbonne Cedex. Tél. (93) 33.95.95.

## Le Brésil menacé de récession

ES milliers de chômeurs et d'affamés ont provoqué de véritables émeutes à Sao-Paulo, an début d'avril, et pillé des centaines de magasins. Le calme a été rétabli, mais chacan an Brésil se demande quand se produira la prochaine révolte et si elle ne sera pas plus grave que

Le pays est soumis en effet à une cure d'austérité dont il n'est pas près de voir la fin. L'objectif est de dégager, cette année, un excédent de 6 milliards de dollars du commerce extérieur, ce qui correspondrait au quart de ses exportations, alors qu'il n'a été obtenu que 500 millions l'année dernière. Pour y parvenir, le gouvernement a réduit de 20 % gouvernement à locules afin de freiner les importations des entreprises d'Etat et, en février, a dévalué de 30 % le cruzeiro.

Cette dévaluation s'ajoute aux réajustements périodiques d'une monnaie, victime, ces dernières années, d'une inflation d'environ 100 % par an. C'était une des conditions posées par le F.M.I. et les banques internationales lorsque Brasilia a négocié les crédits écessaires au paiement de sa dette extérieure. La mesure a cu un double effet. Elle a relancé les exportations, mais porté l'inflation a un taux record ; plus de 10 % en mars. Si la hansse des prix se poursuivait au même rythme, elle atteindrait 160 % à la fin de l'année.

Pour la première fois, le président de la République, le général Figueiredo, a prononcé un mot tabou jusqu'à présent : celui de récession. Sera-t-elle de - 3 ou de - 4 % en 1983 ? Les prévisions varient. En fait, le cadre récessif est installé déjà depuis quelques années. « En 1980, la population active était employée pour 10,6 % dans l'industrie de transformation, indique M. Carlos Lessa, un des économistes de la principale formation d'opposition, le Parti du mouvement démocratique brésilien (P.M.D.B.). Il n'y en plus que 7,7 % maintenant. »

premier trimestre 3,87 % de ses M. Carlos Lessa, qui estime que,

techniques et le savoir-faire

dage effectué auprès de syndicats patronaux et de six cent vingt entreprises. Calculée sur vingt-sept mois, la chute est de 19 %. Sans doute a-t-elle été compensée en partie par des gains de productivité. Mais l'activité s'est également ralentie : après une légère reprise pendant le deuxième so-mestre de 1982, les chiffres sont de nouveau à la baisse (- 8 % en

C'est à la fin de l'année dernière que la crise a été découverte dans toute son ampleur: le pays s'est révélé insolvable, face à ses créanciers étrangers, et il a dû entreprendre de laborieuses négociations pour obtenir de nouveaux crédits afin de payer une dette à court terme d'environ 20 milliards de dollars (sur une dette totale de 90 milliards). Le F.M.L n'a débloqué pour sa part qu'une faible partie de cette somme (2,4 milliards cette année), mais il a agi en agent technique des banques américaines et autres banques privées appelées à la rescousse de

#### Les caisses vides

Deux mois après avoir conclu des accords avec ses principaux créanciers, le Brésil découvre qu'il a encore un « trou » d'environ 4 milliards de dollars à combler, et qu'il lui faut commencer un second « round » de négociations. « En supposant que nous arrivions à dégager 6 milliards de dullars d'excédent dans nos échanges commerciaux, il nous faudra cette année 15 milliards de crédits pour faire face à nos échéances. Or seulement 11 milliards sont, pour l'instant, assurés », déclare M. Paulo Rabello de Castru, de la Foudatiuu Getulio-Vargas, l'Institut brésilien d'analyse économique et de

M. Rabello de Castro ajoute : Mais si ces 4 milliards sont financés par des crédits-relais, nous nous retrouverons devant le même problème l'an prochain. » emplois industriels, selon un son- en remboursant des prêts à court

terme par des crédits à court terme, le Brésil affrontera, en 1984, les mêmes ubligations qu'en 1983 : il devra dégager un excédent commercial de plusieurs milliards de dollars et payer une dette du même ordre que celle de cette année. . Entre-temps, dit-il, la situation se sera gravement dé-

Déjà, les gouverneurs de l'opposition qui ont pris leurs fonctions le 15 mars à la tête des prineipaux Etats (Sac-Paulo, Rio-de-Janeiro, Minas-Gerais) ont découvert que les caisses étaient vides. A elle seule, la dette publique de l'Etat de Sao-Paulu (vingt-cinq millions d'habitants) atteint 4 milliards de dollars.

« Si le gouverneur voulait la rembourser, il seratt incapable de payer ses fonctionnaires », af-firme M. Lessa, qui précise : « Le toux d'intérêt réel étant de 30 % par an, la dette des agents économiques double presque tous les deux ans, sans qu'aucun investissement soit fait. Nous vivons sous la menace d'un krach financier interne. - Et aussi d'une pauvreté accrue. Le Brésil est un grand producteur d'aliments qui nourrit mai sa population, parce qu'il concentre ses investissements dans l'agriculture d'exportation : soja, café, sucre, cacao, coton. Il possède aussi un cheptel impor-

« Jusqu'à présent, le Brésilien, consommait en moyenne 17 kilos de viande de bœuf par an, ce qui était peu, dit M. Rabellu de Castro. Cette année, li va en consommer seulement 12 ou 13. Comme il s'agit d'une moyenne, cela signifie qu'en fait une grande partie de la population n'en mangera plus du tous. »

Puurquui ? Parce que la maxidevaluation - du cruzeiro a rendu la viande brésilienne particulièrement compétitive sur les marchés extérieurs. « Après avoir exporté pour 350 millions de dollars par an, on peut en exporter cette année pour 1 milliard. » Les Brésiliens en seront quittes - du moins ceax qui le peuvent - pour manger du porc ou du poulet.

CHARLES VANHECKE.

## L'aide arabe à l'Afrique est mise à l'épreuve de la diminution des recettes pétrolières

INQ institutions financières arabes, le Fonds arabe de développement économique et social (FADES), le Fonds monétaire arabe (F.M.A.), l'Organisation arabe pour l'investissement et le développement agricoles, l'Organisation arabe pour la garantie des investissements et la Benque arabe pour le développement économique de l'Afrique (BADEA), qui se sont rémies à Alger du 18 au 20 avril, ont décidé de se transformer pour mieux s'adapter à la conjoncture actuelle. Une commission, présidée par le ministre algérien des finances et composée de ses homologues d'Arabie Sacudite, du Koweit, du Soudan et de la Tunisie, devra présenter un projet svant la fin de l'an-

Sans parler de l'aide bilatérale, l'aide arabe multilatérale peut-elle être maintenne au nivean des années antérieures, compte tenu de la diminution des recettes pétrolières ? Les ministres des finances siègeant dans les cinq institutions ont laissé la question en suspens pour l'essentiel, en prenant la décision, au cours d'une réunion de travail en marge de la séance plénière, de procéder à une réforme statutaire et organique. Dans l'immédiat, le fait le plus important est un accord de principe pour que soit doublé - de 1 à 2 milliards de dollars - le capital du F.M.A., instrument de coopération monétaire visant à consolider les balances des paiements et à aider à la création d'une monnaie arabe com-

Cependant, la présence de la BADEA à la réunion d'Alger mettait la solidarité arabo-africaine à l'ordre du jour. Créée en 1975, conformément à un projet lancé par le sommet arabe d'Alger en 1973, la BADEA, qui a son siège à Khartown: n'intervient one pour une part limitée dans l'aide arabe à l'Afrique non arabe; mais elle a valeur de symbole en raison des circonstances de sa naissance et du caractère specifique de son action. Son président tunisien, M. Chedli Ayari, fait preuve d'un dynamisme mis en évidence par ses contacts avec de nombreux chefs d'Etat en marge del deux dernières tentatives de sommet de l'O.U.A. à Tripoli. Au terme des huit années d'activité, l'encours total des prêts de la Banque s'élève à plus de 514 millions de dollars, dont 90 millions au titre de l'exercice 1982, qui a enregistre une aug-mentation de 18 % per apport à

Cela est-il suffisant? Le quotidien algerien El Mondjahid estime que la BADEA a « le mérite d'exis-ter » mais se demande si sa fonction n'est per aussi de « forger les bonnes consciences pendant que plus de 280 milliards de dollars sont déposés par certains pays ou finan-ciers arabes dans les banques occi-dentales ». Faisant allusion à la normalisation entre Kinshasa et Israel, El Moudjahid s'interroge : La reconquete zairoise par Israël n'est-elle pas un motif assez grave pour inciter les Arabes à dêve une stratégie de coopération économique plus conséquence en Afri-

#### Manque de concertation

Trois variantes étaient sonmises au conseil des gouverneurs de la BADEA réuni à Alger pour son pro-gramme d'action 1983-1987. C'est l'option minimale qui a été adoptée. Les engagements de la Banque soront maintenus à leur niveau actuel. Ils représentent en principe 479 millions de dollars pour les cinq années à venir, étant entende qu'une réévaluation des possibilités sera opérée en 1985. Afm de poursaivre son ac-tion, la BADEA porte son capital à 1 milliard de dollars en incorporant sos réserves, sans faire appel aux souscripteurs, parmi lesquels l'Arabie Saoudite se place en tête avec-180 millions de dollars sur les 735 millions qui constituent le capital libéré en 1982

Selon les chiffres avancés par la BADEA, le total des engagem apribes en faveur de l'Afrique de 1975 à décembre 1982 s'est élevé à 7.4 milliards de dellars. il s'agit de l'ememble des engagements bilaté-raux et muhilatéraux, par le canal de la BADEA et par celui d'autres institutions à vocation non spécifiquement africaine, sans parler des contributions arabes aux organismes financiers et de développement in-ternationaux qui bénéticient partiellement aux pays africains. Ces enga-gements auxaient atteint 1,1 milliard de dollars en 1982, montant légèrement inférieur à celui des années 1980 et 1981.

A Nécessai

A 80 1735

المالين ويهيوا الكا

A STAN

Company of

Carried St.

الشداء إيار لليبول

per (with

J. A. 7.446 1

441

1. X 17 W

75.0

. . . .

the statement with the

month of the Park The

a lett i pringer automore die

of the contract of

Catheten

Cartheter

Quela r

. La BADEA souligne, dans un document rédigé en mars, que la coopération financière est « insuffisone ment: concertée, excessivement bilatérale et manque d'esprit collectif - Rappelant que le deuxième sommet arabo-africain présu, pour 1980 pe s'est jamais tem - en raison de considérations politiques »: la Banque note que « les structures techniques mixtes arabo-africaines, comme les comités sectoriels, n'ont pas comes de succès parce que concus d'une manière peu operutiomelle - Le même document sonligne sans ambages que « la coopé ration commerciale comme la coopération culturelle n'ont jamais fonctionné jusqu'à ce jour »,

Après ces commentaires critiques, la BADBA met en relief les « mérites » de la coopération arabe, qui « revêt une signification d'au-tant plus profonde qu'à l'inverse de l'aide en provenance des pays industrialisés les pronsferts arabes s'appuient non nur des valeurs technologiques ou agricoles sures, mais sur un capital en diminution constante, les revenus du pétrole. Tout le problème pour les Arabes est de tronver un substitut à ce capital en diminution, en prenant davantage en compte le facteur bumain.

JEAN DE LA GUÉRIVÈRE.

## La Banque africaine de développement compte investir 7 milliards de dollars d'ici à 1986 sura pas de reprise durable de l'éco-

'ASSEMBLEE annuelle du groupe de la Basque afri-caine de dévelopement (BAD), qui se tiendra à Nairobi du 11 au 14 mai, sera dominée par l'examen de la situation économique de l'Afrique, et elle accaeillera pour la première fois des pays membres de la Banque non africains. C'est ce. qu'a indiqué le 26 avril, an siège de la BAD à Abidjan, 'M.' Wila D. Mung'omba, président de la Ban-que, au cours d'une conférence de

M. Wila D. Mung'omba a ex-prime l'espoir que le nombre de pays membres non africains souscrivant an capital actions de la Banque esse dans un très proche svenir de 17 à 25. Affirmant que le groupe de la BAD « est en train de se consolider ., le président a rappelé que avec l'ouverture du capital-action le 30 décembre 1982, aux pays non africains, les ressources de la ban-que sont passées de 2,9 milliards à 6,3 milliards de dollars, et que le groupe envisage d'investir, an cours de son plan 1982-1986, 7,3 milliards de dollars contre 3,9 milliards à la fin de l'année dernière. En 1982 les prêts du groupe ont atteint le mon-tant de 766 millions de dollars.

EXPRESSION

ORALE

MAÎTRISE

DE SOI

COURS LE FEAL ● 387 25 OB

L'ECONOMIE

en QUESTIONS · AUSTÉRIGUEUR : Faut-il être d'accord avec la Plan De-

• PROFITS : Investissements en balsse : quoi faire ?

● DOSSIER : Marx pas mort ?

Thomson-grunoing: la ma-

Le nº : 15 F - Abonnement 60 F

83 rue de l'Ourco - 75019 Paris .

gnétoscope européen fout la

Quand l'école marxiste française et l'INSEE s'en mélent.

● S.M.E. : Sortir ou non-? Michel Aglietta répond ..

tions de cofinancement devraient se multiplier. S'agissant des pays afri-cains qui ont des arriérés de paie-ment, il a tenté de dédramatiser la situation en précisant que très peu de pays ont été jusqu'ici sanctionnés pour ne pas avoir réglé les commis-sions d'engagement liées à l'octroi de prêts. Il a sjouté que la suppression de plafond de prêt de 10 mil-lions de dollars par projet reaforcera la position de la Banque, citant emple du prêt de 40 millions de dollars pour le projet de barrage hydro-électrique de Sonbré, en Côte-d'Ivoire, qui, une fois ap-prouvé, fera de la BAD le deuxième tilleur de fonds.

PATRICK VAN ROEKEGEN. (AFP.)

kar, M. Mohamed Diawara, a affirmé, le 26 avril à Paris, qu'il n'y crue - des pays industrislists aux Le président a souligné que la nations, en voie (de dévisionnement banque envisageait l'octroi de parte-programmes et entendait être autant une institution « consultative » que non productrices de pétrale. Esso-quant l'assemblée générale du Club financière. Il a ajonté que les opéraqui s'est tenne ca mars à Ouacadougoa, M. Diawara a déclaré qu'un appel pressant avait été lancé aux gou-vernements des pays industrialisés usin • qu'ils affectent au finance-ment du développement une part si-gnificative des économies qu'ils réalisent désormais sur les importations des produits pétro-liers. Il a rappelé que le Club de Dakar suggere pour sa part l'affec-tation annuelle d'un dollar par baril de petrole importe i un fonds qui aurait un triple objectif : consolider. la dette extérieure des pays les plus endettés ; garantir les prêts et les investissements des pays à revenu intermédiaire : fournir aux paya les moins avancés les ressources financières nécessaires à leurs efforts de développement.

## Avant la VIº réunion de la CNUCED (Suite de la page 19.)

Selon M. Jazairy, le protectionnisme pratiqué par les pays indus-trialisés à l'égard des produits agricoles du tiers-monde, notamment des produits transformés, fait perdre à celui-ci un montant compa ce qu'il reçoit au titre de l'aide pu-blique au développement. Le contrôle étatique des flux commer-ciaux est plus envahissant que ja-mais », tandis que « le système gé-néralisé de préférences cesse d'être partielles. généralisé », certains pays ne pon-vant en bénéficier pour des raisons

politiques, a-t-il encore indiqué. L'orateur a également déclaré que des négociations tarifaires Nord-Sud dans le cadre du GATT - idée évoquée par certains payé oc-cidenteux actuellement - revien-draient à exiger du tiers-monde, qui à un « déficit colossal » dans ses échanges avec les pays industrislisés, qu'il ouvre un peu plus ses marchés « C'est lui qui est en droit d'exiger sans réciprocité » un accès aux marchés du Nord, a estimé le porte-parole des «77» pour lequel la réduction de ressources frappant certains organismes de financement du développement prive les P.V.D.

Evoquant la position du groupe B (pays industrialisés à économie de marché), le représentant permatient du Canada auprès des Nations ames à Genève, M. McPhail, devait dire,

ne sera définie qu'à l'issue du som-met de Williamsburg. E'accord est loin d'être fait pour le moment entre les États-Unis et la C.E.E. notam-

Dans son interpention, il a hien marqué les réserves des pays du groupe B à l'égard de loute réforme groupe B à l'égard de l'énte éfforme des institutions monétaires et financières internationales. D'une façon générale, cértains pays ne pesoent accepter des réformes trop contraignantes. a-t-il déciaire, non sans rappèler que M. Trintéan avait attribué la responsabilité de l'échec des discussions sur les négociations globales au « dogmatisme de certains «77 » M. McPhail a également indiqué que le protectionnisme tains «77». M. McPhail a également indiqué que le protectionnisme s'exerçait aussi entre pays industrialisés, puis a affirmé que la VI-CNOCED n'atjeindes des résultats satisfaisants que si elle souligne le rôle poutif des institutions financières internationalés existantes, l'importance du capilal privé dans le développement, et s'interrogé enfin sur les politiques économiques suivies par les P V.D.

La place que devraient prendre, dans les débats de Régrade, les gays industrialisés à économie plansiée donnait encore ébes ces derniers jours à des décussions à Moscou avec des représentants de la CNU-CED.

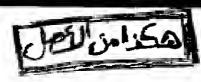
CED. In the state of the first in the

GERARD VIRATELLE.



50 DISTRIBUTEURS EN ILE-DE-FRANCE.

73, avenue du President-Wilson - 92606 Puteaux - Le Défense.



# La nécessaire actualisation du plan comptable

Le Parlement a adopté le 21 avril la loi comptable. Sa mise en vigueur entraînera l'introduction, pour les exer-cices ouverts à partir du 1" janvier 1984, du plan comptable revisé dans la comptabilité des entreprises. Ce plus continue toutefais de faire l'objet de certaines critiques de la part de professionnels et d'usagers.

YANT attendu plus de. A dix ans la révision du plan comptable général - les traveux de révision ont commencé en 1971, - de trop nombreux praticiens se disent décus : selon eux, le plan comptable révisé n'apporte praiquement rien de nouve

Pourtant cette révision constitue pour tout le monde comptable et. au- deià, pour tous les agents écono-miques (entreprises, actionnaires...) deux grands pas en avant :

- l'un, dans le sens d'une actualisation indispensable du plan comptable, vieux de quarante aus ;

- l'autre, dans le sens d'une utilisation plus large de la comptabilité, appelée à jouer pleinement son rôle d'outil de gestion.

Pour comprendre l'aspect nova teur dn plan comptable 1982, il est bon d'examiner la raison essen qui a conduit les comptables, dont le goût pour la réforme n'est pas le trait dominant, à réclamer une révision dn plan comptable 1957, qu'ils avaient, à l'époque, accueilli-avec réticence, mais auquel ils s'étaient progressivement habitues...

La raison essentielle de la révision du plan comptable est sa nécessaire adaptation à l'évolution économique. Le plan comptable 1957 a été conçu en 1942/1943 et a été influencé par les pratiques comptables allemandes, ce qui n'est pas aujourd'hui sans conséquence au regard de l'harmonisation comp-table européenne.

Ce cadre comptable était particulièrement bien adapté à l'industrie lourde. Mais que s'est-il passé depuis quarante ans ? Le poids relatif de l'industrie lourde a beaucoup diminué, alors que nous avons assisté à l'essor, d'abord, des industries de consommation, puis du secteur tertiaire.

Il est ainsi possible de faire un parallèle entre l'évolution des secteurs économiques et de celle du plan comptable. Le plan comptable 1947 portait le nom de plan comptable - général », qu'il ne méritait qu'en partie car seules les entre-prises du secteur public et semi-public étaient tenues de l'appliquer.

Le plan comptable a été remanié une première fois en 1957, année qui correspondait à peu près à la fin de la période de reconstruction. La révision de 1957, qui laissait pratiquement intactes les dispositions de la enmptabilité générale, avait notamment pour but d'étendre l'uti-lisation de la comptabilité analytique d'exploitation (calcul des coults), qui avait d'abord été appelée comptabilité industrielle.

#### Par branche

L'application aux entreprises privées du plan comptable général, qu'il fallait considérer comme un simple cadre de référence, s'est ensuite progressivement généralisée par le biais des plans comptables professionnels. Ces derniers pren-nent en considération les moyens et les besoins de chaque branche professionnelle.

L'examen des plens comptables professionnels les plus récents conduit à constater deux phéno-

- d'une part, les modifications sont de plus en plus fréquentes ; - d'antre part, un certain nombre de nouveautés se retrouvent dans presque tous les plans les plus

Si plusieurs de ces corrections s'expliquent bien par des considéra-tions spécifiques à tel ou tel secteur, la fréquence et l'importance de beaucoup d'entre elles ont une cause plus fondamentale qui n'est autre que l'inadaptation du cadre de réfé-rence. Depuis 1942, le monde a

changé... C'est pourquoi une refonte du cadre comptable de référence est sérieusement envisagée dès le début de la précédente décennie. Or les années 70 correspondent au dévelopement du secteur tertiaire qui tend à prendre la première place.

Pourquoi s'étonner que le plan comptable général suive l'évolution économique ? Certes les principes de base de la comptabilité, par exemple la distinction entre les comptes de situation et les comptes de gestion, sont immuables.

En revancbe, la description des opérations économiques qui affectent l'entreprise, et que la comptabilité a pour vocation de traduire en termes comptables (« débit-crédit ». situation-gestion »), doit être périodiquement actualisée. Prenons exemple de l'endettement d'une entreprise qui figure au passif du bilan. Cet endettement représente l'ensemble des ressources prêtées à l'entreprise et que celle-ci aura à rembourser à des écbéances déterminées; elles figureront toujours au passif. Mais la conception même des dettes et les différents types de dettes évoluent ; c'est ainsi que sont apparus, récemment, les prêts participatifs. Ainsi, ceux qui estiment que le plan comptable 1957 commençait à être connu de tous et qu'il est des lors regrettable de le modi-fier méconnaissent les qualités que doit posséder un - bon - plan comp-

Pour qu'un plan comptable soit utile, donc utilisé, il ne doit pas être archalque. Or, dans celui de 1957, pour ne prendre que quelques exemples, les redevances de créditbail ne sont pas mentionnées distinctement dans les charges ; il en est de même des charges sociales, qui sont englobées dans les frais de per-

## Directive européenne

Outre ce souci d'actualisation, il faut souligner la nécessité de moder-niser la comptabilité liée au fait que la France fait partie de la Communanté économique européenne. Une directive comptable, qui porte le numéro 4, a été approuvée en 1978 par l'ensemble des pays membres.

La France s'était donc engagée, comme les autres, à l'introduire dans sa comptabilité. Il semblait dès lors astucieux de mener de front l'adaptation du plan à l'évolution éconotions européennes, celles-ci comportant d'ailleurs des novations répondant aux besoins d'actualisation auxquels nous venons de faire

Ainsi, contrairement à une opinion par trop répandue dans la profession, la révision du plan comp-table 1957 n'a pas été induite par la 4º directive. Il s'agit là du premier contresens à éviter et donc à dissiper : même s'il n'y avait pas eu de directive européenne, la refonte aurait eu lien tant le cadre comptable avait vieilli.

Mais il est certain que, à moins d'exiger des entreprises deux adaptations coup sur coup, il valais mieux faire d'une pierre deux coups... Dès 1975, un plan comp-table révisé digne de ce nom avait été élaboré par les membres du Conseil national de la comptabilité. Ce Conseil est, en France, l'orga-nisme officiellement chargé d'éla-borer la doctrine comptable, tâcbe qui ne revient donc pas à l'ordre des experts-comptables et des comptables agréés, contrairement aux pratiques anglo-saxonnes (ce qui ne veut pas dire, évidemment, que l'ordre n'y participe pas, mais ceci est une autre querelle...). A la demande notamment des représentants des entreprises, ces documents n'ont cependant pas été publiés afin d'éviter ce qui s'était produit en Belgique : la sortie d'un plan comptable non entièrement conforme aux dispositions finales de la 4 directive.

En 1975, la sagesse commandait d'attendre la version définitive de la directive. La Grande-Bretagne venait d'entrer dans le Marché commun; étant donnée la maturité comptable des Anglo-Saxnos, il était inévitable que ces derniers impri-ment leur marque au premier projet de directive. Ce premier projet était, lui, fort empreint des pratiques fran-çaises et allemandes, qui n'étaient

guère éloignées les unes des autres. Cette remarque finale explique que le Conseil national de la comptabilité ait mis plus de dix ans à venir à bout de la révision du plan comptable général.

ISABELLE DE KERVILER.

membre du Conseil notional

de lo comptobilité.

## Diagnostic thermique à Meaux

(Suite de la page 19.)

Si la municipalité, les banques et en général les « grands » décideurs sont apparemment convaincus et décidés à passer aux actes, les propriétaires individuels rechignent encore beaucoup à engager des investissements à plus de deux ou trois ans. Or le coût moyen des améliorations proposées dans leur cas oscille autour de 10 000 francs par logement. El une bonne partie de la population n'est pas concernée du tout. Les pe-tits commerçants - fatalistes -, dit l'A.F.M.E.; les moins de trentecinq ans, « sauchés », mai stabilisés et en général peu concernés ; les plus de soixante ans, résignés - à mon áge... - ou habitués au froid. - Le nombre de couples de retraités vivant dans les deux seules pièces chauffées de leur pavillon est in-croyable », assure l'un des responsa-bles. Enfin, tous ceux qui, faute de ressources, sont contraints à se passer tout bonnement de chauffage on trouve couramment dans la vieille ville des températures de 12º à 13°, des fenêtres calfeutrées, jamais ouvertes, des poêles à bois, etc... Ceux-là n'ont, en tout état de cause, pas les moyens d'engager un investissement quelconque.

#### Bricolage

Les possibilités théoriques sont immenses ; • Tout ou presque reste à faire », assure le responsable de l'Apave. - Il y a eu beaucoup de bricologe, d'installations mal conçues, mais rien de très sérieux souf dans les bâtiments les plus récents. Les chaudières mal réglées sant légian; la régulation, lo programmation, pourtant source d'économies considérables, quasiment ignorées. . Les économies pourraient atteindre se-lon lui 8 à 10 % dans les logements chauffés en individuel, 15 % pour les ensembles collectifs, plus encore pour le secteur tertiaire et les bâtiments communaux. Là, les économies vont de zéro à 25 %, voire beaucoup plus. La mairie, la sous-préfecture, le foyer des jeunes tra-vailleurs - 60 % d'économie possi-

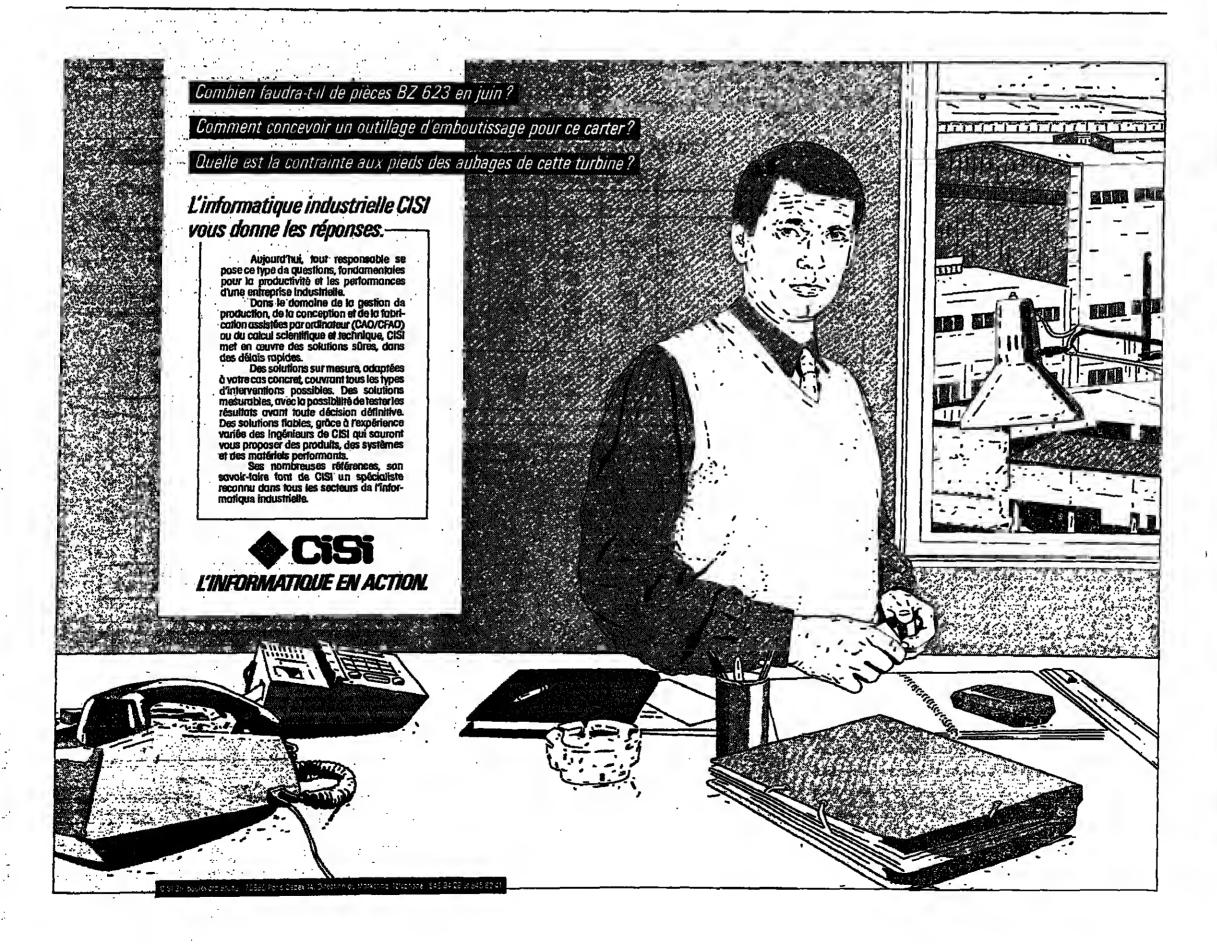
ble!. – seraient, paraît-il, entre autres, des « clients » privilégiés.

Qu'en sera-t-il réellement ? Difficile à prévoir. Difficile aussi à mesurer. Comment contrôler les travaux effectivement réalisés? Les professionnels locaux contactés par l'A.F.M.E. et répertoriés dans les rapports d'expertise se sont certes engagés à rendre compte des résultats. Mais ils n'nbtiendrant pas, seuls, l'ensemble des travaux engagés. Et le « bricolage » reste prépondérant. Comment le saisir? Par les déductions fiscales liées aux économies d'énergie ? L'A.F.M.E. es-père en obtenir communication... Elles ne constituent d'ailleurs pas tnujours une preuve formelle. Voir ce couple de retraités qui a fini par avouer à l'expert que la laine de verre acbetée pour la déduire des impôts n'avait jamais été posée...

L'npératinn de Meaux, comme celles de Conflans-Sainte-Honorine et de Blois, lancées en même temps, a de bonnes chances de demeurer une démonstration de prestige. Intéressante, certes, par l'analyse even-tuelle des résultats et la prise de conscience qu'elle provoque. Quant au reste, c'est moins sur. Il est nonc peu probable, de l'aveu même des responsables, qu'elle puisse être répétée à l'identique par la suite.

Un marché existe, 11 est d'ailleurs clairement défini par l'une des sociétés chargées de l'expertise, laquelle compte bien rentabiliser les investissements, notamment informatiques, qu'elle a dû consentir : les municipalités pour les bâtiments ad-ministratifs, les responsables de l'babitat collectif (H.L.M., grosses propriétés, habitations pavillonnaires groupées), les grosses sociétés. Quant aux particuliers... Le diagnostic thermique d'un pavillon coûte, hors taxes, environ 1 500 francs. L'A.F.M.E. en subventionne 800 francs. Reste donc presque autant à la charge du propriétaire. - Un diagnostic? Payont? Celo au-rait été difficile à faire avaler -, tépond notre syndic.

VÉRONIQUE MAURUS.



TION

## LES CLEFS DE LA CONJONCTURE

## Emploi: quelques signes d'amélioration

AINTENANT que l'optimisme revient dans plusieurs pays industriels, avec de nombreux signes de reprise, pent-on noter déjà, ou tout au moins espérer de ce côté quelques améliorations? Mis à part le cas bien particulier de la France, où la progression de l'effectif des chômeurs a été stoppée par des mesures sociales, les États-Unis sont jusqu'ici le seul pays où le taux de chômage ait amorcé un recul, passant de 10.3 % en décembre à 10.3 % en mars. de 10,8 % en décembre à 10,3 % en mars.

Cependant, les observateurs restent prudents sinon sceptiques. Car, en matière d'emploi, les mesures sont difficiles et des précautions sont indispensables. Tout difficiles et des précautions sont indispensables. Tout d'abord, il fant éliminer les incidences saisonnières, comme cela a été fait pour les chiffres américains donnés ci-dessus, sinon on risque d'euregistrer des améliorations illusoires, qui peuvent n'être dues, par exemple, qu'2 de meilleures conditions climatiques permettant la reprise de l'embauche, notamment dans le bâtiment. Il faut aussi préciser la méthode d'évaluation des chômeurs et de la population « active » permettant ensuite de calculer le tanx de chômage. Elles varient beaucoup suivant les pays (cf. ci-après le cas du Japon) et parfois dans un même pays en fonction des choix des autorités (exemple des États-Unis avec 1,7 million de personnes employées dans l'armée incluses dans la population active).

L'amélioration américaine demande donc à être

L'amélioration américaine demande donc à être confirmée. Il faut rappeler que la main-d'œuvre est ici

particulièrement mobile et que les Etats-Unis ont été un des pays où le chômage a le plus augmenté. Au licencie-ment (dans les industries anciennes) pourrait succéder me embauche pius rapide (dans les activités nouvelles).

D'après M= Norwood, du ministère du travail,
90 000 emplois nouveaux auraient ainsi été créés entre décembre et février. Ces résultats n'ont pas empêché le président Reagan de lancer un programme de création de 470 000 emplois par des investissements publics dans

En Allemagne, le chômage « non corrigé » diminue considérablement. De 2,5 millions en février, il est revenu à 2,39 millions en mars. L'Office fédéral de la main-d'œuvre annonce pour avril une nouvelle baisse d'environ 100 000 et a même laissé espérer que le nombre de chômeurs, toujours en « brut », tomberait en dessous de la barre des 2 millions en septembre.

Malheureusement, le recul de mars (comme proba-blement aussi celui d'avril) est dû à des facteurs saisonniers, et notamment à de meilleures conditions climatiques. L'évolution « corrigée », en revanche, n'est pas favorable, puisque l'effectif a augmenté de 2,12 millions en janvier à 2,21 en février et 2,26 en mars, le taux de chômage passant de 8,70 % à 9,10 %. Ainsi le chômage allemand, qui avait déjà progressé à un taux record de 50 % en 1982, continue à augmenter encore à une allure de 30 %. Au Japon, on sait que le chômage est largement sous-évalué dans les chiffres officiels, comparativement aux autres pays de l'O.C.D.E. Il faudrait au moins multiplier pay dans le terre de 2.7 de 100 tiplier par deux le taux de 2,7 % annoncé pour février, qui correspond à 1,6 million de chômeum « corrigés » pour une population active de 59 millions.

En se limitant à l'évolution relative, on constate sur la période récente des résultats particulièrement défavo-rables. Alors que le chômage « décélère » ailleurs, il s'accélère ici. Ainsi évalué sur les quatre derniers mois et annualisé, le rythme d'augmentation a dépassé les 50 %. Cela concorde bien avec l'état de marasme dans lequel se trouve actuellement l'économie japonaise (notamment à la suite de la diminution en 1982, pour la première fois depuis 1975, des exportations).

La Grande-Bretagne, on le sait, bat un record de chômage parmi les grands pays industricis, avec un taux de 13 % pour un effectif « corrigé » d'un peu plus de 3 millions. Rappelons que la méthode a été revue il y a quelques mois, ce qui a entraîné une réduction du nonbre de chômeurs « officiels ». Cependant, l'évolution re-lative, à définition constante, montre que la progression du chômage s'est nettement ralentie, son accrossement n'étant plus que de l'ordre de 12 % par an. Bien qu'une forte reprise de l'activité soit attendue, aucun conjonctu-riste n'annonce de retournement de tendance pour l'emploi. Relevons quand même le pronostic du patronat

(CBL), qui prévoit, à la suite d'un sondage effectué sur 1800 entreprises, que le châmage va encore ang-menter - bien que assins rapidement - de 100 000 per-sonnes en 1983.

Laisons de côté l'Italia dont les chiffres de châmage ne soit pas faciles à interpréter (les effectifs et taux varieur suigant qu'il s'agit de domées trimestrielles ou mensaclies) pour parier du cas de la France, le seul pays avec les Risis-Unis où le chômage régresse. L'effectif des demissideurs d'emplois diminue depuis novembre, et sur un sit le taux d'augmentation est inférieur à 3 %, soit un rythme de dix fois inférieur à celui de l'Allemagne et de quatre fois inférieur à celui de la Grande-Bretagne. He est vrai due la création d'emplois publics et les mises en ce quarre ros mrerieur a ceim de la Grande-Bretagne. Il est vizi que la création d'emplois publics et les mises en préretraite ent permis de diminuer l'effectif de 10 %. En le corrigeaut, de jobtient un rythme d'angmentation d'environ 15 %, plus conforme à la situation économique et comparable aurtaux anglais.

C'est cette lendance que la France devrait maiben-reusement retrouver en 1983. Pour deux raisons d'abord parce qu'il est impossible de prendre à nouvean des mesures sociales contenses, et ensuite parce que le recul de la production va rédaire les offres d'emplos (cf. ci-dessons le tableausie bord) et acofiferer les licencie-

MAURICE BOMENSATH.

## LE TABLEAU DE BORD DE L'ÉCONOMIE FRANÇAISE. à la fin avril 1983

	INDICATEURS	Rythme des trois dern, mois annua- lisé (§)	Evolution sur 12 mois	Dermier chiffre	Date
ACTIVITÉ	Production indostrielle Consommation des ménages de production industrielle Exportations en volume Importations en volume Investinsements des entreprises privées	(+ 2% s)	1% - 2% (- 4%) (+1%) - 5%	129 · 28 MF	Févr. 83 Mars 83 Févr. 83 Févr. 83 Eaq. INSEE mars 83
EMPLOI	Denandes emplois Offres emplois Durée de châmage Durée travail hebdoundaire	- 4% § 9% + 0,5 mois - 0,2 H	+ 2 % 38 % + 6,4 mois - 1,1 H	2014 M 102 M 9,7 mas 39,2 H	Mars 83 Mars 83 Fér. 83 4 T. 82
PRIX ET SALAIRES	Prix de détail Salaire horvire SMIC horvire Revenus disposibles des ménages	10.8 % § 17,9% § 15,2 % § (0 %)	9 % 12,6 % 12,9 % (2 %)	0,9 % 4,2 % 21,62 F (1 %)	Mars 83 4 T. 82 Avr.83 4 T. 82
BALANCE ET COMPÉTITIVITÉ	Résultat balance commerciale Résultat balance des paiements courants Différentiel de prix par rapport à la moyenne des 6 grands pays	- 95 MF 5 - 68 MF 5 + 5,6 % §	- 99 MF - 79 MF + 2,4 %	- 6,6 MF - 17 MF + 8,6%	Mars 83 4° T. 82 Mars 83
TAUX INTÉRÊT	Taux jour le jour	- 6,20 % 0 %	- 4,20 % - 1,75 %	12,50 % 12,25 %	fin avril 83

\$ Les chiffres des trois derniers mois marqués de ce signe sont annualisés pour permettre la comparaison avec les chiffres des

Tous les chiffres sont corrigés des variations saiscomières : MF = milliards de francs ; M = milliares. Le differențiel de prix est calculé par rapport à la moyenne de six pays : États-Unis, Allemagne, Japon, Grande-Bretagne, Italie et France. () Chiffres estimés.

ACTIVITE - La production indus

ACTIVITÉ. — La production industrielle se trasse. Coprudant la baisse de la consomnation de produits industriels des mémages s'accentus (— 14% en rytinue anunel sur le premier trimestre contre — 6% dans le dernier tublens) et va puter sur l'activité. Les exportations en valeur ont baissé de 2% dans les trôis derniers mois, alors que les importations out continué à augmenté de 2% (chiffres estimés).

EMPLOL — Les demandes l'emploi diminuent toujours en vaison principalement des menures sociales (contrats de so-lidarité…), alors que les dentres de chéauses de tendance se denine pour les offres d'emploi non satisfaites, dont le tuux de croissance calculé sur les derniers mois diminue mois.

DUIT (SAI ATRES — Cartae le tury

PRIX/SALAIRES. - Certes le tretx PRIX/SALAIRES. — Certes le trope d'inflation se stabilise pour 1983 (au rytime ampalise) à 16,8 % et diminue sur deaze mois à 9 %, mais, les « différentiels» par rapport aux cinq autres grands pays se maintiement respectivement à 5,6 % et à 2,4 %, l'inflation de mars (6,9 %) ayant même été le uriple de la moyenne (0,3 %). Les revenus disponibles des mémages qui, sons l'effet du blocuje, avantes disponibles des mémages qui, sons l'effet du blocuje, avantes disponibles de 1,2 % au tropicient et passinisse de la passinisse de passinisse qui passinisse.

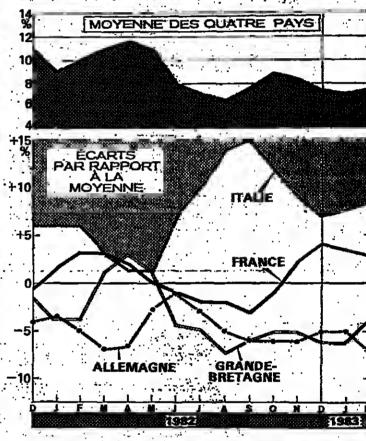
tribute.

RALANCES. — Si le déficit commercial de since s'est un peu rédait, il n'en reste pan moins que le rythane summel, qu'en le calcule sur le premier trimestre ou sur les derniers deuze muis, reste toujours proche des 100 milliards de frances (soit ma déficit mensuel moyen de 7,2 à 8,2 milliards) et lois de Pobjectif den 45 milliards.

TAUTE DELINATE DE PE

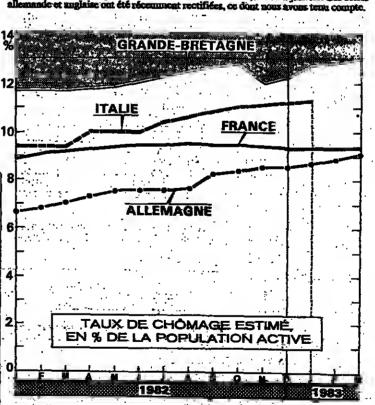
## PRIX: L'INFLATION SUR DOUZE MOIS RECULE

Le rythme moyen des prin des quatre pays, calculé sur le premier trignestre et annualisé, remonte de 7,1 à 7,5 %. L'infliation réste sur même niveau en France (10,5 %), elle baisse de 2 à 0,8 % en Allemagne et angmente de 1 à 2,2 % en Grande-Bretagne et de 14,5 à 15,9 % en Italie. Britisée sur douze mois, à la fin mars, elle ext de 3,5 % en Allemagne, de 4,6 % en Grande-Bretagne, de 3,9 % en France et de 16,2 % en Italie, soit en moyenne de 8,3 % (contre 8,6 % le mois précédent).



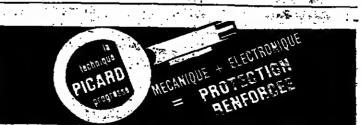
#### CHOMAGE: AUGMENTATION SENSIBLE SAUF EN FRANCE

Entre février et mars, le taux de chômage par rapport à la population active (après correction des variations saisonnières) est resté inchangé en France. Il a augmenté de 8,9 à 9,10 % en Allemagne (mais en chiffre brut il a reculé) et de 12,90 à 13 % en Grande-Bretagne. En Itulie, ce taux a été de 11,30 % en janvier. Les séries allemande et anglaise out été récemment rectifiées, ce dont nous avons tenu compte.



#### PRODUCTION INDUSTRIELLE: NETTE REPRISE EN GRANDE-BRETAGNE

Calculée sur décembre, janvier et février, comparés aux trois mois précédents, la production industrielle est prosque stagnante en France (+1 %). Comminement aux espoins, elle ne se redresse pas en Allemagne (0 %). En revaniche, elle est en nette reprise en Grande-Bretagne (5 %). En Indie, le recul fait place, à une légère progression (+1 %).



#### PRIX - ÉCARTS PAR RAPPORT A LA MOYENNE (Prendre courbe 12 mois)

		R.F.A.	FRANCE	G.B.	ITALIE
1981					
1982	10.2 F 11 M 11.8 A 11.3 J 8.6 J 7,3 J 6.4 A 7,7 S 8.8 N 7,4 D	57 621 175 6 6 6 5	33 20 22 23 24	- 4 3 1 45 - 5 - 7 - 6 - 5 - 6	6 3 1,5 1,5 6,5 10 14 15 12 9
1983	7,1 J 7,6 F	- 5 - 7	3,5	- 6 - 4	7,5 7

## **TAUX DE CHOMAGE**

<u> </u>		R.F.A.	FRANCE	G. B.	ITALIE
1981				·	<u> </u>
1982	F M A M J J A S O N D	6,85 7,19 7,39 7,59 7,55 7,60 7,78 8,40 8,55 8,55	9,10 9,15 9,25 9,25 9,35 9,50 9,50 9,50 9,45 9,46	11,50 11,55 11,65 11,75 11,90 12,10 12,15 12,40 12,45 12,65	9,4 9,99 10 10,10 10,20 10,4 10,69 10,59 11,10 11,10
1983	J M	8,70 8,96 9,10	9,40 9,40 9,40	12,80 12,90 13,00	11,30

DAFSA vient de publier dans le cadre de sa collection

« ANALYSES DE SECTEURS »

un ouvrage intitulé L'INDUSTRIE EUROPÉENNE

**DES PEINTURES ET VERNIS** 

Malgré l'évolution technologique touchant les produits (dans le sens notamment d'une économie des matières premières d'origine pétrolière) et les procédés d'application, l'industrie des peintures et vernis est restée traditionnelle
avec des débouchés principaux (bâtiment et automobile) plutôt déclinants. Cependant, grâce à la bonne tenne de certains segments de marché — la réparation
automobile, l'offshore et le « grand public », — l'évolution de la production a pu
être stagnante ou en faible croissance jusqu'en 1977, stable ou en légère baisse
en 1980 et 1981 dans les principaux pays producteurs en Europe : la R.F.A.,
l'Italie, la Grande-Bretagne et le France.

Pour faire face à cette conjoncture d'évolution du marché deux na

Pour faire face à cette conjoncture d'évolution du marché dans un contexte de stabilité, la plupart des grandes sociétés européennes du secteur qui sont intégrées dans les grands groupes de chimie out comm des changements profonds qu'on peut résumer autour de trois thèmes :

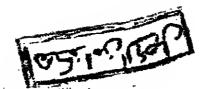
— rationalisation de la production, qui s'est traduite par une baisse des effectifs et une diminution du poids des frais de personnel dans la structure de coût :

- ettectus et une unimulou du pous des trats de personnel dans la structure de coût; internationalisation de l'activité par le biais d'implantation de filiales, en Europe et hors d'Europe, et d'accords de coopération; développement vers les produits (peintures en pondre), les marchés (grand public, offshore) ou les activités (distribution) les plus pro-
- Plus de trente sociétés ont été analysées. Les sociétés les plus « perfor-
- Plus de trente socieus un con alla presentation de leur activité à l'étranger (BASF rarben and Fasern, International Palat, Journgruppen, Nordajó);

  ayant une activité à dominante bâtiment (en France, entre autres La Seigneurie) et plus particulièrement une activité « grand public avec ou saus intégration de la distribution (A.V.I., Manders, Blundell Particulière).

Cette étude est disponible auprès du bureau de vente de DAFSA au 7, rue Bergère, 75009 PARIS - Tel.: (1) 523-19-19, au prix de 6 000 F H.T. - 6 420 F T.T.C.





# Exporter ovecloffcias

# "Nous y croyons"



"Produire, exporter, créer des emplois et former des jeunes sont les atouts de la France pour son développement économique. Chez HP, nous y croyons.

Installés en France depuis 20 ans, nous avons toujours mis l'accent sur ces activités, dans les domaines de l'informatique et de l'électronique.

Nous exportons 82% de notre production française et nous nous plaçons ainsi au troisième rang des exportateurs de matériel informatique français.

Notre réputation mondiale, notre savoir-faire dans l'informatique et l'électronique, la fiabilité et la haute technicité de nos produits sont autant de facteurs déterminants de la productivité et de la compétitivité de nombreuses entreprises françaises.

En utilisant ou en intégrant le matériel HP, en s'assurant avec notre réseau l'assistance technique dans le monde entier, elles consolident leurs succès à l'exportation."

Hewlett-Packard France - ZA de Courtabœuf, Avenue des Tropiques 91947 Les Ulis Cedex. Tél. (6) 907.78.25

HP, un partenaire de la vie économique française.



77.00 22.80 91,32 27,04 

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES 13,00 33,60 IMMOBILIER ..... 33,60



Nationales et Internationales

# Directeur comptable et informatique

220 000 F +

Nous sommes una antreprise da Travaux Publica da 650 personnes, en rapida mutation, avec das projets importants da diversification. Compta lanu de caa dévaloppamanta futurs, nous renforçona notre structure de gestion at créons le poale da Directeur Comptable et Informatiqua qui sara rattaché directement au PDG et fera partia du Comité de Direcpoale da Directeur Complacie et Informatiqua qui sara rattache directement au PDG et rera partia du Comite de Direc-tion. Ses reaponsabilités couvriront les comptabilités générala at analytique, la paye et le service informatiqua, et il dir-gera directement une dizaine de personnes. Ce poste convient à un homme âgé de 38 ans minimum, diplômé d'une granda école commarciala option tinances comptabilité + DECS. Des connaissancas comptables et fiscales approfon-dias sont nécessaires et il est indispensable d'avoir la pratiqua de la consolidation des bilans d'un groupe de sociétés. Le candidal rateriu sura una personnatilé affirmée, le goût da l'animation d'une équipe, une grossa puissance da travail, d'excellentas facultés d'adaptation, d'organisation at de contacts. Lieu da travail agréabla en proche banlieue Nord, accès tacila par périphérique at autoroute Nord. Merci d'adrassar lettre man. et CV détaillé précisant votre niveau actual da rémunération à D. da LARIVIERE s/réf. 11676/M qui étudiera votre dossiar an touta discrétion - Sélé-CEGOS, Tour Chanonceaux, 204, rond-point du Pont da Sèvres, 92516 BOULOGNE Cédex.





## felix potin primistères s.a.

Leader de la distribution alimentaire en région paraienne recherche

## DIRECTEURS (TRICES) DE SUPERMARCHES

SI vous avez entre 25 et 30 ans, SI vous possédez une expérience de la distribution alimentaire SI vous désirez évoluer dans une Grande Société nous vous apportons la formation nécessaire à vos ambitions :

e connaissance du produit e tachniques de gestion e moyens de com-Nous exigeons de vous : e un sens aigu des responsabilités e une très grande riqueur e un sens

inné de l'action commerciale e un goût prononcé pour l'organisation Ce qui permet de sauvegarder vos temps libres. Merci d'adresser votre C.V., lettre manuscrite et photo é Madame MAGHOUB Service Recrutement 14, rue de Clignancourt 75018 PARIS.





#### Directeur de production

Futur directeur d'usine : Un puissant groupe français spécielisé dans te négoce international de matières premières et la production de produits semi-tinis allimentaires destinés eux industriels transformateurs, employant près de 2.000 personnes, recherche, pour son usine située en Normandie, un directeur de production. If aura la complète responsabilité technique d'une usine dotée d'équipements de production très lourds, d'un service entretien - travaux neufs et d'un laboratoire, soit un effectif d'environ 120 personnes. Ce poste s'adresse à un candidat âgé d'au moins 30 ans, diptômé d'une grande école d'ingenieurs (niveau Ecole Centrate de Paris), disposant d'une soilde expérience de la fonction production, si possible dans le domaine des corps gras. Das qualités d'organisateur et de concepteur sont indispensables pour amé-liorer constamment, avec les investissements nécessaires, le niveau technique de l'usine. La rémunération, qui pourra atteindre 300.000 francs par an, sera essentieftement fonction de l'expérience du candidat. De réelles possibilités d'évolution sont offertes, dans un groupe important, en pleine expansion.

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats.

PA Conseiller de Direction S.A. 3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tel. 747.11.04

Amsterdam · Bruxelles · Franciori · Lille · Londres · Lyon Madrid · Milan · Names · Pans · Strasbourg · Toulouse



Premier constructeur

de maisons individuelles

recherche pour se division

## PHENIX INTERNATIONAL

## LE DIRECTEUR DE LA LOGISTIQUE

Phénix international est chargé de développer à l'étranger (Afrique, Moyen-Orient, Extrême-Orient...) les produits et les services du Groupe Phénix (C.A. 2 milliards 640.000): vente « clés en main », vente de procédés, vente d'assistance technique...

Notre point fort : la reconnaissance de notre image d'industriels du logement individuel en debors de nos frontières.

Le candidat recherché sera responsable du soutien logistique métropolitain à nos interventions extérieures. Basé à Paris et rattaché eu Directeur Général de la divi-

- Concevoir les produits et les services les plus edaptés aux marchés étrangers dans le cadre d'un coût global (achats, transport, montage);
- Fournir aux chantiers les moyens humains et matériels nécessaires ; - Diriger ou coordonner l'action de plusieurs services : travaux, bureau d'études,

Ce poste convient à un ingénieur présentant en moins dix années d'expérience pro-fessionnelle réussie (dont une partie dans le cadre de l'export) dans le domaine du bâtiment (connaissance de bureau d'études, direction des chantiers. - Anglais indispensable).

Homme de relations et de rigueur, il devra s'intégrer rapidement au sein d'une équipe dynamique et motivée. Son évolution s'inscrira dans le cadre d'un groupe important.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo récente et prétentions à Maison Phénix, Direction des relations humaines, recrutement — Christiane LEON-DUFOUR, — 5-7, evenue Percier, 75008 PARIS. Réf. 4833 M.

SOCIÉTÉ DE COMMERCE ET DE RÉALISATIONS INDUSTRIELLES (entreprise générale et ingénierie), essentiellement tournée vers l'importation et l'exportation, recherche

## LE DIRECTEUR

de son bureau en Algérie. Il résidera à Alger. Dépendant du Directeur Général de la Société et en relation étroite avec les différentes divisions, il aura pour mission de prospecter le marché algérieu, de s'informer régulièrement des procédures administratives, de suivre la réalisation des contrats, de gérer son budget et d'animer l'antenne d'Alger. Ce poste s'adresse à un diplômé d'études supérieures âgé de 35 ans au noins, ayant une expérience des affaires internationales, le goût des contacts, le sens commercial et désirant assurer une fonction complète, autonome et vivante. Il sera de nationalité française, aura une parfaite comaissance de l'Algérie, où il aura déjà séjourné. L'arabe parlé sera très apprécié.

Merci d'adresser candidature lettre manuscrite, C.V., photo, prétentions à FINECO Gestion

168, rue du Temple, 75003 PARIS, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIETE JAPONAISE DE MATERIEL ELECTRONIQUE

## directeur administratif et financier

DE HAUT NIVEAU.

Collaborateur direct du Président-Directeur Général, il aura la responsabilité complète de la gestion comptable et financière de la Société, de l'informatique, des relations humaines, de l'administration des ventes et des services généraux. Des liaisons fonctionnelles seront établies avec la maison mère.

Le candidat, âgé d'environ 40 ans, sera diplômé expérience confirmée des différentes fonctions Indiquées, Il sere bien sur perfeitement bilingue

Ce poste évoluera à moyen terme vers des responsabilités de Directeur Général Adjoint.

Le succès dans cette fonction implique un fort potentiel personnel, un sens développé des relations humaines et des capacités prouvées pour mener et animer des équipes de collaborateurs. Nous vous remercions d'adresser lettre manus-crite, C.V. détaitlé et photo sous réf. 1746 à : PIERRE LICHAU S.A. - BP 220

75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

**DIRECTEUR** 

**DU PERSONNEL** 

La filiale d'un des premiers groupes industriels fran-çais de notoriété mondiale recherche pour une de

ses unités de production (400 personnes), un bon

Rattaché au Directeur d'établissement et en liaison avec la Direction des Affaires Sociales de la Société, il prend en charge l'ensemble de la fonction : ges-

sociaux, administration, plan de formation, bilan

De formation supérieure, il a déjà l'expérience d'une direction de personnel globale de préférence dans

Importantes perspectives d'évolution dans un groupe de taille mondiale.

Merci d'écrire, en joignant C.V. détaillé sous réf. 357 M à Denis JOUSSET

10 rue du Mail 75002 PARIS

Conseils en ressources humaines.

DIRECTEUR DE PROJET,

DIRECTEUR GENERAL

Pour l'une des plus importantes chaînes de restaurant FAST-FOOD en France.

Développer dans toute la France les restaurants de FAST-FOOD.

FAST-POOU.

Diriger toute l'opération à travers la France.

Maintenir le Haut Niveau requis par la Société
internationale de franchise pour tous les restaurants en

Le candidat dégagé O.M. ou titulaire de carte de travail de longue durée.

Age environ 40 ans, excellent salaire et intéressement, pour le meilleur candidat.

Adresser curriculum vitae et photo sous nº T 040.017 M à : RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

Aura pour responsabilités :

plein emploi

tion des hommes, relation avec les parten

specialiste de la gestion du personnel.

BOURGOGNE

## DIRECTEUR DU PERSONNEL ET DES RELATIONS **HUMAINES RHONE-ALPES**

En relation directe avec la Direction Générale de la Société, vous assumerez l'intégrité des fonctions de personnel.

Vous aurez à gérer avec rigueur le quotidien : contrôle et gestion du service payes, tableaux de bord, relations et déclarations aux organismes sociaux, à savoir, URSSAF, ASSEDIC, caisses de retraite, Médecine du Travail, rapports avec les syndicats, C.F., C.H.S.C.I., suivi des dossiers devant les instances Prud'hommules, rapports avec les avocats, Chambre Syndicale, Inspection du travail, tout ce qui se rapporte au Personnel, recrutement (engagements directs par la Société ou personnel Intérimaire), mutations diverses, contrats de travail etc..., discipline et exécution de travail.

Vous mettrez l'accent sur la communication dans l'Encreprise, l'animation de l'encadrement, qui permettra de créer un environnement propice à l'expression, la participation, la responsabilité de chacun.

Doté d'une bonne capacité d'écoute, disponible pour de fréquents déplacements nécessuires au contact durect avec le Personnel, et à une présence opérationnelle sur le terrain, possédant une bonne connaissance des techniques modernes de gestion du potentiel humain et plus particulièrement de gestion de personnel de chantier, voure formation supérieure, et votre expérience dans la fonction, vous permettront de mener à bien la MISSION PERSONNEL que nous vous aurons

Mission primordiale dans une Société en très forte expansion (800 personnes), résolument tournée vers l'Export.

Si vous êtes l'homme de la situation, nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (C.V., photo, prétentions) sous la référence 142 à la



CONSEIL en Recrutement et en Gestion du Personnel

45, cours Aristide Briand 69300 CALUTRE

Tel.: (7) 808.99.09

# DIRECTEUR GENERAL

**SUD EST** Coopérativa agricole Bétail et Viandes

Una coopérative agricole bétail et viandes (C.A. 160 millions de Frs effectif 70 personnes) qui possède un potentiel de développement important sur sa région, recherche UN DIRECTEUR GENERAL. Dans le cadre des orientations définies par le Conseil d'Administration et en le cadre des orientations définies par le Conseil d'Administration et en le cadre des orientations définies par le Conseil d'Administration et en le cadre des orientations définies par le Conseil d'Administration et en le cadre des orientations définies par le Conseil d'Administration et en le cadre des orientations définies par le Conseil d'Administration de la cadre des orientations de la cadre de liaison avec le Président, il sera entièrement responsable de la gestion financière (établissement des budgets et plans, suivi des prix de revient. et du compte d'exploitation,...), technique (direction de l'abattoir), et humaine de cette coopérative. Il sera tout particulièrement chargé d'élaborer, proposer et faire appliquer une nouvelle stratégie commerciale impliquant des changements d'orientation au niveau de la production et des achats, efin de se positionner sur les circuits de le grande et tion et des achats, efin de se positionner sur les circuits de le grande et moyenne distribution. Il animera personnellament l'équipe commerciale et en coordonners les actions. Il ménera les négociations les plus importantes avec les centrales d'achats. Il représenters la coopérative dans divers groupements professionnels. Le candidat retenu, âgé d'au moins 40 ens, possèdera une bonne culture générale et surtout une expérience professionnelle acquise à des postes de responsabilités dans le acteur bétail et viandes. La connaissance de le grande distribution serait appréciée. Ecrire sous référence 593/M à :

## **GRH** conseils

3, avenue de Ségur 75007 PARIS. Discrétion assurée.

Groupe multinational fabriquant et distribuant des its de luxe de grande notoriété

## F 350.000 maxi

## **Directeur** commercial

Pour assurer une politique commerciale performante et dynamique - Animer et gérer une équipe de vente de 30 personnes, Une expérience réussie de 5 ans minimum dans une fonction similaire est à justifier ; de bonnes connaissances de la vente en distribution sélective et de l'anglais sont souhaitées. Ce poste a un développement de carrière assuré.

Ecrire avec C.V. détaillé, photo, prétentions et téléphone privé sous référence 23033 à :

## MRI conseil

Danièle Chapuis, 13 rue Madeleine Michelis 92522 Nevilly,

MECTEUR L'US

**沙田风** (多种产性

and the second second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section section is a second section se

 $(\mathcal{A}^{2})^{-1} : (\mathcal{A}^{2})^{-1} : \mathcal{A}^{2} = (\mathcal{A}^{2})^{-1}$ 

7 - 2 . 7.

RECTION DES RISO

DIRECTEUR

CONSTRUCTION

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 3 mai 1983 - Page 25

OFFRES D'EMPLOI 77,00 91,32
DEMANDES D'EMPLOI 22,80 27,04 MMOBILER 52,00
AUTOMOBILES 52,00 61,67 AGENDA 52,00 61,67 PROP. COMM. CAPITAUX 151,80 180,03

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI 43,40
DEMANDES D'EMPLOI 13,00 15.42 39,85 39.85 39.85



se en cialman

\$200 B

ERSONS TIONS

and the second

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

Vous êtes ingénieur à vocation internationale. Nous vous proposons un poste de

## CHEF DE PROJET A L'EXPORT

dans une société à dimension humaine

CHOVET ENGINEERING S.A. est spécialisée depuis plus de vingt ans dans la conception, la de la position et des intérêts de Chovet réalisation et la mise en route d'unités Indusréalisation et la mise en route d'unités indus-trielles dans les secteurs du verre, des matières plastique et du textile, sa talle lui permet de ne bilité de projets internationaux et vous aurez le pas dissoudre les responsabilités par la disper-

sion des tâches Dans un premier temps -un an environ- vous superviserez la construction d'une bouteillerie à et avez une expérience significative à l'export KOWEIT. Là auprès du Maître d'Ouvrage et du lingénieur d'affaires, chef de projet ou ingénieur KOWEIT. Là, auprès du Maître d'Ouvrage et la résident).
responsable Process, en vous appuyant sur les documents contractuels, vous contrôlerez l'avandocuments contractuels, vous contrôlerez l'avanréf M 10838 A, à Daniel Lengelé

ments. Vous aurez présente à l'esprit la défense

choix entre un poste basé en France et un poste basé à KOWETT.

**EGOR CARRIERES INTERNATIONALES** 

63 rue de Ponthieu 75008 Paris.

PARIS LYON MANTES TOULOUSE MILANO PERUGIA ROMA DUSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL





Fonctions Nationales et Internationales

#### DIRECTEUR DE RESTAURANT FAST-FOOD

Nous sommes l'une des plus importantes chafacs internationales de restaurants FAST-FOOD en France.

## UN JEUNE DIRECTEUR

Pour plusieurs de nos restaurants FAST-FOOD à travers toute la France.

Le candidat possédant une expérience antérieure dans le domaine en FAST-FOOD dont être agressif et désireux d'apprendre. Excellent sulaire et intéressement pour le meilleur

Adresser C.V. et photo ss nº T 040.018 M à : RÉGIE PRESSE 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

## DIRECTEUR D'USINE

Vons avez une formation d'ingénieur et une expérience réussie dans le management d'une unité de production.

Nous vous offrons une opportunité de développement dans une usine située au centre de la France et faisant partie d'un groupe international travaillant sur le marché du bâtiment.

Adresser C.V. + Lettre manuscr. 2002 référence 3529 M à SWEERTS, B.P. 269, 75424 PARIS CEDEX 09, qui tr.

## GROUPE BANCAIRE INTERNATIONAL

## **DIRECTION DES RISQUES**

Vous avez acquis au cours des 10 à 15 années d'une cernière bancaire réussis, un sens aigu do risque, soit sur le terrain (en agence), soit au Siège. Cadre de Classe VIII (ou H.C.), c'est dans la fonction crédit, où votre compétence est reconnue, que vous souhaitez continuer à évoluer.

Nous some proposons d'assumer, dans un premier temps la Direction des Risques et Engagements d'une très importante filiale bancaire, poste où vous serez la "conscience" du D.G. et le conseil permanent des exploitants.

M. CHASSERY - 110, rue du Colonel-Fabien **92160 ANTONY** nous transmettra votre dossier de candidature.

## DIRECTEUR DES CONSTRUCTIONS

Les Chantiers et Ateliers de la Perrière à LORIENT recherchent le Patron de leurs productions. Avec 4 cadres et plus de 200 techniciens et professionnels il sera responsable de la réalisation des navires, de la commande passée à la tivraison , dans le respect exigeant de l'animation des hommes, du rendement optimal des équipements, et le cadre particulièrement strict des délais et des couts. Il participera aux grandes orientations de la Société.

Nove souhaitons conclure avec un ingénieur du métier, la quarantaine dynamique, animé du désir d'associer des hommes à la nécessaire compétitivité.

En échange d'une parfaite discrétion, nous vous remercions de bien vouloir adresser un C.V. détaillé avec références, photo indication de salaire au

**CHANTIER** NAVAL

CEIP Conseil d'Entreprises 56270 PLOEMEUR

## LEADER DANS LE SECTEUR DES BOISSONS AUX FRUITS

pour son usine de la RÉGION PARISIENNE (180 millions de cols/an)

## **DIRECTEUR TECHNIQUE D'USINE**

Resp. de l'exploitation, de l'établissement du budget, ainsi que de sou suivi, de la qualité des produits, de la sécurité. Bonnes relations humaines indispensables.

Ce poste peut déboucher sur un plan de cerrière pour un jeune caure (formation ingénieur A.M. on autodidacte), capable de justifier de quelques années d'une expérience professionnelle réussie sur le terrain, evec des responsabi-

Ecrire sous nº 69.118 à CONTESSE PUBLICITÉ, 20, evcaac de l'Opére, 75040 Paris Codex 01.

## THE AMERICAN SCHOOL OF PARIS

INSTITUTION PRIVEE AMERICAINE 900 ÉLÉVES - 125 EMPLOYES C.A.; 30 MILLIONS DE FRANCS

#### DIRECTEUR ADMINISTRATIF et FINANCIER

Placé sous l'autorité du Directeur Général, il devra pren-dre en charge la comptabilité, la gestion du budget, les achats et l'administration courante de l'établissement. Bilingue anglais. Une expérience dans des fouctions similaires est exigée, ainsi qu'une bonne pratique de l'informatique.

Envoyer C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions à : M<sup>\*\*</sup> DULONG, Americae School of Paris, 41, rue Pasteur, 92210 SAINT-CLOUD.

## STÉ RÉALISANT DES BIENS D'ÉQUIPEMENTS INDUSTRIELS fillate d'un important groupe industriel français

## UN DIRECTEUR **D'AGENCE**

Ce poste conviendrait à un ingé-nieur T.P., E.N.S.I., I.N.S.A. ou équivalent, ayant :

per T.P., E.N.S.I., L.N.S.A., uhvalent, syant : les qualitée d'un PATRON DE PETITE ENTREPRISE, une EXPÉRIENCE RÉUSSE des travaux industriels acquise en entreprise générale enciété de montage.

r les objectifs fixés per la rection Générale, à aura la

## DIRECTEUR (TRICE)

recherché (e) par CENTRE REGIONAL POUR LA CHANSON EN BRETAGNE pour son siège à Rennes Compétence en gestion et animetion requise. Dipl. et expérience exigés.

Envoyer C.V. + photo au : C.R.C.3., 119 bis, r. de l'Alma, 35000 Rennes. Avent le 10 juin 1983.

RECRUTE

Adr. C.V., lettre menuecrite, photo et prét. se réf. 11.046 à P. LICHAU S.A., G.P. 220. 75063 PARIS Cedex 02, qui tr.

1 Secrétaire général Ecrire avec curriculum vitae à Monsieur le Président du S.C.A.A.N. de Saint-Guentin-en-Yvelines, e.P. 44, 78183 TRAPPES CEDEX.

les annonces classées

## Le Monde

sont reçues par téléphone du lundi au vendredi

> de 9 heures à 18 heures au 296-15-01

## WANDER

En notre qualité d'entreprise de la branche alimentaire exerçant ses activités dans la monde entier, nous développons actuellement notre secteur de l'alimentation spéciale. Pour l'établissement d'un bureau scientifique de niveau international, nous recherchons un(e) jeune

## collaborateur (trice) scientifique

A ce titre, vous serez responsabla de toutes les activités scientifiques et médicales se rapportant aux gammes d'erticles suivants : « diététique cliniqua », « produits amaigrissants » et « préparations elimenteires pour sportifa ». Vous planifierez et coordonnerez les essais cliniquee et contrôlerez la valeur scientifiqua des informations concernant ces produits. Per ailleurs, vous aurez à assurer la formation professionnelle et le perfectionnement de nos colleborateurs.

L'accomplissement de cette mission indépendante et à responsabilité élevés exige que vous ayez achevé des études de médecine, de biologie ou de diététique. Par ailleurs, il est indispensable que vous possédiez une axpérience de plusieurs ennées dans l'industria diététique ou pharmaceutique, ainsi que de très bonnes connaissances des langues

Nous vous renseignerons volontiers et sans engagement de votre part sur ce poste offrant de réelles possibilités d'évolution. A cet effet, veuillez adresser votre candidature à notre service du personnel, à l'attention da Mm Roder, en joignant tous les documents d'usage.

WANDER AG MONBIJOUSTR. 115 3001 BERN

**CHEF DE SERVICE TRANSIT** Afrique Francophone Une société spécialisée dans le transit at les transports Internadionaux

(facturation : 1 milliard de francs - effectif 2000 personnes) implantée dans de nombreux pays d'Afrique Francophone, recherche UN CHEF DE SERVICE TRANSIT. Sous l'autorité du Directeur de l'Agence, il veillera avec une perticulière attention la facturation et les comptes clients. Il entretiendra les meilleures relations avec les autorités locales. Il mênera les actions nécessaires au développement de sa clientèle. Il définira, coordonnera et animera les activités d'une centaine de personnes. Le candidat retenu, âgé d'au moins 35 ans, possèdera une solide formation générale et une dizaine d'années d'expérience acquise dans la transit. L'axpérience de l'expetriation constituerait un atout supplémentaire. Ecrire sous référence 596/M à :

## **GRH** conseils

3, avenue de Sègur 75007 PARIS. Discrétion assurée.

## Mission ponctuelle : gérer et commercialiser un programme immobilier en Martinique

Cette importante société française de promotion, filiale de groupes bancaires

propose un contrat à durée déterminée à un

## RESPONSABLE DE PROGRAMME

Basé à Fort de France, cet homme expérimenté se varra confier la responsabilité de la bonne fin des travaux, de la gestion et de la commercialisation d'un programme complet : centre com-

mercial, logements et bureaux. La rémunération, Ouverte, sera liée à l'axpérience, un logement at une voiture de fonction seront mis à la disposition du responsabla -Le poste est à pourvoir très rapidement aussi nous vous remer-cions de bien vouloir adresser votre C.V. + salaire souhaité sous référence 69213 à :

CONTESSE PUBLICITE

20, Avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01,

## emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.



emploir régionaux

emplois régionaux a emplois régionaux

emploir régionaux

## Jeune Ingénieur d'Avenir

(CENTRALE, SUP. AERO, AM ...)

Réfléchir, imaginer, proposer, introduire de nouvelles techniques et de nouvelles lormes d'organisation, levoriser l'adeptation du personnel, en bref préparer la mutation vers les techniques du lutur, telle est la mission que nous désirons confier à un jeune ingénieur qui apportera sa première expérience (et/ou sa science toute neuve), ses idées, son enthousiasme. Nous offrons à ce candidat une fonction passionnante entièrement tournée vers l'evenir -le nôtre et le sien-dans laquelle il se formera pendant les 2 à 4 ens nécessaires pour être en mesure de prendre la responsabilité d'une unité de production (200 à 400 personnes). Par son dynamisme et la quelité de ses produits, notre entreprise s'est tres lortament implentée dans son secteur industriel, tent en Frence que sur les marchés internationaux ICA 900 millions de francs dont 65% à l'export). Par ses invesles moyens de conquérir le premier rang. C'est pourquoi nous attendons un candidat de qualité : celui-ci trouvera dens notre entreprise et dans notre groupe les perspectives de carrière capables de satislaire ses ambitions.

Veuillez adresser votre cendidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous ref 305239 à ORION 35, rue du Rocher 75008 Peris qui vous garantit réponse et



## Chef de Projet Informatique

100 km au Nord-Est de Paris : notre société | 1100 personnes -3 établissaments) filiale d'un groupe important réputé mondialement pour la qualité et la diversité de ses produits, crée la fonction de Chef de Projet Informatique Après evoir «sous-treité» à l'extérieur l'ensemble de nos travaux informatiques, nous avons décide de nous doiar de moyens propies à le conduite et à l'amélioration de notre gestion en nous équipant de deux IBM 38 et de terminaux dans l'ensemble de nos établissements. Sous l'eutorité hiérerchique du Directeur des Usines, le candidat retenu enimera une équipe de 6 personnes. Attentif aux besoins des services utilisateurs dont il sera personnes. Attentif aux besoins des services utilisateurs dont il sera l'interlocuteur privilégié -et le formateur lors de la mise en route-il fere la synthèse de leurs exigences après les evoir conseillés et aidés à faire les meilleurs choix, mènera l'ensemble des études ou y participera, développera la gestion intégrée des 3 établissements, essurera l'évolution des applications. Ce poste conviendreit à un candidat de formation supérieure (école d'ingenieurs - option informatique) possédant une première expérience réussie de l'informatique de gestion et/ou industrielle, et désirant accèder à un niveeu plus elevé de responsabilités au sein d'une entreprise et d'un groupe unit lu refre de la pose parsonet use de cervière. qui lui offre de larges parspectives de carrière.

Veuillez adresser votre candideture (lettre menuscrite. CV. photo et pretentions) sous réf. 305240 à ORION 35, rue du Rocher 75008 Paris qui vous garantit réponse et



La Formation professionnelle des Adultes vous intéresse? L'AFPA recrute pour son Centre Pédagogique et Technique de LYON

## UN FORMATEUR **DE FORMATEURS**

An sein d'une équipe de formateurs, il sera chargé :

o de réaliser des analyses de besoins,
o de concevoir des projets de formation,
o d'organiser des stages, de les animer, d'en assurer le
suivi et l'évaluation.

Les candidats justifierout de : un diplôme de l'enseignement supérieur sanctionnant des études approfondies en psychologie ou sciences

nume expérience réussie d'au moins cinq ans dans la formation, soit plusieurs années d'expérience de la formation en entreprise soit dans un organisme de formation ou en cabinet conseil.

Les candidatures sont à adresser à :



Mission:

Profil:

ML PELOSSE Directour de CPTA., 35, boulevard Jodiso, 69694 VENISSIEUX CEDEX.

Important Groupe Industriel AGRO-ALIMENTAIRE (1.200 personnes), rayonnement national et axportation, recherche pour son siège

chef des ventes

**France** 

e animer et diriger le réseau national commer-cial avec le relai des 7 chefs de région (+40

personnes);
• assurer la relation directe avec les Contrales d'Achets, les succursalistes, les grossistes

principeux;

participer au sein de l'équipe du Siège à l'élaboration des objectifs per produit, et contribuer à définir la politique commerciale et les stratégies de l'enureprise,

Homme de terrain avec solide formation généraliste, rompu à la relation haut niveau et à l'enimation de réseaux dans la commercialisation moderne des produits de grande consommation, Connaissance souhaitée des denrées périssables, Habitude des outils de gestion informatique, Disponibilité personnelle, 35 aus molimum.

35 ans minimum, Résidence nécessaire à Clermont-Ferrand

Adresser C.V. détaillé sous réference 165, à

11, square Jasmin - 75016 Paris.

emplois internationaux let departements d'Outre Mert.

> GROUPE **PHARMACEUTIQUE** FRANCAIS

à vocation internationale recherche pour accroître son effort de développement

## Responsable de son bureau scientifique à New York HF

Le candidat devra répondre tout ou partie - aux conditions

Médecin · Bilingue · Ayant vécu aux USA e Expérience de l'industrie pharmaceutique • Expérience en pharmacologieclinique.

Envoyer C.V. et prétentions sous référence 68935 CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 q.tr.

RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE PROJET D'ASSISTANCE TECHNIQUE

AVIS GÉNÉRAL DE PASSATION DES MARCHÉS CRÉDIT Nº 1150-CA

Le Gouvernement de la République Centrafricaine a obteau un crédit de l'Association Internationale de Développement (1DA) d'un montant en mounaies diverses équivalant à 3,3 millions de Droits de Tirages Spéciaux (DTS) en vue de financer le coût d'un projet d'assistance technique. Le projet est exécuté depuis septembre 1981. Le Gouvernement recherche actuellement :

## UN COORDONNATEUR DE PROJET

pour une durée de dix-huit mois, qui remplacera le coordonnateur actuel (qui quittera son poste en août 1983
pour des raisons personnelles). Le candidat reteno devra
être en poste le la août 1983 ao plus tard. Le coordonnateur travaillera ao Haut-Commissariat chargé du Plan et
de la Coopération Economique et Financière. Les candidats doivent être économistes ou généralistes ayant une
connaissance en économie. Ils doivent avoir de l'expérience de l'administration des pays en développement
(de préférence en Afrique) et connaissance des orgamismes de bailleurs de fonds et modalités de préparation
et évaluation des projets. Connaissance de français obligatoire, anglais souhaitable.
Le mioistère de tutelle du projet est le HaotCommissaria! chargé du Plan et de la Coopération Economique et Financière, qui a des mandats plus détaillés
pour le poste. La rémuération et les avantages, de
niveau international, seront en fonction de la formation

pour le paste. La l'annueration et les avantiges, de niveau international, seront en fonction de la formation et de l'expérience. Les particuliers et bureaux d'études sont invités à soumettre leurs candidatures avec curricu-lum vitae et date de disponibilité à l'adresse suivante :

Doctour Guy DARLAN, Hant-Commissaire chargé du Plan et de la Coopération Economique et Financière Présidence de la République B.P. 732, Bangui, République Centrafricaine, Télex 5208 RC, Câble MINIPLAN, BANGUI.

ETABLISSEMENT PUBLIC STATION AQUAÇOLE UN TECHNICIEN CHIMISTE TITULAIRE BTS OU EQUIVALENT

COTE D'IVDIRE Borne formation polyvalente en ACMACULTURE requise. Semablisation aux problèmes de développement el expérience présidable régions tropcales souhaitées.

Scrire ORSTON, 24, rue Bayard, 75006 PARIS. ments qui leur ont été confiés.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'oblitoutes les lettres qu'ils recoivent et de restituer aux intéressès les docu-



Etablissement de l'ONERA

Nous sommes spécialisés dans les activités de Recherche-Développement.

Nous disposons de plusieurs moyens d'essais importants dont certains sont uniques en Europe. Nous renforçons nos structures et proposons aujourd'hui à 5 ingénieurs de s'intégrer à nos équipes travaillant dans différents domaines :

#### INFORMATIOUE Vous avez une formation de base en informatique et

5 années d'expérience vous ont familiarisé avec les systèmes orientés temps réel, ex : Perkin Elmer 3200, SEMS Solar 16/75, Phillips P 800,

Vous avez un goît marqué des réalisations concrètes.

Vous serez intégré dans un groupe responsable d'un ensemble de matériels informatique à dominante minf ou 32 bits, orientés vers le calcul scientifique, l'acquisi-tion de données, la CFAO, assurant : l'assistance technique auprès d'utilisateurs ingénieurs et techniciens, ainsi que le développement d'applications spéciales, notamment la concepcion, la réalisation et la maintenance de sous-ensembles intégrés.

## CALCUL DES STRUCTURES

De formation « Grandes Ecoles », vous pouvez justifier d'une solide formation théorique en élasticité et plasticité. Vous avez pu acquérir dans l'industrie ou dans un laboratoire de recherche, l'expérience de l'élaboration de codes en non linéaire. Vous avez déjà participé à la conduite d'études.

Votre mission: Vous serez chargé de conduire et développer des travaux dans le domaine des grands déplacements et des grandes déformations. Vous devrez également participer au développement d'un groupe de

## LILLE **5 INGENIEURS**

Nos principaux secteurs d'activité : l'Aéronautique et le Naval.

HYDRODYNAMIQUE NAVALE De formation « Grandes Ecoles », vous maîtrisez les méthodes actuelles de calcul en hydrodynamique

navale. Vous avez déjà participé à la conduite d'études et de recherche-développement. Vous possédez des qualités d'animateur et avez le goût de la confrontation calcul expérience, et celui de l'application concrète de VOS LIZVBUX. Votre mission: participer au développement d'un

#### navale, notamment dans les domaines de la dynamique des corps immerges et des impacts sur l'eau. **AEROELASTICITE**

groupe d'études et de recherche en hydrodynamique

une formatioo « Grandes Ecoles »,
 d'excellentes connaissances en mécanique des

milieux continus et en aéroélasticité. la maîtrise des techniques d'éléments finis en méca-

nique des structures, une solide formation en programmation scientifique sinsi qu'une expérience acquise dans l'industrie ou dans un laboratoire de recherche, autant d'atouts pour la conduite et le développement des cravaux sur les outils « Structures » destinés à l'étude du couplage « Fluide-Structure ».

## AUTOMATIQUE

Vous travaillerez avec une équipe assurant le dévelop-pement de travaux de modélisation menés en liaison avec un support expérimental faisant appel à des techniques apparentées aux essais en vol.

Vous apporterez vos compétences dans les domaines « frontières » : automatique, informatique, mathématique, traitement du signal. Vous possédez une expérience similaire exercée dans l'industrie ou en laboratoire depuis quelques années.

Pour ces postes la autionalité française est exigée.

Adresser C.V. détaillé et photo à : INSTITUT DE MECANIQUE DES FLUIDES DE LILLE 5, Boulevard Paul Painlevé, 59000 LILLE.

No 1 : Usine de Gaillon (Enra) : responsable compunbilisé-achats, 30 ann mini.

Nº 2: Usine de Gaillac (Tarn): adj. chef fabrication tubes. Ing. meca. 3 à 5 ans exp. Usine d'Harfleur (Seine-Maritime).

Chef fabrication recoords, 5 à 10 aux expér. formation AM; ENSI méca.

Nº 4 : Adj. chef febrication, 8 à 2 ms expér., form. ing.

## INGÉNIEURS DE CONCEPTION

machines spéciales -

Importante société du secteur électronucléaire, notre développement nous mêne à renforcer les structures de notre établissement de LYON.

Nous recherchons, pour renforcer une équipe de conception de machines spéciales (8 à 10 ingénieurs et techniciens), des INGÉNIEURS MÉCANICIENS diplômés, possédant une bonne expérience du domaine. Dans un environnement technique de bon niveau, ils seront responsables de projets, de conception et de mise en œuvre de machines spéciales faisant eppel à des développements technologiques diversifiés, De réelles perspectives d'évolution sont assurées par l'expansion rapide de l'entreprise et les responsabilités croissantes de cette équipe dans nos activités.

Un dossier de candidature est à adresser sous réf. 75836 à notre conseil.

MILO M.R. H 43 bis, bd Victor Hugo 92200 Neuilly-sur-Seine

## responsable transports **FLODOR**

Avec un effectif de 600 personnes et un chiffre d'affaires de 450 MF, nous occupons la première place sur le Avec un effectif de 600 personnes et un chiffre d'affaires de 450 MF, nous occupons la première place sur le marché français des produits dérivés de la pomme de terre. Nous recherchers aujourd'hui notre Responsable Transports. Rattaché au Directeur de l'usine, ce collaborateur est responsable de la préparation des commandes, des relations avec les transporteurs, des livraisons... Travaillant en étroite collaboration avec le responsable des stocks et le service commerciel, à dirige une équipe de 15 personnes. Nous souhaitons recruter un homme jeune, justifiant d'une expérience de 5 ans minimum acquise si possible chaz un transporteur et connaissant parfaitement les problèmes de contrats d'affrétement et de transport ainsi que leur gestion, il sera capable de s'edapter au système informatique. Ce poste nécessite des déplacements tant en France qu'à l'étranger, ainsi qu'une certaine disponibilité. Le poste est à pouvoir à Péronne, dans la Somme. Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous référence 265.83M à notre Conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS



Chantal Baudron, s.a.

LEADER TRANSFORMATION PVC filiale CHLOE-CHIMIE (groupe ELF)

recharche pour :

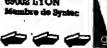
Merci d'adresser lettre manascrite et C.V. détaillé à : ARMOSIG, Bolte Pastale 2, 78170 La Celle-Saint-Cloud.

\*\*\*\* CHEF DU PERSONNEL ET DU SERVICE JURIDIQUE

Sous l'autorité du PDG, il met en application le politique sociale élaborée en Comité de Direc-tion. Il conduit les relations et négociations avec les partenations sociaux, dirige la gestion les partenations sociaux, dirige la gestion de l'administration du personnel. Il assure la règie-ment de toutes questions juridiques liéex à la vie de l'autoritée.

Ce posts convient à un candidat de 20, 40 mm, le formation juridique + IAE on ICG. Il apporte sécossairement une expérience de la fonction acquise an milleu industriel à un poste de respon-

RÉUSSITES 11 quai Ramb



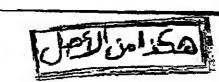


## CHEF DE PRODUCTION

Vous avez une formation d'ingénieur et une première ex-périence réussie par la direction d'une équipe de produc-tion à seu continu.

Vous souhaitez trouver un poste an province avec des pos-sibilités d'évolution, nous pouvous vous offrir une opportu-nité à l'intérieur d'un groupe de renommée internationale.

Adresser C.V. + lettre manuscr. sous référence 3530 M à SWEERTS, B.P. 269, 75424 PARIS CEDEX 09, qui tr.



MENER SOLA

THE WHAT THE TABLE TO STONE HOLE AS

A CONTRACTOR 

ENE INGENIEU

变物的人名英英斯西斯

EMCO-COMMENCE

Robotique

ingénieur

. ...

e e Bore <del>a jaj</del>

JEUNES DIPL DES ECOLES

OU DE COMP

the same in the Capture Space State

G CONTEST



REPRODUCTION INTERPRETE

The Agranda of the Annual State of the State

••• LE MONDE - Mardi 3 mai 1983 - Page 27

OFFRES D'EMPLOI 77,00 DEMANDES D'EMPLOI 22,80 

The same of the sa

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES Learn/col." Learn/is.T.T.C. 39,85 39.85 AGENDA ..... 33,6D



PRINCE OF THE PR

MATEUR

MATEUR

Mark of the State of the State

topon day + H

100 18 m

VENTES

3 40 CHY # \*

10 TT

T- DAG

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

91,32

27,04

Jeune ingénieur très haut niveau Rhône-alpes

Futur directeur d'usine - Cs groupe ds moyenne importance ssi constitué de trois PMI de l'industrie mécanique, dont l'une détient la laader-ship trançais sur son marché. Elle recherche aujourd'hui pour renforcer son équips de direction un ingénieur de haut niveau pour prandre la responsabilité de l'uns de ces unités. En cottaboration svec l'un des responsables actuets, il sers chargé de l'antmatten des atellare at coordonnera les diverses activités da production (bureau d'études, méthodes, lancement, contrôle, antretisn). Progressivement, sa mission s'étendra aux autres services de la sociélé (administration-finences, commerciat, ralations humaines, atc...) pour, à court terma, en assumer la totale responsabilité. Cetts réetle opportunité s'adresse evant tout è un ingénieur génératiste diplômé d'une grande écola (Mines, ECP, AM...) désireux d'évoluer rapidement vers la direction générala d'une PME. Il aure una première expérience dis 3 à 5 ens minimum acquise idéalement dans un poste da production ou dans d'autres fonctions techniques comportant des responsabilités humaines importantes. La réussite dans ce poste exigs une grande souplesse d'adaptation, de la disponibilité, le goul et le sens des rasponsabilités, ainsi que le volonté permanente de fisire évoluer les rapports entre les personnes et les choses par la remise en question de l'axistant. La rémunération, l'ée è l'acquis professionnel du csndidat retenu, saura motiver un élément da valeur. Ecrire é D. de VERNEUIL.

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à ;

PA Conseiller de Direction S.A.

78, boulevard du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE - Tél. (7) 893.90.63

Amsterdam - Bruxelles - Francien - Litle - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

emplois regionaux

La Formation professionnelle des Adultes vous intéresse?

L'AFPA, un des plus gros consommateurs de produits de soudage en France, recrute

## UN INGÉNIEUR SOUDEUR

pour son Centre Pédagogique et Technique de LYON, et vous propose, au sein de l'équipe dynamique de l'Unité Soudage, une

## TRIPLE MISSION D'ÉTUDE, DE CONSEIL ET DE FORMATION

- concevoir et expérimenter les programmes de forma-tion au soudage et au contrôle,
- conduire la formation technico-pédagogique des professionnels admis à devenir des formateurs AFPA, · assurer le perfectionnement des enseignants et leur
- apporter un appui.

  Si votre formation en métalhargie ou construction mécanique a été sanctionnée par un diplôme d'ingénieur.

  Si votre fetes diplômé de l'École Supérieure de Sondure

Si, depuis plus de cinq ans, votre expérience industrielle vous a donné la maîtrise des différents procédés de sondage et de contrôle qu'ils soient manuels ou automatiques.

Et si vous êtes motivé pour transmettre ce savoir-faire avec toutes les qualités humaines que cela comporte, votre candidature à ce poste nous intéresse. Adressez rapidement votre curriculum vitae à :

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MÉCANIQUE

VILLE UNIVERSITAIRE VAL-DE-LOIRE

techerche

JEUNE INGÉNIEUR

TECHNICO-COMMERCIAL

ENSI OF EQUIVALENT

Pour assurer la vente de pièces de précision pour moteurs industriels.



M. PELOSSE. 35, bottlevard Jodino, 69694 VÉNESSIEUX CEDEX.





région Rhône Alpes

LA DIVISION ELECTRIQUE

## jeunes ingénieurs

Mines, ESE, Centrale, A et M, IDN, IEG

- quatre fileres sont actuellement ouvertes :
- RECHERCHE APPLIQUEE
- **CONTROLE QUALITE**
- Ce peste ann aspects variés:

   Est à pointoir au sein d'une équipe jeune,
  dans une société filiale d'un groupe
  américain, leader sur son marché.

Nécessite des déplacements de courte durée, d'environ 50 % du temps en France, Italie, voire d'autres pays européens.

Envoyer C.V. + photo à Orlet, nº 201.143, 146, avenue Charles-de-Gaulle, 92522 NEUILLY-SUR-SEINE.

APPAREILLAGE

propose dans ses deux départements de VALEURBANNE (2000 personnes) d'Intéressantes possibilités en électromécanique, dans le développement de technologies de pointe à de

- BUREAU D'ETUDES

Ces opportunités s'adressent à des INGENIEURS DEBUTANTS ou ayant une première expérience professionnelle. Une formation est prévue, Intéressantes possibilités d'évolution dans le Groupe, Bonnes connaissances de la langue anglaise Indispensables,

Merci d'écrire avec C.V. détaillé sous réf. 8757-M à MAMREGIES - 3 rue d'Hau-teville 75010 Paris qui transmettra.



Auditeur interne

Nord

BANQUE 

Mamore du groupe CIC, is Banque Scal-SCALBERT DUPONT

SCALBERT DUPONT

SCALBERT DUPONT

SCALBERT DUPONT

SALBERT DU

site souhaits étoffer ses services d'inspection et recrute un spécialiais des mélhodes d'sudil. Au sain da l'équipe de l'inspection générals, il aura pour objectit de détinir et d'élaborer des missions d'audit globales concernant les services cantraux et de mattre en pisce des systèmes de contrôla at de sonservices cantraux et de mattre en pisce des systèmes de controla al de sondage, en llaison avec la cellule informatique du servica. Noua souhaitone rencontrer, pour catte tonction très évolutive, un diplômé d'Ecole Supérieure de
Commerce àgé d'environ 30 ans, eu minimum l'itulsire du DECS complat, au
miaux de certificets supérieurs du diplôme d'expertiss complable, ayant
secquis la pratique des méthodes d'audit, de prétérence au sein d'un cabinat
anglo-saxon at familteriaé avec les techniques de contrôla informatique. Le
poste est basé dena is bantlaue de Litle, Ecrire à J.P. FRAY. Réf. A/4638M

Aucun renseignement na sera transmis sana l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 19, Résidence Flandre - 59170 CROIX - Tél. (20) 72.52.25

Amsterdam - Bruxelles - Franctort - Lille - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Parts - Strasbourg - Toulouse



#### Jeune responsable marketing développement

170.000 F

Ouest - transports publics - Un organisme de consell st de services aux collectivilés locales, assurant la conception, is gestion et le développement des réseaux de transports publics d'une villa universitaire et de son agglomération, situé dans la vallée de la Loire, recherche son responsable marketing ration, situé dans la vallée de la Loire, recherche son responsable marketing développement. Dépendant du directeur général, responsable de son budgel si de l'encadrement d'une pellia équipa, il sara chargé de concevoir et de mettre en œuvre une stralégie merkating complèta : éludes du marché des transports, définition des services, études et réalisation de nouveaux produits, politique taritaire at de distribution, campagnes d'image, information et relations publiquee... Ce poste exige une formation commerciale supériaure, une bonne maîtrise des techniques du marketing appliquées sux produits grand public. It implique d'elrs à la fois homme de terrain et homms de conception. Le candidat devra avoir da bonnas ralations avec les élus locaux, la clientéle at à l'intériaur de l'antreprise. La rémunération proposée, fonction de l'axpérience acquise, pourra atteindre 170.000 francs. Ecrire en précisant le salairs sctuel, à Ph. LESAGE.

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Amsterdam - Bruxelles - Franciort - Lille - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nanfes - Paris - Strasbourg - Toulouse

## Robotique : le vent en poupe...

La ROBOTIQUE, considérée à juste titre comme un des créneeur les plus porteurs, est un secteur d'activité da la SEPRO. Spécialisés dans la construction d'équipements industriels destinés à l'sutomatisation du travail da la tôle et des plasti-ques, nous devons notre position de leader é une clientèle d'entreprises de notomété publique et au fort potentiel d'innova-tion de nos collaborateurs. Rattechés su groupe Atlantic (700 personnes, 350 millions de CA), nous avons la réputation d'être une équipe "tonique". Nos objectifs sont é la mesure de nos résultats : quintupler notre chiffre d'affaires en 5 ans l

## ingénieur d'affaires haut niveau

ELECTROMECANICIEN, AM, INSA OU EQUIVALENT

Après 3 années d'expérience en entreprise, vous êtes attiré par un secteur de pointe qui utilise au mieux vos capacités. Votre mission : maîtriser des projets et participer à leur aboutissement. Vous pourrez ainsi assurer et suivre les différantes phases de vos affaires : analyse des besoins des clients, préparation et mation des devis, suivi des mises en service et de l'évolution des matériels en exploitation. Nous vous assurons une

période de formation, et vous garantissons une fonction comportant de nombreux contacts. Vous aimez voyager en France et à l'étranger ? Tent misux, car de nombreux déplacements sont à prévoir dans le cadre de votre activite. Vous pratiquez l'anglais et possèdez une voiture. Lieu de travail : LA ROCHE-SUR-YON, située à proximité de la Côte Atlantique, les Sables d'Olonne sont à 35 km.

Nous attendons votre candidature, C.V., photo et prétentions adressée sous référence IAM è SEPRO - 85002 LA-ROCHE-SUR-YON CEDEX

### Nous sommes le leader sur le secteur privé des engrois et amendements. 2000 personnes, 2 milliords de C.A., et nous recherchons Un contrôleur de gestion commerciale

#### et logistique (Réf. 012) qui possède : • Une formation H.E.C., E.S.S.E.C., S.U.B. D.E.C.O. ou équivalent.

 Une expérience en administration des ventes et des transports.
 Un esprit de synthèse et de réflexion pour anolyser les marges des réseaux de ventes et les cours de transport el proposer des actions concretes à la direction commerciale afin d'optimiser la rentabilité de ces réseaux.

## Un contrôleur de gestion technique (Réf. 013)

qui possède :

• Une formation Arts et Métiers au acquise sur le rerroin Une bonne connaissance en fabrication chimie laurde.
 Un solide esprit de synthèse pour analyser les cauts des afeliers de nas

17 usines, en collaboration avec leurs directeurs et services techniques.

Ces postes sont bases dans une ville câtiere de l'Ouest.

Adressez C.V. + lettre manuscrite + phata en précisant solaire actuel et souhaité à : GEMAP OUEST, 10 bis, avenue de Crimée, 35100 Rennes, sous réf. 012 au 013.





IMPORTANT GROUPE FINANCIER PRIVE Nous occupons l'une des premières places sur le Marché Français du crédit. Notre succursale d'ORLEANS

## Un jeune diplomé d'études supérieures

(débutant ou justifiant d'une première expérience professionnelle).

Intégré au sein d'une petite équipe, il sera formé à oos différentes techniques Il se verra confier la responsabilité effective de la gestion et du développement

commercial d'une clientèle d'eotreprises et de particuliers. Ses facultés d'adaptation, sa détermination, son ambition devront lui permettre par la suite, de prendre en charge la responsabilité d'une agence, et de progresser dans un groupe aux activités diversifiées.

Le candidat retenu percevra une rémunération fixe rapidement évolutive et

bénéficiera d'avantages sociaux importants. Nous your remercions d'adresser votre candidature a M. PICHOT Directeur regional SOVAC Champ-Girault 9, rue du Dr Herpin 8P 2629 37026 TOURS CEDEX.

C.R.C.A.M. des ARDENNES - Service du Personnei B.P. 68 - 08002 CHARLEVILLE MEZIERES CEDEX. GERÉDIT AGRICOLE

-

Les Ardennes, situées à 2 heures 30 de Paris et de certaines capitales europées

**JEUNES DIPLOMES** 

**GRANDES ECOLES DE GESTION** 

**OU DE COMMERCE** 

Le CRÉDIT AGRICOLE leader sur son marché, à la pointe des techniques informatiques et télématiques,

CARRIERE

motivante et diversifiée dans les ARDENNES.

Votre aptitude à relever les défits d'une entreprise et d'un environnement en pleine évolution technologique,
Vos qualités humaines sont les atonts que nous attendons de nos futurs collaborateurs.

vous offrent de surcroit un cadre de vie agréable et détendu.

Adresser CV manuscrit, photo et prétentions à :



a morie i (31) speciaisee dans les Produits Pytoleci-niques pour les FEUX d'ARTIFICE et l'ARMEMENT. avec un effectif de 440 personnes, réalise un CA de 150

## contrôleur de gestion

Agé d'environ 35 ans, rattaché au Directeur General il sera responsable pour l'ensemble du groupe, de le conception du système de gestion e de le mise en œuvre de la gestion prévisionnelle e du contrôle de la gestion et de l'activité économique générale.

De formation HEC, ESSEC, IEP, INSEAD, DECS... il tait état d'une expérience indispensable de la tonction complétée par de solides connaissances en Informati-

Merci d'adresser courrier manuscrit avec C.V., photo et indication de rémunération souhaitée sous réference 8305 à :

> marie-françoise lautrec lepy conseiller d'entreprise

35 rus des couteliers 31000 toulouse

discrétion el réponse assurées



emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

# Responsable Marketing & Commercial

Une société du groupe (200 personnes) veut repenser son orientation et sa politique. Elle recherche poor son futur service le RESPONSABLE MARKETING et COMMERCIAL qui aura pour mission de définir toute la politique marketing en recherchant les créneaux performants, de la proposer à la Direction Générale et de la mettre en application.

Pour cela, il créera et dirigera un service chargé de la commercialisation de ces nouveaux produits. Le poste convicodrait à un jeune de formation supérieure ayant si possible une première

expérience du marketing. (biens de consommation appréciée). LE POSTE EST A POURVOIR DANS UNE RÉGION AGRÉABLE DE L'EST DE LA FRANCE.



Envoyer C.V. manuscrit, photo et prétections sous référence MC/LM à C. MAILLARD Directeur des Relations Humaines S.A. Jacques PARISOT 70800 SAINT-LOUP-SUR-SEMOUSE.



## CAISSIÈRS DE CHANGE

Etablissement Public recherche pour gestion et développement système trelument numérique d'analyse d'images au sein entenne télédéraction expen-centre méréorologie spețiale

UN INGÉNIEUR titulaira OEA informatique analyse numérique ou statisti-

Radio totale émettant dens lé département de la Dordogné recrute un journeliste radio. Expérience souhaitée. Les candidatures devront êtres acompagnées d'un ourriculum vites. Etc. x/m 8.098 le Monde Pyb., service ANNONCES CLASSEES, nue des Italiens, 75009 Paris.

## **Adjoint** de notre Chef des Services Comptables

Dans notre entreprise, importante société lyonnaise de \$300 personnes, le poste d'Adjoint au Chef des Services Comptables recouvre de larges responsabilités et exige de son timisére des compétances le rendant immédiatement opérationnel. Il se verra confier en particulier la responsabilité de la comptabilité analytique dont il devra assurer progressivement le développement. Nous recherchons donc un praticien reconnu de la comptabilité qui, à 30 ans environ, aurait l'expérience d'une importante société industrielle utilisant l'informatique. Une double formation supérieure : ESC option gestion-finances + DECS, complète ce profil idéel.

Nous vous remercious de prendre context evec notre Conseil ALGOE en adressant votre candidatus (precisant votre remune-ration actualle) sous référence 777 M à Jacques Lefsbure.



ALGOE 9 bis, route de Champagne - 69130 ECULLY.

CLECIM, filiale du Groupe CREUSOT-LOIRE: 1800 personnes et 80 % de son CA à l'export, recherche pour son unité de SAINT-CHAMOND (Loire) qui ressemble 750 personnes spécialisées dans la conception et la réalisation d'ensembles nts d'aciérie à oxygène ou électrique et lignes de parachè-

#### **UN INCENIEUR AUTOMATICIEN CONFIRME** Au sein d'une petite équipe, il élabore la conception et gère techniquement la

réalisation des automatismes attachés à nos équipements.

Il sait appréhender les problèmes densembles intégrant plusieurs niveaux d'automatismes et un large éventait de technologies évolutives. Ses missions dans le monde entier sont le plus souvent de courte durée et nécessitent une bonne pratique de la langue, anglaise.

Vous avez déjà une première expérience de 4 à 5 ans et vous souhaitez changer d'air : nous attendons votre candidature.

jeunes ingénieurs

choisissez votre filière

Vous ètes de formation type ARTS & METIERS, MINES, PONTS, CENTRALE,...

LA SOCIETE DES TUYAUX BONNA

Groupe de 2500 personnes, qui développe son activité depuis

plus de 90 ans dans le domaine du transport de l'eau de toute nature et des produits de haute technicité en béton,

vous propose en fonction de vos aspirations de vous orienter vers :

dans ses usines de la Région Parisienne ou Rhône-Alpes.

(électricité, automatisme, étude de projets) à son siège social

Ecrire avec c.v., photo et prétentions (en

SOCIETE DES TUYAUX BONNA

précisant la région qui vous intéresse) sous

La formation assurée dans ces premières missions, permettra à

des candidats performants de prendre de plus larges responsa-

Boite Postale 371-08 75365 Paris Cedex 08.

• LES CHANTIERS DE POSE DE CANALISATIONS



LA FABRICATION

LES ETUDES

DONNO

de Provence/Languedoc

bilités tant en France qu'à l'étranger.

Courrier à adresser à : Catherine VINCENT -Gestion des Cadres - CLECIM · 107, bd de la Mission-Marchand 92400 COURBEVOIE

## Responsable d'études marketing

(ISUP, HEC, ENSAE, ESSEC)

La Camif, un des grands de la vente par correspon dance, recherche, pour son Siège Social, à Niort, un spécialiste du marketing, principalement orienté vers es études sur les fichiers et l'exploitation du système

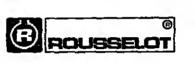
Si vous avez une parfaite maîtrise des techniques d'analyses statistiques et que vous pratiquez couram-ment, depuis quelques années, les analyses factorielles, typologies, segmentations,

que (la pratique d'APL serait un atout supplémen-taire) et que vous utilisez actuellement un logiciel d'interrogations et de traitements de données

Si vous aimez rencontrer les utilisateurs de vos études aussi bien pour la définition des objectifs que pour leur faire partager les conclusions de vos travaux,

Ecrivez-nous en adressant dossi de candidature et prétentions à ;

CAMIF Trévins de Chauray 79039 NIORT Cédex





Nous sommes une importante société du secteur de la chimie, leader dans sa spécialité, et nous recrutous pour développer notre GROUPE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES DU SUD-EST

## **DEUX JEUNES INGÉNIEURS**

- L'un d'eux sera chargé de l'étude et de la modélisation des procédés. Pour ce faire, il

Une spécialité GÉNIE CHIMIQUE nous paraît indispensable pour réussir dans ce poste. L'autre ingénieur sera responsable du développement des méthodes d'analyse et d'amélioration des produits.

Nous lui demandons des références en recherche dans le domaine de la CHIMIE MACROMOLÉCULAIRE BIOLOGIQUE.

Ces deux jeunes cadres auront une parfaite maîtrise d'une langue étrangère, l'ANGLAIS de préférence, et la commissance des bases en INFORMATIQUE SCIENTIFIQUE.

8, rue Christophe-Colomb, 75008 Paris.

ROCKWOOL-ISOLATION S.A.

Laine de rocho volumique.

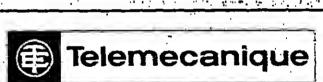
L'isolation est une voie d'avenir, si c'est ce que vous pensez ROCKWOOL ISOLATION 2 fabricant européen de matériaux isolants, vous offre une

Nous recherchons pour notre usine d'Auvergne:

## **UN RESPONSABLE** LOGISTIQUE

Rattaché au Directeur d'usine, il sera en charge des plannings de fabrication et de l'application de notre politique en matière de qualité de service. Souhaitons rencontrer un candidat diplômé de l'enseignement supérieur et justifiant une première expérience dans la fonction.

Adresser C.V. + lettre manuscrite, photo et prétentions à H. TOURETTE, ROCKWOOL ISOLATION 48/50 rue Albert 75013 PARIS



les solutions de progrès

Pour INSTALLER, INTERFACER, DEVELOPPER des LOGICIELS dans les domaines suivants : Mise en place de bases de données techniques sous SGBD, CODASYL

Interfaçage Logiciel CAO Circuits Imprimés et machines de fa-brication

RECHERCHE

Simulations Electroniques

#### INGENIEUR ANALYSTE CONFIRME 4 à 5 années d'expérience minimum

#### **INGENIEUR ANALYSTE** débutant ou expérience d'une année

## PROGRAMMEUR/OPERATEUR VAX

- Les candidats (es) auront un sens développé du dialogue nécessité par le contact avec tous les Services utilisateurs

- Une expérience du matériel DIGITAL de Type VAX serait un Angleis technique souhaitable.

Les postes sont à pourvoir à SOPHIA-ANTIPOLIS (06) au sein de l'Equipe de Développement Logiciels CFAO Electronique.

Envoyer C.V., photo et diplômes à TELEMECANIQUE Direction du Personnel sous réf. SE/OW/20-04 Route des Lucioles - 06565 VALBONNE

Cii Honeywell Bull

Etablissement d'Angers (3500 personnes) La Direction de la Gestion Industrielle

#### INGENIEUR CONFIRME en Organisation et Méthodes de Gestion Industrialle

Après une période de lormation aux règles et outils de gestion de l'entreprise, le candidal retenu aura la responsabilité de la mise en place des nouvelles règles et autils de gestion au sein de l'ordonnancement central. Les possibilités d'évolution dans l'entreprise sont importantes. Une formation supérieure (école d'ingénieurs ou université), et si possible, une formation complémentaire en gestion (IAE ...)

• Une expérience, de 2 à 3 ans minimum, dans la mise en place et l'utilisation de systèmes informatiques dans un mileu industriel et une lonction comparables. Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à : B.SOLIER · Cn Honeywell Bull -331, avenue Patton 49000 ANGERS

## La Formation professionnelle des Adultes L'AFPA recrute **UN INGÉNIEUR**

## **AUTOMATICIEN-SYSTĖMES**

pour son Centre Pédagogique et Technique de LYON, et vous propose, au sein de l'équipe dynamique des ingémeurs et techniciens de l'Unité de Mécanique générale, une

## TRIPLE MISSION D'ÉTUDE, DE CONSEIL ET DE FORMATION

o conceroir et expérimenter les programmes de forma conduire la formation technico-pédagogique des professionnels admis à deventr des formateurs AFPA.

mement des enseignants et leur Si votre formation en automatismes, génie mécanique ou génie électrique a été sanctionnée par un diplôme d'ingé-nieur.

Si, depuis plus de cinq ans, votre expérience de la produc tion automatisée vous a donné la maîtrise des technologie Si vous avez en la responsabilité technique de la mise en service ou de la maintenance d'unités de production.

Et si vous êtes motivé pour transmettre ce savoir-faire avec toutes les qualités humaines que cela comporte, votre candidature à ce poste nons intéresse.



M. PELOSSE Directeur du CPTA, 35, boulevard Jodino, 69694 VÉNISSIEUX CEDEX.

## THOMSON-CSF

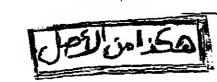
DIVISION ÉQUIPEMENTS AVIONIQUES BORDEAUX-PESSAC

## **INGÉNIEUR ARTS ET MÉTIERS**

Débutant ou courte expérience pour MÉTHODES DE FABRICATION CÂBLAGE, ayant des connaissances en manériels électroniques. POUR CE POSTE IL EST OFFERT :

 une formation à des techniques évol
 des conditions de travail particulière Adresser C.V. avec photo et prétentions au Service du Personnel, B.P. 94, 33600 PESSAC.





SATTAC HE MMERCLAL



MIEUR

**JUS** 

VE RVE

17.8 121

## emplois régionaux

## LIPHA

Un des premiers groupes pharmaceutiques français à implantation internationale, crée à son Siège Social à LYON la fonction de

Nous accueillerons un candidat possédant des connaissances pratiques de Droit International acquises en entreprise ou en Cabinet. Relevant du Directeur Général, il aura d'une manière autonome, la responsabilité du suivi des contacts d'exploitation des licences ou des marques, tout en jouant un rôle de conseiller auprès des filiales.

Il s'agit d'une exceptionnelle opportunité de carrière avec un dévelop-pement prévu pour un diplômé d'ETUDES SUPERIEURES juridi-ques (DESS) ou économiques (HEC, SUP de CO) acceptant des déplacements à l'étranger et maîtrisant au moins la langue anglaise.

Ectire au CABINET GATIER 32 rue Barrême 69006 Lyon

Cabinet Gatier



#### UN COLLABORATEUR CONTRACTUEL OCTEBR en MEDECINE

POUR ASSURER:
La Direction d'un Centre
Communal d'Action Sociale
(gestion d'un Créche Familiale, de 2 mini Crèches,
d'une Halte garderie, d'un
Foyer Club, d'une Halte Garderie, d'un Foyer Club Restaurant pour Personnes
Agées, d'un Service d'Aide
Ménagère, de serv. d'acc.
pré et post scoleire, etc...).
La création et la mise en
place à court terme d'une
structure de prévention et
d'éducation pour la Senté.
L'élaboration d'un Centre Médical Communal dont l'ouverture est prévue à moyen
terme.



IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS recherche pour son centre informatique de BORDEAUX



ENTREPRISE

MÉTALLURGIOUE

Région Dronaise (400 personnes)

CHEF DU PERSONNEL

.a.C.9 ab àtiratus zuez Il a la charge de l'ensei-gnement de la fonction du

assistance direction go-nerale pour les C.B.,

usine pour C.H.S., présidence D.D.P.,

négociation avec D.S.,

recrutement, forma-tion, assurances, ser-vices généraux, gestion adm. du person-nel avec paie et décla-ration sociale.

Poste à pourvoir de suite.

Ecrire à HAVAS,

personnel:

## **INGENIEUR SYSTEME**

qui devra s'insérer au sein d'une équipe performante et motivée, dotée d'un IBM 4341 fonctionnant sous DOS-VSE, avec évolution probable vers VM/SP.

Ce centre dispose d'un réseaux de 80 terminaux répartis sur le

Expérience minimum souhaitée : 4 ans:

BUREAU D'ÉTUDES

DE L'EST DE LA FRANCE

recherche

SES ATTACHÉS

COMMERCIAUX

gers dans les secteurs de la construction métallique, de la

- Surveillance et coordination de leur mise en place,

- Expérience de plusieurs années dans le secteur du bu-

Ecrire sous nº T 040.009 M à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

NOTRE ACTIVITÉ:

Elaboration de plans ; Mise en œuvre de ces derniers ;

**VOTRE REMUNÉRATION:** 

Elle sera fonction de votre chiffre d'affaires.

**VOTRE FORMATION:** 

reau d'études.

chaudronnerie, de la tuyauterie et du supportage.

Adressez votre candidature sous référence A.10.12 à SAFT -Direction des Ressources Humaines - 119, rue du Président Wilson 92300 LEVALLOIS,

AGENCE DE PUBLICITÉ

spécialisée dans la communication egricole et agro-alimentaire, rech. pour TOULOUSE UN CHEF DE PUBLICITÉ

ans mininum d'expérier agence ou annonceur). Ecrire avec c.v. à : AGRI-COMMUNICATION 3, rue Paul-Lembert, 3 1000 TOULOUSE.

LE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE LA RECHERCHE

A AMIENS

INGÉNIEUR CONTRACTUEL

HAUT NIVEAU

10 ans d'anciennené dans l'in-dustrie requise. Connaissance gestion et fi-nance pour animation indus-trielle et suivi de doesiere. Nombra contacts et déplac.

Adresser c.v. à : Oirection Interdépartementale de l'Indus-tria de Picardle/Chempa-gne/Ardennes, Division Indus-trie, 44, rue Alexandre-Dumas, 80026 AMENS Codex.

Administration recrute pour ser centre Enquêtes-Statistiques de CAEN UN RESPONSABLE

D'ÉQUIPE INFORMATIQUE

Pormation universiteira ou granda école, ayant solide ex-periance analyse briormatique et organisation. Adresses lettre C.V. et prétentions s/réf. 3.217 à P. UCHAU, S.A., B.P. 220, 75063 PARIS Cadex 02 qui transmettra.

LABORATOIRE PHYTODERMIE racherche
Visiteurs bons vendeurs buthe régions. Poss. volt. 1° année. Fixe + % = 110.000 F + freie. 32 rags Parie du 24/27 mai.
Adresser C.V. dézail. + photo., N° tól. N° 2.102 è HAVAS, 24100 BERGERAC.

B.P. 150, 28103 DREUX CEDEX avec C.V. + prêt. + photo + date de disponibilité. INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE

recherche pour son Centre de DEVELOPPEMENT DE SOLAIZE

(15 km de Lyon)

INGENIEUR

pour développement en pilote de procé-dés de fermentation.

Formation génie alimentaire et biologique at bonnes connaissances en microbiologique, technologie alimentaire, gé-

Envoyer lettre manuscrite, photo, CV et

#### **ETABLISSEMENT FINANCIER PARISIEN** Leader dans son domaine : Financement de créances commerciales, gestion des comptes clients de Sociétés,

## jeune cadre commercial

Basé à LYON chargé de la négociation de contrats, auprès de dirigeants de P.M.E.

Poste nécessitant une culture générale en gestion d'Entreprise acquise dans une école du type Supérieure de Commerce. Importants avantages sociaux.

Envoyer C.V. et photo sous réf. 7218/MI à : A.M.P. - 40, rue Olivier-de-Serres 75015 PARIS (qui transmettra)

IMPORTANTE SOCIETE DE

répartie dans toute la France

DISTRIBUTION

qui après une formation de 3 mois auront

la responsabilité administrativa et comp-

table d'un magasin. Le poste conviendrait à de jeunes cadres ayant de solides Bases Comptables (BTS,

niveau DECS) et jouissant d'une grande

Adresser C.V. manus., photo et pretentions s/s rél. 69209 à Contesse Publicité

20, av. de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01

qui transmettra

mobilité géographique.

## prétentions sous référence 11.284 L à Contesse Publicité - 74, rue Béchevelin 69363 Lyon Cedex 01, qui tr.

nie chimique.

LYON IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL

Pour son unité d'études et de production de (450 personnes dont 70 ingénieurs)

## INGENIEUR **ELECTRONICIEN** SUPELEC

ur participer à l'étude et à la mise au point d'équipements électroniques complexes de haute flabilité.

Adresser s/réf. 11274/L, CV manuscrit, photo at niveau de rémunération actuel à CONTESSE PUBLICITE 74, rue Béchevelin 69363 - LYON CEDEX 07

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

## Compagnie Française des Pétroles

Le Département EXPLOITATION da TOTAL EXPLORATION PRODUCTION

## **INGENIEUR SYSTEMES-ROBOTIQUE**

d'exploitation, appliques à la production at au traitemant du pétrole ou du gaz at mettant en œuvre les techniques de pointe de l'automatisation, de l'instrumentation et de l'informatique industrielle.

Ingéniaur généraliste spécialisé en informatique at/ou automatique, ou issu de ESE, iNPG, ENSEE!HT, ..., il aura acquis éventuellement une première expérience dans l'un au moins de ces trois domaines : Exploitation/conception process - automatisme/instrumentation/ télé-systèmes - informatique scientifique/industrielle.

Basé à PARIS, il effectuara des missions à l'étranger. L'anglais courant est indispensable. Son évolution de carrière sera d'autant plus ouverte qu'il sera disponibla à terme, à

Si ces perspectives vous intéressent, veuillez adresser lettre manuscrite + CV + photo au Service Recrutement de TOTAL EXPLORATION PRODUCTION

Tour Vendôme - 204, Rond-Point du Pont de Sévres, 92516 BOULOGNE-BILLANCOURT Cedex, sous la réference 3 MO 07.

## Chef d'entreprise BTP avant 30 ans

La large décentralisation de notre structure d'explaitation, nous permet de vous offrir un

ovenir d'entrepreneur ou sein de notre Groupe. Après une solide formation sur le terrain, nous vous proposons de prendre l'entière res-ponsabilité (commerciale, technique, humaine, odministrative) de lo gestion d'une unité d'exploitation en France ou à l'étranger selon votre choix.

- 80% des ingénieurs que nous recrutons sont debutants et choisissent pour la plupart de faire carrière chez nous. C'est pourquoi, l'Intégration, lo formation, nous savons ce que

celo veut dire.

- Lo décentralisation de notre Groupe en fait une fedération d'entreprises o tallle humaine où les hommes se connaissent. Votre place chez nous, vous la trouverez au sein d'une équipe constituée et solide.

 Chaque Agence s'Intègre à son environnement économique et humain : participer à la vie d'une région, être en prise directe avec ses habitonts, c'est une outre satisfaction qu'opporte notre métier. Ces principes qui font notre spécificité valent pour la France comme pour l'étranger.

SI vous vous reconnoissez comme un homme de terrain, d'oction, de contact, et si vous étes mobile géographiquement, olors vous ovez de bonnes raisons de penser que vous réaliserez votre projet d'entrepreneur chez nous.

Notre recrutement est permanent, vous pouvez nous conto cter quelle que soit votre date de disponibilité, nous organisons régulièrement des réunions d'information. Merci de nous adresser votre candidature ou 39, rue du Colisée 75008 PARIS.

> Ingénieurs débutants, nous parions sur votre esprit d'initiative



27.000 personnes 9 Milliards C.A. dont 50% à l'étranger.

## Informaticiens, une expérience de formation vous attire!

Nous sommes un constructaur français de mini-informatique (1 800 parsonnes) rattaché à un groupa important appalé à devenir la laader de l'informatiqua en

Nous souhaitons renforcar l'équipe responsable de le formation des utilisateurs à nos produits logicials.

Ces postas nécessitent das compétencas techniques informatiques acquises dans une fonction de support produit ou d'analyste (connaissance Assembleur), ainsi que des qualités personnelles d'animation da groupes.

Una bonne pratique de l'anglais serait un atout appréciable.

Notre centre de formation est installé à Trappes (Yvelines). Jacqueline Flaurant-Didier étudiara les cendidatures qui lui seront adressées sous la



JFD CONSEIL - Recrutement-Formation 15. avenue Victor-Hugo - 75116 PARIS

## THOMSON-CSF

Le département études développement et imagerie nouvelle de la **BRANCHE DES ÉQUIPEMENTS MÉDICAUX** 

recherche pour ISSY-LES-MOULINEAUX (92)

# **INGÉNIEURS**

#### **2 POSTES D'INGÉNIEURS** Chargés de l'étude de système analogi-

lle auront une première expérience industrielle et, si possible, des connaissances en techniques HF.

Envoyer C.V. + photo et prétentions en precisant la référence du poste choisi à Françoise LEMAIRE, THOMSON-CSF. 48, rue Camille-Desmoulins, 92132 ISSY-LES-MOULINEAUX.

## **3 POSTES D'INGÉNIEURS**

Ils travailleront aux études HARDWARE DIGITALE sur processeurs de visualisation et de calcul. Pour 2 de ces postes, des connaissances 68000, 6809 et famille 2900 sont demandées. Le 3° poste peut être tenu par un débutant. Ref. 308

THOMSON

BRANCHE ÉQUIPEMENTS MÉDICAUX

150N-

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES 51,47 43,40 OFFRES D'EMPLOI 75.42 39.85 33,60 33,60 33,60 AGENDA ....

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



27.04 61.87

52.00

52.00

# **Valorisez** votre expérience informatique

Paris - Lyon - Nancy

Spécialiste de l'interactif, MDS se place au 14° rang des constructeurs de mini informatique. De taille humaine, MDS France compte 320 collaborateurs de larges capacités, venez rejoindre une équipe

Pour poursuivre notre pénétration au niveau des grandes entreprises, nous recherchons: Ingénieurs commerciaux

de haut niveau

souhaitant évoluer vers des fonctions de directeur

130 000 F

de larges capacités, venez rejoindre une équipe commerciale performante. Votre rémunération sera à la mesure de ces postes d'envergure.

Pour nous contacter, appelez Pierre Cordier au (1) 345.40.45, poste 3722, ou adressez lui votre dossier de candidature en indiquant la ville choisie, comprenant lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à MDS France SA, Tour Gamma B, 197 rue de Bercy 75582 Paris Cédex 12.



L'une des plus importantes sociétés de services informatiques recherche pour sa Division des Services de Gestion : 200 Millions de C.A. - 600 personnes - 30 agences en France, un

## Contrôleur de gestion confirmé 32 ans mini.

HEC - ESSEC - Sup. de Co. : option finances comptabilité et/ou DECS Rattaché au Directeur de la Division, il devra, pour l'ensemble des départements de cette Division :

— gérer et faire évoluer un système de contrôle de gestion avec l'aide d'une petite équipe de 3 personnes et en liaison fonc-

tionnelle avec les correspondants des départements ou agences, assumer des missions ponctuelles à la demande de la Direction. La réussite dans ce poste nécessitera de bien appréhender les objectifs et les préoccupations d'équipes jeunes de haut

niveau pour être à même de faire évoluer les outils de gestion au fur et à mesure du développement des activités. Ce poste convient à un candidat de formation supérieure, bon praticien de la comptabilité, pouvant faire la preuve d'une expérience réussie dans un poste analogue au sein d'un groupe industriel. Une expérience complémentaire d'audit serait appréciée. Lieu de travail : Puteaux Nous avons demandé à Mme CLERE de nous aider à étudier les candidatures. Adresser lettre man., C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous réf. 73677M à Mme CLERE, Tour Chenonceaux, - 92516 BOULOGNE Cédex.

**su**ma

**BMW FRANCE** 

J.F. GUTHMANN. Direction du Personnel 3. evenue Ampère - 78390 BOIS D'ARCY

## **INSPECTEUR DES VENTES**

PARIS Produits surgelés

Un des premiers groupes français de l'agro-alimentaire recherche un INSPECTEUR DES VENTES. Sous l'autorité d'un chef de produits, il sera chargé de promouvoir per le biais de concessionnaires une gemme eleader» de produits surgelés élaborés auprès de la grande distribution.

Il négociera les référencements régionaux et il organisera les opérations promotionnelles. Il sera l'impriocupeur et l'animateur des équipes commerciales des concessionnaires chargés de distribuer les produits. Le candidat reteru, âgé d'eu moins 28 ans, de formation commerciale, possèdera quelques années d'expérience de la verne de biens de grande consommation, non obligatoirement alimentaires, ou de services. La conneissance de la grande distribution constituerait un atout supplémentaire, Ecrire sous référence 588/M à :

**GRH conseils** 3, avenue de Ségur 75007 PARIS. Discretion assurée.

Vous avez un BAC G3, D.U.T. ou B.T.S. option commerce de plus vous êtes des battants

La Société des Supermarchés DOC, filiale du groupe DOCKS DE FRANCE à ce jour 30 magasins en région parisienne, recrute

## jeunes diplômés débutants

 liberes obligations militaires ; domiciliés Paris - bantieus ;
 désireux de faire carrière dans la distribution. Après quelques mois de formation vous assurerez en tant que responsable de rayon l'animetion d'une équipe Réalles perspectives d'évolution. Avantages sociaux, mobilité géographique ilmitée à la région partsienne.

**CHEF DU SERVICE** 

dété acquis une solide expérience dans ce domaine.

La connaissance de l'ellemand ou de l'anglais eat nécessaire. Adressez votre lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à :

**GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS** 

recherche pour sa Direction Comptabilité

**UN TITULAIRE DECS** 

attire par le contrôle budgétaire

Ce poste susceptible d'intéresser un candidat de valeur est situé

Des déplacements de courta duréa sont à enviseger dans les éta-

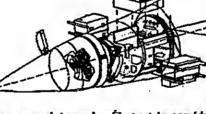
Nous vous remerciona d'adresser votre curriculum vitee (photo exigae) sous référence 3.458 M à PUBLIPANEL - 20, rue Richer, 75441 Peria Cedex 09, qui trensmettra.

blissements en province.

**ORGANISATION** 



Adresser CV, photo à SMD, Service du Personnet, 17, avenue de la Résidence, 92150 Antony.



## THOMSON-CSF **CADRE COMMERCIAL EXPORT**

la prospection initiale jusqu'à la négociation finale (après intégration à nos équipes iales en relatio

Ce poste peut s'adresser à un Électronicien possédant une expérience dans le domaine néronautique et famillarisé avec la clientèle étrangère, ou à un commercial export de biens d'équipements électroniques (de préterence aéronautiques). Basé en Banlieue Sud, il implique la connaissance de l'Anglais et une grande disponibilité pour des déplacements (30 % de son temps).

## CADRE GESTION CONTRATS FRANCE

Responsable d'une petite équipe, il assurera les études de financement de contrats, en liaison avec les services commerciaux (dans le cadre de la réglementation générale des prix et marchés de l'État). Une formation supérieure, avec option "Gestion financière", et/ou une experience réussie dans ce domaine seront très appréciées.

Merci d'envoyer C.V., photo et prétentions en précisant le(s) poste(s) retenu(s) à THOMSON-CSF - DÉPARTEMENT RCM - Service du Personnel - 68, avenue Pierre-Brossolette, 92242 MALAKOFF CEDEX.



THOMSON

Dans le cadre du développement de son réseau la BANQUE DE L'ECONOMIE SOCIALE,

secteur coopératif recherche

## TECHNICO-COMMERCIAUX

(la majorité des postes sont à pourvoir en province)

Formation supérieure ou diplôme bancaire : HEC - SCIENCES ECO - ITB.

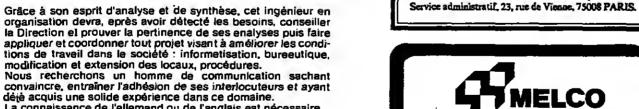
 Expérience de l'action commerciale et des études de crédit (3 à 5 ans).

• FONCTION:

- promouvoir les produits du groupe - études financières des dossiers de crédit.

Position cadre.

Envoyer C.V., photo, lettre manuscrite et prétentions à N. 3022 - PUBLICITÉS RÉUNIES - 112, Bd Voltaire 75011 Paris qui transmettra.



Filiale du groupe MATRA (91 Limours) spécialisée dans différents secteurs de technologie avancée (matériaux composites, cáblages...) recherche pour

E.D.F.-G.D.F.

**TECHNICIENS BAC F2** 

TECHNICIENS BTS on DUT

ÉLECTRONIQUE

Adresser C.V. & E.D.F.-C.D.M. PARIS-NORD.

## **TECHNICIEN DE CONTROLE**

pour lui confier la responsabilité du service contrôle

gestion de l'unité, responsabilité technique.

> plein emploi 10. rue du Mail - 75002 PARIS Conseils en ressources humaines.



son service contrôle qualité

- organisation du travail (2-3 personnes).

Ce poste s'adresse à un technicien (DUT, BTS mécanique) débutant ou ayant une première expérience en industrie et intéressé par les techniques nouvelles de contrôle (CND...). Une formation ntaire en matériaux composites kri sera

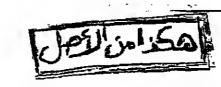
Pour un premier contact, écrire avec C.V. et rémunération actuelle sous réf. M 7 M à Catherine ROZES

## **EXPERT COMPTABLE**

Nous sommes un groupe industriel à réputation mondiale dans le domaine informatique.

Une première expérience dans un cabinet ou dans une entreprise internationale vous a permis d'acquérir de bonnes connaissances comptables et fiscales. Vous cherchez maintenant à développer votre potentiel.

Notre direction contrôle de gestion vous en donnera les moyens. Adresser lettre manuscrite, CV, photo et pretentions en précisant la référence LTP 428 M (réponse et discrétion assurées) à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui



charges d guisines pro

INGENIEUR

## Bonnet GROUPE THOMSON

Leader dans l'équipement des cuisines professionnelles et commerces alimentaires

POUR SON CENTRE DE PUTEAUX (92)

## Chef de section d'études de cuisines professionnelles

Sous l'autorité du Directeur Technique, il ENCADRE UNE ÉQUIPE de «CHARGÉS D'ÉTU-DES» réalisant des projets et des installations de cuisines professionnelles (France et

Etranger). FORMATION : impénieur Généraliste, expérience des fluides et des normes d'inygiène et de sécurité, anglais technique indispensable. (Position Cadre II).

## Chargés d'études de cuisines professionnelles

Sous l'autorité d'un Chef de Section, il doit concevoir l'organisation du travail en cuisine, réaliser des projets, les chiffrer en fournitures et main-d'œuvre, gérer les budgets et res-pecter les délais en relation avec les services commerciaux. FORMATION ; B.T.S. ou Bac technique, bonne connaissance en électricité et fluides (ozz et autres), pratique indispensable du dessin industriel (position technicien niveau V assi-

REMUNERATION MOTIVANTE, AVANTAGES SOCIALIX.

- ON OBSERVERA PARTICULIEREMENT CHEZ LES CANDIDATS: La présentation, la facilité des contacts, l'esprit d'équipe. La capacité de travail et le goût pour les chantiers. (Déplacements de courtes durées).
- Le sens des coûts et de la rentablité.
- La pratique de l'anglais.



PORT

IMSO4.

Merci d'adresser C.V., photo (renvoyée), lettre manuscrite, numéro de téléphone et prétentions s/référence 8305 à INCA - 20, Côte des Chapellers 26000 VALENCE

#### CAISSE NATIONALE DE CRÉDITAGRICOLE

recherche pour sa Direction Informatique à St Quentin en Yvelines (78)

## Responsable de Gestion

de données et de normalisations.

Animateur d'une équipe, il définira et mettra en œuvre la politique de gestion des

A ce titre, il participera à l'élaboration du schéma directeur des systèmes d'information et coordonnera les travaux de normalisation du Grédit Agricole. Ce poste edge une formation supérieure, une large expérience en informatique et une habitude des contacts à haut niveau.

> Adresser CV, photo; salaire et prétentions sous réf. D 51 à CNCA Gestion des Personnes 75710 Paris Brune

## BANQUE POMMIER

OFFRES D'EMPLOIS

BANQUE POUR L'INDUSTRIE ET LES SERVICES PARIS 8ème

Rattachée au groupe BIS, recherche pour la mise en place de son **NOUVEAU SERVICE INFORMATIQUE** ses futurs managers et colleborateurs

## ingénieur informaticien responsable de l'exploitation

De formation supérieure il aura acquis une expérience d'an moins 4 ans dans une fonction similaire. Il se sentira attiré vers un domaine qui lui permettra d'élargir aspidement son champ d'expérience. En collaboration avec la direction du développement informatique et les différents services de le banque, il assurera la meilleure exploitation des progiciels. Ses compétences lui permettront de participer à la conception et à la réalisation d'applications de gestion bancaire, ainsi qu'à l'élaboration du plan et du budget du service exploitation.

avera les missions fonctionnelles de exordination technique et de gestion pour l'ensemble du centre infi réparti co 4 sites. Il aura la responsabilité tocale des relations avec les constructeurs, des traitements et du plant

## ingénieur chef de projet

De formation supérieure, il aura une expérience approfondie des techniques informatiques concernant : les systèmes de moyenne puissance et les réseaux.

rrices de la banque, il devra être apte à assimiler rapidement l'existant (organisation bancair Désireux de répondre sux diffés

et agences). Placé sous l'autorizé du Directeur de l'information et des services comptables, il auta en charge

la mise co piace de 2 systèmes informatiques et d'un réseau réparti en 4 sites
 la conception, réalisation et mise en place de logiciels standards et spécifiques

En outre, à travers la direction d'une équipe restreinte, il assurers en étroite collaboration avec le responsable de l'exploitation les relations avec un groupe inter-banques de développement de logiciels bancaires. Ce poste très enrichissant pourra évoluer, à court terme, vers la direction du service développement informatique de la banque.

(Référence B)

## organisateur informaticien bancaire

Dépendant de la direction des développements informatiques, il aura pour mission de :

o faciliter la diffusion de l'informatique dans la banque et dans les agences.

o participer activement su développement des nouvelles opérations.

o participer su développement et à la réalisation de nouvelles applications.

Il prendes une part active dans l'amélioration des procédures et des circuits de commun

(Référence C)

mution complémentaire sera offerte par la banque et les constructeurs aux candidats reter Rémunération motivante et liée à l'envergure du candidat. Evolution individuelle au sein de la banque on du groupe.

Si l'un de ces postes vous intéresse, adressez rapidement votre curriculum-vitae, photo et prétentions, co précisant bien la référence du poste choisi à Monsieur DOYER - Directeur de l'information et des services comptables BANQUE POMMIER - 86, rue de Courcelles - 75008 PARIS.

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement et les candidats reterns invités tapidement à un entretien individu

## ingénieur analyste

Important Groupe Industriel Français, nous recherchons, pour notre service "AITO-MATISATION DES MESURES" un Ingénieur Analyste Confirmé.

Son rôle : assurer l'analyse, l'écriture et la mise au point de programmes concernent les problèmes d'ecquisition de données de traitement de mesures et de diffusion d'informations.

Le profil recherche est celui d'un (el can-didat le) de formation Ingénieur ou Uni-versitaire en électronique et informatique et possédant 3 à 4 ans d'expérience du logiclel Temps Réel de matériels tels que : DEC (RSX 1116) ou MITRA. Travall d'équipe motivant, localisation géo-graphique : prés de MELLIN.

Adressez C.V., photo et salaire actuel sous ref. 37:29/IA/S19 à ADEQUATION 62/64 av. Emile Zola 75015 Paris.

Adequation



**EQUIPEMENTS AERONAUTIQUES** 

**GROUPE ZODIAC** 

LEADER EUROPEEN dans la tabrication d'équipements aéronautiques de sécurité-sauvetage : PARACHUTES -MATERIELS GONFLABLES - VETEMENTS SPECIAUX - BARRIERES O'ARRET POUR AVIONS... La Société AERAZUR - C.A. 260 M. - Etlectit 850 pers. - recharche dans le cadre de son développement

## CHEF DU BURERU DE DESSIN

33 ans minimum. Formation AM - ENICA - ETACA - IPSA.
 Expérience souhaitée du milieu aéronautique.

## INGENIEURS PROJET

Débutants ou environ 2 ans d'expérience.
 Diplômé d'une école à spécialisation séronautique (ENICA, IPSA...) ou Textile (Mulhouse, Roubaix...).
 Ces postes basés à Issy les-Moulineaux nécessitent des déplacements en France et à l'étranger.
 Anglais courant (lu, parlé, écrit) indispensable.
 Une réponse rapide et un examen confidentiel de votre candidature vous sont gerantis par notre Conseil.
 Merci de lui adresser votre C.V. en précisant le poste choisi

Jean-Claude Maurice S.A.

397 ter, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

#### GROUPE PHARMACEUTIQUE **FRANCAIS**

à vocation internationale recherche pour accroître

**POUR LE SIEGE SOCIAL** 

## Rédacteur scientifique à Paris HF

Médecin ou pharmacien Expérience des enregistrements à l'étranger e Bilingue anglais Connaissances approfondies en pharmacologie et toxicologie.

Envoyer C.V. et prétentions sous référence 68937 CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 q.tr.

## STEIN INDUSTRIE

(Commandes enregistrées en 1981 : 1,5 milliard) Effectif 2000 personnes

**GROUPE ALSTHOM-ATLANTIQUE** Étude et construction de grands matériels thermiques industriels, chaudières pour centrales classiques, ruyauteries nucléaires recherche pour son service "Conception Calculs"

## UN INGÉNIEUR CALCUL

LD.N., ou equivalent. Débutant ou quelques années d'expérience.

Il sera charge principalement des calculs thermo-hydrauliques d'échangeurs de chaleur et de circuits pour centrales nucléaires et devra participer à la conception mécanique des appareils.

– Anglais indispensable.

- Connaissances en thermique, mécanique des fluides et résistance des matériaux.

envoyer C.V. + photo et prétentions sous réf 83/17 à: STEIN INDUSTRIE, boîte postale 74 78141 VELIZY VILLACOUBLAY Cedex

IMPORTANTE BANQUE A **VOCATION INTERNATIONALE** Recherche

## RESPONSABLE SECTION BILAN COMPTABILITE

Il prend en charge l'animation d'une équipe de 8 personnes, chargée de l'établissement du bilan de la Banque et de ses succursales et de la production des documents fiscaux.

Un large appel est fait aux moyens

Cette offre s'adresse à un candidat de formation supérisure (DECS, ESC on équivalent) possédant de très solides bases techniques et une excellente connaissance de la Banque.

L'utilisation de l'anglais est courante. Les possibilités d'évolution sont réelles. Merci d'adresser votre candidature s'réi.

9724 B A REUSSITES 60, rue de Passy 75016 PARIS





## Cii Honeywell Bull

pour soutenir sa forte croissance, propose à des diplômés de l'enseignement supérieur de nouveaux postes de

## **CADRES FINANCIERS**

Vous êtes récemment diplômes d'une Grande Ecole (Gestion ou Ingénieurs) ou de l'Université et vous voulez pratiquer les méthodes modernes de gestion. Nous vous offrons pendant 2 ans, dans le cadre de notre programme de développement financier, des notre programme de développement financier, des rotations dans nos différents services financiers (Comptabilité, Contrôle de Gestion, Analyse financière, Trésorerie ...), permettant d'acquérir la maîtrise des techniques nécessaires à votre accession à des responsabilités plus importantes au Siège, dans les usines ou les filiales de la Compagnie. Adresser lettre manuscrite, CV, photo et préfentions en précisant la référence 426 M à Cii Honeywell Bull - PC 0C021C - 94 avenue Cambetta 75990 PARIS - PC 0G021C - 94, avenue Gambetta 75990 PARIS - PC 0G021C - 94, avenue Gampena 70350 I Anno
CEDEX 20

THE STREET WAS RECORDED TO STREET WAS REPORTED TO STREET AND THE STREET OF THE STREET AND THE ST

OFFRES D'EMPLOIS



6,8 milliards de chiffres d'affaires + de 6.000 personnes un fort développement à l'étranger leader sur la plupart de ses marchés

Développer, coordonner et optimiser l'implantation de nouvelles technologies

Dans le cadre de la Direction Industrielle de notre Division des Practients d'Entretien (Mir, Minidou, Javel La Croix...) nous recherchons UN RESPONSABLE DE LA COORDINATION POUR L'APPLICATION DES NOUVELLES TECHNOLOGIES

Ce poste, à la fois opérationnel et fonctionnel, conseque ait à un Ingénieur de Formation ENSAM ou équivalent désireux de valoriser une première expérience en milieu industries.

Sa mission consistera à se tenir informé de toutes intervations et sechnologies intéressant la Division des Produits d'Entretien, à conseiller et assister les unités de production dans l'élaboration des solutions techniques faisant appel à ces nouvelles technologies. Il aura également en charge la gestion du système et le contrôlé da la mise an place des applications nouvelles.

Larges possibilités d'évolution au sein d'un Groupe qui favor le la reobilité de ses Cadres. Adresser lettre manuscrite, C.V. + photo à : LESIEUR/Recrutement Cadres - 122, Avenue du Général Leclerc 92103 BOULOGNE Une Société Industrielle d'Equipements

# Responsable

Matériel CII-HB 64 puis DPS 7 us les ordres directs de la Direction Générale, il agra

Europe Informatique



## **NOUS VOUS PROPOSONS UN RVENIR AUJOURD'HUI.**

SPI - SOCIETE POUR L'INFORMATIQUE, filiale de PECHINEY UGINE KUHLMANN

est, dans le domaine en pleine évalution des sociétés de service et de conseil en informatique, une

Notre centre de Iroitement, exceptionnel por sa toille (équipé IBM - 3081 et 3033), l'importance de son réseau (plus de 1000 terminoux el 10.000 télex), lo voriété de ses applications, constituent un environnement o peu pres unique,

SPI, c'est oussi 300 colloboroteurs compétents, dont une forte proportion de Codres et Ingénieurs. Fidèles à leur entreprise, ils vous proposent de les rejoindre oujourd'hui pour porticiper à leur succès

## INGENIEURS GRANDES ECOLES

X, CENTRALE, MINES, SUPELEC, INP Grenoble - Toulouse

quelle qu'oit été votre formation en Grande Ecole, vous avez une place chez nous. A l'issue d'une période de formation personnolisée, nous vous confierons très rapidement des responsobilités (réalisation, conception, développement) occompagnées de perspectives vous permettont d'envisoger une corrière à votre dimension.

Nous sommes ouverts out idees neuves, nous oimons l'ombition et sovons opprécier la compétence : pour bâtir notre ovenir et gorontir notre succés, nous comptons sur vous.

Foites-nous part de vos ospirations et mativations, en odressont votre condidature sous réf. 1, ou Service des 92115 CLICHY

PECHINEY UGINE KUHLMANN



Nous sommes un cabinet de 350 personnes. Nous représentons TOUCHE ROSS INTERNATIONAL l'un des huit grands de l'Audit et du Conseil dans le monde (plus de 22.000 personnes dans 360 bureaux et 84 pays).

Nous recherchons pour faire face à notre expansion, pour PARIS et LYON des

## **AUDITEURS CONFIRMES SENIORS - SUPERVISEURS**

Une formation à nos méthodes de travail :

une expérience professionnelle variée au contact de grandes et moyennes

entreprises industrielles, commerciales et financières des possibilités diversifiées d'évolution de carrière (spécialisation : informatique, techniques bancaires, consolidation, fiscalité; formation à

une intégration au sein d'équipes dynamiques;
 la référence d'un important cabinet français associé à une structure interna-

Les postes: à pourvoir conviendront à : des diplômes de grandes écoles : HEC, ESSEC, ESCP ou ESC ou équivalent, possédant 3 à 5 aus d'expérience d'audit externe ou interne.

Nous nous tenons à votre disposition pour vous entretenir de votre PLAN de CARRIERE, et vous demandons de nous transmettre votre curriculum-vitae et

B.D.A. - Direction du Personnel. 185, avenue Charles de Gaulle - 92521 NEUILLY SUR SEINE Cédex.

# **RC Entreprises**

L'INFORMATIQUE

Dans notre société d'assurances multinationale, nous sommes convaincus que la RC Entreprises dolt connaître dans les prochaines années un important développement.

Pour préparer cette évolution, nous voulons confier notre département RC à un expert connaissant d'expérience la complexité de ce marché. Avec lul nous voulons construire du solide

Cette reussite doit s'appuyer à notre avis sur une bonne formation théorique ou pratique en Droit, une expérience souscription RC de plusieurs années, un esprit marketing doublé d'une grande rigueur commerciale. L'anglais paraît très souhaltable

Pour vous garantir une discrétion totale, notre consell ne nous transmettra votre dossier qu'après votre accord explicite pour Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier

(lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 3782M, 1 rue de Berri - 75008 Paris.



**Bernard Julhiet** 

**Psycom** 

Membre de Synteo

## Demain. 25 % d'électronique dans l'automobile ...

Dés aujourd'hui, la Direction technique d'un grand groupe y travailla avec passion et recherche un

# Ingénieur de conception de circuits intégrés

Vous avaz une bonne connaissance de la physiqua des semi-conducteurs et une expériance das techniques digiteles et analogiquas ainsi que des technologies bipolaires et/ou MOS.

Vous souhaitez valoriser votre première expérience et vous affirmer dans un poste à responsabilité pereonnelle importante : au sein du service Développement Industrialisation, vous aurez en charge l'étude de circuits intégrés (délimitation des fonctions du système, choix de la filière, maquette, Implantation, caractérisation).

Vous aimez les contacte ; voue participerez à l'élaboration des projets et assurerez la lieison avec les sous-traitants (anglais ≥ Vous avez le sens de la réalisation dans un dalai défini et le désir de suivre l'avolution des techniques et des technologies.

Pour en savoir plus sur ce poste situé en banlieue proche de Paris, adreseez votre dossier complet llettre manuscrite, C.V., photo et salaire actuel) sous référenca 1/ICC/LM à notre conseil qui vous garantit toute discretion.



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

## A Paris

Une banque à taille humaine et qui va de l'avant Des clientèles à développer

## Le responsable d'un fonds de Particuliers important

Il s'agit, en effet, de notre plus important fonds de commerce d'agence. Une clientèle aisée et très fidélisée qu'il est, aujourd'hui pius que jarnais, important de bien conseiller et orienter. Avec comme autre objectif de la développer et d'en rééquili-brer la pyramide des âges. Vous avez déjà une bonne expérience - au moins cinq ans - de la cliantèle Particuliers, une sérieuse compêtence en titres, et vous appréciez ce style de relations où culture financière, intuition et tact se fondent harmonieu-sement. Mais c'est un niveau supérieur de responsabilité que nous vous proposons lá. Et dans une structure à taille humaine à laquelle vous aspirez peut-être. Fondé(e) de pouvoir de cette agence, en plein coeur de Paris, il vous appartiendra aussi d'animer et de former une équipe d'une douzaine de collaborateurs, dont plusieurs attachés commerciaux : une dimension du poste à laquelle nous attachons un prix (réf. 812 918M).

## Un chargé de clientèle Entreprises

Le portefeuille Entreprises de cette autre agence, également au centre de Paris, est déjá substantiel, mais il faut encore le développer et il y a beaucoup à faire. Nous avons des objectifs et des priorités; nous vous les donnerons, puis ce sera à vous de jouer... et de gagner ! Axè é 100 % pendant quelques mois sur la prospection, vous gèrerez ensuite votre propre fonds de commerce; mais, dés le départ, vous serez associé(e) aux décisions de crédits. Une première axpérience de la clientèle Entreprises nous paraît nécessaire mais, comme cadre, vous pourrez accèder, dans cette fonction en création, au niveau supentaire de responsabilité que vous attendez. Et rappelez-vous, c'est un gagneur que nous cherchons (réf. 812 919M). Pour ces deux postes, une formation de base supérieure (ESC ou universitaire) nous paraît convenir le mieux. Précisez aux consultants de SIRCA la référence qui vous intéresse, votre rémunération actuelle et, pour le poste Particuliers, confirmez que vous avez une bonne aisance en anglais.



Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS



**GROUPE EN FORTE CROISSANCE** 

- exerçant son activité dans les secteurs : du service informatique,
- de la distribution de matériels informatiques,
- de l'ingénierie du bâtiment, de la maîtrise d'ouvrage

recherche pour ses filiales au Nord de Paris, des

# contrôleurs de gestion

de formation supérieure (HEC, ESSEC, ESCP)

disposant d'une expérience de 5 à 6 années, ils se verront confier:

• la responsabilité de l'élaboration et de l'adaptation des méthodes de gestion,

• la mise en place et le contrôle des méthodes choisies,

• l'établissement des budgets et prévisions et le suivi de leur déroulement

le suivi et le contrôle de la fiabilité du système d'information,
la sauvegarde des actifs de la société.

Rattachés à la Direction Générale da chaque Société, ils seront en liaison avec la Direction du Contrôle de Gestion du Groupe.

Adressez votre candidature sous référence SS4, mentionnant votre rémunération actuelle à H. de PEUFEILHOUX Direction du Contrôle de Gestion du Groupe BFM 4, avenue Laurent Cély 92606 ASNIERES Cedex



genieurs e lect

genieurs kand



REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 3 mai 1983 - Page 33

AUTOMOBILES 52,00 61,67
AGENDA 52,00 81,87
PROP. COMM. CAPITAUX 161,80 180,03

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES 
 OFFRES D'EMPLOI
 43,40
 51,47

 DEMANDES D'EMPLOI
 13,00
 15,42
 IMMOBILIER ..... 33.8D 39,85 AUTOMOBILES ... 33.8D AGENDA ... 33.6D

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

## **FUTUR CHEF DEPARTEMENT JURIDIQUE**

IMPORTANTE SOCIETE A VOCATION INTERNATIONALE (chiffre d'affaires consolidé de 2,5 milliards de trancs) recherche le Futur Chef de son Département Juridique.

Il s'agit d'assumer à court terme et avec une large délégation, des responsabilités importantes d'études, de conseil et de négociations à l'échelon

France et international:

• montages d'opérations juridiques complexes : création de sociétés, prise de participations et suivi des filiales,

• contrats commerciaux,

contentieux général, gestion immobilière...

11.

URS

Son profii : Le titulaire du poste devra disposer :

e d'une formation Doctorat en droit privé, DESS droit des affaires ou

de 7 à 8 ans d'expérience dans des fonctions juridiques importan-

tes impliquant larges compétences en droit civil et droit commer-

• très bonne connaissance de l'anglais indispensable, une ouverture vers le droit-anglo-saxon serait appréciée.

Poste au siège social à Paris. Ecrire sous réf. MX 536 AM

4,rue Massenet 75016 Paris



laboratoire Central de Télécommunications recherche

## ingénieurs grandes écoles

**ESE - ENST - ENSEEIHT - ECP - ENSERG** opour participer à ses études dans le domaine de la télématique et des réseaux locaux pour téléphonie et données.

## ingénieurs électroniciens

débutants ou quelques années d'expérience en étude de circuits analogiques ou logiques, utilisation des technologies LSI-et des microprocesseurs.

## ingénieurs logiciel temps réel

débutants ou quelques années d'expérience dans la programmation de systèmes à microprocesseurs.

Pour ces postes, la nationalité française est exigée. Bonne connaissance de l'anglais. Avantages sociaux.

Merci d'adresser votre candidature (CV et prétentions) en rappelant la référence du poste, à LCT - BP 40. 78141 VELIZY - VILLACOUBLAY Cedex.

> importante société d'ingénierie nucléaire, filiale d'un puissant groupe industriel recherche

# Ingénieur d'essais

Ratiaché au cenire d'essais de la société, il sera responsable du laboratoire d'instrumentation : - travaux de développement d'instrumentation pour les chaudières, - programmes d'essais et de développement de pompes électromagnétiques.

Pour mener à bien sa mission, une équipe d'essais lui sera ratiochée. La société offre de réelles possibilités d'évolution professionnelle dans un environnement de technologie de pointe.

Ce poste convient à un ingénieur électricien (ESE, IEG, ENSERRET), cryant une expérience professionnelle de 4 ans minimum, des compétences en électrotechnique, électronique, technologie de mesures, programmation de logique de contrôle commande de processus acquises de préférence dans un centre de recherche ou un laboratoire. Lieu de travail : Bruyènes-le-Châtel (91).

Adresser CV et photo, sous rét. 4252, à mentionner sur l'enveloppe à Médic-System, 104 rue Récumur 75002 Paris, qui transmettra.

Groupe de Maintenance Industrielle d'importance nationale recherche pour son Siège parisien :

## son trésorier

- d'assurer le suivi de la Trésorerie au jour la jour en relation avec les parte-
- neires partientes. d'optimiser la gestion de le Trésorerie avec l'aide d'un outil informatique. d'établir les plans prévisionnels de Trésorerie. de négocier les conditions bancaires.

Il sera d'eutre part l'interlocuteur des différentes filiales pour leur approvi-

Nous souhaitons rencontrer un candidat à l'esprit très ouvert, capable de s'intégrer dans une équipe jeune et dynamique, possédant une connaissance de ce domaine acquise soit au sain d'une entreprise, soit dans la banque. La rémunération est motivante et susceptible d'évolution en fonction de la valeur du candidat.

# son responsable client

- de suivre attentivement l'évolution de l'encours Client,en relations avec les différentes filiales.
- de perfectionner les procédures de relance Clients.

  de négocier directement les conditions de règlements des principaux clients
- du Groupe. de participer à la mise en place d'un système informatique décentralisé visant à optimiser le suivi du poste Client.

Une bonne connaissance de l'anglais et de l'informatique est souhaitable.



## CC ULTRASONIC

**FILIALE DU GROUPE** THOMSON-CSF

til une des premières places MONDIALES sur le marché de l'ÉCHOGRAPHIE MEDICALE.

Pour les SECTEURS DEVELOPPEMENT et **PRODUCTION** 

## **UN INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN** RESPONSABLE CAO

(réf. SI/ 13) Place sous l'autorite du Responsable du Bureau d'Études, il assurera à la mise en place et le coordination des moyens de CAO et de FAQ. Formation Grandes Écoles d'Électropique (ENST, ESE,

Bonne connaissance de la programmation d'an
Expérience de la conduite d'un système CAO,

## **UN INGÉNIEUR** INFORMATICIEN (réf. SI/15)

Place au sein du Service Informatique, il participera à la mise en place et au développement de logiciels de gestion, • Formation Grandes Écoles,

Bonne expérience des systèmes informatiques temps rèel.
 Connaissance de la gestion de Production.

Pour le SECTEUR des ETUDES **AVANCÉES** 

#### **UN INGÉNIEUR ELECTRONICIEN** (réf. SE/13)

DÉBUTANT ou CONFIRMÉ. Place au sein déquipes détudes. il participera aux études et développements d'appareils electroniques sophistiques.

Formation Grandes Écoles d'Électronique (ENST, ESE, Connaissance appréciee dans une ou plusieurs spécialités : circuits numériques rapides, circuits analogiques HF, traitement

## **UN INGÉNIEUR DE** DÉVELOPPEMENT (réf. SI/16)

Au sein du Service Bureau d'Études, il assurera le développement des nouveaux produits et coordonnera la sous-traitance dans les domaines des plastiques et de la mécanique. · Formation Ingénieur diplôme option mecanique ou

electronique.

Connaissance des matériaux plastiques exigée.

Les candidats désireux de s'intègrer à une équipe performante et dynamique dans une activité d'ÉLECTRONIQUE MODERNE faisant appet aux techniques numériques rapides et aux traitements du signal et de l'image, adresseront leur CV et prétention à CGR-ULTRASONIC - Service du Personnel - 9, Chaussée de Paris, 77102 MEAUX. Tel. (6) 433.49.15.



THOMSON BRANCHE ÉQUIPEMENTS MÉDICAUX

A l'origine : les Télécommunications

Aujourd'hui : 7ème groupe d'électronique mondiale, dans l'un des trois premiers du semi-C'est NEC CORPORATION, présent dans plus de 100 pays dans le monde, et commer-

## cialisant au moins 14,000 produits. **NEC** NEC Electronics (France) S. A.

## un chef de groupe

ayant eutorité sur plusieurs ingénieurs commerciaux chargés d'une clientèle spécifique Informatique.
Formation universitaire et/ou expérience de 5 à 8 ans dans les semi-conducteurs requise. Pour ce poste, il est proposé :

un fixe + intéressement o un véhicule Sociétà.

## un responsable produits

connaissant bien les composants actifs : mémoires, micro-processeurs et circuits associés... afin d'en assurer le promotion

Formation IUT, 8T ou BTS Electronique appréciée, complétée d'une expérience de 1 ou 2 ans dans l'industrie.

## deux ingénieurs commerciaux

chargés d'une clientèle spécifique.

Les candidats pouvent valablement postuler devront :
a soit être titulaires d'un diplôme universitaire (débutants acceptés), a soit avoir bénéficià d'une première expérience de 2 à 3 ans :
dans le vente de composants àlectroniques à une clientèle spécialisée dans le domaine des Télécommunications ou de l'Informatique.
Connaissances en transmission de données ou bureautique appréciées.

Pour ces postes il est proposé : e un fixe + intéressement e un véhicule Société.

Ces postes sont à pourvoir rapidement au sein d'une Société à taille humaine en fort développement. L'anglais est impératif.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions à Madame HELLEQUIN, en précisant le poste choisi, NEC ELECTRONICS (FRANCE) S.A., Tour Chenonceaux, 204, Rond-Point du Pont de Sèvres - 92516 BOULOGNE.

SOCIETE INDUSTRIELLE

LEADER SUR SON MARCHE

recherche DEUX INGENIEURS

**MECANO-SOUDURE Peur ses usines de Treyes** et de Châtelierault

Une expérience de 3 à 5 ans serait appréciée. (réf. IMS)

## UN INGENIEUR D'ORDONNANCEMENT **Pour son usine de Treyes**

Au sein d'équipes souples st efficaces, ces cadres participeront à la mise en place d'un nouveau système de gestion de production.

Si l'un de ces postes vous inlèresse merci d'adresser votre dossier de candidature, en indiquant le référence du poste, à :

FENWICK MANUTENTION

69, rue du Dr-Bauer, 93400 SAINT-OUEN.

Pour une jeune

## ESC, SCIENCES ECO, SOCIO,...

## le marketing et la mode.

Vous êtes jeune et avez peut-être une première expé-rience. De formation supérieure, vous avez le goût des «chiffons», de la mode, des chiffres. Votre objectif : le marketing des produits textiles féminins de grande consommation ou des grandes marques leaders. Nous sommes un groupe taxtile de 2400 personnes, et

nous créons un poste de CHARGEE D'ETUDES

pour · analyser l'écoulement de la gamme en libreservice · étudier, concevoir, mettre au point en collaboration avec l'agence de style, les directions commerciales, la fabrication

LES LIGNES DE PRODUITS DE DEMAIN • les adapter à la demande et aux différents circuits de distribution, suivre les résultats et les statistiques des

ventes, piloter les enquêtes. Adresser votre CV avec lettre manuscrite et prétentions à : COGETEX 9, rue du Faubourg Saint-Honoré - 75008 PARIS

Adresser C.V. + photo + prétentions sous réf. 7246/Ml à : A.M.P. · 40, rue Clivier-de-Serres - 75015 PARIS

OFFRES D'EMPLOI ..... DEMANDES D'EMPLOI 22,80 HMMOBILIER 52,00 AUTOMOBILES ..... 

77.00 27.04 61,67

# ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOI 43,40 DEMANDES D'EMPLOI 13,00

BAMOBILER 33,60

AUTOMOBILES 33,60

AGENDA 33,60 15,42 39,85 AGENDA .....

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# CIT

## DEPARTEMENT TRANSMISSION

Pour son activité Transmission grandes distances.

## INGÉNIEUR INDUSTRIALISATION

Au sein du service prototypes de la Division T.G.D., à l'interface des laboratoires d'études et des usines, vous serez acteur de la mise en œuwe des bonnes règles de développement et d'industrialisation des produits vous préoccupent notamment des impératifs d'assurance qualité à la

Vous serez de plus amené à de fréquents contacts avec les ingénieurs

des administrations clientes pour la mise au point des documents techniques de recettes. Formation supérieure, expérience Indispensable de plusieurs années en systèmes numériques de transmission câblée, voire en faisceaux. hartziens et en opto-électronique ; anglais recommandé. [Réf. : DEV/CAR]

Lieu de travail : région d'ORSAY (91)

Division Sous-Marine

Avec plus de 2000 répéteurs fonctionnant actuellement au fond des mers, CIT ALCATEL a démontré son apritude à satisfaire les objectifs de l'abilité et de durée de vie tout à fait exceptionnels imposés aux liaisons sous-marines.

## INGÉNIEUR D'ÉTUDES

Votre action, appliquée à nos équipements immergés à fibres optiques de heut débit, vous emèners à concevoir et à réaliser des équipements de modulation d'émetteurs laser,

Votre formation d'ingénieur-électronieien vous aura doté d'une compé-tence dans la technique d'utilisation des circuits logiques à heute vitesse

ainsi que dans la technique de mesures correspondante, Anglais lu et parlè, désir et capacité d'ancadrer une petite équipe constitueront d'autre part les arguments qui vous permettront de valoriser

Lieu de travail : région d'ORSAY (91)

## INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

mise en service liaisons sous-marines

Débutant ou jeune expérimenté, votre formation supérieure en électronique, confortée d'une spécialité informatique, votre tempérament et votre disponibilité trouveront leur naturel débouché dans ce poste d'ingénieur pose et mise en service. Il vous sera demandé de veiller à la pose et à le mise en service des

Liaisons Téléphoniques sous-marines.

Vous sera appelé à effectuer des déplacements de l'ordre d'une centaine de jours par an, sur un navire cablier et à l'étranger. Connaissances requises en électronique générale, en logique et en informatique.

(Réf. : RAF/SM)

Lieu de travail : région d'ORSAY (91)

Merci d'adresser votre candidature (C.V. et prétentions) en précisent la référence du posts choisi à l'attention de : CIT ALCATEL — Service Recrutament Cadres — 10 bis, rue Louis Lormand 78320 LE MESNIL SAINT-DENIS — Tél. : 062.41.28.

IMPORTANTE SOCIETE MATERIEL FERROVIAIRE proche Pont de Neuilly - recherche pour son service commercial Export

# INGENIEUR.

pour gestion d'affaires à l'exportation et coordination avec les services. Expérience dans le vente de biens d'équipements.

Pratique courante de l'Anglais - Allemand apprécié. Déplacements à prévoir. Merci d'adresser c.v., photo et prétentions sous référence 2493 à AXIAL Publicité, 27, rue Taitbout 75009 Paris,

qui transmettra.

FIAT MATERIEL AGRICOLE Filiale Française Importatrice de Tracteurs et Machines Agricoles C.A. 1.5 Milliard

recherche pour son Siège à ETAMPES (Essonne)

## son responsable marketing

Agé de 35 ans environ, le candidat, de formation HEC, ESSEC ou équivalent, e une expérience de 3 à 5 ans dans le fonction de Marketing au sein d'une Société distribuent des biens d'équipement ou des automobiles per un Réseau de Conce

Les fonctions principales : Après une analyse des statistiques et des données foumles par le Service Etudes de Marché, il réalise une synthèse à l'échelon

national puis conçoit et met en place tourss opérations commerciales susceptibles d'optimiser les ventes.

— Il assume la responsabilité de l'administration commerciale Tracteurs et Matériel Agricole et dans ce cadre assure les relations avec les fournisseurs et le Réseau de Vente.

Directement rattsché au Directeur Commercial, Il exerce des res-ponsabilités directes de commendement et assure des llaisons fonctionnelles avec l'ensemble des services de la Société. La rémunération :

Elle est fonction du profil et de l'expérience du candidat,

Candidatures à adresser à : FIAT MATERIEL AGRICOLE Direction du Personnel B.P. 36 - 91150 ETAMPES.



## Chefs de projet, ingénieurs-analystes. «Changer d'informatique!»

Vous ovez un diplôme ingénieur, MIAGE ou l'équivalent et une première expérience de 3 à 5 ons.

Vos objectifs professionnels aujourd'hui: valariser et élargir vos competences techniques, relationnelles, peut-être unettre la barre plus hauts en prenant la responsabilité d'une équipe sur un projet à daille humoines.

Vous recherchez un environnement technique stimulant, vous avez choisi l'informatique de gestion et entendez en explorer les différentes facettes : administratif, comptabilité, finances, commercial, personnel.

Pour réaliser votre projet professionnel,

nous mettons à votre disposition :

un confexte technique avancé IBM 3081 et 3033, bases de données, télétraitement (400 terminaux),
 une formation interne : informatique, assurances, gestion, communication,
 un parcours de carrière à la mesure de vos capacités «dans et hors informatique»

**Drougt:** Societé Privée d'Assurances C.A. France et étranger 5 Milliards de Francs. Effectifs : 2.100 salaries + 1.700 Agences. Implantation : Marty le Roi (78) en bordure de forêt (30 minutes de Paris).



Dans un premier temps, nous vous remercions d'adresser votre C.V. détaillé avec prétentions sous réf.2.05 M à Catherine VERSIEUX - Service Recrutement - GROUPE DROUOT - 1, Place Victorien Sardou 78161 MARLY LE ROI.

## **SOPAD** NESTLE

complète son équipe d' AUDITS

DE GESTION

- Vous êtes jeunes diplômés: HEC, ESSEC, ESCP, ou jeunes ingénieurs INA, ENSIA, ENSAM...
- Au sein de notre Service INSPECTION DE GES-TION, chargé de l'audit opérationnel de nos diffé-rents établissements, vous surez le possibilité d'acquérir une large comaissance du fonctionne-ment, des activités et des structures de notre entre-prise.
- Rattachés su siège social à Courbevoie, vous effec-tuerez des missions de contrôle et de conseil de deux à cirq semaines sur l'ensemble de la France.
- La diversité des connaissances acquises vous ouvrira par la suite, selon vos aptitudes et vos goûts, des débouchés variés en GESTION, MARKE-TING, PRODUCTION, etc.

Ecrivez avec C.V. à SOPAD - Direction du Personne 17, quai Paul-Doumer, 92411 Courbevoie Cedex.

# Institut Pasteur

PRODUCTION :

Pour diriger une équipe de 5 personnes travaillant à la mise au point de techniques analytiques, nous recherchons un

ayant au moins cinq années d'expérience de recherche dans plusieurs des domaines suivents :

- · Biachimie
- · Biochimie des protéines, · Immunologie,
- Enzymologie, · Chimie.

Merci d'edrasser lettre manuscrite, CV photo et prétentions au Sce du personnel 3 bd Reymond Poincaré 92430 MARNES LA COQUETTE.

GROUPEMENT PROFESSIONNEL SECTEUR ASSURANCES PARIS 17e

recherche

## UN ATTACHÉ DE DIRECTION

Pour assurer le collecte et l'exploitation d'informations chiffrées, dans le domaine des assurences de personnes (indivi-duelle eccident, meledie).

De formation statistiques ou sciences économiques et ayant vécu une première expérience professionnelle, le candidet devra avoir le sens des chiffres et de bonnes aptiludes rédactionnelles.

Anglais et Allemend lu souhaités,

Prière d'envoyer C.V., photo et prétentions de salaire annuel a M. DERYNCK, AGSAA 118, rue de Toqueville - 75017 PARIS

## REVUE SCIENTIFIQUE PARIS

## MÉDECIN RÉDACTEUR

POUR SERVICE RÉDACTION ET RELATIONS PUBLIQUES

Solide culture médicale (internat ou chef C.H.U.), orientation pharmacologie clinique souhaitée. Poste plein temps (propositions à mi-temps non retenues).

Poste actif, promotion assurée.

Ecrire avec curriculum vitae détaillé, titres, photo, sous nº T 040.008 M à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Rénumur, 75002 Paris.
Discrétion absolue assurée, dossiers retournés.

Groupe privé français à vocation tertiaire

## **CONTROLEURS DE GESTION**

- diplômés d'une grande école de commerce (+ DECS).
- avec une expérience de gestion, d'audit ou de supervision comptable.

Rattachés à la Direction Financière de la holding, ils se verront confier des missions de contrôle ou des responsabilités permanentes dans les filiales en fonction de leur compétence.

(Pour l'un des postes qui est concerné par des filiales à l'étranger l'anglais est nécessaire.) Rémunérations: 150 à 180,000 F.

Lieu de travall : Paris 8º. Ectire avec C.V. détaillé sous réf. 358 M à Alain SARTON

> plein emploi 10, rue du Mail - 75002 PARIS Consells en ressources humaines.



L'ENSTITUT NATIONAL DE LA CONSOMMATION recherche pour son service économique Uni(e) ÉCONICIANSTE De préférence spécialisé(e) dans le domaine De préférence spéci

de la concurrence et des prix.

Il(elle) sera chargé(e) d'effectuer des enquêtes et des études tenent compte des exigences des concommeteurs, destinées à être publiées dens les médies de l'institut.

Le(a) : candidaté retenule), titulaire au mirinum d'un D.E.S.S., d'un D.E.A. ou diplômétel d'une grande école deurs justifier d'au moins 5 années d'expérience professionnelle à ou mireur et un matièm économique.

à ce niveau en matière économique. Adr. c.v. à M= DOS RIES IMC 80, r. Lecoude 75732 Paris Cadex 15.



THO CHEA SYSTEME

..

Creez et anin arrive d

> ... **→**1.0

. 18 A 146

ar 1 594

Jeune inge raffinage p

Screard Julyin

7 7

bzAcoss!

et d'admir

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

De la Technique à la Direction d'Exploitation

## JEUNE INGENIEUR Adjoint du Directeur des Exploitations

BTB est la division de S.A. DECROIX, spécialisée dans le location et l'entretien d'articles textiles destinés à l'industrie, au commerce et aux collectivités. Elle emploie 540 personnes dans ses huit centres d'exploitation autonomes réparits sur le territoire et réalise un chiffre qui la place en 3 position sur le marché français. Son développement constant le conduit à structurer ses services techniques et à rechercher un Jeune lingénieur.

En liaison étroite avec le Directeur des Exploitations, le titulaire du poste a pour mission d'étudier et de mettre en place les projets d'amélioration des matériels et des techniques de production de chacun des truit centres d'exploitation.

Nous souhaitions rencontrer un jeune ingénieur de formation-générale ou textile-ayent acquis une première expérience professionnelle dans un contexte industriel similaire. Son potentiel et ses qualités humaines doivent lui permettre d'évolver repidement vers des responsabilités plus larges.

Les conditions ainsi que les réelles perspectives d'évolution que proposent l'Entreprisont de nature à intéresser un jeune professionnel de valeur. Le poste est basé à Boulogne Billancourt (92) et entraîne de courts déplacements en province. Merci d'adresser lettre de candidature, CV, photo et résounézation actu réf. M9833 A à :

EGOR INDUSTRIE 63 rue de Ponthieu 75008 Paris.

PARIS LYON NANTES TOULOUSE MILANO PERUGIA ROMA DUSSELDORF LONDON MADRIO MONTREAL

## Responsable vente Bases de données

ISE-CEGOS, fillale du groupe CEGOS (800 personnes, 200 m de CA) spécialisée dans le commercialisation de LOGICIELS hautement performants, cherche le responsable de ses ventes. Promouvoir et vendre aux Entreprises, Administrations, SSCI, des logiciels tels que MDBS — le Système de Gestion de Beses de Données sur micro et mini-ordinateurs le plus vendu dans le monde — SCREEN générateur d'écrens, RDL générateur d'états ... telle sera sa mission. La fonction, qui exige un excellent contact individuel et des qualités de négocieteur, peut convenir à un diplômé de l'enseignement supérieur (école d'ingénieur, école de commerce, université) eyant acquis une expérience de 2 ans de la vente de services ou produits dens les domaines Informatique, bureautique .... Une formation aux différents produits permettra au candidat retenu de s'adapter rapidement au poste qui présente de réelles perspectives d'évolution. Adresser lettre man. C.V. détaillé, photo et prétentions à Cleudine FERRY-CLEMENT sous réf. 3044/M Sélé-CEGOS Tour Chenonceaux 92516 BOULOGNE Cédex.

sélé

Degremont

Leader mondiel dans notre domeine, l'activité essentielle de notre société est la conception, le réalisation et le mise en route de stetions de treitement d'eau. Nous

réalisons un chiffre d'affaires de plus d'un milliard de francs, dont près des deux tiers

LEADER MONDIAL DU TRAITEMENT DE L'EAU

## THOMSON-CSF CRÉATION D'UN B.E. SYSTÈMES ÉLECTRONIQUES

A la tête de ce nouveau Bureau d'Études, nous désirons une personnafité de premier plan. INGÉNIEUR GENERALISTE formation Grande École, le candidat recherché possède une solide expérience dans le domaine de l'implantation MÉCANIQUE des matériels. Il maîtrise les problèmes

Avec son équipe, composée d'Ingénieurs, il participera aux avant-projets d'implantation des matériels et aux études de définition de configuration.

Assurés ifune discrétion absolue, les dossiers de candidantre (lettre manuscrite, CV, photo et pré-tentions) sont à adresser sous référence 80045 M à HAWAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal -75001 PARIS, qui transmettra.

# Afin de poursuivre notre développement, nous recherchons des

INGENIEURS PROJETS : Ils réalisent l'étude technique des demendes de la clientéle, définissent les solutions appropriées et rédigent des offres compétitives aux plans technique et commerciel

INGENIEURS D'EXECUTION ; ils condulsent la réalisation des contrats et ont, à ce titre, le responsebilité d'une activité à dominante technique et gestion avec des aspects commercieux et relationnels.

INGENIEURS DE MISE EN ROUTE ; ils mettent en service des stations en France et à l'étranger, dolvent obtenir des garanties techniques et assurer la réception des Installations auprès des clients. Ils peuvent évoluer au bout de quelques années vers l'un des postes réfé-

INGENIEURS RECHERCHE/APPUI TECHNIQUE: ils participent aux travaux de la recherche d'une part, et réalisent des études eu profit des services projets, d'eutre part.

INGENIEURS DE DEVELOPPEMENT : ils sont capables de prendre en charge des études d'appareils nécessitant des calculs thermiques (combustion

Ces postes concernent des jeunes ingénieurs diplômés débutants ou eyant une première expérience significative (génie chimique, mécanique, hydraulique, industries agro-allmentaires...). Désireux d'envisager une carrière internationale, ils ont une parfaite maitrise de l'anglais et sont prêts à faire preuve d'une grande mobilité.

> Adresser (evec la référence du poste) C.V., photo et prétentions à Laurence MALCORPI Relations du Travail 183, avenue du 18 Juin 1940 - 92500 RUEIL MALMAISON.

# THOMSON

## Créez et animez le service montage/et gestion des crédits internationaux

BANQUE

CTION

DACTE

Vous avez acquis une solide expérience dans le domaine des crédits fournisseurs et acheteurs à l'exportation et dans le montage de crédits financiers en euro-devises. Vous organiserez et animerez rapidement un service de 6 collaborateurs, qui sere l'appui permanent du département des Affaires

Vous dépendrez directement du chef des opérations ban-

caires internationales.

Bien sûr, la pratique de la langue angle professionnellement familière. VERNES ET

COMMERCIALE Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et salaire souhaité à : Direction du Personnel DE PARIS 52, avenue Hoche - 75382 PARIS CEDEX 08

## Jeune ingénieur raffinage pétrochimie

Société financière française multinationale, nous recherchons un jeune ingénieur pour notre département industriel. Une première expérience en exploitation, entretien ou mise en route de grandes installations pétrolières ou pétrochimiques est nécessaire.

Au sein d'une équipe pluridisciplinaire il aura pour mission d'apprécier sur le plan technique la qualité et la fiabilité des installations dans lesquelles la société peut éventuellement engager une responsabilité financière.

Cette activité à la fols technique et commerciale offre l'opportunité de déplacements courts mais fréquents à travers le monde entier. Anglais indispensable, Nicole Marichez vous remercie de lui écrire sous réf. B4721M,

1 rue de Berri - 75008 Paris.



Bernard Julhiet **Psycom** 

Membre de Syntec

PROCEDURES ET CHAINES DE PROGRAMMES MULTIUSAGERS

> de FORMATION Maîtrise Informatique, ETI - CONNAISSANCES on FORTRAN indis-VAX · VMS et DCL apprécies.

> > Adressez C.V. à T.R.T. 5 avenue Réaumur 92350 Le Plessis Robinson

# **INGENIEUR**

L'une des premières Sociétés Françaises

conique Professi

poursuit son expansion et renforce le potentiel de son CENTRE DE CALCUL

informations complements tel. au 630 23 23 poste 388 ender Mr VÄUJOUR

## Jeune cadre juridique et d'administration du personnel Nous sommes un organisme financier du secteur immobilier, notre développement est constant. En vue d'un aménagement de nos structures. recherche pour son service formation

prévu dans le cadre d'un contrat de solidanté, nous recherchons pour prevu dans le cadre d'un contrat de solidame, nous recherchors pour s'intégrer à notre département Administration un codire qui prendra notamment en charge l'administration du personnel et les relations de travail, et le suivi juridique de nos participations.

Ce poste évolutif doit convenir à un diplômé d'études supérieures, courtes ou moyennes, option droit et/ou gestion-finances, ayant acquis une première expérieure décisive dans une fonction similaire, notamment lans l'administration du personnel

Prise de fonction : Août/Sept 83 Quartier : Madeleine - Concorde.



Notre Conseil CPA, 3 rue de Liège 75009 Paris, est chargé de recevoir confidentiellement votre dossier avec lettre manuscrite sous réf. 33 M 036.

L'INSTITUT NATIONAL DE LA CONSOMMATION

L'ADJOINT(E) DU CHEF DE SERVICE

Chargé (e) de la conception et de l'animation de cycles de formation destinés aux cadres des associations de consom-mateurs, il ou elle, interviendra également dans les pro-grammes de formation permanente et dans les relations en-tre l'INC et le ministère de l'éducation nationale. Ce poste implique des contacts étroits avec la direction de

Diplômé(e) de l'enseignement supérieur, le ou la candi-dat(e) devra justifier d'une expérience de plusieurs années en matière de formation des adultes, par exemple dans le cadre de l'éducation populaire.

Envoyez C.V. à NICOLAS REVENU INC, 80, rue Lecourbe, 75732 PARIS CEDEX 15.



rence A -B et D.

La SODERN conçoit et realise des équipements de haute technicité dans les domaines du Nucléaire, de l'Espace, des Systèmes Automatisés et de la Visualisation.

Référence 111/C.

٥

Elle recherche:

## RESPONSABLE EXPLOITATION ET SYSTEME INFORMATIQUE

Il sera responsable de l'exploitation du centre informatique et fournira une assistance système aux utilisateurs.

De formation supérieure le candidat aura de préférence l'expérience du

Nous vous remercions d'adresser votre candidature au Service du Personnel SODERN 1, avenue Descartes 94450 LIMEIL BREVANNES

TRÈS GRANDE BANQUE FRANÇAISE IMPLANTATION INTERNATIONALE

recherche

CAMBISTE

CONFIRMÉ (ÉE)

Lieu de travail : PARIS

Écrire sous référence 58896 M à BLEU Publicité 17, rue du Docteur Lebel - 94307 VINCENNES CEDEX

A 新年 7 对什么以来的企业

Diminiti Re De

## Englicering in termitatel begins the

Filiale d'un puissant groupe industriel, nous exportons des usines et des installations dans le monde entier. Nous recherchons pour notre Siège Social, proche de Paris la Défense

## INGENIEUR INSTRUMENTATION

Cet ingénieur diplôme, familiarise avec les techniques numériques orientées vers des applications instrumentation Automatisme, possède une expérience de 3 à 5 ans acquise dans la réalisation d'ensembles Industriels ou chez un

Il sera responsable de la partie automatisation instrumentation de grands projets.

Une bonne connaissance de l'anglais est nécessaire pour ce poste qui peut impliquer de courts déplacements tant en France qu'à l'étranger.

Merci d'adresser CV, photo et prétentions sous référence 68795 à Contesse Publicité 20, avenue de l'Opera - 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.

SOCIETE INDUSTRIELLE en expansion recherche pour une de ses unités située près d'une ville universitaire, 80 Km Nord de Paris, un

Chef du personnel Rattaché au Directeur de l'Etablissement, il prendra en charge l'administration et la gestion du personnei (500 personnes). Il entretiendra, à travers ses relations avec les partenaires sociaux, le

OFFRES D'EMPLOIS

bon dimot existant. Il travaillera en collaboration étroite avec le Directeur des Relations Socioles du siège porisier.

Agé d'environ 40 ons, de formation supérieure, le candidat aura une expérience d'au moins 5 ans dans la fonction personnel, une expérience où il aura acquis une réputation «d'homme de dialogue» à la

fois rigoureux et ouvert.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature en précisant vos prétentions à notre Conseil qui vous garantit une totale discrétion. Réf. 851

Tour Neptune - Cedex 20 92206 PARIS LA DEFENSE

Nous sommes une entreprise française à vocation et implantation, internationales. Nous occupons avec des produits «leaders» l'un des tout premiers rangs de notre secteur d'activité au niveau

Nous recherchons pour l'un de nos services situé dans un environnement d'assistance technico-commerciale.

## INGENIEUR MECANICIEN

(INSA-ENSI-ou equivalent...)

Possédant une expérience de quelques années en service technique ou d'études, il se verra confier la coordination d'une équipe de techniciens chargée de l'évolution, du développement et du sulvi technique d'équipements de type industriel (élaboration de cahier des charges, essais, dossiers techniques, évaluation performances, etc...).

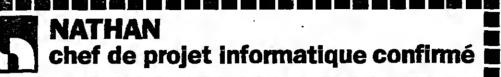
Basé en proche banileue Sud-Est, il effectuera des déplacements en France mais aussi dans des pays étrangers parfols très éloignés.

usuelle (anglais, allemand, espagnol...) Indispensable. Connaissances en informatique fortement

Pratique d'au moins une langue étrangère

appréciées. Envoyer C.V. manuscrit, photo et pré-

tentions à No 69211 Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.



Grand éditeur d'ouvrages scolaires et de loisirs, nous sommes venus à des jeux où l'électronique a une part croissante. Nous concevons et diffusons maintenant des logicleis ludiques et d'EAO et il vous faut reconstruire une informatique décentralisée tout en tirant parti de la synergie de

Vous rejoignez (Paris Port Royal) notre nouveau directeur informatique, le secondez dens l'élaboration du schema directeur puis couvrez un domaine d'applications soil gestion de fabrication, soit marketing/venles.

Vous êtes de formation supérieure, avezacquis en 5 à 7 ens votre expérience de la conduite de projets DB/DC mis en œuvre en Pt. 1, de préférence, sur un site IBM/VSE et venez soit de la grande distribution ou de la VPC, soit de l'industrie.

Notre consultent, J. THILY, vous remercie de lui écrire (rét. 4342 LM) à "Carrières de l'Informatique".

ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRÉ DE SYNTEC

.± 0. C.A.D. C A.C C.A.O. C. Ingénieurs grandes écoles C.A.G. C. C.A.O. C.E.

Importente société située à LA DEFENSE, nous avons pour vocation l'ingénieris, le conception et la construction d'installations

de grandes dimensions. Dans le cadre du développement de nos uaits la caute du developpement de nos activités, nous souhaitons tencontrer des ingénieurs possédant 3 à 5 ans d'expéringénieurs possédant possédan rience dans le domaine de l'ingénierie (schémas fluides, tuyauteries, mécanique, chaudronnerie, contrôle commandes...) pour ieur confier des postes de :

- chefs d'opérations, responsables des projets C.A.O. Si vous souhaitez renforcer notre équipe de C.A.O. dans le cadre de notre centre de développement et de nos sites d'exploitation, adressez votre candidature (lettre, C.V., photo et prétentions) en précisant sur l'enveloppe le référence 2517/LM à

(réponse et discrétion assurées

MEESCHAERT-ROUSSELLE & Cie AGENTS DE CHANGE recherchent pour étoffer son Département négociation de valeurs françaises

# CREDIT.

De formation supérieure économique, vous maîtrisez bien l'approche financière des Entre-prises dans des secueux variés.

Suite à votre première expérience réussie de 2 ou 3 ans d'analyse, vous souhairez vivement vous réaliser au plan commercial et mettre à profit vos acquis techniques et financiers an sein, d'une équipe de conseillers/oégociateurs. Animé d'un réel esprit commercial, vous parlet bien l'anglais et êtes très motivé par le secteur boursier et les marchés financiers

Vous serez rapidement impliqué dans la prati-que boursière et évoluerez dans la oégociation avec notre clientèle institutionnelle française et étrangère de haut niveau (Banques, Assu-rances,...).

Si tel est votre profil, ootre Société, en constante évolution, vous offre une opportunité de carrière et de développement personnel au sein d'une équipe motivée et performante.

Buv. CV + motivations + photo et présentions sons réf. AF à Bernard CEYROLLE MEESCHAERT-ROUSSELLE & Cie 16 Boulevard Monumertre 75009 PARIS

Discrétion absolue.

Entreprise très importante.

implantée au plan national et international, pour accompagner son développement, vient de faire le choix de s'équiper d'un BI DPS 8, auquel sera connecté un réseau de mini-ordinateurs,

# 2 Ingénieurs analystes

pour prendre en charge les applications de gestion en temps réel et les développements mini-informatiques.

Pour réussir dans ces postes, il faut :

une excellente capacité relationnelle, le sens du travail en équipe,

automatiques, recherche

tions techniques, formation et conseil

mentés en électronique digitale.

78141 Vélizy-Villacoublay Cédex.

· la prise en compte de la personnalité de l'Entreprise.

**SFENA** 

Si vous avez un D.U.T. complèté par 4 à 5 ans d'expérience professionnelle ou un Diplôme d'ingénieur ou une Mattrise et 2 ans d'expérience professionnelle, vous écrivez à : Média-System, en précisant sur l'enveloppe la réf. 4196, en y joignant votre CV, photo et prétentions, 104 rue Réaumur 75002 Paris. Nous vous en remercions.

La SFENA, 3000 personnes, grand équipementier aéronautique

Ingénieurs

d'application test

automatique

Ils seront chargés d'assurer l'assistance technique des clients et l'interface avec les études : faisabilité, démonstrations, proposi-

Les postes s'adressent à des ingénieurs compétents et expéri-

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet . sous référence TA 4, à SFENA, Gestion des Cadres, BP 59.

français, constructeur informatique et constructeur de tests

**CREDIT AGRICOLE BRUNDY** 

## **ADJOINT** àson CHEF COMPTABLE

D.E.C.S. souhaité Expérience companiaire informatique.

Qualification cadre, selou expérience. Adreser lettre manuscrite, CV et prétentions à SERVICE CENTRAL de TITRES DE BRUNOY B.P. 10 - 91801 BRUNOY CEDEX.

CREDITS COMMERCIAUX Societé leader dans sa branche, recherche

## **CREDITMAN**

Etude de la solvabilité des entreprises Appredation et suivi des risques de crédits

Jeunes diplômés de l'enseignement supérieur, dynamiques, pragmatiques. Intéresses par la matière financière et les contacts

Aimant les responsabilités.

Disponibles pour postes è pourvoir à Paris (quar-tier Etoile) et Métropoles Régionales.

Adresses lettre mannscrite, CV détaillé, prétent. et photo récents sa réf. 69226 Contesse Publicité 20, av. de l'Opèra, 75040 Paris cedex 01 q.tr.

IMPORTANTE SOCIETE (Régioo Parisienne Nord) tournée vers les technologies de pointe

# recherche

EXPERIMENTE Responsable PUPITRE

**ET PREPARATION** sur matériel IBM 4341/2 (80 terminaux) DOS/VSE, CICS, ICCF SGBD Total - DYNAM.

Passage eo VM eo 1983. Ecrire avec C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions ss No 68732 Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra 7,5040 Paris cedex 01 q.tr.

# Cadre administratif tonique

Nous sommes une des premières Mutuelles Françaises, l'une des plus dynamiques aussi: 3 millierds de chiffre d'affaires, 2 300 salariés

#### POUR UNE PETITE UNITÉ DE VENTE PERFORMANTE ET AUTONOME

nous recherchons le futur responsable gestion organisation informatique, contrôle budget, comptabilité. Lieu de travail: PARIS.

Formation supérieure type ESC ou comptabilité. Une première expérience, même courte, serait un atout sup-

Écrivez-nous pour faire connaissance: Mutuelles Unies Mme Mauhouret 3037 X - 76029 ROUEN CEDEX.

## mutuelles unies

## ESCAE, ESSEC, HEC, **Maîtrise Economie ou Droit**

Vous avez une expérience professionnelle d'eu moins 10 ans dont 5 avec des responsabilités d'encadrement d'un service commercial ou administratif dans une entreprise industrielle ou commerciale. Vous savez donc que la qualification d'une aecrétaire de direction accroft l'efficacité d'un gestionnaire.

> METTEZ CETTE EXPERIENCE AU SERVICE DE L'AFPA

> > en vous intégrant à **PARIS**

à une équipe d'enseignants doot vous assurerez la coordination pédagogique et en formant vous-même nos stagiaires au métier de Rémunération : 160.000 Frs +

Nous vous remercions d'adresser votre C.V. détaillé eu Centre de Formation Professionnelle : CFPA - 6, Place du Commerce



DES METIERS COI VIVERT!

lel

[ER

. . . .

Droit

P1 25



L'une des premières Sociétés: Françaises d'électronique professionnelle (C.A. + 25% en 1982) offre à personnes dynamiques désirant participer à son expansion et à sa reussite en participer dans son activité TELEINFORMATIQUE (Paris Sud),

# **INCENIEURS** TECHNICO-COMMERCIAUX

ingénieurs commerciaux, dans la vente, les projets, le suivi d'affaires dans le domaine des réseaux de télécommunications. cience dans une activité similaire est souhaitable, une

Adresser C.V. à TRT 5, avenue Résumur 92350 LE PLESSIS - ROBINSON



Société d'applications de machines motrices, filiale de PSA (Automobiles Peugeot)

équipée de matériel 64 DPS CII HB

# Ingénieur ou Miage

Après une période d'adaptation courte à l'entreprise et aux methodes utilisées en informatique, vous prendrez la responsabilité de la mise en place d'un progiciel de gestion. Vous serez en relation avec les utilisateurs et soutenu au départ par l'équipe informatique en place.

Lieu de travail : Issy les Moutineaux puis Véllay en 1985. Déplacements courts et fréquents à prevoir.

Adresser lettre, CV et prétentions sous réf. M 085 à ACLES - CII HONEYWELL BUILL 61/63, rue d'Avron 75980 PARIS CEDEX 20

Filiale d'un des premiers Groupes industriels français leader dans sa branche automates programmables offre à

## **JEUNES INGENIEURS DEBUTANTS**

Formation électronique ou électrotechnique.

Notre progression rapide et votre réussite vous permettront d'atteindre rapidement des responsabilités de Chef d'Agence.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions sous référence 69306 à Contesse Publicité 20, av. de l'Opéra 75040 Paris cedex 01 g.tr.

# un tremplin pour un jeune de la fonction personnel

Nous sommes une importante société d'ingénierie.

Notre directeur du Personnel s'est entouré d'une petite équipe jeune et performante. Il souhaite donner l'opportunité à un jeune diplômé ayant quelques années d'expérience de la fonction personnel d'eccéder à un poste qui le préparera à prendre des responsabilités plus larges.

Ce poste implique : Une mission permanente d'organisation et d'optimisation de l'administration du personnel (méthodes, procédures, inferfaces outils). Dans ce cadre il participera à la mise en place d'un nouveau système informatique pour la paie et la gestion du personnel eo temps réel.

Des études générales portant sur divers domaines de la fonction notamment la refonte des régimes de prévoyance, le statut du personnel expatrié, les horaires

La trentaine, de formation supérieure, il e 5 ans d'expérience dans la fonction personnel acquise pour une bonne part dans l'administration du personnel et une bonne pratique de l'informatique en tant qu'utilisateur.

Ce poste offre la possibilité, pour un jeune à potentiel, d'approfondir ses compétences dans certains domaines, tout en contribuant à l'ensemble des actions menées par l'équipe.

Merci d'adresser votre candidature avec lettre de motivation, CV, photo et prêt. à notre Conseil

STANDARDATA 128 bd Haussmann - 75008 Paris.

# BANQUE (16°)

recherche

# COLLABORATEUR (TRICE) DE HAUT NIVEAU

DÉPENDANT DIRECTEMENT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Il (elle) sera chargé (e) principalement de rechercher et de monter des opérations financières avec les investisseurs de premier plan et de gérer des fonds pour compte de tiers.

Ce poste essentiellement commercial nécessite, outre un engagement personnel important afin de multiplier les contacts, une connaissance approfondie du milieu des investisseurs et une grande pratique des mécanismes des marchés financiers.

Envoyer curriculum vitae et photo sous nº T 040.092 M, REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

The second secon



AERONAUTIQUE - ESPACE - INFORMATIQUE

recherche pour sa Direction Qualité

# UN INGÉNIEUR ÉLECTROTECHNICIEN OU ÉLECTROMÉCANICIEN

Ayant si possible une expérience de trois années pour seconder le Directeur de la Qualité.

es connaissances de la langue anglaise et expérience des machines tournantes seraient appréciées. Nombreux avantages sociaux par accord d'entreprise, dont prime de fin d'année.

Restaurant d'entreprise. Adresser C.V. avec prétentions, en précisant la référence de l'annonce, à la Direction du personnel,

INTERTECHNIQUE . 78370 . PLAISIR

#### AÉROPORT DE PARIS recherche pour ORLY

2 INGÉNIEURS

GRANDES ÉCOLES

(Centrale, Mines, ponts et chaussées) pour assurer la responsabilité d'un ensemble de projets informatiques. 35/40 ans

5 ans minimum d'expérience de projets. Matériel 1BM et Mini 6 dans un contexte de télé-traitement ou temps réel. Encadrement d'une vingtaine de personnes.

Adresser lettre et c.v. à M. CARRIÈRE, AÉROPORT DE PARIS, 291, boulevard Raspail, 75014 PARIS on téléphoner au 320-15-00 (poste 580).

### IMPORTANTE 20CIÁTÝ D'ÉLECTRONIOUE

cherche pour un de ses établissements en **BANLIEUE SUD** 

diplômé de l'Enseignement Supérieur ayant quelques années d'expérience pour assurer le recrutement des cadres. Possibilités d'évolution, à moyen terme, suivant potentiel.

Écrire avec curriculum vitae et photo à HAVAS CONTACT, I, place du Palais-Royal, 75001 PARIS, sous ref. 32685.

THE AMERICAN SCHOOL OF PARIS

INSTITUTION PRIVÉE AMÉRICAINE 900 ÉLÉVES - 125 EMPLOYÉS C.A.: 30 MILLIONS DE FRANCS recherche

SON on SA

# CHEF COMPTABLE

Responsable de la comptabilité de l'établissement, jusqu'au bilan, incluant les relations avec tous organismes sociaux français et U.S.
Bilingue anglais.
Une bonne commissance des méthodes de comptabilité anglo-saxonnes, ainsi qu'une expérience d'au moins 5 ans à un tel poste de responsabilités sont exigées.

Envoyer C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions à : M= DULONG, American School of Paris, 41, rue Pasteur, 92210 SAINT-CLOUD.

# **SCRIBTEL**

SSCI BUREAUTIQUE

La connaissance des matériels WANG OIS ou VS serait un atout supplémentaire SALAIRE TRES MOTIVANT. Envoyer CV et prétentions à SCRIBTEL, 55 rue d'Amsterdam 75008 Paris

# Devenir opérationnel après deux ans d'audit

- Nous sommes un groupe chimique international en pleine expansion (2,4 milliards en 1981, 4,5 milliards en 1983) et nous souhaitons vous permettre d'appliquer vos connaissances comptables et informatiques en tant que "bras droit" do controller.
- Vous aurez une équipe de 20 personnes à ani-mer. Vous parlez anglais.

Si vous désirez participer à ce recrutement, envoyez votre C.V. sous la référence 566.02 à noure Conseil:

26, rue de Berri 75008 PARIS

# Barclays Bank

recherche pour sa Direction des Affaires Financières à PARIS

# SPÉCIALISTE MARCHÉ **DES OBLIGATIONS**

Pour Gestion des Produits de Placement Collectif.

Il devra assurer des contacts avec une clientèle institutionnelle à haut niveau.

Une expérience de l'actuariat ainsi qu'une bonne connaissance de la langue anglaise sont souhaitées.

Écrire avec CV, photo et prétentions à BARCLAYS BANK, Direction du Personnel, 33, rue du Quatre-Septembre, 75002 PARIS.

# FLONIC

Société du Groupe Schlumberger recherche pour renforcer son potentiel d'études et développer la conception d'appareils à microprocesseurs utilisant

# **AGENTS TECHNIQUES**

DUT Informatique option microprocesseurs ssance des langages Assembleurs Pascal... néces

Ces postes s'adressent à des techniciens débutants ou ayant une première Ils offrent de réelles perspectives d'évolution au sein de notre Branche Systèmes de Paiement

et au sein de notre groupe international. Merci d'adresser votre candidature au Service du Personnel FLONIC, 420 rue D'Estlenne d'Orves 92700 Colombes.

Schlumberger

ELECTRONIQUE SERGE DASSAULT

# ingénieurs électroniciens

Débutants ou première expérience.

Ils participeront à des études nouvelles de matériels embarqués de hautes performances faisant appel aux techniques de pointe dans le domaine du traitement du signal numérique et analogique.

> Adresser C.V., prétentions et photo à Administration du Personnel **ELECTRONIQUE SERGE DASSAULT** 55, Quai Carnot 92214 SAINT-CLOUD.

IMPORTANT GROUPE DE DISTRIBUTION RECHERCHE POUR PARIS

# CHEF DES ETUDES INFORMATIQUES

 $\pm$  230 000 F/AN

±230 000 F/AN

Il dirigera les activités de programmation, analyse et conception au sein du Département Informatique qui possède un important matériel et utilise des technologies très avancées.

Il est indispensable qu'il possède une large expérieoce acquise dans un poste similaire. Ayant à diriger 20 personnes, il doit possèder de réelles aptitudes de Manager. Une formatioo supérieure, l'expérience de la gestion des bases de données, la connaissance de l'anglais, des aptitudes relationnelles (pour collaborer efficacement avec les ntilisateurs) soot autant de critères qui seront pris les ntilisateurs) soot autant de critères qui seront pris en considération pour la sélection du candidat. Le poste est à pourvoir rapidement.

Ů

Adresser CV + photo + salaire actuel au CABINET CLAUDE VITET 6, rue Lauriston 75016 PARIS sous référence 83137

IMPORTANTE SOCIETE O'INGENIERIE

# JURISTE D'ENTREPRISE

Homme ou famme, assistant du Chef du Service pour l'ensemble de la couverture juridique de la Société (contrats nationaux et internationaux, assurances et contentieux, droit des sociétés, arbitrage)...

Une première axpérience de quelques ennées en entreprise, dans un cabinet de consell ou d'avocat serait très utile, et la connaissance de l'anglais Indispensable. Poste basé à PARIS (proche banlieue Sud).

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. 68856 à CONTESSE Publicité 20, evenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettre.

OFFRES D'EMPLOIS

# Un ingénieur recherche et développement pour assurer demain notre direction technique

Filiale française du N°1 américain, spécialisé dans la formulation et la commercialisation de produits spéciaux pour l'industrie, nous connaissons une forte expansion depuis 1981, date de notre installation.

Pour répondre à la demande de nos clients situés dans des domaines très divers (usinage, embourtissage, meulage, système d'épuration, etc...), nous recher-chons un candidat créatif qui, en collaboration evec nos ingénieurs chimistes. concevro de nouveaux produits, en assurera leur suivi, leur développement et

Homme de terrain, il devra apporter son concours technique aux commerciaux et assurer leur formatio Enfin on lui confiera la gestion des appels d'affres au niveau technique.

Ce poste réclame une solide formation en mécanique (ingénieur) et des connaissances approfondies en usinage, emboutissage, traitement thermique et hydrau-lique, confirmées par une expérience (5 à 10 ans) en production. La maîtrise de l'anglais technique est obligatoire.

Poste basé en région parisienne, mais 30 % du temps sera consocré oux déplo-



Envoyer C.V. + photo sous ref. 244 à Christine d'AUBIGNY qui vous assure de sa tatale discrétion VALENS CONSEIL RECRUTEMENT 59, rue de Richelieu 75002 PARIS.



Pour son nouveau produit RADIANCE 320 terminal GRAPHIQUE couleur et IMAGERIE, conçu et produit par GIXI,

# SUPPORT **PRODUIT**

# Ingénieur électronicien

Il aura la charge, en liaison avec le chef de produit, de l'animation des ventes directes et Indirectes, ainsi que du support technique

Connaissance anglais indispensable. Merci d'adresser CV détaillé ou d'appeler à GIXI, Michel Massemyn, Département Produits, Péri Informatique, 6 rue du Docteur Albert Schweitzer 91 420 Morangis.

> BANQUE DE L'ÉCONOMIE SOCIALE recherche pour son siège de Nanterre

# CADRE expérimenté

- Diplôme d'études supérieures - Ayant une connaissance approfondie des services :

IMPORTANT ORGANISME

SOCIAL

recherche

collaborateur

(trice)

MAITRISE DE DROIT PRIVE

Connaissances en législation hospitalière (DASS, Ecole de la Santé, ...) Comptabilité

56 à 60, rue Nationale 75649 PARIS Cedex 13.

ENTREPRISE SECTEUR TERTIAIRE

CENTRE PARIS

recherche

ASSISTANT (E)

CHEF DU PERSONNEL

Agé(e) de 30 ans minimum, le (la) candidat (e), de formation supérieure, devra justifier de plusieurs années d'expérience en matière de gestion du personnel, recrute-

Des qualités d'autorité personnelle et d'initiative sont indispensables pour réassir à ce poste.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 8.854 à PLAIN CHAMPS, 5, rue du Helder, 75009 Paris, qui transmettra les candidatures.

détaillé, photo (retournée) et prét. à FNMF, Division des Relations Sociales

Adresser lettre manuscrite, C.V.

et expérience demandées.

- portefeuille effets France étranger (opérations bancaires)
- Une expérience confirmée de 5 à 6 ans au niveau des opérations
- commerciales d'un service étranger. Le poste implique un travail en équipe, des contacts tant avec

l'extérieur qu'avec les services du siège. POSTE A POURVOIR TRES RAPIDEMENT

Envoyer C.V., photo, lettre manuscrite et prétentions à N.2948 PUBLICITÉS RÉUNIES 112, Bd Voltaire - 75011 Paris qui transmettra

# ANATOR S.A.

# DESSINATEUR CONFIRMÉ

Physicus sonées de matériel électron Bonne connaissance en « Design industriel » utilisant différentes matières :

PLASTIQUE ET TOLERIE.

Envoyer C.V. manuscrit, photo et prétentions à :

ANATOR S.A.
rue de Sartrouville, 95240 Cormeilles en-Parisis

# ingénieurs Grande Ecoles

débutants ou confirmés

Vous avez une personnaillé affirmée. Vous êtes autonome et vous êtes jeune. Nous pauvons vous confier des projets importants en tont qu'ingénieur conseil en organisation (intéressement au chiffre d'affaires que vous

Adressez votre CV à OBJECTIFS CONSEIL 160, rue de Bagnolet - 75020 Paris

important fabricant d'apparails de cheufiege et de cheminées, leader dans sa spécialité et en expansion constants tant en France qu'à l'export micherche

# CADRE COMMERCIAL

DE PREMIER PLAN pour représenter as direction générale aur Paris. Il aura notamment pour mission de développer une importante clientèle existente, sere chargé des négociations auprès des cantrales d'achets françaises et étrangères sur Paris, des visitants de car-tains gros clients, des contacts aves les organismes profes-sionnels et les admirástrations des salons nationeux.

Ce poste conviendre à un cedre supérieur, dynamique, habi-tant en région parisierare, ayant une bonne expérience dans le dissribution à ces différents niveaux, de préférence dens le branche électro méneger.

Si vous êtes intéressé, act., votre c.v. dét., photo s/r\* 832 à STRABOT, 136, av. Ch.-de-Gaulle, 92562 Neuilly-S/Seine.

# GESA ASSISTANCE

CHAUFFEURS LIVREURS inimum 23 ans + 3 ans permis de conduire,

CHARGES D'ASSISTANCE

générale ou mécanique, minim. 21 ans, une langue étrangère obligatoire, une seconde appréciée.
Envoyer C.V. en précisant disponibilités à :
Même L. BORG, 87, Bd Hamemann 75008 Paris

#### CONSULTANTS INDÉPENDANTS

recherche pour mission en en-traprise ignetion informatique resecurose humaines) diplômés grande école ou équivalent avec expérience d'animation de

Env. Settre menuecrits et C.V. à DCM CONSULTANT S5, rue La Boétie, 75008 PARIS.

Ecole secondaire privée

sub ce PARIE,
con la reminie 1883/1884,
1º et 2º cycle:
Professour de
François-Latin
Mathématiques
Hissoire-Géographie
Allemand.
Ecrire sous le nº 1040082 M

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Admirtur, 75002 Paris.

## GROOPEMENT D'INSTITUTION DE RETRAITE ET BE PRÉYGYANGE

#### UN ORGANISATEUR BATTACHÉ AU DIRECTEUR GÉNÉBAL

Le candidat aura à mettre en œuvre toules les motivations d'organisation répondant aux objectifs de la Direction Générale et la réalisation pratique de 1008 les circuits de

QUALITÉS REQUISES :

- bon sem
- esprit pratique;
  esprit de synthèse, imagination;
  talents d'animateur; ceprit d'équipe et de curiosité.

Une expérience dans une entreprise du secteur seco serait appréciée et an minimum de 3 ans de pratique.

Les candidatures de personnes de plus de 50 ans seraient étudiées avec autum d'intérêt que les autres.

Adr. C.V., photo et prétentions sous n° T 040.005 M, Régie Presse, 35 bis, rue Résumur, PARIS-2°.

#### BANQUE INTERNATIONALE SIÈGE SOCIAL PARIS

# JURISTE

ayant 3 à 5 années d'expérience des opérations de banque internationale, notamment des contrats en eurodevise sons loi anglaise ou américaine et des crédits

Le candidat devra avoir une parfaite maîtrise de l'anglais, at être capable de rédiger lui-même la documentation contractuelle (contrats, garanties, etc.) en langue anglaise.

Adresser C.V. et prétent au re 8.111. « le Monde », Service Amonces Classées, 5, rue des Italiens, 75009 Paris, qui transmettra.

#### UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL recherche pour son Service Informatique à Paris un

# **CHEF DE PROJET**

Rattaché au Chef du Service Informatique, il se verra confier la conception, la réalisation et la mise en œuvre d'applications conversationnelles dans le cadre du Plan Informatique défini par le groupe. Pour ce faire, il encadrera une petite équipe susceptible

De formation supérieure (ingénieur + 3 à 4 ans d'expérience ou DUT + 5 à 6 ans d'expérience). Il devra evoir occupé auperavant un poste similaire, pour des applications de gestion. Il devra aussi avoir des qualités de contact, d'animation d'équipe et de créativité. La connaissance de COBOL, DL1, CICS est indispensable. Connaissance appréciée d'APL, de DOS-VSE et de GAP IL

Nous vous remercions d'adresser votre curriculum vitae (photo exigée) sous **référence 3.457 M à PUBLIPANEL** - 20, fue Richer, 75441 Paris Cedex 09, qui transmettra.

SOCIÉTÉ DE GESTION

CHEF DU PERSONNEL

Advance byten de condidature resouscrise, C.V., photo et pré-tertions su la référ. 3.53 t. à SWEERTS, B.P. 269, 76424 Paris cadax 09, qui tr. SOCIÉTÉ ROBOTIQUE

# IEUNE INGÉNIEUR

Env. C.V. photo et.pvit. à : M. François PERCHAIS Ses AUTOMATIX INTERNI. FRANCE, 124, bd de Vertun 92400 COURBEVOIE.

LIBGENT

SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE RP/LORRAINE recherche

# INGÉNIEURS

3 à 5 ans d'expérience nissance : BASIC, ASS., PL16 Matériel SOLAR.

Adresser c.v. et prétentions M=GIRARDEAU, 50, rue de Miremennii, 75008 PARIS. Tél.: 268-09-78.

PARISIEN leader dans son domaine : Financement de créances commerciales gestion des comptes Clients de Société

**ETABLISSEMENT FINANCIER** 

# jeunes cadres contrôleurs

chargés de courtes missions d'audit Formation comptable niveau D.E.C.S. Expérience Cabinet Comptable appréciée. Evolution rapide du poste vers des fonctions de gestionnaire (Financement de Sociétés, responsabilité d'un Service d'une vingtaine de personnes).

Envoyer Curriculum vitae, photo et prétentions sous réf. 7220/Mil à :

A.M.P. 40, rue Olivier-de-Serres - 75015 PARIS (qui transmettra).

secretaires

secretaires

secrétaires

La Société des Ciments Français, C.A. 2,8 milliards, 3 900 personnes, 17 unités de production, 20 filiales en France et à l'étranger, recherche pour sa Division Internationale, au Siège de PARIS LA DEFENSE.

# Secrétaire bilingue anglais

(de préférence de langue maternelle anglaise)

pour assurer le secrétariat du chef du département, responsable de la gestion financière et administrative des filiales du groupe aux Etats-Unis.

Ce poste nécessite une formation BTS ou équivalent et 4 à 5 ans d'expérience. Rémunération motivante seion formation et expérience, restaurant d'entreprise, possibilité

d'aménagement d'horaires

Lieu de travail : PUTEAUX LA DEFENSE. Merci d'adresser lettre man., C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous référence 73674M à Mme CLERE, Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204, Rond Point du Pont de Sèvres -92516 BOULOGNE Cédex,

sélé **CEGOS** 

Société d'assurances dynamique

JEUNE FEMME, 25 ans environ

excellente présentation exp. dactylo, standard, télex.

pr r.-vs 280-68-10 p. 178.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION proche R.E.R. station PARC DE SCEAUX 2.500 personnes

LA SECRÉTAIRE

DE SON DIRECTEUR GÉNÉRAL 30 ans environ.

Formation type BTS.
Boone reductrice

Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et prétentions à : SMD, Service du Personnel, 17, avenue de la Résidence, 92160 ANTONY.

Groupe pharmaceutique français, en expansion régulière, 500 personnes, 25 MF CA, situé à **AULNAY-SOUS-BOIS**,

### LA SECRETAIRE DU DIRECTEUR GENERAL

DE SA FILIALE CHIMIE Rémunération annuelle brute : 115.000 F. Outre les travaux habituels de secrétariat, elle se verra confier :

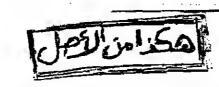
le rédaction de certains courriers.

le recueil et l'analyse d'informations,
la synthèse de documents et résultats. Taches qui requièrent ordre, méthode et rigueur mais qui peuvent être très enrichissantes pour une secrétaire confirmée sachant se démarquer par son efficacité, sa capacité à prendre des initiatives et son

ouverture d'esprit. La connaissance de l'anglais et l'aptitude à utiliser le traitement de textes seront

Adresser lettre manuscrite + C.V. détaillé et photo sous réf. JCH 020583, à :

guerbet s.a. BP N° 15, 93601 AULNAY SOUS BOIS Cedex



Control of the second Af Alberta 🧪 🕝 11.7.2

5 / L

and the second second

Bur Bur

and the second of the second

**《声题题** 

. A. W. P.

the control of the co

23 (Quality ) (2) (M)

- -- ...... AB'-

2 de 1000 p. 1

. Water (1997)

And the second s



REPRODUCTION INTERDITE

e<sub>cr.</sub>

EMPLOIS

NUSTRIE

Sand Frank

**JJET** 

 $\sum_{i=1}^{n} \left( \frac{1}{n} \right)^{n} \leq \frac{1}{n} \left( \frac{1}{n} \right)^{n$ 

••• LE MONDE - Mardi 3 mai 1983 - Page 39

OFFRES D'EMPLOI 77,00 91,32
DEMANDES D'EMPLOI 22,80 27,04
MMOBILIER 52,00 61,67
AUTOMOBILES AGENDA 52,00 61,97 PROP. COMM. CAPITAUX 151,80 180,03

OFFRES D'EMPLOIS

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES	La mon/col.º	La qua/fig. Y.T.C.	
OFFRES D'EMPLOI	43,40	51,47	
DÉMANDES D'EMPLOI	13,00	15,42	
MMOBILIER	33,60	39,85	
AUTOMOBILES	33,60	39,85	
AGENDA		39,85	
Dégressifs salon surface ou nombre de			
			_

# C.P.A.M. DU VAL-DE-MARME recherche MANEPULATRICE-RADIO la vecation (20 à 30 hours per sersiens). SARIT-MAUR ET CHOISY-LE-ROI ERIN

pour réalisation de logiciet en informatique industrielle (mini et micro ordinateurs)

# DES INGÉNIEURS **GRANDES ÉCOLES** UNIVERSIATAIRES

 Option : Informatique, élec-tronique.
 Débutants à 3 ans d'expé-Las candidats retenus aerom convoqués dans les 15 jours.

Eorire avec C.V. à AXIAL PUB a/ref. 2,504, 27, rue Taithout. 78008 PARIS qui transmettra.

Assoc. Educ. Pop. cherche DOCUMENTALISTE 15 h /sern. à partir 1" juli. Trav. par téléphone et d'équipe : loi-eirs, sociel : 34,000 F par an. Erw. e.v., phoso à LS.P. École des parents et des éducateurs. 4, rue Brunel. 75017, Paris.

Formation univers. Itthiraire,
Trie bonne connaisence
de français.
Expér. de la venta Pour poste à
vocation commerc. Dene le
PORMAT. PROPESSIONNELLE.
Emploi stable à temps complet.
Ecriva avez C.V. et prétant. à :
Mª PISHER. LINGUAPHONE.
12, rue Lincoin, 75006 PARIS. ENTREPRISE DE PRESSE CENTRE DE PARIS

monétaires. ler candidature avec référence à : S.G.P.

13, avenue de l'Opéra 75001 PARIS.

EXPÉRIENCE = EFFICACITÉ

DIRECTEUR VENTES EXPORT

Ecrice sees at 1.240, «le Monde » Pub., Service Annonces Clausées 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

AURIEZ-YOUS UN « CHALLENGE » POUR NOUS ?

Prof. de langues et homme d'affaires suisse, de Zurich, avec grande expérience dans le domaine Bancaire seraient intéressés à découvrir de nouveaux horizons surtout en

voyageant.

Expérience en navigation à voile, titulaire de brevet de navigation B (ccs).

Chiffres 44-130'170, Publicitas case postale CH-8021 Zurich.

Professeur Sc. et Techniques économiques, O.E.C.S. Libre juillet et soût. Etuclierait toutes propositions motivames. Ecrire sous le n° T 040.000 M

RÉGIE-PRESSE 95 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

J. F. 32 ane, formet, et expér-secrét. Direction, dipl. Cam-bridge, 8.T.S. treducteur ocial angleis. Borns. not. gestions, Exp. gér. petite société. Ch. empl. etable. 8.500 F. X. 13. Lib. 3 pertir de 15 met. Ecrire sous for n° T 033.965 M RÉGE-PRESISE 85 bis, r. Récursur, 75002 Paris.

DIRECTEUR
DIVESION INTERNATIONALE, important febricant français de correpcients descrondques, bilingun allemand, bon anglais, charche posts similaire à Paris de préférence dens société allemande. Ecrim sous la m' N° T 400 70 M RÉGE. PRESSIE

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Récumur, 75002 Paris.

Architecte Desa urbaniste 30 ans - G'A pratique profes-sion importantes réalisations

Cadre hom. 36 ans, dipl. sup. CO. alle., sepé-rience 12 ans animation, ri-seau commerc, organisation, dévelopement, cristion, re-cher, direct, centre profit, unité exploitation, direct, commerc, ou encadrement sup., Ebre de

Hamme 45 ans, Certifié en Comsserce International.
 20 ans expérience Industrie, Anglais/allousand.
 Spécial Moyen-Orient, Asie, Europe, Afrique angloghame.
 Négocations directes, réseaux, locaces, marketing, fin Disposibilité à convenix.

JOURNALISTE Spécialiete des quastlons économiques, figurolères et monétales COMMERCIAL

Lisu Paris
formation, école de commerce
ou étaivaient. Anglais courant,
expérience minimum: 3 ans,
vente -secteur informatique,
Rémunifaction fractait ou faction de charges lourdes).
Homica 38 heures.
Rémunifaction importants, En
voyer c.v. + photo sous référence : 3.356 Mr à SWEERTS,
B.P. 289, 75424 Paris
Cedex 09 qui transmettra.

de technicies en mécanique
ou éfactuer essels physiques
du metafral d'essai
(menipulation fráctuer)
de charges lourdes).
Homica 38 heures.
Rémunifaction propraetation.
GOIL commerce hout niv.
Sens des responsabilités.
- Formation mortivants.

75040 PARIS CEDEX 01.

Pr. C.W. 500-24-03, p. 31.

er C.V. à la Direc

imm. Pyramides, 94031, CRETEL Cedex.

Imp. Société commerce inter-nationale Paris-III, rachardie COMPTABLE CONFIRME

evac sérieuses références pro-fessionnelles. Situation stable evac possibilité d'avenir. Adr. lettre manuscrins et C.V. détaillé s/référ. 421 à DAG. 55, rue de Rivoll, 75001 PARIS, qui transmerettra.

ANGLAIS (E)

BOCIÉTÉ MULTINATIONALE

INGENIEUR

CAISSIÈRES **BE CHANGE** 

pour Lyon
Eorire avec n° de táléphone à
n° M 59.986 BLEU, 17, rue
Lebel, 94307 VINCENNES
Ceden, qui transmettre. Sté industrialis et ciele C.A. consolidé 200 M.F. benileus Nord recherche

**ASSISTANT** CONTROLEUR DE GESTION

DUT de gestion ou équive DUI to grandle property of the company of the comp

IMPORTANT ORGANISME DE RECHERCHE porte de Versalies

TECHNICIEN Titulaire d'un bravet technicien en mécanique ou électromécanique ur effectuer essels physique et mécaniques roches et assure l'estatic du metriel d'assat (menipulation triquentes de charges lourdes). Honsire 38 houres. Titudaire d'un breve

DEMANDES D'EMPLOIS

BANQUE PRIVÉE FRANÇAISE, 2º arrot Services e Exploitation

GRADE CLASSE III

25 ans environ. Bonnés conneissances de l'exemble des opérations hanceires. Libre de suits.

Adveser c.v BANQUE FRANÇAISE 45, r. Vivienne, 75002 Paris

Administration Paris-5\* rech. pour création d'un ser informations UN ANALYSTE-PROGRAMMEUR

CONFIRME budgé-changé de l'application budgé-taire aur mini-ordinateur de fond de la Rachercha niveau étude aupé-teure (is-cence ou meltrae) obligecence ou matrine) obliga-toire;

— 4 à 5 ans expérience de la programmation appréciés;

— connelesances CDBOL et BASIC southatées.

Envoyer fettre C.V. et préc se réi. 8.215 à P. LICHALI S.A., S.P. 220, 75052 PARIS Cadex 02, qui transmettre.

# L'immobilie*t*

## appartements ventes

4º arrdt LE-SAINT-LOUIS the 5 pose at art 150 m². Tel.: 500-54-00.

PLACE DES YOSGES dens HOTEL PARTICULIER (COLBERT) restauration innunces, jardin, aporto di-plex de 123 m², 2 salés de beine, parking, escenseur. 1.470.000 F.

SIMRA 355-08-40.

5º arrdt PANTHÉON

bel immeuble classe ravals. STUDIO avac mezzanine contort. Prix : 385.000 F. VERNEL: 525-01-50.

NEUF JARDIN DES PLANTES 1 ET 3, RUE POLIVEAU CONSTRUCTION GD LUXE 2, 3, 4, 5 P et OUPLEX. Vs. timoin te jours 14/18 b. Seuf meroradi et dimenche.

MÉTRO JUSSIEU Studio t: cit, bel imm. cair 200.000 F. 577-74-38.

6º arrdt SAINT-PLACIDE/RENNES

3 P. 85 m². 560.000 F Duplex, poss, prof. libérale Urgant MARNIER, 222-69-50 Pr pl. FURSTENBERG potare vd gd 2 p., charms. Vis. a/pl. kundi, mentr., jeudi 10 à 18 h, 28, RUE OE L'ECHAUGEE.

SEYRES BEAU 5 PCES imra, récent, stand., 2 salles de baine, beloon, terrasse 2.100.000 F = 842-40-90.

7º arrdt YANEAU IMM. XIX

Belle restauration, 2º étage, ac-censeur, clouble living + chem-bre, perfeit état, 770,000 F, HOME 75. Tél. : 553-30-72. AV. LA BOLIFIDONNAIS Hone cuisine, w.r.c., 45 m² 1 Hover, Prix 645.000 F, GARSI 567-22-88.

11° arrdt

MÉNILMONTANT 2 à 5 p., gd stdg, tt cft PRET CONVENTIONNE Imm. neuf, livr. immédiate RÉSPENCE LES COURTILES PRIMM 788, 11-23.

12° arrdt RUE DE PICPUS dans imm. pierre de talle p priétaire vend 5 poes te confort S1 m² + balcon, 5° cameur, occupé jusqu'en t Téléphone : 500-54-00.

> 13° arrdt ATELIER LOFT

Clair, calms, 200 m<sup>3</sup> à amérapar aur 2 niveaux, poss, division. Direct propriétaire, 325-33-08 (326-13-00 après 18 heures). 15° arrdt

Jean Feuillade, 54, ev. La Motte-Picquet (18/) 588-00-75. racherche pour clients sérieus 15/ et 7 art., appte title eur. et imm. Palement comptent. EMILE-ZOLA

Pleme de tallo, stand... dble liv. + a. à manger, 3 chambres, 2 beins, service possible, 1.350.000 F. Exclusivis, HOME 75. Tél. 553-30-72.

grand 3-4 pileos avec asjour de 35 m², 6º écage, evec ascen-seur, balcon, standing, parlong. 1,050.000 F. AGENCE

TÉL.: 320-15-11.

16° arrut 360 m² A REFAIRE Profes. 3bér. Piccini/Foch Très bon pien. 574-23-18.

17° arrdt **BD MALESHERBES** 

45 BIS. AV. YILLIERS DUPLEX evec MEZZAMINE
da 2-4-5 pose et STLIDIOS
LIXUEUSE REMABILITATION
Visitus Lund/mardi 13 h/18 h.
Visitus Lund/mardi 13 h/18 h.
COURCELLES 4-5 p., 2 beins,
5- ascenseur, belcon, soleli,
1,250,000 F. T. 267-18-33.
Tél.: 283-15-93 ou 283-49-63.

locations: non meublées demandes 18° arrdt

PROPRIÉTAIRES Collaborateur du journel cher che è pertir août-septembre appartement environ 120 mi YOUS BESIREZ YEKBRE un logement avec ou sans cft. Adressez-vous à un spécialiste priffer. rive gauche ou Marai Ecr. a/nº B.481 le Monde Pub service ANNONCES CLASSES 5, rue des Italiene, 75009 Pari IMMO. MARCADET 88, rue Mercedet, 7E018 Peris. Estimetion gretuite. Publicité à nos frais. Téléphone : 252-01-82. J.F. RECHERCHE 2 pièces, of Paris. Téléphone : 346-83-68 A partir de 18 heures.

VAUVENARGUES 57 m' anv., tt cft, bel knm 450.000 VERNEL 525-01-50

19º arrdt PRETS: SO.000 F. A 2 % SUR 10 ANS + PRET CONV. + PR. 1% CONS. POSS de 11 à 70.000 F à 2,2 % jue. 15 ans sel. reven. et situat. tem. Mil. 362-09-37 et mardi.

78-Yvelines

VERSAILLES Avenue de Paris. 2º RER dans parc de verdure. P. de 1 massive, hall, séj, dible, s. : manger, 3 chores, cuite. équi pée, 3 sants. 130 m² environ luxususement eménegé 3 park, 538-65-65,

MAISONS-LAFFITTE LE PARC

Dens une petite résidence p. de taille, récent 3/4 pièces, asjour 29 m², terrases 15 m², cuisins semi-équipée, très clair, étar neuf, 2 bosse en sous-sol, 900.000 F. AGENCE

FRANCE IMMOBILIER TÉL: 320-15-11.

Hauts-de-Seine

Rez-de-jardin, Baine-Cloud, 14, nie Dally Duplex 3 pièces. 75 m², box 2 vorbures, jardin, berramen. 100 m², Prot 830,000 F à dé-bertra. Tél. ; (4) 421-53-46. MEUOON

**YUE PANORAMIQUE** IMM. PIERRE DE TAILLE 2 et 3 PCES avec GO BALCON DERNIER ÉTAGE

Appartument támoin, surredi, mardi, vandredi 14-18 h, 507-15-98 ou 200-23-20. Dans immeuble atvie

Beau 4 p., calma, soleil, ter-resse, ilmite Neufly-Levelicia, Prix intér. Direct opteire 328-58-65 (ep. 18 h 326-13-00).

Province **CANNET-CANNES** 

appartements. -- achats

EMBASSY SERVICE 582-62-14 ACHAT OU LOCATION 16", 8" OU 7", 582-18-40.

Bureaux quartler d'affaires. VOTRE BUREAU
OU DEPUIS 150 F PAR MOIS
1 DOMICILIAT. + SERVICES
SART ARTISANS 296-38-74. ARCHITECTE CHERCHE COLO-CATAIRE POUR BUREAU DE DESSIN INSTALLE 70 m² 1,000 F per mois à Grigge (Espagne).

TEL: 355-17-50.

locations 92 BOULDENE 803-38-32.

> PARC MONCEAU hôtel particulier 570 m² utiles SARI 776-44-88. PONT DE NEUILLY 668 m² récents, cloison TéL, park, standing Vente ou location

PARIS-16

Ventes

Locations

MONTREUK-BOISSÈRE legain 250 m² + a/aci 175 m². Possibilité division S.N.E.C. 268-25-02.

**EMBASSY SERVICE** 8, av. Messine 75008 PARIS rech, pour clientalle étrangère et diplomatse. APPTS HOTELS PARTIC. et BUREAUX. LOCATION 562-78-99 ou ACHAT 562-78-99

Commerçant recherche location 3 pièces confort, Peris or portes pour la 15 mai or 1<sup>st</sup> juin. Duráe 1 am madmum Tél.: 607-09-66. OFFICE INTERNATIONAL recharche pour se direction beaux apparts de standing 4 p et plus. Tél. 281-10-20

OTRECT A PARTICULIER pr GROE ADMINISTRATION. Cadres supériours et personnel muté recherchent APPTS 2 à 100 à mailleant APPTS 2 à 100 10 p. ou villas, prix indifférents Tél. : 504-01-34, posta 24

Région parisienne Pour 5tés européennes cherch vifas, pavillons pour CADRES Durée 3 et 8 ans. 283-57-02

bureaux

Ventes

**YOUS CHERCHEZ** DES BUREAUX 300 m² ET PLUS N'HÉSITEZ PAS APPELEZ

Locations

PARIS-17 SARI, 776-44-88 LA DÉFENSE

SARL, 776-44-88

**PORTE DE BAGNOLET** 7.600 m² divisibles Tél. restaurant, parkir átro + périphérique

SARI, 776-44-88 92 PUTEAUX

1.000 m² divisibles + perk. + closeons en SARL, 776-44-88 PARVIS DEFENSE 167 m² en R.-DE-CH. SARI. 776-44-88 3, AV. O'ITALIE

500 m² sur 1 niveau cloisonnés, bon état SARI, 776-44-88

RECH. 150 A 200 m2

à Grigny (Essonne). Tel. 905-16-75/996-47-32. VOTRE SIÈGE SOCIAL S.A.R.L. - R.C. - R.-M. Constitution de sociétés démarches et tous services permanence téléphonique.

Domicifiations 8-2. SECRÉTARIAT, TÉL., TELE, LOC. DUPBRA, toutes démerches pour constitution de sociédés. ACTE S.A. 359-77-55.

De 1.000 à 3.400 m² S.A.R.I. 776-44-88.

locaux commerciaux

ST-GERMAIN, bel emplec. pptairs vd local ocial. Rez-de-ch. et sous-sol. Vis. s/pl. lun., merc., jeud 10 à 18 h., 28, rue de l'Echaudé.

locaux industriels

Ventes

(78) CLAYES-SS-BOIS 1.967 m², emrepôts, burx, logts 4.500 m² de terrain SARI, 776-44-88

(93) AUBERVILLIERS Terrain vabilisé 8.000 m² SARI, 776-44-88

Locations

**92 PUTEAUX** 2.000 m² entrepôt, bu SARL 776-44-11

fonds 😁

Ventes

PRÈS QUAI MONTEBELLO Librairie apécielladab arta, Magazin 60 m² a/3 niveeux, S.N.E.C., 288-25-02. FG SAINT-ANTOINE 180 m² + ceve. ceasion, 350.000 F, loyer 45.000 F/an. LARTIGUE, 705-81-81.

boutiques

.)

Ventes

INVESTISSEURS RENTABILITÉ 10 % MINI FRAIS NOTAIRE INCLUS Xº MAIRIE 430.000 F 2º Marché St. Honoré 700.00 14. DENFERT 890,000 F.

MURINYEST 723-30-40. pavillons

GARGES-LES-GONESSE très besu pay, moderne S p. 200 m³, jard., piacina, parfa árat SSO.000 F. SEGONDI S74-08-45.

CHESNAY-VERSAILLES
5' gare nive droite écoles mei-son parfait état, 8 chbres, selon, s. à mang., bur., 2 bns, jard, 600 m², dépendences. Téléphone : 854-55-85. 03 Part. vend 8 km de Mon-tluçon VILLA F4, libre. 3 chbres, berrair 1.184 m² cloa, 11 cft, 500.000 F. TS. (16-94) 41-68-90 h b.

Situation excaptionnella. Calme, Vue. Proximité ski. 8 km GAP, Heutes-Alpes. Villa 180 m°. Cheminée, a 7500 m°. Piscine, Gazon, arbres. Prix: 1.000,000 de francs. Ecr. GRIENIER 83470 Pountières. LAMORLAYE (SO), près Chendilly, joile ville récente, pl. pied. 1 entr., séj. debte evec chem. cuis. équipée, 3 chree, beins, garege ett., 500 m² env. parfeit éget, Afrière intéree. Pr. 580.000 f. Té. (4) 421-46-38.

LA FERTÉ SS/JOUARRE

(2' gare) bette maison encienne.
Fernitle nombreuse ou prof. lib.
JARDIN de CHARME

(1.700 m²) dépendences tt cft.
Px: 900.000 F. WEEK-EMD

022-08-45. 45 heures, repea
ou SEMAINE: 531-51-10.

**CLAYE-SOUILLY - 77** Part. vd trite belie vilite style anglale, entrée, cuic. équipée, pd saion swec cheminée, s. à manger, 3 ch., 2 bns. 2 w.-c., ger., terr. peysagé. 845.000 F. 534–13-18-384-18-61 le soir.

propriétés **YERRIÈRES-BUISSON** ARCIEN MOULIN Surface habitable 400 m² Surface parc 3.600 m² MALESHERBES 73, Tál. 822-06-96.

BETHEMONT s/4,000 m², joile maison 7 pièces, 250 m². Excep-tion, 1.150,000 F sp. 20 h, 588-75-61. SÉVRES RÉSIDENTIEL PROPRIÉTÉ 3' R.E.A. 300 m² e/parc 1.500 m² 1.850.000 F - 522-05-96.

ু terrains ু PRÈS LE TRÉPORT Terrain 550 m². Vue mer. Prix 60.000 F. S.N.E.C. 286-25-02.

🕶 🕶 viagers 🗗 😽 Mª Julee-Joffrin. 2 p. tt cft. + box immeuble piecre de taifle. 130.000 F + 2.500 F mens. Visger, spox libre de suite. Tél. 266-19-00.

SARL 776-44-88

HOTEL PARTICULIER

ANCIEN APPT 3 p. 74 m², TERRASSE 29 m², TRAVALIX Bas prix. (18-1) 366-11-10.

EMBASSY SERVICE 5, ev. Messine, 75008 PARIS recherche URGENT APPT 180 A 220 m2

LISANAIS recherche APPT HOTEL PART. quertier résidentiel. Tél. : 250-10-24. Parc G.-BRASSENS MADNIED UN NOM... 207, bd St-Germain. 222-88-50.

FRANCE IMMOBILIER

isey/Pte Versalilee CFT charm. 3 p. + serv. poss., duplex 550.000, 577-98-85. BON 15" CALME. Sejour + 3 chares, bon plan. 76. 633-29-77/577-36-38.

automobiles ventes

de 5 à 7 C.V.

TROUVER

Ecr. av. C.V., réf. et prét., sous réf. 4.894, à P. UCHAU S.A., B.P. 220, 75063 Paris ced. 02, qui transmettre.

Particuliera, piacez à haut ren-dement, sons intermédiaire, svec industris dynamique, ax-portatrice d'équipements in-dustriels bravetis de premier rang, prêt par tranche de 10.000 F, durés 1 an ou plus, intérêt mansuel svec amortis-sement ou non du capital. Ect. VENDELET, ATN, B.P. 510, 76370 Neuville-lès-Diappe.

et lecons Recherche ANGLAIS pour COURS domicile PARIS-8\*. Tél. (1) 523-51-75.

# CADRE III A Cherche poste à responsabilités dans domaines : • Logistique de système • Maintenabilité • Finbilité RÉGION PARISIENNE.

**INGÉNIEUR 43 ans** 

Ecrire sons 1º T 039.998 M à RÉGIE-PRESSE 85 bis, rue Réanmur, 75002 Paris.

Vons désirez structurer votre activité exportatrice? Le centre de formation continue de la Chambre de commerce de Chambéry vient de perfectionner pendant 4 mois 30 spécialistes dans les domaines suivants: douane, transit, règlement, financement, assurances, langues (anglais, allemand, espagnol, russe, polonais), gestion de dossiers export.

Ces 30 personnes sont immédiatement disponibles et mobiles. Pour tous renseignements, contacter le CENTRE DE FORMATION CONTINUE

Route de Saint-Cassin/Jacob Bellecombette, 73000 CHAMBERY - Tél. (79) 69-52-36.

**CHEFS** 

Homme 35 ens. Diptômé d'Etudes Supérieures de Droit des Affeires, 10 ens d'expérience de direction de cabinet, montages d'affeires, création et rachet de sociétés, réguelations. Recherche collaboration à temps partiel aves groups de sociétés.

Eorire M. Chaignesu, 45, rue Lamoine-Rivière 95 100 Argentsull ou Tél.: 980-09-01. **CADRES** 

Ccial quadrillingue 45 ans ven-deur polyvel. secol. présent. sopfir et réf. ch. poste orien. ou exploit. résenux comm. négociat. respons. client et VRP propose contacts tr riv. rig. nation ou Europe défigué pouvoirs direct, gde moreins. Rémunér. forteit selon import. opérations. Eur. HAVAS 05072. Nice Cedex, BP 346. Réf. 0572.

J.F. française résident en Al-GERIE offre se colleboration à Sté pour poets d'agent de fai-son ou secrétaire de direction. Bne conseissance de pays et des démarches auprès admires-trations. Diep. immédiatement: Entre N° JACQUE chez N. SAHRI. 12, rue Sidé-M'Flemad. Boy-El-Mifen. Réponse assurés. 30 are - G A process proves-sion importances réalisations BTP, étud. the propo, meltre d'ouvrege, maître d'ouvre. Paris et Gironde. Tél.: (1) 828-89-16. 828-88-18. J.F., 34 ans, très bonne pré-sentation, attachée de direc-tion, 6.T.S. secrétariet, expér-dens différentes fonctions, poete à haut nineau, sens des respons, et des contacts. Recti-poste stable dans société de publiché de préférence. Libre de suite. Tél. 252-87-83.

> LR. 25 ANS maîtrise droft droft 334-20-90 immédiatement disponible. hegicieur + gestion ayent le :

> J.F. bonne présentation, anglais, allemend, hollandais. Rech. em-ploi hôtesse, standardists, ré-ceptionnists. Tél. ; 355-90-91.

CADRIE DE BANQUE
DRIECTEUR D'AGENCES
(toutes clientèles, groupes industriels, particulers) responsable contrôle de gestioncomptabilité sentytique d'une
grande banque, 37 ans, vacherthe poste de responsabilité,
direction finanzière ou réseau
de banque France-stranger.
Epr. e/r 1.214 le Monde Pph.,
service ANNONCES CLASSEES,
6, rue des Italiens, 75008 Paris. FIBRE COMMERCIALE Expér. biens industriels à l'exportation, 37 ans Anciais, espagnol, rech. Direction Commerciale export Eons sous le r° T 040.064 M

RÉGIE PRESSE 85 bis, t. Résurus, 75002 Paris. Libra de suita. 763-23-05
entre 14 h 30 et 18 h 30.

SUPER
ASSISTANCE DE DIRECTION
Colsie 43 ans exp. promotion,
rest. pub. engl. esp. corrants
ch. poste et patron mothants.
Téléphone: 745-32-21.

Homme 36 ans 0 5 0 0

general section 8

Electromicanicien haute qualifi-cation charche emploi région cuest Paris. Tél.: 16 (37) 48-79-64.

D'ENTREPRISE RECHERCHE + SELECTION RIGOUREUSE DE VOS

PAR SPÉCIALISTES GARANTIE 1 AN CABINET D.G. DISCRÉTION ASSURÉE

236-00-33 Importante Société bâtiment et Traveux Publics région partitionne recherche CHEF COMPTABLE

3 ÉCHELON S securera in responsabilité de la comptabilité d'ans agence. Si justifiera de quelques annés d'expérience dans un poste ana-loque. Correspeances de milieu bâti-ment et T.P. appréciées.

propositions commerciales

Recherche capitaux privée 500.000 F, rembousement sur

5 ans, gerantie hypothés Tél. (4) 480-06-69.

formation professionnelle Formation Professionnelle su :

CENTRE
INTERNATIONAL
DE TRAITEMENT.
INFORMATIQUE Informatique de gestion Informatique Industriale Bestrorique - Micro Priparation su S.T.S. RESERVATIONS. INSCRETIONS. TESTS

CONTROL SOFT
Selectionne 10 oundidats.
Ness BAC + 2, stages form
3 MOIS ANALYSTSPROGRAMMEUR
Rens. R.-V.: 257-40-20.

propositions diverses Rech. collaborateur indép, pour diffusion partures de qualité et création réseaux distribution. Exportation 362-66-53

UN **EMPLOI** LE CENTRE D'INFORMATIONS DE L'EMPLOI vous propose gLIDE COMPLET (230 pages) • Les 3 types de C.V. • Bonnes réponses sur tests. • Graphologie et ses plèges. • 12 méthodes détailés, str.

Pour informat., écrire CEEM 5, aq. Mondovi, 78 La Chesney Les possibilités d'emplois à l'étranger sont nombreuses et variées (Carsole, Austraise, Air-que, Amériques, Aele, Europe). Demandez une documentation sur notre revue spécialle ARGRATIONS (LM) 3, rue de Montyon, 76429 PARIS CEDEX 08.

Cabriolet Coccinelle 1978 état neuf, 75.000 F. Tél. (56) 02-10-08.

appartements occupes MARAIS-BEAUBOURG 2-3 p. 52 m², Imm. pierre de t., perfait état, tr cft. 3° sens esc., occupé surface corrigée. Téléphone: 227-93-30.

PRÈS HOPITAL SALPÉTRIÈRE gd 2/3 p., tr eft., beic., imm. récent, stand., 3.500 F, c.c. Tél. 347-57-07.

non meublées offres Paris 15. Avenue Hoohe, 3 poses 130 m², confort, 2° ér. Prix : 6.200 F. + charges. Marcê de 16 h à 17 h.

(PRES), pierre de t. salon, selle à manger, 4 chambres, 2 brs., perfeit état, 1.750.000 F. HOME 75, Tél. 553-30-72.

(Région parisienne) OSOIR-LA-FERRIÈRE

S.A.R.J. 776-44-88

Homme 36 ans 0 E C S et onnerolleur de gestion souhaite emploi mobile angleis courant.

Disponible bonne expérience Afrique, Allard, 28, rue Feicherbe, 75011-Paris.

Animateur 32 ans sealmil.

DEFA. Actuellement responsable foyer 3º âge, expér. différ. mil. sociaux, cherola poste mil. sociaux che

MINI PE  $\frac{\mathbf{x}_{i,j}}{\mathbf{x}_{i,j}} = \frac{\mathbf{x}_{i,j}}{\mathbf{x}_{i,j}} \cdot \mathbf{x}_{i,j}$ 

7

were, the

es design.

\*\*\* Cag ôlev ...

200 March 1995

A ...

\* 7/ \*\*\*;

2 th 2 th 2

67.

\*\*\*

400 8000

5 4 - 1 harte

T SAFTE SIN NA

the state of the same of

· · · · ·

lais

4.4

TAIRE GENER - M.

# Un 1er mai calme et morose

- La manifestation parisienne C.G.T.-C.F.D.T.-FEN a rassemblé plusieurs dizaines de milliers de personnes
- Seuls F.O. et l'extrême gauche... et les petits patrons du S.N.P.M.I. ont contesté la politique gouvernementale

A Paris comme en province, le 1ª mai 1983 a étè calme et morose. La manifestation unitaire parisieme C.G.T.-C.F.D.T.-FEN, la première depuis 1979, a rassemblé plus de monde qu'il y a quatre ans. En province, c'est à Marseille que la mobilisation syndicale a été la plus forte (15 000 manifestion syndicale a été la plus forte (15 000 manifestion). tants selon les organisateurs, 2 300 selon la police). On a compté environ 5 000 participants à Toulouse, 3 000 à Bordeaux, 2 000 à Lyon, les chiffres étant partont plus élevés selon les syndicats. Dans toutes ces manifestations unitaires, la présence de la ces mannestations unitaires, à presence de la C.G.T. était nettement plus importante. La participation des immigrés a également été forte, comme à Strasbourg, où ils représentaient 40 % d'un défilé d'environ 800 personnes. En Bretagne, en Alsace et en Lorraine (à l'exception de Nancy), l'absence

d'unité a été quasi totale. Un incident léger a été signalé à Saint-Girons (Ariège), où la vitrine du parti communiste a été détruite.

Si l'on voit dans ce 1" mai un baromètre du climat social, le gouvernement ne se sentira pas réellement contesté par les manifestations qui ont eu lien. Si, à Paris, F.O. a défilé contre l'austérité, dans les cortèges muitaires C.G.T.-C.F.D.T.-FEN, seule l'extrême gauche a contesté la politique gouverne-mentale. A Ronen, cependant, des handeroles affirmaient : « Mauroy nous a fait le coup de Barre », et « Peut-on lutter contre l'austérité sans combattre fe gouvernement ? .. Une exception.

Dans une déciaration à la presse, avant la mani-festation unitaire parisieune, M. Krasucki a souligné

que « les travailleurs de France constituent une force avec laquelle Il fant compter ». Comme MM. Maire et Pommatan, il a lasisté sur la solidarité internatiousle « avec les travalleurs de tous les pays sans exception ». « Il n'est pas question, a affirmé pour sa part le secrétaire général de la FEN, de remettre en cause les grandes orientations du gouvernement mais les travailleurs ne sont pas des moutous. S'expriment à Béziers, au congrès départemental F.O. de l'Héranit, M. Bergeron s'est înquiété de la montée du mécontentement, et il a fait allusion aux manifestations unitaires : « Vous me voyez à côté de gens de la C.G.T. et du parti communiste qui travailest à l'avènement de sociétés dont ou voit ce qu'elles at... » A une assemblée de militants C.F.T.C. à Vichy, M. Jean Bornard a renda bommage à

M. Lech Walesa, qui montre que « la liberté ça se mérite ». «Il appartient aux travailleurs, a-t-il ajouté, de passer du mécontentement à l'organisa-tion pour donner au syndicalisme la force dont il a besoin anjourd'hui pour éviter une sériense menace de régression sociale. »

Par rapport aux précédentes célébrations, ce 1º mai a en me double originalité : le retour, dans la majorité des manifestations, à l'unité d'action C.G.T.-C.F.D.T.-FEN, mais cette unité, comme on l'a vu à Paris notamment, était bien artificielle; et l'organisation, pour la première fois, d'une manifestation parisienne de petits patrons et de commerçants, qui n'a pas en le succès escompté par ses organisateurs du S.N.P.M.L.

LE DÉFILÉ DU S.N.P.M.I.

Trois mille petits patrons et des

militants d'extrême droite

Environ trois mille personnes ont

participé, dimanche dans l'après-

participe, dinanche dans l'apres-midi à Paris, au défilé organisé par le Syndicat national du patronat mo-derne et indépendant (S.N.P.M.I.). M. Gérard Deuil, président du syn-dicat, espérait dix mille participants à ce • défilé des libertés •, selon la

signification que vouleit lui donner le président du syndicat. Par les slo-gans qui étaient répétés, la manifes-

tation a pris souvent des couleurs po-

litiques. Parti vers 16 b 30 de l'esplanade des Invalides, le cortège

s'est disloqué sous la pluie battante, au Panthéon, rue Soufflot.

Devant le Mur des Fédérés

**∢ L'EFFORT** 

QUE NOUS DEMANDONS

EST BIEN PEU DE CHOSE... »

and the same

LA MANIFESTATION PARISIENNE C.G.T.-C.F.D.T.-FEN...

## A cache-cache avec l'unité

Les nombreux manifestants pariaiens du défile C.G.T.-C.F.D.T.-FEN (cent mille selon les cegétistes, quarante mille selon la police), ont, de la gare de l'Est à la Bastille, joué à cache-cache avec l'unité. Au premier rang du cortège, MM. Krasucki, Maire et Pomma-tau, ont laissé le coude à coude aux secrétaires généraux de leurs unions régionales et sont restés à distance les uns des autres.

La banderole unitaire, mettant l'accent sur la solidarité internationale et le changement au quotidien, déchirée par le vent a dû être re-pliée : même la météo n'était pas du côte de l'unité. Les stogans, peu nombreux, évitaient tout jugement sur la politique gouvernementale et s'abstenaient de reprendre les termes minima de l'accord C.G.T.-C.F.D.T.-FEN. L'unité d'action, di-manche à Paris, était aux couleurs de la C.G.T., dont le service d'ordre scandait avec force: - Union, action avec la C.G.T. .

Derrière le groupe des dirigeants syndicaux avaieut pris place les politiques : MM. Debarge et Sarre pour le P.S., MM. Lajoinie, Le Guen et Laurent pour le P.C., les ministres Ralite et Le Pors. Puis venaient les bataillons d'une C.G.T. massivement représentée, les com-munaux, les jeunes, les «Citroën», les - Talbot -, les - Renault -, scandant . des sous Il y en a dans la poche du patronat » ou « luttons, gagnons avec la C.G.T. ..

Rares étaient, en debors par exemple de celle des impôts de Paris, les banderoles unitaires. Même les immigrés n'avaient pas été réunis, et ceux de la C.G.T. se distinguaient de ceux de la C.F.D.T., avec des slogans difféfrontement a opposé khomeinistes et antikhomeinistes - aux Turcs, des Sud-Américains aux Polonais, des dizaines de délégations étrangères

nationaliste à la manifestation. Un lâcher de traets de Solidarpose sur le cortège a été conspué par des cé-

Comme à chaque le mai, le défilé cette année, bien terne, hien austère, a réuni aussi les jeunes de la JOC-J.O.C.F., des soldats en uniforme, des groupes de femmes, des groupes homos d'entreprise ». Les

femmes de la Confédération syndi-

cale des semmes n'étaient pas les moins combatives : « L'Etat socia-

liste doit payer ses dettes aux

femmes : qui paie ses dettes s'enri-chit. • Les délégations de la

C.F.D.T. apparaissaient bien mai-

groupement cédétiste - pour une

autre démarche syndicale » s'en

prenant directement au gonverne-ment : Mitterrand, Mauroy, pas

de cadeaux au patronat . Els précé-

daient les militants de la Ligue com-

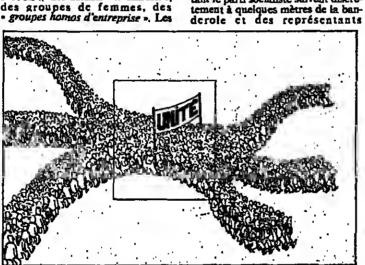
muniste révolutionnaire et ceux de

Lutte ouvrière qui pronsient la

grève nationale unitaire contre l'aus-

térité et l'abrngation des ordo-

M. N.



(Dessin de PLANTU.)

taire confédéral, mêne le cortèse. entouré des responsables de l'union régionale et de Solidarnose, M. Bereron est absent, il passe la journée à Béziers, au congrès départemengrelettes, les contestataires du retal F.O. de l'Hérault.

Remontant l'étroite rue de la Roquette, se succèdent les déléga-tions venues des départements, des administrations, des industries ou représentant les migrants, les « sanspapiers » ou encore les chômeurs. Le cocktail est habituel, mais l'assistance est cette année particulière-ment jeune. De 1 800 à 2 200 per-sonnes selou la police, de plus de 6 000 selon les organisateurs, le

...ET CELLE DE F.O.

# L'austérité au pilori

« Non à l'oustérité... » Sous nombre des manifestants approche l'immense banderole, les premiers rangs du cortège de Force ouvrière en réalité les 3 000. Le ton est nettement revendicatif. en région parisienne démarrent ce 1º mai vers 10 h 30, de la place de la Le refus de l'austérité, le maintien du pouvoir d'achat tout au long de la Bastille. Plus qu'un slogan, ces mots seront le symbole du jonr. MM. Quilès et Debarge représen-tant le parti socialiste suivent discrèmanifestation devancent de loin d'autres mots-clefs tels l'indépendance syndicale, le droit an travail. la laïcité ou la solidarité internatio

On marche vite dans le matin humide et venté. La plupart des bontiques ont leur rideau fermé. Le cortège arrive enfin vers 12 heures aux portes du cimetière du Père-Lachaise. La foule se perd quelque pen entre les tombes pour se retrou-ver devant le Mur des fédérés. Alors commencent les traditionnelles prises de parole. Droits de l'homme, syndicats libres sont les thèmes les plus applaudis des interventions qui se succèdent. Solidarnose, un syndicat argentin, puis le SMOT, syndicat libre d'Union soviétique, enfin la confédération F.O. Au nom de cette dernière, M. Sandri se lance dans une critique musclée de la politique gouvernementale. Trop de rapidité dans les réformes au lendemain du 10 mai et anjourd'hui une rigueur qui fait d'abord payer les travailleurs. Cette rigueur, décidément, est au pilori, pour ce le mai plus fran-MM. Quilès et Debarge n'entendent pas la distribe. Ils ont depuis longtemps quitté le cortège. Le P.S. tenait à être présent, ont-ils déclaré, dans ce défilé de F.O. comme dans la manifestation unitaire de l'après-

déclare M. Pierre Mauroy M. Pierre Mauroy a déposé une

gerbe de roses, dimanche après-midi le mai, au pied dn Mur des Fédérés, an cimetière du Père-Lachaise, en hommage aux communards fusillés par les versaillais en mai 1871. Expliquant ce geste, le premier minis-tre a notamment déclaré : - Cest à la fois l'affirmation d'une présence et d'une conviction. C'est au fond une façon de rendre hommage à tous ceux qui ont souffert, à tous ceux qui ont connu des périodes difficiles, quelquefois tragiques. C'est aussi rappeler, alors que la gauche est au pouvoir, combien son combat o été long, combien il o été marqué par l'effort, combien, quelquefois, il a été marqué par la souffrance. Est-il besoin de dire que, maintenant qu'elle est au pouvoir, l'effort que nous demandons est bien peu de chose à côté de tout ce qui o ésé apporté, spontanément ou d'une ma-

Très étiré, le défilé rassemblait, certes, nombre de petits patrons et de commerçants, mais aussi des représentants d'organisations de pro-fessions libérales (médecins, chirurgiens-dentistes, etc.), de la Fé-dération indépendante de la police. A la fin du corrège, un groupe de jeunes plus resserré et, semble-t-il. plus déterminé, marchait derrière une large banderole « Opposition totale à la loi Savary », puis, un peu à l'écart, un groupe de catholiques in-tégristes Chrétienté-Solidarité : chantait des cantiques en latin et affirmait son sontien aux syndicats poonais de Solidarnosc. Le long des trottoirs, des militants de mouvements politiques d'extrême droite vendaient des journaux du Parti des

forces nouvelles ou de Jenne Nation. Des siogans répercutés par des négaphones, mais vite retombés, étaient surtout d'ordre politique, plus particulièrement à la fin du cortège ( : Krasucki d Moscou ... : Mitterrand-Marchais, la France en a assez . . Le bolchevisme ne passera pas », « Les Fronçais dans la rue contre le communisme », etc.).

· Première livraison française première livraison de 10 tonnes d'aranium enrichi en provenance de cléaire indienne de Tarapur, près de Bombay, doit arriver en Inde le 5 mai, a mdiqué, jeudi 28 avril, un responsable du complexe nucléaire. Selon l'agence indienne Ina, l'uranium sera acheminé par un avion d'une compagnie aérienne indienne. L'usine de fabrication de combustible à partir d'uranium enrichi est fermée depuis février 1981 à la suite du refus des Etats-Unis de poursuivre ses fournitures d'uranium à l'Inde. Le dernier envoi remonte à 1980. L'Inde et la France ont signé en novembre dernier un accord portant sur la fourniture d'uranium enrichi pour les dix ans à venir.

# LE MEETING « UNITAIRE » A LA BASTILLE

# Le chaud et le froid

17 heures, le vent balayait la foule des manifestants de pluie et de soleil, soufflant alternativede même pour la tonalité des discours prononcès pendent le meeung, une fois évenouis les rythmes torrides du groupe reg-gae Apartheid not, qui accueillait

Premier à a'exprimer, M. Edmond Amiable, secrétaire géné-ral de l'union régionale C.G.T. de l'Ile-de-France, prononça une al-Reprenant les thèmes unitaires de ca 1º mai, il rappela que € la C.G.T. agit pour le respect des libertés fondamentales, des droits da l'homme, des libertés et droits syndicaux dans tous les pays » ajoutant, au passage et-tendu, « la libération des syndicalistes emprisonnés ». Evoquant ensuite la Pologne, après un hommage rendu aux travaillaurs des peye socielistes, M. Amiable déclara : « La C.G.T. soutient les forces qui veulent construire une société socialiste dans la démocratie ; le C.G.T. souhaite qu'elles dialoguent et unissent leurs efforts pour sur-monter la crise acutelle. » (...)

Ces propos, comme les atta-ques contre la droite et le patronat, furent salués comme il contra la second orateur. M. Jean-Pierre Bobichon, secré-taire général de l'union régionale parisienne C.F.D.T., a'attira bien vite les foucres. Cris, sifflets et altercations («Tais-toi», « Nica-ragua», « provocateur ») couvrirant bientôt les applaudisse-ments venant des rangs de la C.F.D.T., plus faible numérique-

énonce du nom Solidamosc et ne deveit plus cesser, alors que M. Bobichon insistait longue ment, saluant le courageux syndicalista Lech Welesa » et ajoutant : « Nous nous sentons profondément aux côtés de Zbigniev Bujak, en clandestinité président de Solidamosc pour le région de Varsovia », saluant « les travailleurs polonais qui sont morts victimes de le répression » et les militants de l'ex-

Les cris cessèrent au passage consecré aux travailleurs imgrès, mais reprirent de plus belle quand, abordant le situation en France, l'orateur C.F.D.T. insista sur « les efforts qui doivent être consentis pour le redressement durable de la situation économique du pays » ; sur ces efforts ment > : efforts qui « doivent a'incrire dans une politique de changament ». Plua curieusement, des sifflets s'opposèrent quelle le C.F.D.T. réclame « la partage du temps de travail et la vers les 35 heures » pour gagnes

Enfin, le rappel de « l'ambition unitaire de la C.F.D.T. (allant) eudalà d'un accord à trois organisations syndicales a provoque une demière colère de la foute.

Décidément, le climat unitaire de ce 1º mai s'offrait quelques perturbations, parfois proches de la tempête, que le demier inter-venant, M. Camille Sandrin, pour la FEN-Paris, traversa calmement en assurant : « Nous nous rèjouissons de cas retrouvailles... >

# TOURISME

Après l'incitation du gouvernement à « voier français »

#### T,W.A. RÉCLAME DES REPRÉSAILLES **CONTRE PARIS**

Le président de la compagnie américaine Trans World Airlines (T.W.A.)., M. C.E. Meyer, vient de demander au gouvernement américain de protester officiellement contre les consi gnes données par le gouvernement français aux agents de voyage les incitant à favoriser les transporteurs nationaux de préférence aux étran-

Dans un télégramme à M. Georges Shultz, secrétaire d'Etat, M. Meyer affirme que ces incitations constituent une violation des accords internationaux et bilatéraux conçus pour donner aux compagnies une égalité de chances an plan commercial.

T.W.A estime que la décision du gouvernement de M. Mauroy va compromettre ses ventes sur le marebė français, qui atteignaient jusqu'ici 80 millions de dollars par an (près de 600 millions de francs) T.W.A. fait observer que les trois cent trente mille touristes qui se sont rendus l'an passé aux Etats-Unis y ont dépensé près de 300 millions de dollars, en plus du prix de leur billets d'avion.

Un porte-parole de la compagnie a déclaré, de son côté, qu'un certain nombre de mesures de représailles pourraient être prises par le gouver-nement américain, bien que T.W.A. croit davantage aux vertus de la compétition loyale qu'à celles du

# **TRANSPORTS** A TOURS:

### **DES RATÉS** DANS LES BUS ÉLECTRIQUES (De notre correspondant.)

Tours. - Depuis quelques se maines, les Tourangeaux ne voient plus que de manière intermittente les cinq minibus électriques - mis en service dans le centre-ville le 14 février dernier - se promener avec leur batterie en remorque. Des défaillances se sont, en effet, produites au nivean de la commande électronique de l'alimentation en électricité. Et si les bus continuent de rouler, c'est avec leur moteur thermique. Il s'agit, en effet, d'autobus · bimodes » qui peuvent aussi bien fonctionner an gasoil qu'à

l'électricité. L'expérience avait été tentée l'année dernière au mois de juin avec un prototype réalisé par Heuliez avec la concours de Citroën et faisant appel à Leroy-Somer pour le moteur éléc-trique. Expérience, qui dura cinq se-maines, et qui fut suffissamment concluante pour que le maire de Tours, M. Royer, toujours à la re-cherche de sources d'énergie » propres » donne le feu vert à la commande de cinq minibus du même

Ces véhicules developpent 25 CV en continu et offrent en cas de panne soudaine la garantie de pouvoir passer à la traction thermique en trois ou quatre minutes. Ils sont équipés de batteries en plomb rechargeables en sept heures.

Mais il semble bien que rapide ment, comme l'a dit M. Royer de-vant le conseil municipal, - les véhicules de série n'aient pas tenu les promesses du prototype .. - P. M.

· Manifestation de sidérurgistes à Vireux-Molhain (Ardennes). — A l'appel de l'intersyndi-cale (C.F.D.T., F.O. et C.G.C.), 250 salariés de l'usine de la Chiers à Vireux-Molhain (Ardennes) ont manifesté samedi 30 avril pour protester contre la fermeture de l'entreprise. Dans l'après midi, et jusqu'su dimanche matin, une petite partie des manifestants ont édifié un bar-rage sur la R.N. 51, sans qu'il y ait

# CONJONCTURE

nière organisée, par tous ces travail-

leurs depuis bien des années.

# A UN MOIS DE LA RÉUNION A WILLIAMSBURG

# **Escarmouches pour un sommet**

De notre correspondant

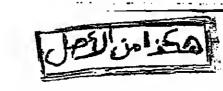
européennes). – La quatrième réunion « quadrilatérale » – qui réunit les Etats-Unis, le Japon, le Canada et la Commission européenne représentant la C.E.E. a-t-elle été si peu productive que M. Hafarkamp, commissaira chargé des relations extérioures, a jugé inopportun d'informer les ambassadeurs des Etats mem-bres à Bruxelles ? A l'issue de la rencontre des 28 et 29 avril avec M. Brock, représentant spécial pour les affaires commerciales de Maison Slancha, et MM. Yamenska et Regen, res-pectivement ministres du commerce du Japon et du Canada, le vice-président de la Commission avait prévu de faire part aux Dix des discussions. La rendez-vous a été ennulé.

Bruxellaa (Communautés

Avent mêms te fin de la « quadrilaterale », la délégation américaine faisait publier una déclaration dans laquella il était rappelé que ce type de réunion n'avait pas pour but de rechercher das décisions, mele d'« échanger das idésa »... Cela explique-t-il que pratiquement sucune information n'eit fêtre de la rencontre de Bruxelles ? M. Brock s, semble-t-il, inisisté, en abordant les risques de la montée du protectionnisme, - sur l'endettement des pays en développement qu'une plus grande ouverture des marchês des pays industrialisés, notamment des Dix, aux exportations du tiers-monde pourrait résoudre pour une part non négli-

Sur les autres sujets chers aux Ouest, multiplication des réunions de la couadrilatérale». nouveils conférence ministérie du GATT (accord général sur le commerce et les tarifs douaniers) en 1985 - l'entourage da M. Haferkamp se refuse à tout commentaire.

Les Etats-Unis souhaitent que la « quadrilaterals », créée en juillet 1981 au sommet occidental d'Ottawa, se tienne à intervalles plus rapprochés et de manière régulière. Washington demande également une c institutionnalisation » des confé-rences ministérielles du GATT (le première rencontre du genre e'eat tanue an 1973 et le seconde en novembre 19821. Européens et plus particulière-ment des Français sur tous ces sujets, les Américains semblent jouer la carte de la souplesse, dans l'espoir peut-être de les convaincre d'ici le sommet écoburg (28 au 30 mail.



prochains jours un projet portant, croit-on savoir, sur leur suppression

en un ou deux ans. En contrepartie

du démantèlement progressif des M.C.M. allemands et néerlandais -

celui des M.C.M. appliqués par les pays à monnaie dépréciée ne repré-

sentant pas nne vraie difficulté (puisqu'il revient à augmenter les prix), — le commissaire a l'intention

de proposer des aides communau-

taires aux agriculteurs allemands et

néerlandais (la réduction des

M.C.M. entraîne pour cenx-ci une baisse équivalente des prix gu-rantis). Cette compensation pour-

rait être couplée avec des exonéra-tious de TVA accordées aux paysameries de R.F.A. et des Pays-bas.

Là encore, il s'agit de solutions

qui ont été plus ou moins èvoquées

dans le passé, mais les seconsses ac-

tuelles de l'Europe verte et de la

Communauté tout entière appellent

sûrement des actions d'une autre di-

mension que celles envisagées en ce

moment par les responsables com-

munautaires. Dans ce contexte, toute contribution peut être utile.

D'autant que les « ressources pro-

pres » de la Communanté (1) se-ront à peine suffisantes pour 1984 selon les dernières prévisions des ex-

perts européens. Devant cette pers-

pective, la Commission considère inévitable le « déplafonnement » du

% de T.V.A.qui rencontre le veto

de l'Allemagne et du Royaume-Uni. Bruxelles doit se prononcer cette se-maine entre une taxe sur la produc-

tion agrienle, la consommation

d'énergie on un prélèvement de TVA différencié selon le bénéfice

tiré par chaque pays de la PAC. Elle

Les versements des États membres pour financer le budget communantaire

sa composent des recettes tirées des droits de douane, des prélèvements (taxes à l'importation) agricoles et des 1 % de la TVA perçus par les Dix.

M. PONS (R.P.R.) : le revenu

M. Bernard Pons; secrétaire géné-

mai du «Grand Jury R.T.L.-

« M. Rocard aura probablement

satisfaction en partie sur les prix et

sur les montants compensatoires monétaires. Mais le vrai problème

est celui du revenu des agriculteurs.

(...) Si l'on retire du revenu global

des agriculteurs le revenu des pro-

ducteurs de champagne et des ap-pellations d'origine contrôlée, on

s'aperçoit que le revenu des agricul-

teurs a diminué en 1982. Pour les

producteurs de fruits et légumes, la

diminution dépasse parfois 20 %. Pour les productions animales, la

baisse est de 10 % à 15 %. Les agri-

culteurs sont malheureux. Ils sont

mécontents et ils ont des raisons de

[Le revenu agricole de 1982, dont le

ple revesu agricole de 1962, dont le compte provisoire sera officiel le 4 uni, est en forte hausse. Comme chaque an-née, l'indice des revenus est une moyenne qui cache de fortes disparités. Pour l'ensemble des productions, seuls les indices de valeur des betteraves, des

fruits et des œufs marquest une régres-

ral du R.P.R.; invité dimanche

des agriculteurs a baissé

le Monde », a déclaré :

MARCEL SCOTTO.

a du mal à faire son choix.

Sand Control

ns et è

# M. Edgard Pisani propose une modulation des garanties de prix

Bruxelles (Communautés enropéennes). - M. Pisani, com-missaire européen au développement, vient de transmettre aux autres membres de la commission de Bruxelles un document sur la réforme de la politique agricole commune (PAC). L'aucien ministre de Pagriculture du général de Gaulle annonce son intention de leur adresser un texte complémentaire sur la suppression des satoires monétaires (M.C.M.).

Changer de politique agrícole en s'appuyant sur une modulation des prix garantis et sur une modification du régime d'importation pour les produits de substitution dans les secteurs des céréales et des matières grasses végétales : telle est l'orientation qui est proposée aux responsa-

· Excédents coûteux, déficits coûteux, relations internationales conflictuelles, inégalités internes: le problème n'est plus d'apporter d la PAC des correctifs ou des ajuste-ments; il convient, d la différence de ce qui a été fait jusqu'd ce jour. d'offrir de nouvelles perspectives d l'Europe et d l'agriculture euro-péenne en changeant de politique », affirme le document de M. Pisani: Pour lui, l'Europe verte doit trouver son second souffle et, avec elle, le financement des dépenses communautaires, si on veut empêcher que « coexistence nécessaire (entre les Dix) ne devienne intolérable ».

Avant de porter un jugement sévère mais souvent lucide sur le fonctionnement actuel de la PAC, M. Pisani lui donne un coup de chapeau;
« Elle souffre d'avoir réussi et de n'avoir pas été modifiée pour tenir compte des conditions actuelles. > Comment pourrait-il faire autrement, hn qui a négocié, il y a vingt ans, les grands réglements toujours en vigueur aujourd'hui?

Mais la politique commune a subi un échec de taille : « Elle a suscité une utilisation abusive de la réglementation communautaire pour obtenir des fonds du budget de la C.E.E. plus que pour s'adapter aux realités du marché. « Autrement dit, la PAC u'a pas assuré sa fonotion première, à savoir l'orientation de la production par une politique adaptée de prix. « Isolant chaque rant une garantie définie, sans réfé-

# ÉTRANGER

**En Grande-Bretagne** 

#### LA BALANCE COURANTE **ENREGISTRE UN FORT EXCÉDENT**

Londres (A.F.P.). - Grâce à un nouvel essor des exportations, qui ont progressé de 8 %, la balance des paiements courants de la Grande Bretagne a enregistré en mars un excédent de 556 millions de livres contre 42 millions en février, après avoir été déficitaire de 311 millions en janvier. Pour l'ensemble du premier trimestre, le surplus atteint ainsi 287 millions de livres, moitié moins que pendant la période corres-pondante de 1982 (589 millions de

Ces résultats sont dus principalement an pétrole de la mer du Nord, sans lequel la balance des paiements aurait, de janvier à mars, été défici-taire de plus de 1,4 milliard. La balance pétrolière a, en effet, été excédentaire de 1,7 milliard de livres au premier trimestre, presque trois fois plus que pendant la période corres-pondante de 1982 (698 millions).

De janvier à mars, les exportade livres, en progrès de 9,5 % par rapport an premier trimestre 1982 et les importations à 15 013 millions, en hausse de 13,5 %, soit un déficit de 253 millions contre un excédent de 234 millions l'an dernier. Toutefois, le surplus « invisinle » s'est ac-cru, se situant à 540 millions contre 355 millions. En mars, les exportations out atteint 5 283 millions et les importations 4 907 millions de livres (-2,5%), soit un solde positif de 376 millions (- 138 millions en fé-

 Le productivité américaine non compris le secteur agricule - a augmenté de 4,8 % en rythme annuel pour le premier trimestre de 1983, ce qui constitue le meilleur résultat en deux ans. La progression avail seulement été de 0,4 % au dernier trimestre de 1982.

De notre correspondant

rence aux prix mondiaux, souligne le texte, elle n'a pu éviter la mise en marche de surplus non rentables ou vendables à des coûts supporta-

Afin de rétablir la situation, M. Pisani propose, pour les produits excédentaires; la fixation « de prix économiques » qui tiennent compte de la concurrence internationale: la garantie de prix devant être limitée à des vo-

lumes de production correspondant aux débouchés internes et externes. C'est là une notion déjà comme et même appliquée dans le cas du Mar-ché commun du sucre. Maia, contrairement aux orientations récentes de la Commission, le docu-ment miroduit des éléments relative-ment nouveaux afin de moduler les prix garantis pour un produit donné ; richesse relative de la région et caractère social de production, taille de l'exploitation et type de produc-tion (hors sol, en batterie, etc.). En fonction de ces trois critères, la garantie serait différenciée. Le meilleur exemple est celui du lait ; le prix de soutien serait le plus élevé pour les petits exploitants, inférieur pour les grandes exploitations faisant leur élevage bors sol et nettement plus bas pour les « usines à lait ». En résumé, pour un même produit, le modulation trait d'un prix social - à un « prix indus-

#### Supprimer les M.C.M. en un ou deux ans

Abordant le secteur particulier de l'élevage, le commissaire reprend un thème cher aux Français depuis quelques années : les importations sans prélèvement agricole (taxe aux frontières) de produits de substitution aux oléagmeux et aux protéagi-neux produits dans la Communanté. Les Dix achètent à l'extérieur l'essentiel de leurs aliments pour bétail (45 millions de tonnes par an). La solution proposée est dans ce cas classique parce que souvent avancée par la France : taxe à l'importation comme c'est le cas, par exemple pour le maïs, le soja, le manoc, l'arachide et, à l'inverse, aide com-munautaire aux céréales fourragères destinées à l'alimentation animale.

Visiblement M. Pisani a des velleites d'aller plus loin. Il évoque dans son document la nécessité d'établir des objectifs indicatifs de production révisables - « la PAC ne peut être arrêtée une fois pour toutes - tous les cinq ans ; les modifications à apporter devront tenir compte de l'évolution du marché mondial, de l'agriculture europécane et des techniques agronomi-

·Il aborde en outre un thême qui, apparemment, lui tient beaucoup à cœur, celui du lien étroit et direct entre politique agricole et politique alimentaire. Selon lui, « chaque pro-duit doit être étudié d'un bout d l'autre de sa filière de production, de collecte, de stockage, de trans formation, de commercialisation ». Constatant que, pour plus de 70 %, la production est traitée par l'industrie de transformation, il estime que l'objectif final est de mettre en place une politique agricole et alimen-

Sur ces deux derniers sujets, M. Pisani n'insiste pas plus que cela. Est-ce parce qu'il sait que ses suggestions ne vont pas faire l'unani-unité ni an sein de la Commission ni chez nombre d'Etats membres (Royaume-Uni, Allemagne, Pays-Bas, notamment) et que, dans ces conditions, il ne vent pas, en allant conditions, il ne veut pas, en allant trop loin, gâcher les quelques chances qu'il 2 d'amorcer le débat? Il ne faut pas oublier qu'il n'est pas habilité, en principe, à être le leader dans cette affaire, puisque l'agriculture ne fait pas partie de son portefeuille de commissaire européen. Apparenment, cela ne l'empêche pas d'envisager une solution sur les pas d'envisager une solution sur les M.C.M. Il doit proposer dans les



# **URBANISME**

UNE DÉMARCHE AUPRÈS DE L'ÉLYSÉE

# MM. Jacques Chirac et Michel Giraud demandent une loi financière spéciale pour l'Exposition universelle

M. Jacques Chirae, maire de gion parisienne. Les travaux à réali-Paris, et M. Michel Girand, prési-dent du ennseil réginnal d'île-5 milliards de francs. de-France, ont fait une démarche, le vendredi 29 avril, à l'Elysée pour solliciter nne andience auprès du chef de l'Etat. Ils veulent lui faire part de leurs préoccupations touehant au financement de l'Exposition universelle de 1989. L'un et l'autre ont déjà en l'occasion -M. Chirac le 11 février dernier et M. Giraud trois jours plus tard -d'exprimer directement leurs soucis M. François Mitterrand en têteà-tête. Mais c'est la première fois qu'ils font une démarche commune. Celle-ci a étè décidé à l'issue d'une réunion d'une beure et demie dans le participaient nue douzaine d'élus de l'Ile-de-France, et untamment M. Jean-Pierre Fourcade (U.D.F.), vice-président du conseil régional et ancien ministre de l'économie et des finances, lorsque M. Chirac était

MM. Chirac et Giraud font observer que le projet de loi sur l'Exposition universelle, qui doit être présenté prochainement au Parlement (le Monde du 21 avril) ne dit pas nn mot des modes de financement. Seul l'exposé des motifs indique que les aides financières, subventions et dotations d'équipement lièes à l'Expo feront l'objet chaque année d'une ligne spéciale dans le budget général

Les élus de l'He-de-France trouvent ces dispositions beaucoup trop floues. Ils redoutent que la rigueur des temps n'oblige le gouvernement à amputer les programmes d'équipe-ment des autres règions de France pour privilégier la région parisienne. Cela au moment même où la loi de décentralisation, donnant son plein effet, leur conférera des pouvoirs accrus. La contradictinn entre le néocentralisme entraîné par l'Expo (« Tout à Paris, tout pour Paris ») et la valouté de développer l'autono-mie régionale pourrrait être fart mal ressentie.

MM. Chirac et Giraud ne veulent être mi accusés de profiter seuls de la manne de l'Etat ni obligés de financer une part de l'Expo sur leurs propres deniers. Aussi demandent-ils qu'une loi de programmation finanadopté par le conseil des ministres du 20 avril et présentée en même temps au Parlement.

Ce texte prévoirait non seulement un échéancier des dépenses mais aussi les recettes correspondantes.

# Une ressource spéciale

Les élus de l'Ilo-de-France jugent indispensable de créer une ressource spéciale « Expo 89 » qui pourrait prendre par exemple la forme d'une taxe sur l'essence. Cette idée u déjà été lancée au conseil régional. Un prélèvement exceptionnel et temporaire de 6 centimes par litre de car-burant rapporterait 200 millions de francs par an. Cela permettrait de financer en partie l'amélioration des transports et de la circulation en ré-

Sur ce point, d'ailleurs, Paris et la règion n'nnt pas exactement le même point de vue. Pour relier les deux pôles de l'Expo, la Ville comme la R.A.T.P. - penche pour Aramis, alors que le conseil réginnal est plus circonspect. Il fait étudier des solutions alternatives comme le VAL, le trolleybus et l'autobus (1).

En tout cas, MM. Chirae et Giraud estiment que le vote d'une loi de programmation financière pour l'Expo elarifierait la situation. Elle leur permettrait de signer ensuite bureau du maire de Paris, à laquelle avec l'Etat et en toute connaissance de cause un contrat spécial énnmérant la liste des opérations et fixant la répartition des financment entre trois partenaires.

> En attendant, Paris et le région ont désignè les élus qui sernnt ebargés de suivre le dossier de l'Expo 89. Ce sout, d'une part, M. Jacques Toubon, député du quinzième arrondissement et maire dn treizième, de l'autre, Mme Hélène Missoffe, député du dix-buitième et vice-présidente du conseil régional chargée des questions économiques. Elle préside déjà un groupe de travail de douze élus régionaux (buit de l'opposition et quatre de la majorité gouvernementale) qui a ètè constitué en janvier dernier.

> L'Exposition universelle et les multiples problèmes qu'elle soulève avaient été jusqu'ici marqués par la compétition électorale du mois de mars. Aujourd'bui, la préparation de cette manifestation revient au centre des préoccupations de la capitale et de la région. C'est bien naturel, puisque l'Expo va conditinnuer, par les grands équipements mis en place, pendant six ou sept ans, la vie qunti-dienne de dix millions de Français et

MARC AMBROISE-RENDU.

(1) Le Monde daté 24-25 avril (dossier sur les transports).

# **AFFAIRES**

#### PARIBAS ET LE GROUPE BRITANNIQUE WARBURG PROCEDENT UNE RESTRUC-TURATION DE LEURS PARTI-CIPATIONS CROISÉES

Après avoir récemment racheté à la banque d'affaires britannique S.G. Warburg 25 % de A.G. Becker, s'assurant ainsi le contrôle majoritaire de la quatrième investment bank américaine (le Monde du 25 mars 1983), la compagnie finan-cière Paribas procède à une importante restructuration des participations croisées détenues avec le groupe britannique.

Dans un premier temps. Paribas va céder la participatinn de 24 % qu'il détenait dans S.G. Warburg au bulding Mercury Securities, lequel en deviendra l'unique actionnaire, le groupe Paribas conservant sa parti-cipation de 6,56 % dans Mereury Securities.

En contrepartie, S.G. Warburg va vendre à Paribas pour une valeur d'échange de 12,4 millinns de livres sterling (140 millinns de francs environ) la participation de 50 % qu'il détenait dans la socièté-bolding Paribas-Warburg S.A., laquelle sera désormais la propriété exclusive du groupe français. Cet intérêt de 50 % détenu jusqu'ici dans Paribas-Warburg par la banque britannique assurait à Mercury 7,5 % de Paribas-France et Paribas-Belgique, 6,75 % de Paribas-Suisse et 4,5 % de Paribas-Pays-Bas.

Enfin, il est précisé que Warburg va consacrer les 12,4 millions de livres sterling reçus de Paribas à prendre une participation de 2 % à 3 % dans Paribas International, lequel regroupe l'essentiel des acti-Paribas à l'échelon international.

Cette restructuration, essentielloment - technique - tiennent à souligner les deux parties, constitue - un rèamenagement dans la cantinuité », qui devrait se traduire au niveau des états-majors respectifs. Ainsi, Lord Roll of Ipsden, enpresident de Warburg et président de Mercury Int Securities, entrera au conseil d'administration de Paribas international tout en restant administrateur de la banque Paribas. Quant à M. Jean-Yves Haberer, président du groupe Paribas, il continuera à sièger au conseil d'administration de Warburg et de Mercury Securities.

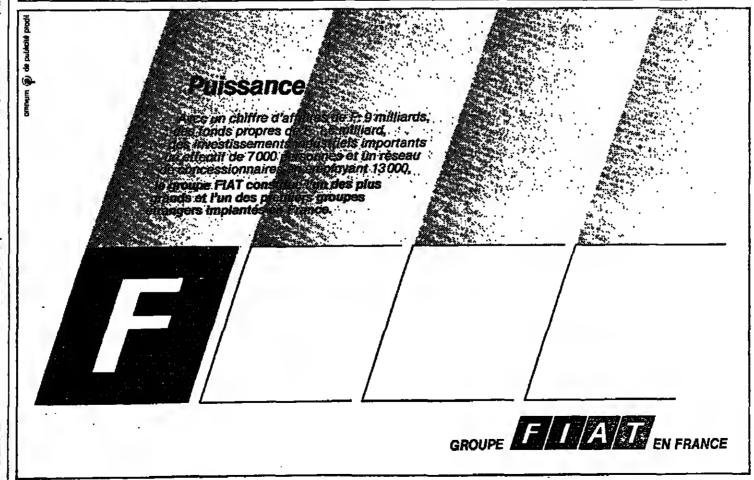
# LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	BUOL NO		UN M			DEUX	MÓ	15	SIX MOIS						
	+ bas	+ haut	Re	p. +00	D	śр. –	Re	p. +0	u D	бр. —	Re	p. +o	e D	óp		
E-U cm. Yen (166)		7,4030	+	215	+	250	+	425	+	480	+	tt00	+	1325		
OM	2,9985 2,6670	3,0010 2,6690		185 145		220 170	++	370 290	<b>+</b>	400 320				1140 910		
S. (1 000)	3,5715	3,5750 5,0490		245 140		280 60	+	475 265				1400 1445		1485 890		

# **TAUX DES EURO-MONNAIES**

SE-U DM Florin	4	11/16 3/4 3/4		1/8 3/4	8 4 5	11/16 3/4		1/8		11/16 3/4		1/8		13/16	5	3/t 5/1 1/4
F.B. (199) . F.S L(1999)	1	1/2											Į.	3/16		
£	16	1/8	10	5/8	10	1/16	10	11/16	16	1/8	i\$	5/8	9	13/t6	10	7/1

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de marinée par une grande banque de la place.



# OFFRES D'EMPLOI

# Offres d'exploits...pour

J'avais 18 ans quand j'ai fondé mon entreprise. C'était en 1958. Jeune, sans argent, j'étais déterminé à tout faire pour vivre l'aventure que je m'étais choisie. Ma conviction, ma foi dans mes idées, m'ont permis de profiter à plein des deux atouts que j'ai trouvés sur ma route. Mon pays, d'abord. En encourageant l'entreprise individuelle, il permettait à chacun de se réaliser pleinement dans sa vie professionnelle. Mais ses hommes aussi. Je pense à tous les responsables de la vie publique, dans leur commune, leur département, ou leur région, qui ont cru dans mes projets au point de s'engager à mes côtés.

Aujourd'hui, avec vingt-cinq ans de recul, ceux qui ont osé parier sur ma jeunesse et ma détermination peuvent se féliciter d'avoir eu raison. Le succès de mon entreprise est aussi le leur.

Elle se situe désormais au premier rang européen dans son secteur, celui dn mobilier urbain.

Mais les résultats d'aujourd'hui ne doivent pas faire oublier le chemin parcouru. Cet édifice, je l'ai construit patiemment, pierre après pierre. J'ai commencé par tout miser sur mon pays, la France.

En m'y enracinant solidement, en gagnant d'abord sur mon terrain, je me suis créé les meilleures conditions pour me lancer à la conquête de marchés extérieurs.

Ce travail aura pris vingt ans. Et depuis cinq ans, j'en récolte les fruits: les victoires que j'ai remportées à l'exportation m'ont permis d'être présent anjourd'hui dans 600 villes d'Europe et de créer, au rythme de mon développement international, de nouveaux emplois pour la France: 450 ces trois dernières années; 120 pour l'année en cours. Au total, fin 1983, près de 2300 personnes fabriqueront ou entretiendront nos mobiliers urbains.

THE SECOND ST. T. PERSON

Pour amplifier le succès de mon entreprise à l'exportation, j'ai besoin aujourd'hui d'hommes neufs. Des entrepreneurs capables de faire preuve de rigueur et d'imagination. Des hommes qui acceptent de s'aligner an départ de la course que nous menons pour gagner la compétition économique sur les marchés étrangers. J'en connais déjà certains: ils se sont révélés à mes côtés et sont mûrs aujourd'hui pour de nouvelles responsabilités à l'étranger. Je dois leur trouver en France des successeurs aussi compétents. D'autres seront directement recrutés pour attaquer de nouveaux marchés.

# Des hommes de caractère et de conviction.

Responsables commerciaux sur le terrain, ils sont chargés de négocier avec de grandes marques nationales les espaces publicitaires créés sur les mobiliers urbains.

Ces postes iront de préférence à des hommes pouvant se prévaloir d'une expérience de la vente au sein d'entreprises commerciales dynamiques.

Paris-Lille Bordeaux-Toulouse Rouen-Nancy Dijon-Bruxelles Cologne-Hambourg Lisbonne-Londres Turin. Si très bonne connaissance de la langue.

# Des hommes de contact et de persuasion.

Responsables des relations avec les collectivités locales. Ils sont chargés de tous les contacts avec leurs interlocuteurs décisionnaires – élus et responsables techniques – depuis la promotion des mobiliers urbains jusqu'à la négociation et la conclusion de contrats.

Ces postes iront de préférence à des hommes ayant acquis une expérience au sein de comités d'expansion économique régionaux ou de sociétés prestataires des collectivités locales.

Paris-Lyon Marseille-Lille Bordeaux-Rouen Nancy-Mulhouse Bruxelles-Cologne Hambourg-Londres Madrid-Milan. Si très bonne connaissance de la langue.

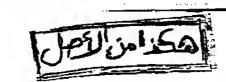
# Des hommes de rigueur et d'autorité.

Responsables techniques, ils sont chargés d'encadrer le personnel qui assure le montage et l'entretien des mobiliers urbains.

Ces postes iront de préférence à des hommes pouvant se prévaloir d'une expérience dans les travaux publics, tant au niveau de l'organisation que de l'animation d'équipes.

Paris-Lyon Marseille-Lille Toulouse-Nancy Rennes-Mulhouse Montpellier-Brest.

Adressez vos candidatures à Monsieur Vigier responsable des relations humaines S.A. JCDecaux 78370 Plaisir.





# OFFRES D'EMPLOI

# hommes sans frontière.

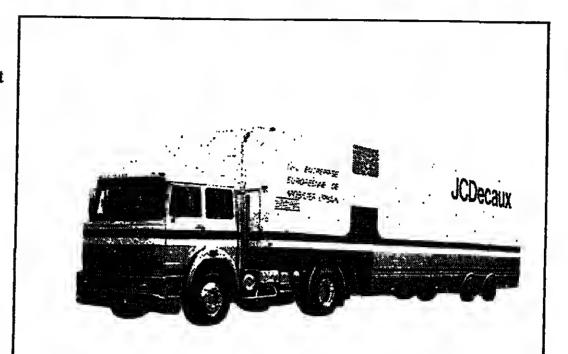
Réussir à l'exportation, c'est d'abord bien faire connaître ses produits partout où ils peuvent répondre à une attente. C'est pourquoi je viens d'adjoindre à mon parc actuel de 500 véhicules un modèle unique : un camion-exposition qui va sillonner les routes d'Europe, des États-Unis et du Sud-Est asiatique. Il présentera de ville en ville aux responsables municipaux et à leurs administrés toutes les réalisations conçues pour améliorer leur vie dans la cité.

Cette volonté d'affirmer sa présence sur place doit être relayée par Paction des hommes.

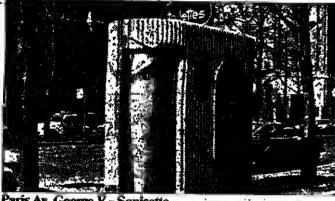
Que ceux qui conçoivent leur vie comme un engagement permanent, que ceux qui désirent prendre leur part du combat économique que livre notre pays, viennent me rejoindre.

S'ils sont prêts, ils prendront avec moi le départ de leur nouvelle carrière.





Dans les 18 prochains mois, le camion podium sera présent : 9 mois dans les grandes capitales européennes. 6 mois aux États-Unis. 3 mois au Moyen-Orient.



Paris Av. George V - Sanisette.

Here pleas

Den tenge

calledger?

Williams

H Demis

T. 47. 20 765

R CHURCH

THE SECTION

The fallow

di fara RATI Ge

No to the at house

act

11.00

. . . . . .





Hambourg - ABRIBUS.





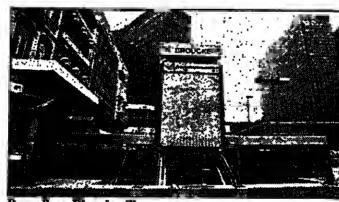
Gabon - Signalisation.

in a biso

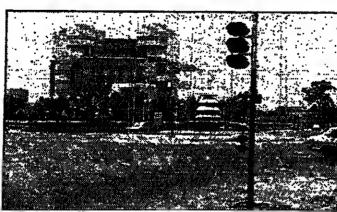


Paris Av. des Champs Elysées - Journal électronique d'information.





Bruxelles - Plan de ville.



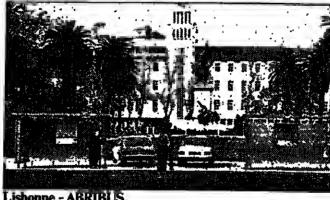
Togo/Lomé - Feux Signalisation.



Moscon - Signalisation.



Londres - Signalisation.



Lisbonne - ABRIBUS.



Riad - PISA.

MAISON DE

LES PLUS BEAUX

# Des juges au pays de l'or noir

Une grosse affaire. Une très grosse affaire. Dix ans après avoir éclaté, le dossier des ententes pétrolières va enfin être examiné par le tribunal de Marseille. Coup d'envoi : le 3 mai. Durée du proces : six semaines. Cela commence comme une série noire. Ua petit revendeur de pro-

duits pétroliers da sud-est de la France, M. Roger Bodourian, se plaint d'avoir été mis en faillite par les trusts pétroliers nationaux et internationaux. Un juge courageux – appuyé sans faille par un substitut, membre fringant du Syndicat naissant de la magistrature - lance alors a brigade financière sur l'« affaire ». La cueillette sera fructueuse ehez les pétroliers qui se répartissent les marchés. Quarante kilos de documents saisis démontrent de manière accablante le partage des marchés publics et privés des fuels et des carburants à partir d'un fichier de tous

2 500 tonnes de fuel par an. On y trouve le compte-renda des réunions de l'Union des chambres syndicales des industries du pétrale (U.C.S.I.P.) et de l'Association française des indépendants du pétrole, réunions au cours desquelles le bénéficiaire d'un marché – la livraison de fuel à un hôpital ou à une école, par exemple – est désigné à l'avance et où d'aatres sociétés sont chargées d'effectuer des « soumissions de converture ». Une répartition complétée par un mécanisme complexe qui veut qa'une compa-guie, lorsqu'elle dépasse son quota, rachète des produits aaprès d'une consœur - en retard > sur ses abjec-

Ancene société ne manquait à l'appel de ces réunions : les étran-gères Esso, Shell, B.P., Mobil et Fina; les françaises Total, Antar et Elf et les gros indépendants. Et force est de constater qu'elles a'aimaient pas les trublions qui teataient de mettre à mal cette organisation : « Il faut couper les vivres à ceux qui ne respectent pas nos décisions . . . Il est temps de faire connaître aux perturbateurs récalcitrants le tribunal de commerce », peut-on lire dans les documents saisis.

Tels sont les faits, incontournables, qui vaudront à près de cin-quante dirigeants d'entreprises pétrolières - responsables de la région sud-est mais aussi P.-D. G. des grands groupes - d'être inculpés d'entente illicite sur le marché des produits pétroliers et d'entrave aux

Ces faits, les inculpés ne les ont jamais nies. Mais ils ont toujours prétenda que l'eateate était la conséquence logique de la politique pétrolière française. « Sans la là-cheté de l'administration, il n'y aurait pas d'affaire », reconnaît aujourd'hul un ancien ministre peu un secteur aussi stratégique, l'Etat a écrivait en 1972 : « Par leur rigi-

les consommateurs de plas de depais toujours - ou au moins depuis la loi du 30 mars 1928 - été très dirigiste. A l'époque des faits -1968-1970 - par le jeu du monopole délégué (1), les pouvoirs publics cherchaient à obtegir des opérateurs, sur un marché alors en forte expansion, un triple objectif : la réalisation des investissements lourds de raffinage, la pénétration d'Elf sur le marché au détriment des filiales des compagnies internationales (objectifs concertés), enfin la possibi-lité pour Total d'atteindre un équilibre entre soa raffinaga et sa distribution par des accords dits de convergence qui entraînaient une ré-partition de clientèle entre les internationales et la compagnie fran-

#### De grands serviteurs de l'État

Voilà sans donte pourquoi les sociétés d'Etat ne seront pas les dernières dans les pratiques anticoncurreatielles. Un rapport de la brigade financière précise en effet : « Ce sont les régions de Toulouse et de Marseille qui suivent le mieux les directives données. Cette situation est facilitée par la position privilé-giée de la société Elf et par sa parti-cipation très active à la réalisation de l'objectif de la coalition. » Et il ajoute: . Elf est sans doute la société qui a donné les instructions les plus fermes. »

En outre, comble d'ironie, ces rabais qu'auraient du obtenir les revendeurs s'il a'y avait pas eu entrave aux enchères, l'administration en réclamait la suppression - afin d'obtenir l'assainissement du marché. donc le financement des investisse-

ments. De la série noire, nous voilà dans Kafka. Avec une seule question qui mérite d'être posée. Les compagnies sont-elles allées bien au-del vœux de l'administration? Oui, avait répondu en son temps un rapcoupable de tendresse pour les « ma-jors » de l'industrie du pétrole. Dans rédigé par M. Jacques Megret, qui

dité, leur rigueur, leur universalité - au moins apparentes, - ces pratiques anticoncurrentielles tendent non pas à réaliser une concertation souple et limitée, mais à organiser et à diriger strictement le marché de la distribution dans vous ses élé-

Oui, répondit encore M. Julien Schvartz, rapporteur en 1974 de la commission parlementaire sur les so-ciétés pétrolières opérant en France, qui sonlignait alors - les pratiques pudiquement baptisées « assamisso-ment du marché », qui tandatent, par la concertation et le plus souvent par la pression sur les éléments perturbateurs, à maintenir ou à relever artificiellement les prix, sont des pratiques anticoncurrentielles classiques que la situation spécifique du marché n'excuse en aucune

Voilà dix ans maintenant que le Monde a dénoncé le « racket des pétrollers », près da quinze ans que les faits qui sont à l'origine de la plainte de M. Bodourian se sont produits. Ce dernier, qui confondait volontiers ses biens propres et ceux de ses so-ciétés, a quitté la profession. Plusieurs inculpés sont morts. Outre Marseille, de nombreuses antres municipalités — tontes communistes - se sont portées partie civile. Le jeune substitut qui jouait avec passion sa carrière sur ce dos M. Érienne Ceccaldi, a recu la Légion d'honneur - changement de majorité oblige - des mains du maire de Marseille devenu ministre de l'intérieur; les magistrats se sont succédé au gré des départs en retraite, des mutations plus on moins forcées, et se sont repassé un dossie enlisé dans une interminable bataille de procédure : paisque la commission des ententes - et le ministre

chargé de donner suite à ses avis, en l'occurrence M. Giscard d'Estaing - avait donné une sorte de quitus aux pétrolièrs aurès réorganisation du marché, les faits délictneux pouvaient-ils être jugés deux fois? Le sujet, après avoir enrichi quelques avocats, animera les premi audiences du procès de Marseille.

Le marché pétrolier a été bouleversé. Les prix ont été multipliés par quinze et la consommation réduite de moitié par rapport aux objectifs que prévoyait, en 1970, le VI. Plan. Et Elf, qui à l'époque était une jeune compagnie née du regroupement, en 1965, de deux organismes publics (le B.R.P. et la R.A.P.), est devee l'un des groupes industriels français les plus prospères. Voilà pourquoi, malgré les faits reprochés, certains regretteront la présence sur les bancs d'un tribunal correctionnel de grands serviteurs de l'État. Saiton, par exemple, que M. Paul Moch est à l'origine de l'aventure du « pétrole-franc », de l'exploration saharienne à la création d'Elf et qu'on lui reprochait, à la fin des années 50, de croire inéluctable l'indépendance de l'Algérie ? Avoir vouln depuis les années 40 - aux côtés de M. Pierre Guillaumat - que la France soit dotée d'une compagnie nationale puissante le conduit, à soizante-quinze ans, devant les tribunaux. Le risque du métier ?

BRUNO DETHOMAS.

(1) La loi de 1928 - toujours en application - confère à l'Etat le monopole de l'importation pétrolière. Celui-ci le délègue à un nombre limité d'entre-prises de son choit, françaises et étrangères, en échange de certaines obliga tions. Cela lui donne un contrôle sur les opérateurs et sur les opérations (importations, raffinage, distribution).

# SCOPD-Manufrance: un plan de 140 millions de francs pour sortir de l'impasse

De notre correspondant

Saint-Etienne. – A la SCOPD-Manufrance, ce le mai prendra réellement allure de fese. La coopérative, une nouvelle fois au bord du gouffre, et dont le nouveau sénateur-maire de Saint-Etienne, François Dubanchet, prévoyait la fin pro-chaine, est en passe d'obtenir le coup de pouce salvateur.

Vendredi 29 avril, lors d'une assemblée générale du personnel, di-verses mesures et propositions ont té annoncées. Le gouvernement, les banques et la SCOPD se sont mis d'accord sur un plan financier de 140 millions de francs. Un crédit de 80 millious serà débloqué par les pouvoirs publics. De leur côté, les banques accorderont une aide de 30 millious de francs. A la SCOPD de trouver les 30 millions restant. A cet effet, une souscription va être

Ce viatique devrait donc non sen-lement permettre d'honorer les commandes - pour cela, une aide immédiste de 50 millions de francs est requise, - mais aussi de réaliser l'établissement industriel du Duché, dans le quartier nord de Saint-Etienne, et les investissements né-cessaires pour le redémarrage de l'entreprise sur des bases adaptées. La signature du plan devrait interve-nir dans les semaines à venir, et l'échéancier sera mis sur pied dès la première semaine de mai. La SCOPD, qui compte actuellement plus de buit cents salariés, devrait réduire ses effectifs. Non seulment les cent quatorze contrats à durée déterminée ne seraient pas renou-velés, mais à la fin 1983, les effectifs ne devraient être que de cinq cent quarante salariés et trois cent soixante-dix à la fin de 1984.

PHILIPPE MEHNERT.



17 vois transatiantiques par semaine TARIFS APEX

> **NEW YORK** WASHINGTON 2.730 F

tier. Monsu

mer. P.D.G.

Meurs drogs

NGER novia fee

Woon Scoop !

sentrainant

in change !!

Cest a Ce

issut pour se

the vielly;

as beimis ba

2.960 F du 15 juin au 9 juillet.

**CHICAGO** 2.995 F 3.580 F a partir du 15 juin.

 ces prix sont garantis si le billet est émis et reserve. larifs aériens au départ de Luxembourg. Acheminement SNCF compris sur les axes de Paris, Strasbourg, Nancy à Luxembourg (et vice versa). NEW YORK, WASHINGTON et surtout CHICAGO sont les portes d'entrée idéales pour voyager à l'intérieur des

États-Unis. ICELANDAIR propose éga-lement des gammes de tarifs intéressants aller-simple et aller-retour court séjour. ICELANDAIR est aussi le apécialiste de l'Islande.

ICELANDAIR .

9, bd des Capucines 75002 Paris = 742.52.26

(Publicité)

**Build Your Business Credentials** 

M.B.A. (Master of Business Administration) M.A. (Master of Arts in International Relations)

degree at SCHILLER INTERNATIONAL UNIVERSITY, Paris

DEMANDEZ NOTRE DOCUMENTATION A :

103, rue de Lille 75007 Paris - Tei : 561-28-93 **ETABLISSEMENT RECONNU POUR LA FORMATION CONTINUE** 



LES PLUS BAS 225.62.90 65, Champs-Elysees 8°

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE Ministère de l'Énergie et des Industries pétrochimiques

(Publicité.)

**ENTREPRISE NATIONALE DES TRAVAUX AUX PUITS** 

## **AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL** Nº 1010/A1/MEC.

L'Entreprise Nationale des Travaux aux Puits lance un Avis d'Appel d'Offres International pour la fourniture de : Lot nº 1 : Pièces de rechange pour PELLE DEMAG type Lot nº 2 : Pièces de rechange pour chariots élévateurs LANCER

BOSS type B 140/60. Cet Appel d'Offres s'adresse aux seules entreprises de production à l'exclusion des regroupeurs, représentants de firmes et autres intermé-diaires et, ce conformement aux dispositions de la loi nº 78-02 du 11 fé-

vrier 1978, portant monopole de l'État sur le commerce extérieur. Les soumissionnaires intéressés par cet Appel d'Offres peuvent retirer le cahier des charges à l'adresse suivante : Eatreprise Nationale des Travaux aux Puits, 2, rue Capitaine-Azzoug - Côte-Rouge - Hussein-Dey - ALGER - ALGERIE - Département Approvisionnement et Transports à partir de la date de parution du présent

Les soumissions établies en cinq (05) exemplaires devront parvenir

L'enveloppe extérieure strictement anonyme, sans en-tête portera la meatina : « APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° 1010/AI/MEC - Confidentiel - A ne pas ouvrir ».

Les suumissinas devrant parvenir aa plus tard le sa-medi 18 juin 1983 à 12 heures, délai de rigueur. Le délai d'option sera de 180 jours à la date de clôture de cet Appel

STAGES d'ANGLAIS **OXFORD** ov a

 Préparation intensive toute l'année, trute durée ;
bac, prépa H.E.C. et Sciences-Po, DEUG, Licence,
CAPES et Agrégation.

Adultes : cours individuels de toute durée à Oxford. OXFORD INTENSIVE SCHOOL OF ENGLISH
Agreese per lo British Council
Manufer de l'Unicest - Association (c) 1901

**NEW-YORK** 21, rue Théophraste Renewdot 75015 Paris - (1) 533.13.02

GRAND CHOXEDESYSTEMES D'ALARME AU BHV.

Un homme averti en vaut deux. Ce qui n'est pas de trop contre les indésirables. Avec les conseils de nos spécialistes, vous pouvez vous-même vous charger de l'installation de ces systèmes d'alarme efficaces

Quelques exemples de prix: Centrale alarme SON VOL TX1 alimentation piles
1450 F en kit avec 2 sirenes,

Centrale alarme SON VOL TX 3 BS protection de 3 zones possible alimentation secteur et batterie, fourzones possible alliferitations of the composition o

res en vigueur).

Centrale d'alarme A32 protection de 3 zones possible alimentation secteur et batterie, fournie en kit avec 2 sirènes dont une homologuée 22 AS,

Au stand Sécurité du BHV vous trouverez les

modèles: BLOSCOP\*\*-SON VOL - NOXALARM\*\*\*-

(Utilisation soumise aux dispositions réglementai-

AMAR - BLACK & DECKER - VESTA \*\*

Radar hyperfréquence CR 15 protection volumétrique complete, alimentation secteur et 3020F batterie, portée 15 mètres,

### Offre valable du 21.02.83 au 30.07.83 **CRÉDIT GRATUIT\* 9 MOIS SUR TOUS LES SYSTÈMES D'ALARME**

"A partir de 2000 F d'achais, 20% comptent à verser au Service Crédit. Après acceptation du dossier Crédit Cofinoga/BHV. Intérêts pris en charge par le BHV. A l'exception des articles signalés par point vert et des services \*BHV Rivoli et région parisienne seulement.



RIVOLI/PARLY 2/MONTLHÉRY/GARGES/FLANDRE/BELLE EPINE/ROSNY 2 CRETEIL/VILLENEUVE-LA-GARENNE/VENISSIEUX

LIMONEST/LA PART DIEU/SAINT-GENIS 2/GRENOBLE/STRASBOURG/GRADIGNAN



# AVEC LE CREDIT LYONNAIS SIMPLIFIEZ-VOUS LES RECOUVREMENTS.

L'informatique tout le monde connaît, tout le monde sait comment s'en servir pour gérer un stock, pour faire sa comptabilité. Mais on pense

souvent que c'est compliqué de connecter son système informatique à celui de

sa banque. Pourtant recouvrer des créances par l'intermédiaire du Crédit Lyonnais c'est beaucoup plus simple que vous ne le pensez. Monsieur Vercamer, P.D.G. de la société Vercamer à Lille, nous explique comment avec l'aide du Crédit Lyonnais, il a simplifié ses recouvrements de créances. "La société Vercamer est un négociant en parfumerie, un fabricant de conditionne-

8W 108 5-307

2 295 5

ments et d'accessoires en parfumerie. Il vend à des commerçants, pharmaciens, parfumeurs, droguistes, libres-services, supermarchés, hypermarchés, comités d'entreprise.

En 1968, nous faisions 250 factures par jour, environ 5000 factures par mois. Ces factures entraînant 1500 relevés, 1500 lettres de change, 1500 signatures, 1500 timbres. C'est à ce moment-là qu'on a dû faire le saut pour se lancer dans l'informatique. Très vite il y a eu une évolution qui nous a permis par l'intermédiaire du

Crédit Lyonnais d'établir la fameuse LCR (Lettre de Change Relevé) sur disquette. Nous avons retiré de très gros avantages de cette formule. D'abord grâce à la rapidité d'exécution du Crédit Lyonnais, ensuite à la rapidité de traitement et d'édition des LCR sur disquettes. Ainsi ce traitement informatique évite les travaux administratifs de retranscription des nombreuses informations codées,

que comporte une lettre de change. Nous avons aussi retiré un énorme avantage de coût: une LCR sur disquette représente à peu près 1/10° du prix d'une lettre de change".

Vos problèmes sont sans doute différents de ceux de Monsieur Vercamer. Le Crédit Lyonnais peut vous apporter des services informatisés adaptés au cas de votre entreprise. Grâce à ces services, les recouvre-

ments, les paiements, la gestion administrative et comptable, la gestion de trésorerie, peuvent être considérablement simplifiés et améliorés.

Venez en parler avec votre agence du Crédit Lyonnais, vous trouverez des interlocuteurs qui connaissent à la fois leur outil informatique et les solutions aux problèmes des entreprises.





CREDIT LYONNAIS
Votre Partenaire

# FINANCIERS



Emission de 63.200 obligations de 5.000 F. Prix d'émission : le pair. Jouissance: 16 Mai 1983. Durée de l'emprunt : 12 ons. Amortissement : 12 annuités constantes (demi-tirage, demi-rachat).

Taux de rendement actuariel brut : 15,20%

Les intérêts de ces titres figurent parmi les revenus ouvrant droit à l'abattement de 5.000 F par an. Une note d'information (visa C.O.B. nº 83.122 du 26.04.83) paut être obtenue sons frois ouprès de la CA.E.C.L. 56, rue de Lille . 75356 PARIS et des établissements chargés du placement

Sous l'égide de la Caisse d'Aide à l'Équipement des Collectivités Locales. CAECL®



## **C.M.L. SOVAC**

L'assemblée générale du Crédit mobilier industriel SOVAC, dont Eurafrance détient la quasi-totalité du capital, réunie le 26 avril 1983 sous la Présidence de M. Michel David-Weill a approuvé les comptes de l'exercice 1982 qui lui out été présentés par le Directoire.

Les encours consolidés du groupe au 31 décembre 1982 s'élèvent à 20,6 milfrance au 31 décembre 1981.

Les comptes consolidés financiers du groupe dégagent pour l'exercice 1982 un résultat d'exploitation cet de 276 millions de francs courre 262,5 millions de francs courre 262,5 millions de francs en 1981. Compte tenn des résultats hors exploitation, le résultat net total s'élève à 278 millions de

2 mesures de compétence,

1 dose de rapidité, allongées de fonds spécialisés

en obligations.

Vous voulez que votre ar-gent soit bien rémunéré tout en restant disponible. C'est possible. Il existe pour cela ces

fonds Communs de Place-ment Pour réussir avec eux le placement de vos liquidités

c'est comme les cocktails, il faut doser: obligations à taux

lent des Agents de Change. Demandez leur de mettre au point votre cocktail-liquidités,

in des placements qu'ils sauront vous conseiller selon vos' objectifs et votre situation.

vous ferez des placements in-

DES AGENTS DE CHANGE.

4. place de la Bourse, Paris 2º.

Ouvert du iundi au vendreid de 10 h à 18 h 30. Vous pouvez aussi téléphoner : Paris 297.55.55 / Bordeaux (\$6] 44.70.91 / Lille (20) 55.68.20 / Lyon (?) 842.54.71 / Merseille (\$1] 90.70.32 / Nancy (8) 336.56.97 / Nantes (40) 48.41.96.

**BUREAU D'ACCUEIL** 

Savoir doser, c'est le ta-

fixe, à taux variable...

francs contre 255,4 millions de francs en

Dans ce résultat net total, la part de SOVAC s'élève à 244,5 millions de francs coutre 227,4 millions de francs, en progression de près de 8 %.

Le bénéfice net d'exploitation de SO-VAC après impôt s'élève à 145 032 319 F contre 128 231 719 F en 1981. A ce benefice d'exploitation s'ajoutent des plus-values nettes à long terme de 2 755 041 F (coutre 23 753 F en 1981) pour former un benefice total de 147 787 360 F.

L'assemblée générale a décidé de fixer la distribution à 63 000 000 F courtre 56 000 000 F pour l'exercice pré-cédent.

**河京是夏亚** 



Le conseil d'administration s'est réuni arrêter les comptes de l'exercice écoulé.

CHIFFRES CONSOLIDES

es locatives . . 113,6 (+ 7,7 %) Marge brute d'auto-financement .... 61,3 (+ 12,3 %) Bénéfice net ..... 42,2 (+ 16,5 %)

**EN MILLIONS DE FRANCS** 

Compte tenu de ces résultats, qui ne comportent aucune plus-value de ces-sion, le comeil a décidé de proposer à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires convoquée pour le 15 juin 1983 de distribuer, à partir du 1= juillet 1983, un dividende de 17,50 francs par action, contre 15,40 france en 1982.

An cours de l'exercice. les hôtels financés par SICOTEL ont, dans l'ensemble, bien résisté aux difficultés du moment, ce qui explique qu'au 31 décembre 1982 aucun immeuble d'était vacant et que la perception des loyers an été régulière.

Les engagements nouveaux ont été limités à 23 millions de france confor-mément à la politique prodente menée dessité au la politique prodente menée depuis trois ans par la société.

Dans un même temps, les mises en location se sont élevées à 44 millions de france, portant our six nouvesux immen-

Bien entendu, dès que le coût des espitaux à long terms deviendra plus attractif, SICOTEL, dont l'endettement est modéré, sera à même d'en profiter pour se donner les moyens de réaliser de nouveaux investissements, prientés principalement sur l'hôtellerie dite « éco mique » et les rénovations d'hôtels anciens.

# SELECTION RENDEMENT

L'assemblée générale qui s'est réunie le 26 avril 1983 sous la présidence de M. Maurice Bastide à approavé les comptes de l'excercice 1982 et décidé de distribuer un dividende global de 16.26 F contre 14.39 F pour 1981. Ce dividende sera mis en paiement le 27 avril 1983 contre remise du coupon numero 24 pour un montant net de

Les actionnaires de la société auront la faculté, jusqu'en 29 juillet 1983, de réinvestir leurs dividendes globaux en exomération totale de la commission d'ambien

Dans son allocation, le président a no-tamment déclaré : « L'exercice 1983 a débuté dans de bonnes conditions sous l'effet notamment de la poursuite de la désente des taux facilitée par la baisse du prix du pétrole qui aidera à contenir le niveau d'inflation. Si ces sendances se confirment, on peut raisonnablement espèrer un exercice sanisfaisant après une araée 1982 exceptionnelle, qui a vu une progression de la valeur de l'action Sélection Rendement de plus de 30 %. »



# RICOH COMPANY Ltd

# à la Foire de Hosorre (R.F.A.)

La Société RICDH a présenté à la récente Foire de Hanovre (R.F.A.), la plus importante foire internationale de piùs importante foire matanticate de mécanique/bureautique du monde, une nouvelle série de produits équipés d'un système d'impression automatique utili-sant une technologie de laser dire « Laser Beam Printer ., permettant d'impri-mer douze pages/minute.

RICOH a également présenté un terles équipements pour le traitement de textes d'une capacité de mémoire de 1200 pages. Ce nouveau modèle est ho-mologné an standard international de C.C.I.T.T.

# EHE SICAV

Le Sicav Energia investit de préférence dans les valeurs fiées à l'énergie, ainsi qu'à l'or et aux ressources natu-

L'actif net d'Energia s'établissait le 31 mars 1983 à 182 561 457 francs et la valeur liquidative de l'action à 201,21 francs, en hausse de 6 % par rap-port su 31 décembre 1982. A la fin du premier trimestre, la répartition de l'ac-tif par secteur était la suivante :

22,53 étrole-gaz natur. 6,43 Or Métanz non ferreux .... 12,14

Transports et ressources relies .... 23,25

23 mars 1983 et a décidé la mise en dis-tribution à partir du 6 avril d'un divi-dende net d'un montant de 9 francs as-surti d'un impôt déjà payé au Trésor de 1,14 francs (coutre un dividende net de 7,50 francs en 1982). Les actionnaires disposent d'un délai de trois mois à par-tir de la date de mise en paiement pour réinvestir en franchise de droit d'entrée

réinvestir en franchise de droit d'entrée le montant de leurs coupons.

Le conseil d'administration qui s'est tem à l'issue de l'assemblée générale a enregiuré la démission de M. Bernard Rist, pour convenances personnelles, de ses fonctions de président et de son mandat d'administrateur. Après avoir rendu hommage à Bernard Rist pour son action à la présidence d'Énergia, le conseil a nommé M. Jean-François Marie, directeur général de la banque Worms, administrateur et président d'Énergia.

Bernard Rist, qui continuera à siécer

Bernard Rist, qui continuera à sièger au conseil en qualité de censeur, a accepté le titre de président d'honneur d'Energia.

Le Monde RÉALISE CHAQUE SEMAINE **UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE** nt destinée à ses lectr

résident à l'étranger Exemplaires spécimen sur des

### D.M.C.

Réuni le 28 avril, le conseil d'administration de Dollfus-Mieg et C\* a arrêté les comptes de l'exercice 1982.

## GROUPE D.M.C.

Avec un chiffre d'affaires de 5 251 millions de francs, en progression de 11 % à structures analogues sur celui de 1981, le groupe D.M.C. a retrouvé des résultats légèrement bénéficientes en France et, malgré des difficultés conjoncturelles à l'étranger, réduit sen-

Les comptes consolidés se soldent par une perte nette de 19 millions de francs contre 73 millions de francs en 1981. Les sociétés françaises prises dans leur ensemble dégagent un bénéfice net de 0,5 million de france. En 1981 leur perte globale était de 101 millions de francs.

L'ammiré d'amorassements s'est éle-vée à 150 millions de francs contre 161 millions de francs l'exercice précé-

7 154

LANCE TO SERVE

MELTING S.F. IR IN

. Water growing a second

THE PARTY

" . " . " . " Telling Berther Char.

The state of the same and the same

4-7 -4

. .

# # #

\*5 . \* \*

La marge brut d'autofinancement est passée de 80 millions de francs à 36 millions de francs. SOCIETE DOLLFUS-MIEG ET C\*

Le résultat d'exploitation de la so-ciété Holding est positif de 28 millions de france contre 4 millions de france en 1981. Le compte de pertes et profits fait respontir par bénéfice une de 20 millions de france alors qu'il accasait une perte nette de 20 millions de francs l'exercice précédent.

Dans le souci de reconstituer les fonds du Holding, le conseil proposera à l'as-semblée générale des actionnaires, convoquées le 23 juin prochain, d'affec-ter aux réserves le bénéfice de l'exer-

# PRÉFECTURE D'INDRE-ET-LOIRE

1" Direction - 4" Bureau

# AVIS AU PUBLIC

Ligne à deux circuits 400 KV AVOINE-LARÇAY

Il est porté à la connaissance du public qu'une instruction administrative est ouverte, sur le demande présentée par ÉLECTRICITÉ DE FRANCE, en vue de la déclaration d'utilité publique des travaux de construction d'une ligne à deux circuits 400 KV, antre AVOINE et LARCAY, dans le département d'Indre-et-Loire.

Conformément à la législation en vigueur relative à la protection de la nature, ce dossier comporte une étude d'impact.

Les personnes intéressées pourront en prendre connaissance et consigner leurs observations sur le registre déposé à cet effet pendent un délai de deux mois, du 1° avril au 1° juin 1983 inclus, aux heures habituelles d'ouverture, du lundi au vendradi inclus, les jours fériés exceptés, aux lieux ci-après :

- A la Préfecture d'Indre-et-Loire à TOURS, Direction de l'Administration Générale et de la Réglementation - Bureau de la Règlementation - 2ª étage - Porte 13;

- Aux sous-préfectures de TOURS et CHINON ; — AUX mairies des communes de CHINON, AVOINE, HUISMES, AZAY-LE-RIDEAU, RIGNY-USSÉ, SAINT-BENOIT-LA-FORÊT, RIVA-RENNES, CHEILLE, VALLÈRES, JOUE-LES-TOURS, VILLANDRY, MONTBAZON, DRUYE, BALLAN-MIRE, CHAMBRAY-LES-TOURS, SAINT-AVERTIN, LARCAY.

- A la Direction Interdépartementale de l'Industrie - Règion Cantre - Division Energie - 16, rue Adèle-Lanson - Chenault à SAINT-JEAN-LE-BLANC (LOIRET) - 4º étage.

Fait & Tours, ie 18 MARS 1983. Pour le Préfet et par délègation, : Le Secrétaire général, Gilles Killan,

OBSERVATOIRE DE L'INFORMATIQUE dons l'industrie hôtelière



L'OBSERVATOIRE DE L'INFORMATIQUE dans l'industrie hôtelière avec L'AGENCE DE L'INFORMATIQUE souhaitent vous connaître ARUE DE LA VILLE L'EVEQUE 75008 PARIS 1,742.8183



••• LE MONDE - Mardi 3 mai 1983 - Page 47

MARCHÉS	<b>FINANCIERS</b>	BOU	RSE	DE PA	RIS	<u> </u>	Con			MONDE	- IVIALU	_	29 A		age 4
BILAN HEBDOMADAIRE		VALEURS	% %de	VATEURS		Conter	VALEURS	Cours I	Cerrier Staurs	VALEURS	Cours	Dernier cours	29/4	Émission Fras incl	Rachat
DE LA BANQUE DE FRANCE	LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS	3 %	27 50 1 734	Ge Dietrich	320	320	Haval Worms	109 20 1	08 30	B. H. Mexicon	7 25 .		SI	CAV	
Principuux postes sujets à verietion	ET DES ETVIDES ECONOMICUES	5 %	. 36 80   1205	Deleterde S.A Deleter Visijaux	127 70 531	562	Newig, (Next, de) Nocial Nocial-Gougis	318 20 3 69 80	20 67	B. Régi. Internet Barlow Rand Bail Canada	101	193	Actions France Actions Investiga	174	168 11 216 04
(en milliont de france)	Indices gināraux de base 190 en 1948 22 pm² 29 amil	Emp. N. Eq. 5 % 87 Emp. 7 % 1973 Emp. 8,80 % 77	. 114 80 5 474 8195	Die Rig P.d.C 13 Didet Bottle	283	119 50 263 18 340	OPS Parkes Opsory Originy Desertion	50	90	Skyvoor Soweter Svinsit Perroleum	23 30 . 55 90 .		Actives silectives Actives sold Actives Actives	250 to 281 to 1985 300 fo	248 30 278 28 189 58 287 09
ACTF Au 21-4-1983  1) OR of CRÉANCES SUR LÉTRANGER	Valents franç, à revenu variable 999,3 1004,9 Valents étrangères	9,80 % 78/93 8,80 % 78/85 10,80 % 79/94	85 40 7 840 87 20 3 351 89 10 7 042	Drag. Trav. Pub Duo-Lamothe	202 50	203 251 p	Paris-Origans Paris-Origans Part. Fig. Gost. Inc	294 2	00 20	Br. Lamber: Caland Holdings Canadian-Pacific	98 343	339 50 95 348 40	Atteli	20549	196 17 161 65 658 44
dont : 247 037	Bear 100:29 dictation 1972 Valeurs franç. à reveau veriable 144,2 146	13,25 % 90/90 13,80 % 80/87 13,80 % 81/99	98 15 12 018 100 46 7 410	Franciscon Victory	975 682	665	Pathé-Cinéma Pathé-Marconi	165 1 38 50	94 50	Cockeril-Ougre Common common comm	610 -	380	Boorse forestim Capital Plus C.LP.	22964 11/1 (3	218 27 1141 93 679 75
Disposibilités à vue à l'észen- ger	Valenti dirangires	16,75 % 81/87 18,20 % 82/90	108 15 10 847 107 50 4 749	Economista Cartire	500	499 224	Plas Wonder Piper-Haidwart Porches	239 2 181 1	39	Courteaids Dert. and Kraft De Bourz (port.)	685	12 80 885	Consutrono Corieta	256 17 846 98 327 01	244 55 806 58 312 18
Avences as Fonds de sta- bilisation ses clanges	halico des valours frauçaises à res. vor. (hose 100 an 31-12-1981) . 124,5 125,2 Pétroles-Emergio	15 % juin 82 E.D.F. 7,8 % 81 . E.D.F. 14,5 % 80-92	99 50 12 013	FILAncamar	159	291 625	Profile Tubes Est Providence S.A	34 90	34 80 H	Dow Chemical Dreadner Benk Femmes d'Auj		826	Orsiss, Immobil Dienier Dienier Franze	23094	57924 144 220 47
2) CRÉANCES SUR LE TRÉSOR . 5 820 dont :	Milatingle	Ch. France 3 %	99 75 8 069 99 80 5 069	Entrepôte Paris	231 . 1240 1	1240	Publicis Reff. Souf. R	762 76 167 16 96 50	7 30	Frautremer Fraider	0.40	{	Drosot-Investion.  Ortuth-Sécurits  Energie  Exercourt Sicer	569 86 178 47 217 47 5604 99	544 02 170 38 207 61 5577 10
. Concours at Trisor public 3) CRÉANCES PROVENANT D'OPÉRATIONS DE REPL	Constructions minoriques	CHE Sunz. Chil juny. 82	99 65 5 069	Epacin-8F	926 286	950 286	Ricophia-Zano Ricophia Ricophia Ricophia	130 47 05 15 70	- 1	Géro, Belgique Geveent Glasso	380 1 125	371 120	Epergre Associations Epergre-Cross.	21613 16 1209 74 391 27	21548 51 1154 85 373 53
MANCEMENT 212 083 door:	Industr de counces non alira			Europ. Accused.	38 250 50	36 250	Rochette-Carps Rochette-Carps Rosenio (Fin.)	70 20 17 40	1740	Goodyear Grace and Co Grand Metropolities .	390 3 52 60	390 51	Epargra-Inter Epargra-Ohlig. Epargra-Unia	574 63 158 99 741 25	548 57 151 78 707 64
Effets eccomptés	Transports	VALEURS	Cours Dernie	Flee fournies	107 10		Rousseint S.A	46 361 31 66 50	1	Guil Cel Caracta terrabaset tennywell loc.	720 295 I	896	Epergra-Valeur Escope Esco-Croimment	292 10 7457 35 325 03 727 71	278 85 71 19 19 315 29
FECOM	Bengate	interball (abl. corse.)		Finalent Fin		****	SafaA	88 30 194 11		icogoven C. Industries rs. Min. Chem	378 345	1	Franciera Privée Francier Investigit France-Gerande France-Investigit	535 78 250 20 358 38	694 71 511 48 245 29 342 13
Total <u>641 652</u>	Bues 105 : 26 décembre 1980 Valeurs françaises à revenu Ens (*) 101.6 101.6	AGF. (St Cont.) AGP. Vin	3345 3345	Focep (Chir. esu) Foncière (Cie) Fonc. Agache W		140	SAFT SGE-S8 Saint Paphell	130 50 13	80 80 F	(chermesberg Cabota ustoria	11 20 235 10 2	205 11 40 235 10	FrObl. (nome.) Francis Francisca	358 43 208 97	342 16 199 49 207 08
PASSE  1) BILLETS EN CIRCULATION 176 885	Empress d'Est (*) 102,8 132,8   Empress gerantis et autistés (*) 101,4 101,4   101,5 101,5 101,5	Agr. Inc. Madag Air-Industrie Alfred Hersico	14 80	Forc. Lyanasiae Forces Gasagnas	1280 1	1290 125	Seles de Midi Sens-Fé Setam	152.50 18 53	150	Airis-Spencer Midland Bank Ltd	31 80 51 50	32 53 50	Fructiver Gestion Michiller	350 51 54162 16 477 80	334 57 54027 09 456 13 c
EXTÉRIBURS 9 467 S) COMPTE COURANT DU TRÉ-	Rese 100: 31 dicembre 1972   Empressia gerentia et assimilia (*)	Allebroge André Roudière Applic, Hydraul	390 385 35 35	Forges Strasbourg	131 50	131 142	Stroining (M) SCAC Selier Lablanc		2	inersi-Resecut: ist. Hederlanderi ioranda	480 50 150	102	Gest. Rendement Gest. Sél. França Hausznech Oblig	435 96 306 59 1136 54	416 19 292 65 1085
SOR PUBLIC 3 068 4) COMPTES CRÉDITEURS DES	Societé (*)	Arbeit	40 10 40 10 320 324	Frankel	450 138 .	458	Serele Westeugs	195 19	0	Yekhoed Holding Astrofine Canada	165 1 950	100	LM.S.L	11362 93	291 56 529 21 11362 90 9162 40
AGENTS ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS	Indice ginéral	Az. Ch. Loire Assectat-Rey Bain C. Monton	14 14 80 60 81 60	From PRecord GAN	481 220 862	451 228 80 852	Sections Alcatel		010	far inc. hants Assuranc.	36 30 · ·	15 50	Interesting. Interesting Int	9597 61 224 87 333 94 11248 06	9162 40 214 67 316 80 11225 63
Comptee courants des éta- bliccoments actroints à la	Construction	Banqua Hypoth, Esr. Blanzy-Quest	333 332 80 315	Gausticot	814 914	510 811	Sinvier	127 17 178 80 17	19	mone Gemble Look Cy Ltd Joines	29 70 927 9	29 95 34	Invest Libegerare Invest St-Honore Latinto-on-torne Latinto-Expension	587 22 107 113 251	580 58 107 113 25 537 40
constitution de réserves 24 914 5) ECU A LIVRER AU FECOM 67 372 6) RÉSERVE DE RÉÉVALLIATION	Minns de consenu, alimentaires	B.N.P. Intercontin Bénédictine	84 10 84 10 1140 1140	Gér. Args. Held Gerland (Ly)	30 80 825	30 90 630	Siminco SNAC Addresit Sotal fearctina	362 35	250	inhit ir. (port.) LK.F. Akrisholog	89 50 195		Laffeto-Franca Laffeto-Otolig.		
DES AVORS PUBLICS EN OR 288 979.	Sociéeix de la zone franç emploitant principalement à l'étranger	Borie Bras. Glec. Int	325 337 50 436 440	Gr. Fin. Cometr	153 50 100 50	154 20	Softo	90 .	A 50 S	perry Rand	196 165 1	156	Leffete-Tokyo Lion-Associations Lucat portabolile		655 48 10097 34 385 29
RÉSERVE	Boss 160: 31 discoubre 1961 Indice gindral	Cambodge	95 50 98 163 180	Groups Victoirs Groups Victoirs G. Transp. Incl	380	380	Sofragi	833 B4 217 22 106 B	0 7	ert Allersettes erneco hors EMI	70		Mondial Investins Monetic Muti-Obligations	57961 41 408 77	258 65 57961 41 390 23
Total <u>641 652</u>	(*) indices previanires.	Cart. Paring Carbone-Lorraine Carmend S.A.		Harri-U.C.F.		3180	SPEG. Spection SPL	185 151 16		hyseen c. 1 000 extry redust. inc faille Montages	580 6	15.85 30	Matro, Assoc. Matro, Epurgon Matro, Hubernards	11190 06 808 13	20578 56 11079 27 771 48 111312 31
	tobre 1981	Carves Requestors	135	Inches St-Denis	46 BO	46 189	Spie Betignolies Sterri Synchelebo	151 15 240 23 227 50 23	0	Vegone-Lite Vest Rand		84	Hatio-Valent Obligan Pacifigan Sa-Honori	422 84	403 67 138 15 330 77
	R ONT CHUTÉ DE 70 % A PARIS	Contract (%) Corporati C.F.F. Formilles	118 75 78	immobaque	239 2	239	Talkinger Teame-Asquitas Theon at Math.	445 44 16 1		SECOND	MARCI	HÉ	Perbas Epartre Perbas Gasson Peternone-Regare	10756 96 458 37 1027 22	10714 09 437 58 1007 08
Depuis la suppression de l'ancoymat sur l'or le 1° octobre 1981, les transactions sur le métal fin out chuté de 70 % à Paris, esti-	France. On n'en traite plus que 75 kilos environ aujourd'hui. Le marché s'est tellement rétréci, préci-	CEIR	860	inmedica imp. G. Lang	298 3	297	Tasmétai	31 3	8	GP.RD	750 , 7	760 I	Phonix Placements Perry Investigat Province Investigat	212 89 374 27 236 62	211 83 357 30 225 89
ment les adhérents du groupement des pro- fessionnels de l'or.  Lors de leur récente assemblée générale,	sent les professionnels, que la vente de mille napoléons peut maintenant le déstabiliser, alors qu'il en absorbait auparavant vingt-	C.G.V. Chemboo (M.)	89 88 323 325	Interbal (act.)	290 2 67 30		Trader S.A Litinar S.M.D Ugimo	169 16	5 50 E	er Eest Hotels Kerlin krenobilier Kentura, Minikre	1 35 1730 17 147 50 1	40	Auroleon, St. Hengrii Silecur, Mohiliko Silecuri tacana Silecuri tacana	363 BT	10674 15 347 31 10719 44 271 83
ces professionnels d'établissements ban- caires ou financiers, spécialisés sur l'or, ont estimé que cette levée de l'anonymat a	cinq mille par source sans problème. Taxer l'or - « même à 10% » - (la taxe est actuellement de 6% à la vente unique-	Chambourny BAL) Champes (Ny) Chin, Gde Parolese	940 978 119 118 52.30 52	Kirtin S.A Lafinto Bail Lambart Friend	222	226	United	90 8 553 55		LMB byothil S.I.E.H adatho	1102   11	06	Silection Renders	162 32 166 32	145 41 158 78 361 43
constitué « un frein psychologique énorme » qui a complètement « cassé » le marché.	ment) aurait été, selon eux, préférable à la suppression de l'anonymat. En outre, au grand désurroi des profes-	C.I. Matticas Cicrarias Vicat Cicraria (E)	315 315 217 216 124 80 124 90	La Brosse-Deport Labor Ge	80	128	Union Bresseries Union (bybit Un. feart. France	37 212 21 202 50 20	. 18	office	215 2 431 80, 4	31 80	Scavimno Scav 5000 S.J. Est	419 55 169 51	400 53 161 92 759 76
Avant ces mesures, 250-kilos d'or ca moyenne étaient échanges chaque jour en	sionnels, les conseils d'administration des banques commenceraient à remettre en question l'existence des services de l'oc.	CL MA (Fc-Ball)	300 -300 · 350 360	Location tomob	240 2	240	Lin, Ind. Colisis Vincey Bourget (Biy) . Vires	348 34 10 85 49 90 5	8	Hors			Singification Singing Singings	266 35 182 72	270 77 254 27 183 98
INDICES QUOTIDIENS (INSEE, han 180; 31 46c, 1982)	La seule solution à cette situation, a déclaré la présidente de l'association, Mme Josette Rassion, est de rééduquer la	Cochary Cochardel (Ly)	57 80 59 10 440 440	Local annual and Local annual	188 1 330 20 3	187 60	Breas, de Nieroc	150 18 137	. 6	leer uituleme du Pis operest	16 20 310 3	1	Sevicent S.I.G. S.N.L Sevicionest	308 D4	295 (C) 665 45 862 58
Valents françaises	Mme Josette Rassion, est de rééduquer la chiemble, « qui doit s'adapter à la nouvelle législation », et de lui faire comprendre que l'or peut rester un titre de placement	Constrains Constrains Constrains	188   150 321   320 136 20   155 20	Lordez (Pby)	270 16 2	270	Étran		L	R IA. (Li) en lexistrins i Mure	81		Sogner	723 98	354 92 293 59 696 88
C* DES AGENTS DE CHANGE (Rese 100 : 31 dec. 1982) 28 avril 29 avril 29 avril	comme les autres.  En raison du « hunk holiday », cili-	Comp. Lyon-Alem Comporte (La) C.MLP	156 153 267 258 8 675	Magnatia Unipric Magnate S.A. Machines Part.	48	81 49 100	AEG		. P	cienic eroligaz crusptia	379 135	45 80 d	Soleil Invetine.   J.A.P. Investina.   Jahrence	406 21 287 63	375 11 387 79 274 59 201 88
TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE	iré en Grande-Bretagne, les marchés financiem et commerciaux de Londres sont restés clos buili 2 mai, les mar-	Contra S.A. (Lil	12 45 13 50 213 210 325 20 338 20		78 10	2870	Algemaine Beck Arg. Petrotine	7372 25 1205 124 482 483	6 8	orient G.S.P oriento K.V	826 E	30 20 d	letoncier Ingristion	561 M 545 31 822 M	535 65 521 54 785 39
COURS DU DOLLAR A TOKYO	chés financiers beiges étant également fermés. Toutes les autres grandes	Ordeit Univers	430 430 111 80 111 50	M. N.	80 50 225	58	Arbed	190 60 81 10 5	S S	K.F.(Applic mec.) . P.R. mai C.F.N	88	99	Jeinerta Jeiner Februari	1535 44 11916 45 346 4	1434 94 11918 49 330 35
1 dellar (ca yess) 29 avril   2 mai 237,70   238	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	C. Sabl. Seine	103 20	Medalle S.A.			Banco Control Baco Pap Espendi	106 10 80 8		SA	135	35	Alcens kresties.	118319	19200 06 596 27
Corapte tenu de la brièveté du déini qui nous dens nos dernières éditions, nous pourrions ét derniers cours. Dens ce cas course i figurerales	re contrainte perfois à ne pes donner les	Ma	rché	à ter	me		été e	cooptionnelia	ment Fo	lécidé de prolong objet de transet o plus garantir	tions untra	14 h.	15 or 14 h. 3	O. Pour (	cette
Compension VALEUPES Cours Premier Denler cours	Competer Competer VALEURS Coors précéd. Promier cours cours	Compet. Premier compen- cours section	VALEURS C	ours Premier Domis folid. cours cours		Compon	VALEURS P	fold. Premier		or Compt. Co	1000	-	Cours Premier cours	Dernier COLES	Compt. Premier cours
1897 4.5 % 1973 1905 1911 1915 19 3236 C.R.E. 3 % 3205 3220 3220 315 680 Agricos Hores 588 600 506 6 440 Art Liquids 442 443 445 4	00 860 Europe nº 1 663 660 660 98 670 Facon 648 663 688 98 910 Fichne-baucha . 880 880 885	880 476	Penhat 3 Pennad-Ricard 4	14 50 114 114 89 400 400 80 485 50 490	112 400 479	93 1280 860	V. Cicquot-P 1: Vinjorix	148   550	91 1320 560	1300 1 871 10	63 imp. Ch 25 inco. Lis 40 (SM	mind .	70 20 69 50 128 90 130 90 1071 1082		69 70 128 30 167 4
325 Ah. Superm 327 320 320 3	20 179 Five-Ule 177 150 160 54 15 Fooderie (Gán.) 2020 2090 2130	178 40 196 20 50 39	- (obl.) 1	81 50 164 162 4 95 80 195 10 195 1 38 90 40 10 39 6	0 195 15	615	Arnex Inc.	150 975 148 250 2 133 631	630	0 249 30 3 835	62 kp-Yok	ado	43 20 43 354 389 20 57 80 58	43 388 50 58	43 362 57 95
760 Arway 720 720 720 720 720 720 720 720 720 720	88 80 85 Franciscott 85 85 85 12 210 Franciscott 85 320 320 50 83 145 Gal Lafeyetta 188 184 165 01 10 280 Gel Géorbys 345 972 384	160 70 320	Permet SA 1	92 96 40 98 4 67 190 188 28 328 328 39 139 138	96 50 183 50 323 10 141 80	205 1130	Amer, Teleph Anglo Amer. C Angeld 1	100 1117	515 204 1117	201 30 7		ota M		787	849 795 275 40
970 Aux. Entract. 958 956 956 94	01 10 980 Gén. Géophys	372 82 315 10 350	Polist 3	81 50 61 81 44 20 348 345 5 14 108 50 108 5	2 340	540 540 540	BASE (Akt)	925 45 581 25 531 43 550	581 528 553	550 4	7960 Nestiá 50 Norak H 50 Petrolis	hotro	18880 18700 492 495 995 1512	612 1	18850 490 003
430 Bel-Inverse 426 10 435 435 435 335 Cie Sanceire 323 50 325 324 80 33	28 260 Hidnin (La) 354 350 350 24 80 53 https://doi.org/10.100/10.1000 10 16 215 kmm. Pleine-M. 211 219 218	343 20 280 50 50 1050 219 705	P.M. Labinal 2 Presses Chi 10	96 274 374 90 1130 1125 96 707 709	289 50 1110 700	36 505 240	Charter	3470 355 32 530		80 35 S	Philips Fras. Bo		588 584 150 80 150 40 445 448	150 50	580 153 442
168 B.C.T. Niel B 169 50 169 169 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	95 80 285 Ind. et Particip. 302 305 306 10 20 700 Inns. Malerance 719 723 720	299 265 710 121 1090 1040	Printagez 2 Printagez 1: Promocile 10	75 50 275 50 275 50 21 120 120 5 40 1089 1088	0   270 10 0   120 1050	78 1240 164	Describs Bank, 113	50 290 77 40 77 9 00 1305 52 163		5 77 50 4 1278 12	Présider	nt Steryn	485 485 1249 1250	484	485 225 437
	57 147 J. Borel Int 145 144 144 155 163 1.60 160 160 167 157 157	180 110 154 940	Retions (Le) S	54 80 354 350 06 106 50 108 5 18 945 942 18 568 568	347 107 945	306 400 745	Diselection Cad	103 303 112 418 54 774	302 5 415 773	415	70 Royal De 50 Rio Tisto 20 St Helen	tutch	379 50 390 51 60 82 40 395 395	390 82 50	386 82 393
1380   Bosgrain S.A.   1375   1380   1400   1376   1380   1400   1376   1400   1376   1400   1376   1470	75 330 Lub. Bellon 336 337 337 00 280 Laterpe-Coppie 258 50 280 259 80 85 306 — (abl.) 300 300 300	257 50 305 299 10 885	Rouseel Ucted 30 Rue Imperate 85	72 302 302 73 886 898	945 559 302 895	194 530 295	Ericeson 8 Econ Corp 3	73 177 5 45 545 18 324 8	548 0 319	0 177 50 3 540 324 80	70 Schlank 58 Shell 178 50 Sierres	<b>H</b>	396 398 70 30 71	400 50 71	397 70 382
7420 Camafaar 1375 1392 1395 130 306 - (obl.) 300 300 300 22 1010 Cambas 985 995 995 580 Cards 598 600 604 60	1880   Laguard   1886   1896   1891   1896   1891   1896   1891   1896   1891   1896   1891   1896   1891   1896   1891   1896   1891	952 142 265 1300			0 1180 139 30 1330 178 40	416 435 276	Geneor 2	42 445 49 252	458 9 452 251 5 318	445			138 BO 142 183 187	142 20	139 20 156 40
34 (CBM 44 50	70 5370 Lyone, Eury	480 360 42 85 470	Serrot 34	14 344 344 18 462 462	339 462 285	196 1016 \$90	Gén Bect 10	06 1005	1009 521	1000 815	O Unit, Te	ctn	690 675 1615 1005	875	675 005 523
50 C.F.D.E 59 59 50 59 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	20 10 400 Mais, Philain	750 15 237 28		4 50 14 10 14 1	27 05	75 205 30 320	Historii	75 80 77 07 50 208 31 10 30 8 52 553	76 9 206 6 31 0 563	0 202 44 5 3020 31	West Ho	orp	483 491 412 433 2 86 2 81	490 50	482 430 2 80
13 50 Chiera-Chilett . 13 75 13 70 13 70 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	3 45 736 Mertell 767 768 770 13 10 726 - (cbl.) 740 754 754	755 29 748 125 747 135	SCREG 12	28 28 28 5 127 50 129 50 6 138 138	137 20			•		décaché ; o : offi				•	
896 Club Middhert 710 740 739 72	6 1420 Mera	1386 350 741 200 805 10 895	Seb	8 138 138 9 337 337 10 206 208 9 714 714 13 133 133	337 205 700 130 50	CC	OTE DES (	CHANG	ES	COURS DES BILLI ALIX GUICHETS		ARC	HÉ LIBRE	DE L'	)R
212 Cabo 218 60	. 860 Mid (Ca) 893 889 890	118 700 43 06 335	Sign. Ent. EL 70 Silic 30	6 715 715 5 336 335	701 330 10 227		ONE OFFICER	pric. 29	URS 1/4	Achet Verd			DEVISES		OURS 19/4
455 Criefe Francis	1020 Mole-Hancesty 1050 1075 1080 0 1290 - [obl.] 1250 1270 1270 6 555 Mer. Larcy-S 539 535 533	1270 120 530 770	Simor	0 10 110 110 1 779 800	110 765	Allemag	nis (\$ 1) per (100 DM)	299 860 2	7 377 99 850 15 050	7 170 7 290 310 14 400 15 1	Orfinia	in ingest) .	1	02100 01850	102250 102100 580
45 Creams-Laire 46 10 45 50 47 4 160 Creams 155 157 158 15 280 CS Section 257 251 251 24	4 330 Mema 315 10 319 20 315 10	177 40 250	Scorner Alles . 27	9 80 271 271 9 90 274 273	265 271 300	Pays Ba Dansessa	s (100 ft.)	265 540 2 84 500	65 430 64 500 03 880	257 277 80 88 100 107	Pièce fri	ençaise (10 since (20 fr	) · · · · · · ·	54	872 629
890 (Darry 693 695 695 68 650 (Docks France 540 545 545 54	2 48 Nord-Est 47 60 42 60 48 80 6 286 Nordon (My) 305 313 315	48 1060 315 139	Tel. Elect 99	0 990 990 9 10 139 50 139 50	\$85 139 50	Grande i Gràce (1	Bretagns (F. 1)	11 547 8 800	11 522 8 800	11 200 12 8 250 10	Souvera Piace of	in 20 dollari	3	92 70 :	793 3740
38 D.M.C. 38 40 10 41 3 765 Denez 756 756 756 74 306 Fau (Gás) 300 299 50 300 29	9 30 71 Resembles Lat. 67 90 71 1 610 Occident (66n.) 504 506 810 9 90 165 Okta-Caby 147 145 145	502 236 143 1520	- (abl.) 23 T.R.T 163	8 50 238 50 238 80 5 1635 1625		Suiton (1 Suiton (1	100 krs]	98 550 3	6 048 57 250 88 500	4 847 5: 346 386 93 100	Pièce de	5 dollars 50 peacs		70 . 25 .	1890 4195
150 25 Aquatime 153 50 158 155 20 156 149 - (contic) 150 153 153 153 150 1600 English 1100 1110 1120 1000	6 795 Oten, F. Paris . 784 785 785 0 120 Opfi-Paribus . 127 50 129 122 50 0 1500 Onius (1) 1506 1520 1524	127 440 1520 190	UCR 19	9 418 419 9 70 201 205 1 53 1 80 1 80	410 20 205	Espagno Portugal	(100 sth) (100 pes.)	42 810 5 400 7 430	5 392 7 480	41800 433 5200 51 8450 86		ID Roces		70	672
220 Euro S.A.F	9 140 Peris-France 150 152 156	47 10 1 381 149 205 500 280	1TA 20	9 210 210 2 50 256 254 50	206	Counds	15 can 1) 100 yeast	8 016 3 107	6 021 3 107	5 850 6 2	50 40				

# UN JOUR DANS LE MONDE

#### IDÉES

2. DROITS DE L'HOMME : « Vues et revues : face au despotisme », par Yves Florenne ; « La soldatesque », par Denis Langlois; « C.F. », par Raoul Bertrand; « Les schémas simplistes de Reagan », par Guy Malan-

#### ÉTRANGER

3. EUROPE ALLEMAGNE FÉDÉRALE : la crise des rapports interallemends apparait

comme une victoire pour M. Strauss. 4. DIPLOMATIE. 4. AFRIQUE

6. PROCHE-ORIENT La « navette » de M. Shultz. - IRAN : les « aveux » télévisés de

M. Kianouri. 6. AMÉRIQUES

URUGUAY : première manifestation pour les libertés depuis dix ans.

## POLITIQUE

7. Un « nouveeu visage » municipal de

9. M. Pons au « Grand Jury R.T.L.-le M. Barrot élu secrétaire général du

C.D.S. SOCIÉTÉ

10. ÉDUCATION ; un entratien avec M. Savary. 11, MÉDECINE.

# CULTURE

12. Les disparitions de George Balanchine

et de Middy Waters. CINÉMA: Sarah, de Maurice Dugow

14. RADIO-TÉLÉVISION : la fin du MIP TV à Carmes.

# **SPORTS**

AUTOMOBILISME : triple français au Grand Prix de Sen-Marin.

# RÉGIONS

16. ILE-DE-FRANCE. - Décrue et dégâts : une facture de 150 millions de francs pour 1982.

## LE MONDE L'ÉCONOMIE

19-20. Avant la VIº Conférence des Nations unies sur la commerce et le dé-21. La nécessaire actualisation du plan

comptable. 22. Les clefs de la conjoncture : emploi,

#### quelques signes d'amélioration. ÉCONOMIE

40. SOCIAL: le 1ª mai calme et morose. 41. AGRICULTURE : pour sortir la politique agricole de l'impasse, M. Edgard Pisani propose une modulation des

caranties de prix. 41 et 44. AFFAIRES. - Le procès des des juges au pays de l'or noir.

RADIO-TÉLÉVISION (14) INFORMATIONS - SERVICES - (18):

Troisième age ; - Journal nfficiel »; Météorologie; Mots croisés

Amonces classées (24 à 29); Carnet (18); Programme des spectacles (13); Marchés financiers (47).

# L'arrestation des auteurs de la « nuit bleue » à Paris

Un « sans faute », cette enquête sur les attentats parisiens du F.L.N.C. MM. Defferre et Franceschi sont contents de leurs services de police. Ils l'unt dit dans des félicitations adressées, dimanche 1º mai, à MM. Micbel Guyot, directeur central de la police judiciaire, et Paul Roux, directeur central des renseignements généraux, notant « la célérité de l'enquête et la parfaite collaboration entre les services de police . Un peu plus de quarante-huit heures après les six attentats en région parisienne, buit personnes ont, en effet, été placées sous mandat de dépôt par M. Yves Corneloup, juge d'instruction à Paris, chargé d'instruire aussi bien l'affaire des attentats que celle de faux monnayage dont la découverte permit aux enquêteurs d'avancer rapidement (le Monde dn 2 mai). L'enquête a permis de découvrir dans une cache d'armes les plans de l'Elysée et de ses schémas de

# Des plans de l'Elysée dans une cache d'armes du F.L.N.C.

dieu, vingt-neuf ans, employé à la

B.N.P., qui a financé l'achat du ma-tériel destiné à la fabrication de 9 500 faux billets de 100 dollars. Ce

dernier affirme être le responsable

du F.L.N.C. à Paris, poste auquel il

a remplacé François Gaggini, avoue

avoir été l'organisateur des attentats

et reconnaît avoir participé person-nellement à celui de la gare de l'Est et à trois tentatives à Alfortville

François Marcelli, trente-quatre

ans, reconnait avoir fabrique des

bombes, dans les caves du LEP, sur

les directives de François Gaggini,

et avoue sa participation à l'attentat de la gare d'Austerlitz et à trois teu-

tatives à Créteil (Val-de-Marne),

Gaggini, quarante et un ans, gérant d'une société de flippers, reconnaît

avnir dirigé la fabrication des

bombes. Mathieu Gavi, trente cinq

ans, chauffeur routier, admet avoir

mis son appartement à la disposition

des faux monnayeurs pour massico-

ter et mettre en liasses les fanx bil-

lets. Enfin, Jean-Pierre Bustori,

vingt-six ans, employe au commissa-

riat général du Plan et Edmond Per-

fettini, vingt-cinq ans, sans profes-sion, les deux hommes repérés jeudi

soir, par les R.G. à la gare Montpar-nasse, disent avoir dejà tenté de

faire exploser une conduite de gaz

dans la vallée de Chevreuse, an

cours de la nuit du 16 au 17 fé-

Tous les inculpés risquent vingt

EDWY PLENEL

Sur le thame : « Réussir

l'après-municipales », les

(CAR) tint tenu, semedi 30 avril, à Paris, une réunion publique. Au

cours de cette réunion, qui était

placée sous la patronage de

M. Francisoue Collomb, sénateur

non inscrit du Rhône et maire de

Lyon, et qui a rassemblé quelque

cent cinquante personnes, les responsables des CAR se sont efforcés de définir la « mission

politique » des élus municipaux

« Aidée par la mécontente-

ment de nombreuses catégories sociales et professionnelles qui

se dressent pour contester le

gouvernement, l'opposition, a

noté M. Bruno Megret, président

tionales sans avoir au préals-

dus CAR, paut sens duuts gagner les prochaines élections

ble gagné la bataille locale. Mais, a-t-il ajouté, elle ne pourra pas

gouverner durablement et vala-

fondeur sur le terrain. Il ne faut

pas, a-t-il expliqué, limiter

l'action municipale à la gestion des services municipaux. » Selon

lui, « gegner le betaille locale,

c'est chercher à combattre, à

extirper le marxisme pertout où il

s'est infiltre, c'est promouvoir

des valeurs de renouveau qui

rendront un avenir à la France :

l'irlant et la fratemité, l'enracine-

ment et la communauté, l'ambi-

tion et l'effort, la liberté et la

M. Guillet (R.P.R.), adjoint au

maire de Sevres et membre du

Mouvement national des élus locaux (M.N.E.L.), invité à définir

l'attitude des minorités d'opposi-

tion dans les villes « socialo-

communistes », a mis en garde

les élus d'opposition contre deux

pièges, calui de la « notabilisa-tion » et celui de la « participa-

tion ». « Nous devons, a-t-il dit,

des pays membres et non-membres

ement sans une victoire en pro-

mités d'action républicaina

ans d'emprisonnement.

(Val-de-Marne).

M. Corneloup a prononcé six in-culpations pour contrefaçon de billets étrangers et six autres pour association de malfaiteurs, détention et transport d'armes, de munitions et d'explosifs, destruction ou dégradation de biens immobiliers on mobiliers, préparées ou exécutées par une ation de malfaiteurs. Les deux affaires étant imbriquées, quatre personnes sont inculpées dans l'une

- Du travail et de la chance. -C'est la devise, modeste, de M. Jac-ques Genthial, chef de la brigade criminelle de la police judiciaire parisienne. De la chance, cette enquête n'en a pas manoné : en cours avant les attentats, l'enquête sur une affaire de faux monnayage et une filature des renseignements généraux unt permis des interpellations et des perquisitions rapides. Mais du travail aussi : la robuste machinerie qu'est la brigade criminelle, capable de - mettre le paquet > sur une seule enquête, a fait ses preuves. Dans la course de vitesse avec la fin de garde à vue, dimanche matin, quelque soixante-dix inspecteurs et enquê-teurs n'ont cesse d'être disponibles, Les lumières sont restées allumées au 36, quai des Orfèvres durant les deux nuits de vendredi à samedi et de samedi à dimanche, tandis que certains « patrons » étaiem « sur le pont » depuis vendredi, 2 heures du

Parallèlement aux interrogatoires des quatorze personnes interpellées, plusieurs perquisitims se sont révê-lées fructueuses. Dans les caves du lycée d'enseignement professionnel des métiers de la chimie, 13-21, ave-uue Boutroux (13-), dont l'un des inculpés, François Marcelli, était le concierge, sont trouvés dix-huit dé-tonateurs, des faux dollars et du matériel ayant servi à fabriquer des bumbes. A Romilly-sur-Seine (Anbe), enterrés dans le jardin de la maison de campagne des parents d'Edmond Perfettini, sont découverts seize kilos d'explosifs et vingt détonateurs.

Enfin, dans un box du 99, avenue du général Leclerc (14), l'un des inculpés, Jean-Dominique Gladieu, a entreposé des pistolets mitrailleurs, des détonateurs, des explosifs ainsi que dix-neul feuillets photoco-piés des plans et des schémas de sé-curité du palais de l'Elysée. Une déconverte qui ne manquera pas de susciter une enquête parmi les personnels chargés de la protection de la présidence de la République, d'autant plus qu'à cette même adresse, deux militants procbes d'Action directe, Michel Camilleri et Charles Grosmangin, avaient été arrêtés en septembre 1982, alors qu'ils sortaient d'un autre box contenant des explosifs.

# Aveux

Les policiers sont d'autant plus satisfaits qu'ils nut réussi à confon-dre les inculpés et à ubtenir leurs avenx. Ainsi Alain Dablemunt, trente-quatre ans, trouvé en possession de 4 440 fausses coupures de 100 dullars et Jacques Dupuy, quarante-buit ans, imprimeur, déjà condamné pour une affaire de faux billets, ont reconnu faire ce travail pour le compte du F.L.N.C. Leur in-terlocuteur : Jean-Dominique Gla-

#### BLINDEZ VOUS-MEMES LES GLACES DE VOTRE VOITURE

Film adhésif totalement invisible, résistant aux chocs : 2 Tonnes 600 au cm², au feu : 900 °C pendant 20 minutes, 99 % aux ultraviolets, 57 % aux infrarouges. 290 F le m²

Conditions spéciales aux carrossiers et collectivités DIB, B.P. 55 - 75462 PARIS Cedex 10 Tél.: 203.25.00

# créateurs d'entreprises

# EN PERIODE DE CRISE ECONOMIQUE

VOUS DEVEZ ÉTRE COMPÉTITIF et réduire vos frais généraux. G.E.I.C.A. (Groupement d'Encouragement de l'industrie, du Commerce et de l'Artisenst) vous offre, moyement un abonnement modique (150 à 350 F H.T. per moia), votre SIÈGE SOCIAL, le RÉCEPTION et le RÉEXPÉDITION de votre et de vos messages táléphoniques (en sus possibilités de serviçes suplémentaires : constitution de sociétés, télex, etc.].

# DEMARREZ SANS CAPITAUX ou CONSACREZ-LES a un INVESTISSEMENT EXCLUSIVEMENT PRODUCTIF

G.E.I.C.A.

Documentation gratuite 58 bis, rue du Louvre, PARIS (2\*)

. 296 - 41-12 + (Talex GEICA 212.859 F) -

### **En 1982**

#### **ELF-AQUITAINE A REALISE UN BENEFICE NET** DE 3,5 MILLIARDS DE FRANCS

Le résultat net de la société Elf-Aquitaine pour 1982 est supérieur à ce qui était attendu : le bénéfice consolidé de la société pétrolière s'est élevé à 3,52 milliards de francs cantre 2 milliards prévus dans les comptes provi-

soires publiés en janvier. Ce résultat, snuligne Elf-Aquitaine, - est proche - de celui de 1981, qui atteignait 3,6 milliards de francs. L'amélioration enregistrée est due en grande partie au remboursement par l'Iran à Elf depuis janvier d'un arriéré de dettes qui ont permis de réintégrer 1,6 milliard de francs de provisions antérieurement constituées dans les comptes de la société. « Ce qui apure définitivement » la situation d'Elf dans ce pays, précise la société nationale.

Le chiffre d'affaires du groupe Eif - sans prendre en compte les participations dans Ato, Chloé et Le Nickel - s'est élevé à 114,8 milliards de francs, contre 104 milliards en 1981 et la marge brute d'autofinancement (après exploration) s'est établie à 1,3 milliards de francs contre

10.9 en 1981. Le conseil d'administration de Elf proposera, comme pour l'exercice précédent, que le dividende net soit fixé à 10,50 francs par titre de 10 francs, soit, avec l'avoir fiscal, une rémunération globale de 15.75 francs par titre. La part du bénéfice consolidé ainsi distribuée sera en augmentation de 1 % par rapport à 1981.

Les investissements de Elf, en 1982, se sout élevés à 15,1 milliards de francs, contre 11,4 milliards en 1981. Elf, dont la marge brute d'antofinancement n'a été que de 11,3 milliards de francs, à donc dû emprunter, faisant passer son ratio d'endettement de 33,5 % en 1981 à 34 % en 1982.

national et critiquer globalement

la pestion socialo-communiste. >

Il a notamment insisté sur la

nécessité de constituer de vérita-

bles « contre-municipalités » et

a estimé possibles les cactions

de déstabilisation ». « Ce n'est

pas dans la fratemisation que

nous pourrons gagner la bataille

locale », a-t-il affirmé. « Il ne

faut pas croire au leurre de la

de cabinet du maire de Lyon, a

notemment déclaré : « Les muni-

cipalités d'opposition doivent

adopter une attitude offensive.

Elles doivent coordonner leurs

forces pour favoriser une réforme

intellectuelle et morale, donner

l'exemple d'une gestion saine et d'une administration impartiale,

protéger les libertés et montre

l'importance du respect des

droits et des devoirs de chacun.

I... Il n'est pas question pour les

républicains de substituer un sec-

tarisme à un autre. La rigueur de

la morala politique est aussi payanta à long terme que la rigueur de la murale écono-

Paur aider les conseillers.

municipaux et les maires de

l'opposition les CAR ont mis sur

pied un centre d'aide et de

réflexion pour les élus locaux

(CAREL) chargé d'analyser les

situations locales, de proposer des argumentaires et des dos-

siers de travail. Le CAREL a déjà

édité un premier dossier, « Non

nux manuels marxistes », qui

analyse les livres scolaires les

plus répandus dans les classes

de troisième, seconde, première

\* CAREL: 103, rue Résautor. 75002 Paris. Tél.: 233-40-50.

M. Ivan Chirverini, directeur

participation à la gestion ».

## LE DOLLAR A 7,40 F

Le dollar a fait preuve le 2 mai d'une particulière fermeté. Il cotait à Paris 7,40 F et 2,4680 marks à Françfort. La fermeté du dollar fait suite deux déclarations du secrétaire aunér caia au Trésor, M. Donald Regna.

Si M. Delors a qualifié de « pas en svant « la réunion de Washington pré-paratoire au sommet de Williamsburg, M. Regan a affirmé que les autorités américaines n'avaient pas l'intention d'intervenir ples fréquesament sur le marché des changes qu'elles ne l'avaient fatt dans le peusé (soit quatre fois en deux aus et dem). Les interventions, a ajonté M. Regau en commerci-tions, a ajonté M. Regau en commerci-tant le rapport Jurgensen (le Monde du 2 mai), ne sont pas en mesure d'alier à l'encoutre des tendances fondamentales r'encourre des tenantices toutainsquaies et «les tentatives qui seraleut faites pour les atiliser à cette fin pourraient bien s'avierer contre-productives». Il s'est trouvé queique peu appayé par le ministre ouest-allemand des finances, nimistre quest-allemand des finances, M. Stoltenberg, qui a affirmé qu'il ap-partenait à chaque pays de créer les conditions propices à la stabilité de sa mounaie au moyen de politiques internes solides.

M. Regan a déclaré par ailleurs à l'hebdomadaire Newsweek que le défi-cit badgétaire constituait « la menace en oungetante constituent in membre de la plus grande pour la reprise écusomique ». « Si nous continuous à avoir un déficit de 200 à 250 milliards de dollars l'année procheine, nous ne parviendrous pas à faire baisser les taux d'intérêt ». encore assuré le secrétaire au Trésor.

· La France doit demander le démantèlement total et non partiel des montants compensatoires monétaires -, a déclaré samedi 30 avril M. Alexis Gourvennec, président de la caisse régionale de Crédit agricole du Finistère. « Il n'y a aucune raison qu'elle ne l'obtienne pas, a-t-il poursuivi, puisqu'il s'agit d'une simple formalité communautaire, « Toutefois, M. Gourvennec estime que la France ne tient pas tellement an démantèlement, car « cela sert à court terme le programme de Jacques Delors » [de Intie contre la hausse des prix]. « Lorsque le mi-nistre de l'économie et des finances a demandé la réévaluation du mark, il savalt bien que trols mois plus tard il ne pourrait demander le démantelement des M.C.M. Pourtant le gouvernement devra bien en passer par là. Sinon il n'aura pas la paix avec les paysans, pas pour des raisons politiques mais uniquement economiques.

## En Afghanistan

#### les maquisards ont exé-CUTÉ UNE CINQUANTAINE DE SOLDATS GOUVERNE-MENTAUX

Dans la province afghane de Pak-tia, limitrophe du Pakistan, l'avia-tion soviétique bombarde les résistants le jour, mais ceux-ci profitent de la muit pour poursuivre leurs atta-ques. Ils ont récemment, selon un envoyé spécial de l'A.F.P., pris le fort de Barri, un des avant-postes de la ville de Khost, le troisième - sur sept - depuis que la bataille pour cette ville a commencé en avril 1982. Il a fallu deux mois de harcelement pour que les maquisards, ap-puyés par deux chars soviétiques pris quelques jours avant, entrent le 26 avril à Barri.

10000000

1920 200

1.00

1,000

State of the second

No the Contract of

**\*** 

學術 机工作 经工作

The work of the

Marine .

May was in the

Park and the second

Company of the second

And the second

 $\mathcal{F}: \mathbb{R}_{(n_0, \dots, n_n)}$ 

And the second

 $(P, x_{i, \tau}) = \chi_{i, \tau}$ 

See a second sec

The same of the sa

Part of the State

Andrew Transport

to the second

9.4

.5.4.

4

. . . . .

200

Carrent .

\*\*\*\*

Se . . .

Ei Albani

Part to be a

Friend.

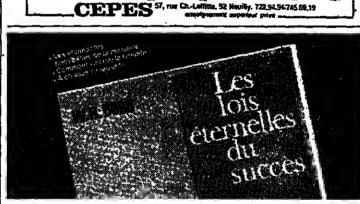
- 41

Ensuite ils out emporté tout le matériel - armes, munitions, ravi-taillement - et ont fusillé une ciaquantaine de soldats de la garnison aits prisonniers. - Les communistes irrécupérables ont été exécutés. D'autres qui tentaient de s'échapper ont été abattus », a dit l'un des gardiens. Plusieurs milliers de soldars gonvernementaux et une centaine de

Soviétiques sont enfermés à Khost. D'antre part, dans un discours rnnoncé la semaine dernière, . Babrak Karmal, chef du régime de Kaboul, a dénogoé « le régime militaire pakistanois, qui joue le rôle d'un tremplin pour l'agression (contre l'Afghanistan) et y participe indirectement et activement ». Il a aussi appelé le parti populaire démocratique (P.P.D.A., communiste) à s'unir : « Si le parti n'est pas consolidé à partir de l'unité de ses rangs, il lui sera impossible de mener une lutte efficace à l'échelle du pays tout entier ., a-t-il dit.

· Déraillement du surbotrain Grenoble-Lyon: un mort. - Le tur-botrain assurant la liaison entre Grenoble et Lyon a déraillé dimanche la mai en entrant en gare de Bourgoin-Jallieu (Isère). Un passager a été thé et deux autres grièvement blesses. Le train avait heurté une coulée de bone provoquée par les plaies incessantes qui tombeut sur la région depuis plusieurs jours.

# Les CAR: comment agir pour « extirper » le marxisme ? traiter le pouvoir municipal



# tout le monde devrait avoir lu ce petit livre gratuit

Surprenantes révélations sur une méthode très simple pour guerir votre timidité, développer votre mémoire et réussir dans la

Ce n'est pas juste : vous valez 10 fais mieux que tel de vos amis qui "n'a pas invente la poudre" et pourtant gagne beaucoup d'argent sans se tuer à la tache; que tel autre, assez insignifiant, qui cependant juuit d'une inexplicable considération de la part de tous coux qui l'entourent

Qui faut-il accuser? La société dans laquelle nous vivons? Ou vous-meme qui ne savez pas tirer parti des dons cachés que vnus avez en vous?

Vous le savez : la plupart d'entre nous n'utilisent que le centième à peine de leurs facultés. Nous ne savons pas nous servir de notre mémnire. Ou bien nous sommes paralysės par une timiditė qui nous condamne à végéter. Et nous nous encroutons dans nos tabous, nos habitudes de pensée désuètes. nos complexes aberrants, notre manque de confiance en mus.

Alors, qui que vous sovez. homme ou femme, si vous en avez assez de faire du surplace, si vous voulez savoir comment acquerir la maitrise de vaus-même, une mémoire étonnante, un esprit juste et penetrant, une volonte robuste, une imagination fertile, une personnalité forte qui dégage de la sympathie et un ascendant irrésistible sur ceux nu celles qui vous entourent, demandez à recevnir le peut livre de Borg: "Les Leis Éternelles du Succes".

Absolument gratuit, il est en-voye à qui en fait la demande et constitue une remarquable intro-duction à la méthode mise au point par le célèbre psychologue W.R. Borg dans le but d'aider les milliers de personnes de tout age et de tuute condition qui recherchent le moyen de se réaliser et de parvenir au bonheur

W.R. Borg, dpt. 227, che: Aubanel - 6, place Saint-Pierre, 84028 Avignon Cedex.

# BON GRATUIT

A remplir en lettres majuscules en donnant votre adresse permanente et à retnumer à : W.R. Borg, dept. 227, chez AUBANEL, 6, place Saint-Pierre, 84028 Avignan Cedex, pour recevair sans engagement de votre part et sous pli fermé « Les Lois Éternelles du Succès ».

NOM	PRENOM
Nº RUE	
CODE POSTAL	_VILLE
AGEPROFESSION.	
Aucun démarchent ne vous	rendra visite.

• Le ministre britannique de l'énergie fait une tournée au Même sans dollars Mayen-Orient, M. Nigel Lawson, partez anx IJS.A. secrétaire britannique à l'énergie, a commencé le 1º mai une tournée de Séjours en Universités cinq jours dans le Gulfe. Il renconavec cours d'anglais

trera successivement les ministres ELS-U.S.A., 36, rue de Chezy du pétrole d'Arabie Saoudite, du Koweit et des Emirats arabes unis. 92200 Neuilly. Tel.: (1) 637-35-88 Qualifiée de . visite de courtoisie - par Londres, cette tnurnée Le numéro du « Monde » laisse supposer une plus ample coordination des politiques pétrolières

daté 2 mai 1983 a čté tiré à 4.50 118 exemplaires FGH A B C D